Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXVII N.o 9,417

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Nuboso.

EDICION DE 20 PAGINAS
SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 17 DE SEPTIEMBRE DE 1943
PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

El Quinto Ejército pasó a la ofensiva;

LAS FUERZAS ALEMANAS SE REPLIEGAN AL SUR DE SALERNO

Los rusos reconquistaron Novorossisk

ESTRECHA EL CERCO DE LA CAPITAL UCRANIANA

TAMBIEN OCUPARON NOVGOROD-SEVERSKY, LOZOVAYA Y ROMNY

MOSCU, 16. (U. P.) — Los ejércitos rusos rompieron la última línea de defensa alemana antes del Dnieper, el río Desna, con la captación del pueblo de Novgorod-Seversky, importante centro ferroviario desde donde salen caminos hacia Bryansk, Roslavl, Gomel y Chernigov, todas las cuales son bases vitales del enemigo en territorio soviético, mientras que más al sur se cerró el anillo de acero que amenaza a Kiev — de la cual están a sólo kilómetros — con la caída de Romny e Ichnya, y Dniepropetrovsk y Zaropozhe quedaron más gravemente amenazadas con la caída de Lozovaya y Valki y la captura de más de 150 localidades. En la costa del Mar Negro los rusos registraron otra aplastante victoria al tomar por asalto la importante base militar de Novorossisk, que había estado en manos de los alemanes casi exactamente un año, esperándose que en los próximos días quede totalmente eliminada la cabecera de puente de la Wehrmacht en el Kubán.

Los triunfos en Novgorod-Seversky y Novorossisk fueron anunciados en sendas órdenes del día del mariscal Stalin, y de los demás triunfos dió cuenta el comunicado del comando soviético.

Novgorod-Seversky se encuentra a 240 kilómetros al este y ligeramente al noreste de Chernigov, a 145 al sureste de Bryansk y a 130 kilómetros al sureste de Gomel; pero como éstos no son grandes distancias cuando la lucha en Rusia se está librando a grandes velocidades por las unidades blindadas y de infantería del Ejército Soviético que están haciendo retroceder al enemigo a razón de más de 15 kilómetros por día en algunos sectores.

Novgorod-Seversky tiene la gran ventaja de estar en ubicación en extremo apropiada para la defensa, sobre una alta ribera del Desna que en ese punto tiene poco más de 500 metros de ancho. Se estima que los rusos cruzaron la barrera durante la noche, pues de otra manera habrían corrido el riesgo del fuego frontal del enemigo. Se ha indicado esta noche que los rusos atacaron la ciudad desde tres direcciones: primero, desde el norte, y después, desde el sur y el este en forma simultánea.

El principal significado de la caída de Novgorod-Sevrsky es que ahora casi todas las principales bases alemanas en Rusia en más de 1,600 kilómetros desde Leningrado a Crimea, están directamente amenazadas: Smolensk, Bryansk Gomel, Kiev, Zaporozhe, Dniepropetrovsk y muchas otras.

Cruzado el Desna, puede esperarse que los rusos aceleren su ofensiva para vencer a lo que parece ser ahora la única esperanza de Hitler: el "General Barro", que debe llegar con las lluvias del otoño en pocas semanas.

La captura de Novorossisk, por otra parte, significa que la cabecera de puente alemana en el Kubán dejará de ser tal dentro de unos días solamente. El hecho que la ciudad haya sido tomada desde "mar y tierra" como lo in-

(PASA A LA PAG. 6)



Vista panorámica de Kiev, capital de Ucrania, objetivo principal de la actual ofensiva de las fuerzas rusas.

General Montgomery avanza rápidamente desde Sapri

AMBOS EJERCITOS ALIADOS OCUPARAN NAPOLES Y ROMA

ARGEL, 16.—(U. P).—El Quinto Ejército, bajo las órdenes del general Mark W. Clark, después de haber absorbido los más violentos ataques que pudieron lanzar los alemanes durante cuatro días y cuatro noches, esta mañana tomaron la ofensiva al sur de Salerno, entre los ríos Sele y Colore, expulsando al enemigo de posiciones ocupadas por los nazis 48 horas antes

El lanzamiento de la ofensiva aliada coincidió con una orden del día emitida por el general Clark, en la cual promete que la fuerza del Octavo Ejército, que avanza desde la región de Sapri, será sentida por los alemanes dentro de pocas horas, y la categórica declaración de que Nápoles, Roma y otras ciudades del norte, serán ocupadas por los dos ejércitos.

Esta noche, las fuerzas aliadas estaban tenazmente persiguiendo a los alemanes en el triángulo formado por la confluencia de los ríos Sele y Colore, tratando de mantener contacto con los derrotados nazis. La cabecera de puente del 5.o Ejército, ahora segura a lo largo de sus 40 kilómetros de extensión, tiene una profundidad de 13 kilómetros en la región al noroeste de Altavilla. Este pueblo, junto con Albanella, habían sido tomados por los alemanes, pesumiéndose que ambos estaban ahora en manos de los aliados.

La preparación para la nueva ofensiva fué completada durante el día de ayer y anoche con un tremendo bombardeo aéreo y naval, contra las posiciones enemigas. Pero el factor principalmente responsable, según un vocero oficial de esta capital fué "los poderosos refuerzos desembarcados durante las últimas 48 horas". El vocero señaló que hasta el momento el Quinto Ejército no ha hecho ningún esfuerzo serio, limitándo sus actividades al mantenimiento de la cabecera de puente. Esta tarea ha sido ahora completada y la ofensiva se encuentra en marcha.

COMUNICADO OFICIAL

El comunicado oficial, dado a conocer antes del anuncio de la ofensiva, decía:

"Operaciones terrestres: en la zona de Tarento no hay nada que informar. Las fuerzas del Octavo Ejército han llegado a Scalea y avanzan hacia el norte. En el frente del Quinto Ejército, nuestras tropas han reforzado su dominio sobre la cabecera de puente. Continúan llegando refuerzos. El apoyo naval y aéreo está desempeñando un importante papel en ayudar a la consolidación de nuestras posiciones.

"Operaciones navales: La descarga en las playas de la región de Salerno continua satisfactoriamente. Los destróyeres están operando junto a la costa, cañoneando las posiciones y concentraciones de tropas del enemigo. Ayer, blancos de la zona de Salerno fueron también bombardeados por nuestros acorazados.

"Operaciones aéreas: Los ataques contra el enemigo alrededor de la región de Salerno, fueron continuados por las fuerzas aéreas del Noroeste de Africa durante la noche del 14 al 15 de septiembre y ayer todo el día.

"Nuestros bombarderos pesados, medianos y ligeros, cazas bombarderos y aviones de combate, atacaron los caminos, transportes, concentraciones de tropas y posiciones del enemigo, principalmente en la región de Eboli. Los cazas mantuvieron patrullas sobre la región, destruyendo cinco aviones enemigos. Anoche las carreteras de las regiones de Torre dell'Annunziata y Pompeya fueron atacadas por nuestros bombarderos nocturnos

"De estas operaciones y de operaciones de patrullaje y reconocimiento, no han regresado cuatro de nuestros aviones".

Este comunicado indicaba que la marea había comenzado a volverse, y estas indicaciones fueron confirmadas unas pocas horas más tarde por un anuncio oficial de que el Quinto Ejército había tomado la ofensiva. Casi al mismo tiempo se anunció que

(PASA A LA PAG. 6)

LA PERDIDA DE ALTAVILLA ADMITE EL COMANDO NAZI

LONDRES, 16. — (U. P.). — El alto comando alemán indicó que las fuerzas aliadas del Quinto Ejército reconquistaron la ciudad de Altavilla, 15 kilómetros al interior de la cabecera de puente al sur de Sele, pero afirmó que ha continuado el progreso en la supuesta destrucción de la cabecera de puente aliada.

La posibilidad de la pérdida de Altavilla por los alemanes fué vista en la declaración del comunicado de que "al tomar por asalto Altavilla, los norteamericanos tuvieron numerosos muertos y prisioneros". El empleo de la expresión "tomar por asalto" por el alto comando en comunicados anteriores, ha significado que el objetivo había sido conquistado.

Altavilla y la vecina ciudad de Albanella fueron capturadas ayer por los alemanes después de una lucha encarnizada.

Toda mención de preparativos aliados para evacuar su cabecera de puente han desaparecido ahora de las transmisiones de propaganda del Eje. En lugar de eso, mientras siguen afirmando que están causando subidas pérdidas a las fuerzas aliadas, los alemanes están ahora reconociendo que continúa la lucha en forma violenta.

U. PANAMERICANA DESTACA LABOR DE DON DOMINGO MELFI

WASHINGTON, 16 (U. P.) — Una declaración expedida por la Unión Panamericana a la prensa sobre la visita del periodista chileno, don Domingo Melfi, Director de "La Nación" de Santiago, lo describe como "uno de los más destacados escritores de su país".

La declaración dice: "El distinguido y dinámico chileno, que ha publicado numerosos libros y contribuído con un gran número de artículos a la prensa, tiene tiempo no sólo para desempeñar su cargo de Director de "La Nación", sino también, el de la revista "Atenea", además del de jefe de sección de la Biblioteca Nacional de Chile".

Añade que durante sus visitas a las universidades y centros de interés cultural de Estados Unidos, el señor Melfi tal vez dé alguna conferencia en castellano sobre temas literarios y sociales chilenos. Se ha dicho que aprovechará su viaje para enviar una serie de artículos sobre Estados Unidos a "La Nación". A su regreso, tiene también el propósito de escribir otros artículos en que describirá sus experiencias en Estados Unidos.

NOTICIAS DE LA AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES 16— (U. P.) La Cámara Federal sobreseyó definitivamente en el proceso seguido contra el doctor Miguel J. Culacciatti, Ministro del Interior en el Gabinete del Presidente Castillo, por desacato contra el Presidente Ramírez. En su fallo señala que el proceso no afecta el buen nombre ni el honor del ex Ministro.

Sostiene la Cámara que las palabras atribuídas al acusado fueron pronunciadas en el domicilio particular de éste, en rueda de amigos, no constituyendo una injuria o una ofensa.

BUENOS AIRES, 16.— (U. P.) "Noticias Gráficas" reapareció esta noche después de ocho días de suspensión. El Gobierno suspendió su publicación indefinidamente cuando criticó la política exterior de Argentina el día después de la publicación de las notas cambiadas entre Hull y Storni.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADO

Vendo en Providencia y Los Leones

230.000, AVENIDA APOQUINDO, BUNGALOW RECIEN TERminado, asísmico, totalmente pintado. Living-comedor, 2 dormitorios con closets, baño insta'ado, dependencias terraza, garage y 1.500 m2. de jardines, parrón, árboles frutales.— Ossandón.

230.000, ENTRE LAUTARO Y CAUPOLICAN, CASA UN PIso, muy bien tenida, tiene living-comedor, 5 dormitorios, baño instalado dependencias, jardín y patio. Transferencia pagada. Deuda 45.000.— Agustinas 1030.

260.000 CAMINO A LAS CONDES. BUNGALOW RECIEN terminado, con 3.400 m2. de jardines, árboles frutales y de sombra. Hall, living con chimenea, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage.— Ossandón.

290.000, A UNA CUADRA DEL PARQUE PROVIDENCIA, chalet só'ido, bien tenido. Pisos de parquets. Tiene hall living, comedor, escritorio 3 dormitorios, baño instalado de lujo, 2 dormitorios de empleadas, jardín, patio y garage. Transferencia y pavimentación pagadas Deuda 120.000.— Agustinas 1030.

300.000, INMEDIATO A MANUEL MONTT, CHALET REcién terminado, asísmico. Calefacción central y parquets. Tiene hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, closets, entrada de auto. Transferencia y pavimentación pagadas. Deuda 50.000.— Ossandón

320.000, INMEDIATO AL GOLF, ANTES DEL CANAL SAN Carlos, chalet asísmico, muy bien tenido. Calefacción central. Living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado de lujo, dependencias, 2 dormitorios de empleadas, jardín, patio, entrada de auto. Deuda 60.000 Transferencia pagada.— Agustinas 1030.

530.000, INMEDIATO A BILBAO Y MIGUEL CLARO, CHAlet estilo "Georgian", asísmico. Calefacción central Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y patio.— Ossandón.

330.000, AVENIDA VITACURA, BUNGALOW RODEADO DE 2.900 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias. Facilidades de pago.— Agustinas 1030.

350.000, ENTRE ANTONIO VARAS Y PEDRO DE VALDIvia, chalet estilo "Georgian", calefacción central Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales. Deuda 100.000.— Ossandón

350.000, AVENIDA LYON, ESQUINA, CHALET SOLIDO, muy bien tenido. Hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, garage. Deuda 50.000. Transferencia pagada.— Agustinas 1030.

360.000, AV. SALVADOR, CHALET RODEADO DE 750 m2. de jardines. Hall, living, con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, garage. Deuda 18.000 y facilidades de pago.— Ossandón.

370.000, INMEDIATO AL ESTADIO FRANCES, BUNGALOW recién terminado, con 700 m2. de jardines. Porch living, comedor, 5 dormitorios, 2 baños instalados, costurero dependencias, terraza, garage. Calefacción a gas embutida, parquets, pinturas al óleo. Deuda 90.000.— Agustinas 1030.

370.000, ENTRE LOTA Y CARMEN SYLVA, CHALET CON 800 m2. de jardines y árboles frutales. 2 halls, amplio living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage con pieza de chofer. Transferencia y pavimentación pagadas. Deuda 25.000.— Ossandón.

395.000, ENTRE AVENIDA MANUEL MONTT Y ANTONIO Varas, bungalow asísmico, con 650 m2. de jardines Tiene porch, living, comedor, 6 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, garage de 80.000. Transferencia y pavimentación pagadas. Deuda 60.000.— Ossandón

400.000, AVENIDA SUECIA, CHALET MODERNO, ASISMICO. Living con chimenea, comedor, escritorio, salita, 5 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias en edificio aparte, jardín, patio con árboles frutales, garage y subterráneo. Pavimentación pagada. Deuda 70.000.— Agustinas 1030.

400.000, EL GOLF, CHALET RECIEN TERMINADO, ASISmico, calefacción central. Tiene hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias, jardín, patio, garage.— Ossandón.

430.000, AVENIDA MIGUEL CLARO, CASAQUINTA, 1.500 m2. Hall, comedor, salón, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage y subterráneo con 7 piezas. Pavimentación pagada. Facilidades de pago.— Agustinas 1030.

450.000, AVENIDA CRISTOBAL COLON, BUNGALOW MOderno, rodeado de 3.000 m2. de jardines, arboleda frutal. Calefacción eléctrica y central de agua caliente. Amplio living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado cocina eléctrica, terraza, dependencias, garage, gallinero para 350 aves con departamento de crianza. Deuda 130.000.— Transferencia pagada Deuda 130.000.— Ossandón.

450.000, AVENIDA SALVADOR, CASA 2 PISOS, INDEPENdientes, con 2.500 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Los bajos con 2 halls, comedor, salón con parquets, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage. Los altos: hall, amplio comedor, living, 5 dormitorios baño instalado, dependencias. Deuda 42.000.— Agustinas 1030.

460.000, ENTRE AVENIDAS MANUEL MONTT Y ANTONIO Varas, chalet moderno, asísmico, calefacción central Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios con closets baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín patio, garage. Deuda 140.000.— Agustinas 1030.

480.000, AVENIDA LYON, CHALET NUEVO, CALEFACCION central. Construcción asísmica, piso de parquets Tiene hall, living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage Transferencia y pavimentación pagadas. Deuda 215.000.— Ossandón.

590.000, A MEDIA CUADRA DE PEDRO DE VALDIVIA chalet estilo "Georgian", asísmico. Calefacción central Tiene hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, escritorio, toilette de visitas, dependencias, 2 terrazas, jardín, patio, garage. Transferencia y pavimentación pagadas. Deuda 83.000.— Agustinas 1030.

760.000, AVENIDA MIGUEL CLARO, ESQUINA, 2.o y 3.er piso, con calefacción central y ... des chimeneas. Tiene living, comedor, 3 dormitorios, dependencias, garage. Y una casa ... con living, comedor, 3 dormitorios, baño, ... garage. Deuda 230.000.— Agustinas 1030.

950.000, INMEDIATO AL PARQUE PROVIDENCIA, edificio moderno, de renta, asísmico, Calefacción, parquets. Se compone de una magnífica residencia, halls, living, comedor, escritorio, salita, closets, 2 baños instalados, toilette de visitas, ... cias terraza, gimnasio, nursery, Y un departamento living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado ... cias. Deuda 250.000.— Ossandón.

1.000.000, AVENIDA SALVADOR, ESQUINA, moderna, elegante. Calefacción central, ... de mármol. Porch, hall, living, comedor, ... 6 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de ... dependencias numerosas, baño instalado de ... dín, árboles frutales, garage. Transferencia ... ción pagada. Deuda 200.000 y facilidades de ... tinas 1030.

1.400.000, AVENIDA CRISTOBAL COLON, ... deado de 4.750 m2. de jardines, parrón, ... Amplio living con chimenea, comedor con ... torio, 8 dormitorios, 4 baños instalados, ... merosas, garage para 2 coches. Además, ... dependiente con 3 dormitorios y baño instalado ... tación pagada. Deuda 350.000, y facilidades ... Ossandón.

Carlos Ossandon -:- Agustinas 10...

"LA NACION"

AVISAMOS A NUESTROS FAVORECEDORES Y AL PUBLICO EN GENERAL, QUE NUESTROS SERVICIOS TELEFONICO, PARA LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS, SERAN ATENDIDOS COMO SIGUE:

Presidente del Consejo	Fono N.o 82336
Director	68474
Subdirector	82227
Gerente	60591
Crónica	67036
Jefe Avisos	88607
Portería	82222
Cables	82223
Crónica	82224
Deportes	82225
Talleres	82226
Fotografía	83740

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AGENCIAS DE "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS

CIGARRERIA "EL RECORD" SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039
FERIA MATADERO N.o 42
PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA SAN PABLO 3258
PELUQUERIA MAPOCHO 2674
PELUQUERIA PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE IRARRAZAVAL 2897 frente Teatro HOLLIWOOD
ROBERTO CARRASCO MAULE 1006
RECOLETA 794
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 835
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 819
LAVANDERIA HIGIENICA
ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 18

1.—Alhajas, monedas y antiguedades.

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, platino, oro, plata, compramos Superamos cualquier oferta.— Huérfanos 1121. 30 Oct

¡¡¡CASA REAL!!! ORO JOYAS brillantes, fantasías, compraventa composturas, transformaciones. Compañía 1025 Frente Teatro Real. Fono 65855. 30 Sept

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas desde 120 pesos par. San Diego 780, Relojería Sportman. 30 Sept.

COMPRO URGENTE BRILLANTES, joyas, oro platino Precios insuperables. Kardonsky. Estado 284. 30 Sept.

ORO, JOYAS BRILLANTES, PLAtino, plata, monedas antiguas, compramos superando cualquiera oferta. Bandera 86. 30 Sept

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. 30 Sept.

BRILLANTES, JOYAS, Boletos empeño compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88, esquina de Nueva York. 30 Sept.

¡¡¡TRUST!!! JOYEROS, compro urgente brillantes, oro, platino boletos. Compañía 1029. Teléfono 68394 30 Sept.

5.—Arriendos ofrecidos.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios Santo Domingo 1249 15-11-44

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios Santo Domingo 1249 15-11-44

SE ARRIENDA UNA PIEZA CON pensión caballero o señorita solo, casa de familia. L. Cochrane N.o 2043. 17 Sept.

ARRIENDO CENTRAL PIEzas a caballero sólo o para oficinas. Santo Domingo 955. 24 Sept

6.—Abarrotes, comestibles y frutos del país.

GRASA RIÑONADA $ 6.80; GRAsa picada $ 4.80; puchero $ 4.80; cazuela vaca $ 6.80; cazuela, ternera $ 6.80; chuleta ternera $ 8.80. Agustinas 1930. Teléfono 65578. 18 Sept

7.—Arboles y plantas.

ARBOLES FRUTALES A LA VISta, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Viveros lado Estación Renca. Se atiende todos los días 30 Sept

9.— Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

PLUMAS FUENTE, ENCENDEDOres, lápices arreglo.— Galería Alessandri 30. 9 Oct.

10 Aves y animales

PESEBRERAS ARRIENDANSE, MAdrid 944 Telf. 50579. 7 Oct

VACAS HOLANDESAS, RECIEN paridas, 20 litros. Carvajal 048, "Lo Ovalle". Paradero 18. 19 Sept

12.—Compras y ventas, varias.

¡¡¡COMPRAMOS!!! DENTADUras, dientes sueltos usados. Bandera 86. 30 Sept.

CAFETERA EXPRES VENDO. Gorbea 2860. 18-sept.

14 Diversos.

MENTALISTA

QUIROMANCIA. CONSULTE MADAME Lilian Atiende: San Martín 366 teléfono 86948. 23 Sep



MADAME CALVIMONTI, QUIROmántica, vidente, soluciona conflictos sentimentales, comerciales. General Korner 538, ex Cueto. 22 Sept.

QUIROMANCIA, CARTOMANCIA Consulte Madame Graciela.— Chacabuco 1009 14 Oct.

QUIROMANTICA BOLIVIANA: CAsos difíciles, trabajos correctos. Coquimbo 815. 25-sept.

AYMAR, QUIROMANTICO —EXIto en toda América. Soluciona sus imposibles. Consúltelo. Lord Cochrane 176. 17 Sept.

15 Educación.

¡TRIUNFE UD.! ESCUELAS POlitécnicas Profesionales Díaz Gascogne". Reconocidas oficialmente Supremo Gobierno. Primera Chile. Treinta años fundadación "No necesitan recomendarse Quien tenga dudas, obsequiamos primeras lecciones. Visítenos Internado alumnas provincias" Títulos profesionales válidos. Pida prospectos. ¡Apresúrese! Unicamente. Santo Domingo 670 Teléfono 32468. 30 Sept.



MEMORANDUM DE "LA NACION"

TURNO DE BOTICAS

Del 18 al 25 de septiembre: Española, M de la Fuente, Puente 818; Imperio, M. Arce, Moneda-García Reyes; El León, Davidovich y Cia., San Pablo 2196; Blanqueado, Bittner y Cía., San Pablo 4911; Andraca, A. de Andraca, Mapocho 4223; Araya, J. Araya, Carrascal 4589. Chávez, M. Chávez, Estado 2; San Lázaro, Celis y Cía., Vergara 397; González, V González, Carmen 1439; La República, C. Martí, San Diego 1793; Véas, J. Véas, San Ignacio 702; San Luis, A. Saavedra, Encalada 2199; Freidman, S. Freidman, Sta. Rosa 1896; Asturias, I. Rodríguez, Gran Avda. 4364; Andes, P. Villalón, Gran Avda. 9055, 10 de Julio, Donnett y Cía., Portugal 698; El Mercurio, Linetzky y Cía San Diego 301; Padig, P. Vuskovic, Avda. Villagra 25; San José, M. Vera, P. L. Cuadra 1119; Ercilla, D. Torres, Irarrázaval 821; Prusia, M Wuth, J. M. 1517; Lembach, A. Lagos, Providencia 1996; Oriental, M. Arriagada, Bellavista 0410; Baquedano, Marticorena y Cía., V. Mackenna 2; Sánchez, E. Sánchez, Santo Dumont 430; Monax, Vergara y Cía., Recoleta 1501; Prado, Suc. v. de Vergara, Independencia 2598; Recasol, D. de Recabarren, Sevilla 1505; Peña, J. Peña, Independencia 556; Bulnes, L. Espinoza, Borgoño 311; San Diego, C. Troncoso San Diego 889

SEPTIEMBRE

17

VIERNES

SANTOS DE HOY

Narciso

SANTOS DE MAÑANA

Angel Custodio

TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:

Antonio Mizas, Capitán Fuentes, Raúl Bitrán, José Salazar, Guillermo Reyes, Arístides Ricci, Sarita Manciamarchi, Federico Muñoz, Teófilo, Bouquillard, Olga Contreras, Ester Gómez, C. Jiménez. Arturo Herrera, Henckel Ritz Hotel, Arnoth, Amado Paredes, Albéniz Hotel France, Arturo Sebruco, Elena Loyola, Marta Herrera, Fidelina Riquelme, Prosperina Santibáñez, Belmar, Augusto Guzmán, Raúl Britrán, Hugo Arancibia, Luis Ravanal Perita Santibáñez, Arturo Gajardo, Orlando Barraza, Cantinera, Policarpo Hoseca, Juana de Saravia, Ivón Galinovic, Maraboli, Antonio Kuscio, Humberto Retamales, Pizarro, Reidia, Pilar Parra, María Soto, Carlos Rivera, Santiago Carrasco Rosa Benbenuto, Semir, Hein, Blanca Vega y Francisco Moller.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80 teléfono 68191, Posta N.o 2 de la Asistencia Pública Maule esquina de Chiloé, teléfono N.o 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017 teléfono N.o 61548. Asistencia Pública de Providencia Manuel Montt N.o 808, teléfono 29953. Prefectura de Carabineros Moneda esquina de Morandé teléfono 60151: Bombas 61171

ACREDITADO INSTITUTO TECnico, Santo Domingo 1307, Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Telegrafía, Corte, Confección, Peluquería, Manicure. 21 Sept.

CURSOS COMPLETOS TAQUIgrafos, Dactilógrafos, Contabilidad, Redacción, Aritmética, Ortografía, Escritura máquina 15 días. Enseñanza perfecta, garantida Sol'cite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922 Santo Domingo 1030 (cerca Puente) 28 Sept

20.—Materiales de construcción.

PARA FIERRO: SACK. 30 Sept

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 30 Sept.

ZUNCHOS LISOS AMPOLLADOS. San Pablo 1179. 30 Sept.

FIERRO ACANALADO, GALVAnizado, Morandé 817. 30 Sept.

FIERRO REDONDO CONSTRUCción. Sack. 30 Sept.

CEMENTO MELON. SACK. 30 Sept

S. SACK BARRACA FIErro. San Pablo 1179 Morandé 817. Precios bajos. 30 Sept.

PINTURA PASTA. SACK 30 Sept.

TALLERES "FENIX", PUERTAS VENtanas.— San Antonio 816. 27 Sept

PUERTAS Y VENTANAS TODAS medidas y modelos, entregas inmediatas: para Santiago o provincias. Precios de fabricante. San Diego 743. 6 Oct

¡¡HOJALATEROS!! CANALES, Bajadas, Cubetas en fierro 27 nuevo. Chacabuco 11. 25 Sept

GRAN LIQUIDACION MATERIAles construcción de demoliciones: zinc, puertas, ventanas, galerías, pino, roble tablas, fierro, cañería, etc. Avenida General Bustamante 772, teléfono 45184. 30 Sept.

PAPELES EMPAPELAR $ 1.80 rollo. Mac Iver 20. 25 Sept.

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

TRANSMISIONES, EJES, DESCANsos, consolas, machones, poleas de acero "American" correas uniones pasta para correas, ofrece Kupfer Hnos. A. C. Libertad 58. 2 Oct.

MOLDES DE FIERRO FUNDIDO para fabricar tubos y curvas de cemento con enchufe tipo oficial, suministra a precios económicos. La Fundición Grajales. Calle Grajales 2548, Santiago, casilla 1794. 19 Sept.

23.—Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS ESCRIBIR, BOLETOS empeño, cómpranse.— Bandera 517 Fono 85479 8 Oct

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

OCASION VENDO URGENTISIMO, dormitorio 380: otro 580; comedor, confortable salita, marquesas, sillas, ropero. Portugal 279. 19 Sep.

URGENTISIMO VENDO CONFORtable, dormitorio, comedor, salita, modernos. Portugal 279. 19 Sep.

¡¡COLCHONES!! LANA, Colchonería Francesa Refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 30 Sept.

COCINAS ECONOMICAS, BAÑOS guagua lavaplatos. Precios bajos en el rincón de las cocinas.—Chacabuco 21 M. Teléfono 94532 30 Sept.

COMERDOR LUJOSO ENCHAPAdo, muy elegante. Santa Rosa 745 30 Sept

CAMBIO MUEBLES ANtiguos, viejos, por modernos. Doy facilidades. Fono No. 51583. 30 Sept.

CREACIONES EXCLUSIVAS MUEbles de alta calidad especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de Muebles "Las Delicias" Avenida Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el mejor surtido en Santiago. Precios bajos. Facilidades sin recargo. 30 Sept

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLAdos dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos.— Delicias 2456. 2 Oct.

LINDO DORMITORIO TERCIAL con marquesa. Santa Rosa 745 30 Sept

REGIO LIVING, HALL, CON COgines, Santa Rosa 745 30 Sept

20 MESES PLAZO, DORMITORIOS, cubierta espejo, juegos bombé desarmables.— Santa Rosa 563. 17 Sept.

URGENTISIMO VENDO COMEDOR, 9 piezas 1.100; dormitorio terciado 1.500; salita, 500; hall, 800.— Serrano 188. 17 Sept.

20 MESES PLAZO VENDO DORMITOrios terciados, comedores bombé, juegos hall, muebles sueltos.— Santa Rosa 563. 17 Sept.

20 MESES PLAZO DORMITOrios, Comedores, muebles sueltos Serrano 283 30 Sept

20 MESES PLAZO DORMITOrios Comedores. muebles sueltos Huérfanos 617. 30 Sept

25.—Modas e interes para el hogar.

¡¡¡MADAME ALICE!!! SANTO DOmingo 810, ofrece para fiestas Patrias tapados lana $ 160. $ 240. a 320. Trajes dos piezas lana fina, $ 260. $ 320. Batas lana $ 190. $ 270. 17 Sept

BANQUETES, FIESTAS SOCIAles: arriendo toda clase de servicios. Antigua "Casa Acevedo" San Pablo 1009, Teléfono 63037. 20 Sept.

A PRECIOS DE FABRICA: COpas, vasos, platos, ollas, juegos de cristales Sonoro de Yungay, y objetos para regalos. La Antigua, Depósito San Diego 268. Teléfono 87835. 2 Oct

27.— Negocios e instalaciones.

PAPELES EMPAPELAR GRAN realización por este mes. Mac Iver 20. 25 Sept.

30.—Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS DESde $ 10.000 ofrece constantemente capitalistas: encontrarán magnífi cas inversiones al mejor interés Oficina. Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291 1 o Oct.

31.—Productos medicinales.

FARMACIA ANDRADE DE licias 2902. Estación Central. Obsequio por cualquier compra que se le haga, un frasquito muestra de "Esencia Compexa". 6 Oct.

DEBILIDAD SEXUAL AGOTAMIENTO nervioso impotencia, falta energía vigor, está recomendado tónico reconstituyente Tabletas Strong.— Base: Calcio fósforo 10 Dic

AFECCIONES AL HIGADO, ESTREÑImiento, recomiéndase Tabletas Jewel Solicítela farmacias. Base: Aloes, etc 10 Dic

¿UNA VOZ ARMONIOSA? "ORALGOL" aclara la voz, haciéndola suave y bien timbrada. Solicítelo en farmacias. Base: Trioximetileno 10 Dic



ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO S. SA... San PABLO MORANDE

GRAJEAS PERSICA... desinfección vías ... aporte tratamiento ... se: Hexametilentetra...

"GASTRISAN" ... para contrarrestar ... go, como acidez ... ra gástrica. Base: ... calinos.

CONTRA TOSES ... Pectoral "As" Base ... deina.

CEREBROL, ESTIM... caz, reanima person... exceso trabajo ... se: fósforo, fierro

FARMACIA "LA ..." Bolívar 298 Una ... na como la mejor ... cios bajísimos.— ...

32.—Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPI... la Propietarios ... 1249

REPARAMOS PROPI... la Propietarios Sto ...

PAPELES EMPAPE... qu'da. 10 mil rollos ...



33.—Propiedades venden.

VENDEMOS PROPI... Propietarios Sto ...

VENDEMOS FUNDO... tarios.— Santo Dom...

34.—Propuestas públicas y particulares.

DIRECCION GENERAL ... Públicas — ... Hidráulica.— ... tas públicas para ... las obras de ... Población Tocorn... to, las que se ... septiembre en ... ras. Bases y ... en la Oficina ... 14 de septiembre ... rector del ...

35.—Radios e instrumentos de música.

RADIOS R C ... Victor, Fco ... Santa Isabel ... da Seminario ... 44420 Facilidades ...

37.—Notificaciones y citaciones.

HABIENDOSE EXT... libreta N.o ... por haberse ... pondiente.

38.—Sastrería e indumentarias.

LA MEJOR OFERTA ... res, trajes ... trajecitos ... "Casa Salazar" ... nardo O'Higgins ... casi esquina ... ta casa y economía

$ 350. HECHURA ... San Diego ... policán — ...

CASIMIRES DE ... nales; desde ... Depósito directo ... Salazar", Avenida ... gins 2783, esquina ... cios excepcionales ... mes. Atendemos ... tra reembolso.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

WAUGH Cirugía Endocrinología Impotencia sexual Várices — Hemorroides Moneda 1541 — Teléfono 82149 31 Diciembre

Dr. DRINBERG Enfermedades niños. Consultas: 3.30 a 5. Santo Domingo 2986 Fono 90188 28 Sept

DOCTOR CASTAÑON Exclusivamente pulmón Consultas: 6 a 7 Agustinas 1269 Edificio LA NACION 4.o piso

STUTZIN Ex Director Hospital Berlín Urinarias — Sexología (Impotencia). Teléfono 61473. Ahumada 47 20 Sept.

DR. GORGEWSKY Rayos X Estómago Hígado, Broncopulmonares Diabetes. 2 a 5. Almirante Barroso 87. 7 Oct.

GASTON RAMIREZ Piel — Venéreas. San Isidro 65. 2 Oct.

DR. DIMITSTEIN Exclusivamente señoras partos Rayos X. Ultratermia Ahumada 47 Teléfono 64206 29 Oct.

ABRAHAM WAISSBLUTH Especialista corazón, pulmón. Rayos X, Estómago, Sífilis. Av. Bdo. O'Higgins 2294. 3.30 a 6.30 Teléfono N.o 94092. 2 Oct

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo, impotencia sexual señoras, glándulas, obesidad Arterioesclerosis, reumatismo, hígado, estómago, intestino. Merced 486-A Fono 33788 2 Oct

DOCTORA BEHM Ahumada 47 24 Sept.

FAIVOVICH Rayos Z Corazón.— Pulmón.— Estómago. Nataniel 426. Teléfono 63975. 30 Sept.

PRACTICANTES

ESCOBAR Curaciones. Inyecciones San Antonio 281 3 enero

DENTISTAS

DR HECTOR PACHECO P Extracciones difíciles, puentes placas modernas De 3 a 7 edificio LA NACION Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 — 47506

MECANICOS DENTALES

COMPOSTURAS 2 HORAS San Francisco 120. 30 Sept.

OPTICOS

OPTICA OSCAR HAMMERSLEY Anteojos. Bandera 290. 2 Oct.

MATRONAS

MATERNIDAD PARTICULAR. AVEnida España 324 —Teléfono 91094 2 Oct

MERCEDES DARRIGRANDI Estudios extranjero. Ultimos adelantos Monjitas 335. —Teléfono 81844. 2 Oct.

ELENA ROMERO Ex jefe Maternidad Masaje muscular facial. Rosas 1737 20 Sept

BLANCA PINEDA Consultas gratis. Recibe pensionistas San Diego 267. 30 Sept

BLANCA FISHER Avenida España 60. Teléfono 92788. 2 Oct

SEÑORA MATUS Tratamientos especiales Trasladóse Agustinas 1758. Teléfono 81106 2 Oct

SEÑORA MORAL Embarazo toda época. Tratamientos casos urgentes General Mackenna 1038. Departamento 1 Fono 85132 30 Sept.

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN" Servicio Médico Permanente ARTURO PRAT 139 TELEFONO 83128 31-sept

LA NACION

...tiago de Chile, viernes 17 de septiembre de 1943.

LA REFORMA CONSTITUCIONAL

...on lo resuelto ahora por la Cámara de Diputa- ...ha quedado constitucionalmente aprobado por ...as ramas del Congreso el proyecto de reforma ...titucional que limita la iniciativa parlamentaria ...materia de gastos públicos. Falta sólo su refren- ...ón por el Congreso Pleno.

...reforma queda en los términos en que la des- ...ó el Senado, lo que satisface ampliamente los ...ósitos que se tuvieron en vista al ser iniciada ...produjo en la Alta Cámara un patriótico acuer- ...por un lado el Parlamento se despoja de su atri- ...ión de aumentar los gastos públicos, mediante ...es que creen nuevos servicios o empleos rentados, ...menten sueldos, pensiones, jubilaciones, etc.; por ...tro, el Ejecutivo renuncia, a su vez, a la facultad ...dictar decretos de insistencia que importen des- ...bolsos del erario fiscal.

...ólo en casos calificados de amenaza exterior o de ...midades o convulsiones internas podrá el Ejecu- ...hacer uso de decretos de insistencia que signi- ...en mayores gastos que los consignados en la Ley ...Presupuestos. Y aún en tales casos aquéllos no ...án exceder de un monto equivalente al 10% de los ...os establecidos en los presupuestos.

...Contraloría General de la República entra a fis- ...ar la inversión de dineros en la Beneficencia Mu- ...palidades e instituciones semifiscales, a fin de que ...dos los organismos del Estado impere una correc- ...plicación de los fondos públicos.

...Cámara de Diputados, a iniciativa de su Comi- ...de Legislación y Justicia, había desnaturalizado ...echo ineficaz la reforma al dejar subsistente la fa- ...ad parlamentaria de crear nuevos servicios y em- ...s rentados.

...al intento alarmó justificadamente a la opinión pú- ..., porque ello significaba la esterilidad de todos los ...erzos dirigidos a poner orden en el manejo de las ...nzas públicas. Desde el momento en que el Con- ...o pudiera continuar aumentando los servicios ad- ...strativos y la burocracia fiscal y semifiscal, la re- ...a perdía toda su razón de ser.

...Senado rechazó esa modificación de la Cámara ...Diputados y, felizmente, ésta no tuvo mayoría para ...ir constitucionalmente en ella.

...esde hace tres años el país aguarda el término del ...ite congresal de esta reforma. Comprende que ha- ...de significar un aporte excepcionalmente valioso, ...sólo en la buena dirección de las finanzas públicas, ...también en el mejoramiento de las condiciones ...s del juego político interno.

...e allí que ahora la opinión pública aguarde con- ...amente, que el Congreso Pleno ratifique, en su ...tunidad, esta reforma de tan saludables proyeccio- ...en nuestro ascenso democrático.

El Metropolitano

...de hace años se habla ...de la necesidad de cons- ...un ferrocarril subterrá- ...que resuelva de una vez ...das el problema de la ...ación urbana de la ca- ...Tenemos entendido que ...n elaborado varios pro- ...s que algunos de ellos ...eron financiados, que ...organismos técnicos les ...n su aprobación. Sin ...rgo, y sin que sea po- ...establecer claramente la ..., la idea no ha pros- ...o, y nosotros seguimos ...víctimas de los incon- ...tes de una organiza- ...el tránsito, que aún con ...s elementos y mejor ...ad, nunca podrá ser ...mente satisfactorio.

...ndo las ciudades llegan ...cierto grado de desarro- ...s avenidas y calles se ...n estrechas para el vo- ...creciente del tránsito ...ada sirve, en tales con- ...es, que el sistema de ...zación se perfeccione, ...que los límites obli- ...en que éste se des- ...re determinan una si- ...n de congestionamiento ...able.

...tunadamente, parece ...ste problema va en ca- ...de ser resuelto en for- ...vorable y definitiva. La ...ión designada por el ...Alcalde don Galvarino ...do Nieto, para que es- ...sus diversos aspectos, ...nió el lunes, y después ...ir sendas exposiciones ...las ventajas del ferro- ...subterráneo, y de im- ...e de lo que en otras ...se ha hecho en tal ma- ...se dedicó al análisis ...to de las posibilidades ...xisten de instalar ese ...a de comunicaciones en ...a ciudad.

...n se desprende de las ...aciones, proporciona- ...la prensa, se habría lle- ...un acuerdo de principio, en lo que concierne a la línea Norte-Sur, la cual empezaría más o menos a la altura del Hospital Barros Luco y llegaría a la Estación Mapocho. Los planos de esta obra han sido estudiados por funcionarios competentes los cuales estiman que tanto desde el punto de vista técnico como desde el ángulo del financiamiento, merecen la seria atención que las autoridades les están concediendo.

Esta primera sección del Metropolitano tendría un costo aproximado de 220 millones de pesos, y se sabe que prestigiosas firmas de la plaza estarían dispuestas a presentar propuestas si el Ejecutivo presta su aprobación al proyecto.

Como hemos dicho, se trata solamente del comienzo de la obra. Después será preciso estudiar la línea Oriente-Poniente, cuya importancia no es menor que la de Norte-Sur. Entretanto se han reunido los antecedentes relacionados con las ramificaciones del ferrocarril ya proyectado, los cuales serán expuestos y discutidos en una próxima reunión de la Comisión.

Todo parece indicar que la empresa va bien encaminada, y que esta vez se llegará a un resultado. Debemos sin embargo observar que iguales ilusiones nos hemos hecho en oportunidades anteriores, y que siempre han aparecido a última hora inconvenientes de carácter insalvable, ante los cuales nos hemos visto obligados a inclinarnos.

Afortunadamente, la presencia en la Alcaldía de un hombre que tiene una moderna concepción de lo que es una ciudad y su desenvolvimiento urbano, nos mueve a contemplar el porvenir con una firme y renovada esperanza

...ERENCIAS SOBRE ...TERATURA Y EL ...LORE CHILENOS

...Dirección General de Infor... y Cultura, a través de ...artamento de Teatro y Ex... Cultural, ha determinado ...ar un Ciclo de Conferen... que propenden a la difusión ...tra literatura y de nuestro ... Estas conferencias se ... con un plan ya elaborado, ...a cargo de conocidos es... nacionales.

...grama completo de las alu... disertaciones, consulta tam... interesantes números de mú... ...ecía, de acuerdo con el sen... el contenido de los temas. ...a continuación la lista ...de tales temas y de los ...ncistas, conjuntamente con ...s en que las charlas serán:

...septiembre: René Hurta...: El teatro ante los gran... acontecimientos históricos.
...octubre: Nicomedes Guz...: El hombre de las minas en ...la chilena.
...octubre: Luis Durand: Las ... en las novelas de Alberto ...ana.
...octubre: Julio Moncada: ...tores chilenos y la crítica.
...noviembre: Jacobo Danke: ... y novela.
16 de noviembre: Francisco Santana: La biografía novelada en Chile.
30 de noviembre: Domingo Melfi: Proyecciones de la novela americana.
7 de diciembre: Carlos Casassus: Chile ante el mundo.
14 de diciembre: Juvencio Valle: Alrededor del folklore araucano.
21 de diciembre: Diego Muñoz: La epopeya del trabajador chileno.

EL MIN. DE EDUCACION PATROCINARA CONGRESO CIENTIFICO CHILENO

El Ministro de Educación, don Benjamín Claro Velasco recibió ayer en la audiencia a una Comisión de la "Sociedad Científica de Chile", integrada por los señores Juan Jorge Krause y Jorge Villegas Duncan, que le dió cuenta detallada de la buena marcha que lleva la organización del "X Congreso Científico General Chileno".

El Ministro señor Claro Velasco prometió auspiciar este Congreso en toda oportunidad y especialmente en la próxima Conferencia de Ministros de Educación de todos los países de América a donde se dirigirá en la semana próxima.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

CARTAS DE LECTORES

ARMAMENTOS PERUANOS

Don Joaquín.

Hay un run-run continuo cuyo estribillo es el siguiente: **El Perú se arma, el Perú está adquiriendo armamentos. El Perú llegará a estar armado hasta los dientes.**

Conversando con vaporinos y marinos mercantes he podido imponerme que algo así como un 80 o|o de este rumor tiene base de verdad. Se me ha dicho que los buques peruanos traen de preferencia artículos bélicos. El contraste con los barcos chilenos es manifiesto. Por ejemplo, el "California" traía artículos industriales. Lo mismo los barcos de la Sud Americana. Mientras Chile se dedica a incrementar de preferencia sus plantas de producción pacifista, el Perú adopta una actitud de fortalecimiento guerrero que en realidad da que pensar. Por mi parte y para no dejarme impresionar les he dicho a mis informantes que Chile ha recibido algunos tanques. Mis interlocutores con sonrisa burlona me han respondido: ¿Y de que sirven esos tanquecitos en el país más montañoso del mundo? Les agrego: También hemos recibido aviones. Y me contestan que sólo los suficientes para reemplazar material anticuado y cuyo número es muy inferior aun a las necesidades que demandaría un simple patrullaje.

Creo que después de este diluvio de sangre no es lo más cuerdo que estos países sudamericanos, que en realidad son unos niños, se les ponga en las manos una cantidad de armamento que cree verdaderos focos de desequilibrio armamentista. Las armas modernas las carga el diablo con mayor razón que las antiguas.

¿No cree Ud., don Joaquín que el armamento de las naciones debería armonizarse con su capacidad social, política e industrial, dentro de Sud América?

Si cree que estas líneas merecen publicidad y un comentario, le agradeceré del mismo modo que si Ud. hubiera elaborado particularmente un artículo con esta base.

Cordiales saludos. — **Ginés Fortín M.**

Respuesta:

Efectivamente, ví en el cine un film peruano de las fiestas patrias, y llamó mi atención el despliegue de tropa, no por la tropa misma sino por la presencia de tanques modernos, paracaidistas y otras novedades.

Si bien se mira, estos ejércitos de las repúblicas iberoamericanas son síntesis de los grandes ejércitos de las potencias, y es natural que contengan de todo un poco.

Pregunté a un joven peruano, amigo mío, respecto a las causas posibles del armamentismo en su tierra. Me respondió sin vacilar:

—Si el Presidente no contentara a los militares, lo echarían abajo.

Confieso que la respuesta sencilla me hizo pensar. Desde luego Perú fué siempre un país militarista. Bolivia todavía más. La historia de Bolivia es un largo rosario de motines militares.

Se habla de un nuevo tratado secreto entre ambas naciones. No lo creo, y lamento sentirme metido en estos comentarios. El Presidente peruano es reconocidamente serio y culto para soñar en aventuras criminales. Además de eso, se trata de un hombre de tradiciones, dotado de un gran talento natural.

Los ejércitos americanos se afrontan actualmente un sólo deber: la unión cordial. Hay un peligro inmenso en el horizonte: nuestro descrédito por la separación, la agresividad y el personalismo político. El descrédito de las naciones latinas, derrotadas por desorientación y corrupción profunda en Europa, nos tocará de rebote. Se trata por consiguiente de apretar filas y dar al mundo la sensación de cordura y desprendimiento. ¿El Perú progresa y se arma? ¡Santo y bueno! Acaso los soldados peruanos serán necesarios en alguna parte del Pacífico para dar la gran batalla de mañana. Soy de los que creen en una guerra larga y difícil y en una batalla naval de trascendencia eterna, parecida a Lepanto.

Por esto mismo creo que fracasarán todas las intrigas menores suscitadas en estas repúblicas por los mediocres y los ruines. Más que los armamentos —en esta guerra de colosos— valen los conocimientos, o sea, los cuadros de oficiales. El armamento llegará solo y en abundancia cuando Estados Unidos lo crea necesario. Eso sí, haría falta una declaración categórica de Washington en el sentido de que no podrá aceptar intrigas políticas, ni menos agresiones entre repúblicas americanas. Es vergonzoso usar de las vicisitudes provenientes de la guerra de naciones para engañar a las masas de obreros hambreados. Por fortuna para nosotros es Chile todavía la nación preferida, o regalona, de Estados Unidos.

El general Peñaranda me parece más inquietante que lo de Lima. Después de leer la obra **Pueblo Enfermo** del famoso Alcides Arguedas parece que el amo actual del Altiplano se documentara en las páginas del libro antes mencionado cada vez que se propone algo. Es copia fidelísima de los militares que Arguedas describe.

El que Bolivia quiera salir al Pacífico me parece tan natural como que Chile quiera salir a Cuyo y al Altiplano. Yo nací en Valparaíso y quiero que mi pueblo comunique con Cuyo. Acepto al mismo tiempo que los cuyanos quieran salir por Valparaíso. Para esto no hace falta tocar tambores ni hacer sonar clarines. Lo que falta es dinamita y picotas para romper las barreras de granito que nos separaran.

Bolivia quiere salir al mar... ¡bendita sea! Que salga cuanto antes. Que construya cuantos caminos quiera; barcos; aduanas. No creo que Chile le haya negado eso. Pero lo que algunos malos bolivianos desean es la revancha, la parada militar, el paseo de la bandera de los veintiún cañonazos y la gloria personal de un caudillo de su clan.

Eso no, de ninguna manera. Por si acaso algún lector no comprendiera lo dicho, voy a agregar lo siguiente: Estados Unidos ha declarado de manera categórica que no soltará Puerto Rico jamás. Lo necesita para defender la democracia.

Chile es dueño actualmente de una flota regular y de un cuerpo de marinos, técnicos en el oficio, e insuperables. Algunos jefes navales y del ejército actúan en servicio de las democracias.

Si a mí me sentaran a tratar alrededor de una mesa con los señores Roosevelt, Wallace y Hull, me sentiría confortable y seguro de que no me engañarían. En cambio, si me sentaran alrededor de caudillos criollos, entre secretarios macucos y tinterillos, me diría: De aquí no pueden salir más que chanchullos y bofetadas. Lo que falta en América es franqueza y hombría de bien.

J. E. B.

UNA PERDIDA IRREPARABLE

Eminente facultativo, contraído por completo al estudio de la ciencia médica, y especialmente quirúrgica, el doctor César Garavagno Burotto supo granjearse a través de su carrera el respeto y la admiración de colegas y profanos. Su fama de distinguido profesional, y a la vez altruista, trascendió de los círculos provincianos, donde se le considerara, con justicia, uno de los más altos exponentes del médico desinteresado y ajeno a toda actividad que no fuera el servicio noble de sus conocimientos en bien de las instituciones de beneficencia de la localidad. Y aún más, en atención de particulares, por caballeroso concepto de amistad y del más ejemplar espíritu, generoso, hacia la colectividad.

Hizo un sacerdocio de su profesión.

Fué el médico de las familias talquinas. Y en la ciudad se tenía por él un sincero y arraigado cariño, al mismo tiempo que un profundo aprecio.

Su prestigio profesional era reconocido no sólo en el país, sino también en el extranjero, en Europa, por donde viajó, y sobre todo en París, en cuyas clínicas hizo estudios sobresalientes.

Representaba el doctor Garavagno el tradicional cuño de verdadero médico, aquel que, junto con aplicar su ciencia, ofrecía el consuelo espiritual y psicológico adecuado al paciente.

No entraremos a citar los innumerables títulos de su bien reconocido prestigio, porque los creemos suficientemente conocidos.

Baste tan sólo con recordar que él fué el primer médico del Hospital de Talca; fundador y presidente de la Gota de Leche; fundador y presidente de la Liga de Estudiantes Pobres; eficiente director de la Cruz Roja; fundador del Rotary Club de Talca, etc. Y que el Hospital de Talca debió a su desprendimiento el Pabellón de Cirugía, del cual fué el cirujano jefe, durante un largo período de años que en la memoria de la colectividad talquina ha dejado hondo recuerdo y gratitud.

El reconocimiento de esa sociedad le fué exteriorizado en una impresionante y magnífica manifestación que se le ofreció en el Club Talca, a raíz de su retiro del Hospital Regional.

Pasará el tiempo, y a medida de su transcurso implacable se agigantará y afianzará más y más la noble y altiva figura del distinguido facultativo, doctor César Garavagno Burotto.

VIRGINIA ROJAS GATICA

El poeta asesinado

Una mala ráfaga está aventando a la literatura chilena. Primero se fué el magnífico escritor Carlos Sepúlveda Leyton. Después se apagó en Talca el autor de **Aguas Estancadas**, Juan Modesto Castro. Unos mueren arrinconados y olvidados de Dios y de los hombres. Otros yacen obscuramente y disuelven sus cantos y sus voces en la sombra. Ahora se habla de un poeta asesinado, de Omar Cáceres, lírico joven, que derramó cantos nuevos y materias poéticas de una belleza original y desconocida. Nos hallamos como en el episodio extraordinario, de las aventuras fantásticas que describió Apollinaire en su **Poeta Asesinado.** Pero, en este caso, se ha revelado que las lesiones y heridas que tenía el cadáver que se halló en el canal "La Punta" fueron causadas al ser arrastrado por las aguas. Pero, de un modo concreto, brotan las sospechas.

¿Quién llevó al poeta hasta ese sitio? ¿Fué una simple desgracia o un suicidio? No hay base para sustentar semejantes hipótesis, y habría entonces que pensar en el criollo asesinato a mansalva.

Omar Cáceres pudo, pues, ser asaltado y robado en las vecindades del sitio donde encontró a la muerte, y luego lanzado al cauce. Todas las cosas que lo acompañaban han desaparecido: sus lentes, su reloj de oro, sus anteojos y su billetera. La noche anterior a la tragedia había cancelado con puntualidad sus deudas en la humilde pensión donde paraba. Al mismo tiempo, Cáceres se ha visto despojado de un violín que él encomiaba y que lo acompañaba en su curiosa existencia de bohemio, al lado de poetas, de gente menuda, de trasnochadores y de individuos que todavía se abandonan a los sueños fantásticos, entre humo de tabaco y alcohol.

Conocimos poco a Cáceres y no lo veíamos desde 1935, cuando se reveló con la **Defensa del ídolo,** auspiciado por Huidobro. No frecuentaba los cenáculos ni los mentideros, las sociedades literarias ni las tertulias políticas. Era un hombre que voluntariamente o por obra de la hostilidad del medio rehuía la sociedad y se asomaba a los bajos fondos borrascosos, a los rincones sórdidos que mucha literatura oficial sólo conoce de oídas.

La muerte de un poeta raras veces tiene la virtud de conmover a una sociedad materialista o a un ambiente gregario. Esto ocurre en los mismos sitios donde se entintan columnas para celebrar a una recitadora vacua, a un académico ineficaz o a un tonto trascendental, que habla de la filosofía existencialista.

El poeta tuvo que ser depositado en la casa de su compañero Muela, que disimula su nombre de fortaleza española con el pseudónimo de Samuel Gitano. Mientras tanto, nadie dijo nada, como en el verso de Pezoa Véliz. Pero sería el caso de meditar en algo más que en las flores de trapo de la retórica adecuada a estos sucesos. El medio, el ambiente, el abandono y otras causas están diezmando a los artistas en el mismo momento en que se habla de hacerles mausoleos y de pensionarlos como a los héroes del presupuesto. Descontando lo que el vino, la tuberculosis y otros males chilenos se han llevado, queda el gran ejército de incomprendidos y abandonados, que día a día se acercan más a la huesa final, entre la indiferencia y el abandono. No sabemos si el caso de Omar Cáceres es uno de estos suicidios, lentos, provocados por la sociedad o si es un crimen apasionante, como los descritos por Poe y Chesterton. Lo importante es que se busque y se castigue a los criminales, si existieron, y que esta inmensidad que supone su asesinato no quede impune, como tantas otras que abruman e indignan.

R. L.

El Mercado Central

II

Decíamos que en 1863 la Ilustre Municipalidad de la capital decidió construir el Mercado Central. Para ello resolvió dar cien mil pesos. La construcción sería hecha de cal y ladrillo y todo el interior de fierro. Esa construcción todavía existe y es una maravilla de arquitectura. Fué mandada a laborar a Inglaterra. Tenemos aquí una duda.

Los pilares de las cocinerías donde comían los "piojentos" están sellados así: "A. Puisantt. Fundición San Miguel". Evidentemente, ésta era una fábrica de origen francés. Lo que nos consta es que todo el interior del Mercado es de ferretería inglesa. La disposición del edificio fué, hasta cierto punto, la actual. Reconstruyamos lo que el tiempo y lo que se llama el progreso, se llevó.

En el centro del cuadrado todavía se levanta, sobre cuatro columnas de fierro, una gran rotunda de dos mil quinientos pies cuadrados, cuya cúpula tiene una elevación de veinticinco metros. Alrededor de esta rotunda, unidas a ellas y sobre iguales columnas, se levantan ocho rotundas más, cuyas cúpulas son un poco más bajas que la central.

Ningún chileno de esta y la anterior generación ha observado el trabajo de esta ferretería. Ha pasado por el Mercado Central sin saber dónde está. Ni siquiera sabe que son nueve las cúpulas, las que abrazaban, hasta ayer, una extensión de 21,609 piés cuadrados. Estaba este grupo formado de corredores extensos, separados del edificio central por calles de diez metros. ¡Diez metros! Ese era el ancho. Esta distancia del edificio central debe calcularse así: diez metros para el frente que mira hacia el Mapocho; suma igual para los lados de la calle San Pablo, 21 de Mayo y un pedazo de la calle de Puente.

El costo total de la construcción del Mercado Central ascendió a medio millón de pesos, de cuarenta y tres peniques, de esos buenos y nobles pesos chilenos de otro tiempo. La Municipalidad hubo de recurrir a empréstitos extraordinarios y a la emisión de bonos amortizables a un largo plazo. Otra raza, otra generación, cumplió con todos sus compromisos.

Pero la Ilustre Corporación se asustó. Quiso vender el Mercado al Gobierno con el propósito de edificar seis buenas recovas distribuidas en la población santiaguina. Se pensaba que en el Mercado podría funcionar la Biblioteca Nacional, o bien un palacio de artes y de industrias. Idea de Vicuña Mackenna, Intendente de la capital.

En 1872 había funcionado en ese establecimiento una exposición de esa naturaleza, que fué inaugurada el 16 de septiembre de ese año. Los trabajos de carpintería fueron hechos por la firma de Arana y Soulés, quienes cobraron quince mil pesos. Sostuvieron la idea de la existencia del Mercado Central los regidores don Bernardino Ossa y don Ricardo Montaner.

¡Vicuña Mackenna quiso acabar con lo más popular de Santiago! El que pasó las noches anteriores al 20 de abril de 1851, iba contra lo más santiaguino: la cazuela de ave, el caldo de cabeza, el charquicán ... y, acaso, un jarro de buen ponche. ¡Bendito mercado! ¡No lo destruyan, por Dios!

G. F. C.

Indicios sugestivos

En la guerra moderna, como en todas las guerras, se presentan dificultades e incluso reveses para los dos bandos en lucha. Es la consecuencia lógica de las operaciones bélicas que implican enormes masas de soldados y de equipo de toda clase.

En el curso del actual conflicto el ejército alemán, sería ocioso negarlo, ha obtenido exitos brillantes en todos los frentes, si bien no le ha sido ni le será posible lograr la victoria final. Pero sucede que la propaganda alemana, la cual constituye hoy un arma de primera magnitud, no se ha mostrado, por decirlo así, a la altura de los acontecimientos.

Empezaron los descalabros de las armas alemanas al igual que de su propaganda en las estepas rusas, y desde aquel entonces han continuado en escala creciente. Un ejemplo de ello lo tenemos en el caso de la invasión de Italia por las Naciones Unidas, y particularmente de la lucha por Salerno, la puerta de Nápoles.

La DNB informó en comunicados cada vez más optimistas que el 5.o Ejército norteamericano al igual que toda la flota de invasión habían sido aniquilados, y que los aliados enfrentaban una derrota completa. Al respecto cabe agregar que, en primer lugar, los alemanes se encontraban en situación especialmente favorable para repeler los ataques aliados con su artillería, situada en las alturas que dominan la bahía y que, además, una derrota es siempre posible.

Pero lo interesante es que la derrota anunciada por Berlín no se ha producido. Es cierto que los norteamericanos tuvieron y tienen que encarar una violenta acción de parte de los alemanes, pero no sólo han mantenido sus líneas, sino que incluso ya se han abierto camino hacia Nápoles.

Aún en el caso de que se hubiese producido una victoria alemana, lo que desde luego no ha sucedido, no había motivo justificado para presentar a la batalla de Salerno como un acontecimiento de carácter decisivo.

En efecto, basta una mirada sobre el mapa y la distribución de las fuerzas aliadas, tomando además en cuenta la superioridad aeronaval de las Naciones Unidas en el Mediterráneo, para llegar a la conclusión de que por muy larga que sea la lucha, el triunfo ha de pertenecer finalmente a los anglonorteamericanos.

Lo que sucede en realidad es que al parecer Berlín, después de las retiradas estratégicas en el este, que abarcan territorios cada vez más vastos, necesita de una victoria, aunque sólo fuese sintética, para infundir un poco del entusiasmo de antaño al pueblo. Este mero hecho nos hace llegar a conclusiones por demás significativas, precisamente, en estos momentos decisivos.

La guerra de expansión y de acciones fulminantes ha llegado a su término, y con esto las esperanzas alemanas en una victoria final de sus armas. Ahora encara el Reich una larga lucha defensiva de alternativas cada vez más graves, una lucha que se extiende sobre el frente más gigantesco de que haya recuerdo en la Historia.

Estos son los hechos escuetos que se perfilan con claridad en la marejada de noticias confusas y muchas veces aparentemente contradictorias. Y es por esta razón, por demás sugestivo que Berlín haya demostrado un ansia tan lamentable de éxito en momentos en que la balanza de las acciones bélicas empieza a inclinarse definitivamente hacia el otro bando.

No se puede negar, por otra parte, por cierto, que el Alto Mando Alemán ha procedido con mucho acierto militar en Italia, si bien no se podría afirmar otro tanto en cuanto al aspecto político. Si bien la batalla de Europa, que ahora empieza, ha de ser difícil y de larga duración, esta estridencia excesiva en torno de un éxito imaginario no podría ser más significativa en las actuales circunstancias.

S.

Los amigos de Hitler

Hubo una época en que morían "casualmente" los generales alemanes, época ya lejana, de ofensivas en Polonia, los Balcanes y Rusia. Pero seamos matizados en el decir: unos morían, otros enfermaban y otros caían en desgracia, esa es la verdad. Había de todo.

Ahora ha llegado el turno de los amigos de Hitler, en los países satélites. También con suma variedad. Hay muertos misteriosos, como el rey Boris; hay caídos, como Filov, el premier búlgaro; hay suicidas súbitos, como el mariscal italiano Ugo Cavallero, y hay resucitados afónicos, como el Duce.

Hitler, que se tenía antaño por depositario del honor alemán, atraviesa ahora la etapa de encarnación de la amistad. Y, ciertamente, no hay nada que objetar a la sinceridad de sus afirmaciones en el terreno especulativo. Mas, en la realidad, la suerte de los amigos de Hitler, por lo que se va viendo, no es nada envidiable.

El destino trágico del Fuehrer germánico se va perfilando así, día a día. Los satélites de un gran astro despótico forman parte de la magnificencia de éste. Tanto, que mientras dicho astro sigue su curva ascendente, no hay que cuidarse de ellos; se multiplican por sí mismos. Si acaso queda algún hueco entre sus filas, nuevos candidatos acuden a llenarlo, atraídos por el brillo cada vez mayor del gran dictador. En cambio, cuando la estrella del déspota empieza a palidecer, y las energías del sistema todo disminuyen, los satélites empiezan a sufrir nuevas atracciones, a desvanecerse, a desaparecer. Y es en vano que el núcleo central deje de mirar indiferente a su séquito y aplique sus energías a cultivarlo. Es como querer galvanizar cadáveres.

En verdad, la preocupación de Hitler por sus amigos coincide con la desaparición del Eje, del "nuevo orden" y de cuantas fuerzas europeas parecían cooperar con la hegemónica fuerza alemana. Ya no queda visible allá sino un Reich enorme, cuya potencia sería necio negar o tener por ya liquidada. Con todo, ese Reich ha dejado de poseer energías centrípetas. Nadie gira en su alrededor.

Los amigos de Hitler se extinguen. Unos, que no se consideran comprometidos a fondo en la colaboración hitleriana, intentan la evasión. Otros, atados indisolublemente perecen de un modo obscuro. Y si Hitler les tiende la mano y los vuelve a poner a flote es en vano. Ya no sirven para nada, como no sea para presagiar al Fuehrer la esterilidad de su empeño y su propia catástrofe final.

B.

EN HONOR DEL CAPITAN DE NAVIO DON ALBERTO CONSIGLIO REVORA

El capitán de navío don Alberto Consiglio Révora fué festejado ayer en la Subsecretaría de Marina, con motivo de su reciente destinación a los cargos de Comandante de los Arsenales de Talcahuano y comandante del "O'Higgins", buque-depósito de la Armada Nacional.

La manifestación fué ofrecida en conceptuosos términos por el Subsecretario de Marina, comandante don Carlos Herrera.

NOTAS DE ARTE

Exposición Sergio Montecino

Ha habido artistas pintores de tanta fuerza expresiva que pocos elementos plásticos les han bastado para evocar la naturaleza. Este es, en cierta medida, el caso de Sergio Montecino.

Este es el caso, también, de todos los expresionistas.

Hace algún tiempo escribí sobre este joven pintor alguna crónica, y en ella hacía alusión a los fuertes impulsos que le arrastran hacia la obra de determinados maestros franceses. En esta última exposición me parece ver un arte más personal. Sergio Montecino se aleja de los **fauves** parisinos y deriva hacia un expresionismo acentuado.

Yo, sin embargo, lo advierto más original en los paisajes. Creo que es en esta clase de obras en donde el pintor da una más grande sensación de agilidad pictórica. Aparece en ellas su vigorosa simplificación plástica y lineal con la cual evoca cumplidamente la naturaleza. Hay en estas telas una deformación con la que se quiere construir un nuevo orden paisista.

El artista se vale de pocos tonos: un verde, un azul, y en esta monotonía aparente reside toda la fuerza de su evocación plástica. Buscar la realidad aparente aquí, sería vano; Montecino no parece interesarse en el verismo naturalista de ciertas escuelas. Su pintura es la traducción de su espíritu. En realidad, lo que nos interesa es ver en ella la emoción del artista cuando se sitúa ante la naturaleza. Se podría argüir que el paisaje es una montaña, un río, una llanura y unos árboles. Así es —así parece ser— pero es indudable que un oriental no ve las cosas idénticamente a como las ve un occidental. En la visión individual, personal, también deben existir diferencias notables.

Para Montecino la naturaleza presenta unos tonos sombríos —azules, verdes acuosos— excitados por una levísima, pero vibrante mancha de rojo. Sus cuadros son materialmente exiguos, pero expresan con cabal intensidad el temperamento del artista.

Lo que más resalta en esta exposición es una cierta desigualdad; el envío se puede dividir en tres características modalidades muy distintas entre sí: paisaje, retrato, acuarela.

En el paisaje da una nota muy emotiva, muy subjetiva dentro de esa tonalidad señalada. Construye bien y con cierta energía en la pincelada. Hay en estas obras un buen gusto colorista evidente: "Paisaje de Osorno", "Mar a mediodía", "El campo de avena" y "Botecitos".

En el retrato recuerda con exceso la influencia de Matisse. Aquí es donde, a mi entender, está la posición más débil de Montecino. El purismo infantil con que se trazaron no está justificado ni siquiera por un colorido armónico y brillante. Muy al contrario, son obras poco limpias desde el punto de vista cromático. Creo que la visión de la naturaleza debe ser para el artista su verdadero y más idóneo camino.

Esa misma naturaleza logra también toda la pureza expresiva en las acuarelas expuestas.

Muéstrase Montecino en ellas limpio y dueño absoluto de su mecanismo expresivo. Estas obras están hermanadas con los paisajes al óleo por la sobriedad del color. Pero es más transparente y busca con feliz soltura ciertos ritmos lineales de gran belleza: "Paisaje de Osorno". No obstante, el pintor parece preferir los grandes espacios abiertos. Intenta captar la profundidad ambiental por el empleo de extensas manchas diluidas. Dentro de esa dominante un poco átona coloca un tono vivo que sirve de "botador" para animar el conjunto. A fuerza de ser sintéticas, estas estampas tienen un aire decorativo muy sugerente y son, tal vez, lo mejor de las obras expuestas.

En la joven pintura chilena Sergio Montecino ocupa uno de los lugares más destacados. Cuando consiga encauzar su inquietud y, sobre todo, su estilo hacia una manera fundamental individualizada, que dé de lado a los elementos mostrencos de su pintura, estaremos ante una obra muy interesante. Por ahora nos parece bien orientado, en especial frente al paisaje.

ANTONIO R. ROMERA



MERCEDES MARDONES GONZALEZ.— Dolorosamente, dejando a los suyos sumidos en la más amarga pena, se ha ido para siempre, cuando aun la vida era para ella una hermosa primavera.

La rodeaba el cariño de los suyos y el sincero afecto de sus numerosas amigas y relaciones, entre las que deja la soledad y la amargura.

J. C. de Mora

Partirá el cortejo de su casa habitación, Tucumán 775 Prov., a las 11 A. M.

Ximena Claro Bindhoff.-

Hoy acompañaremos a su retiro eterno los restos de esta encantadora niña, que hace justamente un mes jugaba con las olas en una playa de Estados Unidos.

¡Misterio! ¡Eternidad! El mar que guarda tesoros infinitos en su seno quiso aumentar su colección.

¡Poesía! ¡Ensoñación! La dulce creatura amaba lo bello. y era artista. La música y la literatura fueron sus amigas predilectas. Su nombre figurará en página de honor en una antología americana, próxima a publicarse en Nueva York.

¡Música! El lunes pasado asistimos al homenaje más profundo que se haya rendido a una niña en Chile. El gran maestro Kleiber, amigo y admirador del talento de Ximena Claro, recordando la preferencia de ésta por la Sinfonía Pastoral de Beethoven, ofreció, en un gesto magnífico, sublime, que nunca terminaremos de agradecerlo las mujeres chilenas, una audición dedicada a las alumnas de los liceos de Santiago, para tocar, como homenaje póstumo, esta maravillosa Sinfonía.

¡Silencio! Todas las aposentadurías de nuestro primer Coliseo fueron ocupadas por estas colegialas que entraban con el mayor recogimiento.

¡Candor! ¡Sinceridad! Miles de cabecitas rubias, morenas, alineadas, formaban un conjunto, mezcla de primavera, de rosa y de aurora.

La batuta en alto en las manos trémulas por la emoción del maestro, indica el principio del concierto.

Son tres cuartos de hora de emoción contenida a duras penas. Acallada la última nota, el maestro baja la cabeza y guarda un minuto de espectral silencio. Luego sale en punta de pies, seguido por todos los músicos de la orquesta.

Todos los ojos están humedecidos; nadie puede hablar. Y así, calladamente, abandonan las niñitas sus asientos, una a una, y se retiran tan silenciosamente como llegaron.

El maestro Kleiber, seguramente, debe haber sentido el aplauso que dos manitos le enviaban desde el cielo.

GEORGINA DURAND.

EN EL HOTEL CARRERA.-



Asistentes a la comida en el Roof Garden ofrecida por don Pedro Jara del Villar, a un grupo de sus relaciones, con motivo de su compromiso matrimonial

NACIMIENTOS.—

Han nacido:

Francisco, hijo del señor Francisco Rivas Walker y señora Laura Larraín de Rivas.

—En Viña del Mar, un hijo de don Carlos Edwards Mackenna y señora Isabel Scott de Edwards.

RESIDENCIA.—

El señor Joaquín de Osma y Cortés, Agregado Civil a la Embajada de España señora e hija, han fijado su residencia en Avenida Suecia 305, teléfono 40809.

BAILE.-

Don José Miguel Venegas y señora María Guacolda de la Cuadra de Venegas ofrecieron un baile en su residencia de la Avda. Vicuña Mackenna, al que concurrieron las siguientes personas:

Señor Luis Avendaño y señora Elena Baeza de Avendaño; señor Isidoro Pelayo y señora Emilia Robles de Pelayo; señor Manuel Feliú de la Rosa y señora Violeta Justiniano de Feliú; señora Elvira Correa de Avendaño; señor Luis Bustamante y señora Julia de Bustamante; señor Eduardo Castillo O. y señora Sara Benavente de Castillo; señor Jorge Ardiles y señora Maruja de Ardiles; señor Germán Venegas Ruiz y señora Teresa Feliú de Venegas; Sr. Pastor Rojas y Sra. Sara Betancourt de Rojas; señor Armando Manni y señora Sara Chaigneau de Manni; señora Berta Robinson de Bunster; señor Rosamel Rosas y señora Sara Eljós de Rosas; señor Gregorio San Martín y señora Amalia de San Martín; señora Flora de Alessandrini; señor Luis Azólas y señora Victoria Clarini de Azólas; señor Hernán Concha y señora Norma F. de Concha; señora Fornarina Guideri; señor Julio Rojas y señora Maruja de Rojas; señor Oscar Gómez Bustos y señora Elba de Gómez; señor Jorge Broughton doctor Nibaldo Naranjo Navarro y señora Aurístela de Naranjo; señora Elsa de Carcovic; señora Julia Avendaño Correa; doctor Víctor Becerra; señor Belisario Vergara; señor Nelson Avendaño; señor Daniel y Víctor Fernández; señor Sergio Venegas Feliú; capitán Becker; señor Julio Becerra; señor Eduardo Monrog; señor Miguel y Fernando Venegas de la Cuadra; señor Hernán Correa; señor Hernán Pelayo; señor Hernán Quiroga Bustos; señor Luis Dandurain; señorita Eliana Venegas Feliú; señoritas Liliana y Yolanda Avendaño; señorita Rosa Rojas Bentancourt; señoritas Gloria y Fresia Venegas de la Cuadra.

En el Carrera.-

El lunes a las 21.30 horas, en el Gran Comedor se efectuará la comida que ofrece el Instituto Geográfico Chileno, en honor de la Delegación Militar Argentina que preside el General de Brigada señor Baldomero J. de Biedna, Director General del Instituto Geográfico Militar de su país y presidente de la Comisión Argentina de Límite.

—El miércoles 22 del presente, se efectuará en el Roof Garden una comida en honor de la señorita María Luisa Vergara Joglar y del señor Osvaldo Vergara Garcés, con motivo de su próximo enlace. Tenida de calle. Las adhesiones se reciben hasta las 17 horas del mismo día.

MATRIMONIOS.—

Ha quedado concertado ayer en Viña del Mar el matrimonio de la señorita Inés Castellón Perry con el señor Alejandro Gumucio Harriet.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Ximena Campos Neuhaus con el señor Hernán Reitze Bustos.

—Circula la siguiente invitación:

"Pastor Fernández Mira y Sara Irarrázaval de Fernández, participan a Ud. el matrimonio de su hija Mercedes con el señor Joaquín Ariztía Fernández y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 2 de octubre, a las 12 M.

"Santiago, septiembre de 1943".

Salvad a los niños.-

Han contribuido generosamente, hasta la fecha las siguientes personas

Lady Orde, Mrs. Claude Bowers, señora Wennerberg, señora Sutter, señora Isabel Lyon d'Etigny, señora Josefina de Ferrari de Edwards, señora Luisa S. de Cousiño, señora Josefina Edwards de Hurtado, señor Francisco Echenique y señora, señor Ernesto Prieto, señora Rosa Subercaseaux de Cousiño señora Carmen Cousiño de Eyzaguirre, señor Miguel Cruchaga, señora María Edwards, señor Hernán Fabres, señora Olga Terpelle de Sáenz señora Carmen Wilson de Merino, Mrs. Henderson, señora Elsie Young, Mrs. Weskott, Mrs. Royden, señora Frice de Muñoz, señora Correa de García, señora Isabel Vives de Correa, señorita Adelaida Aninet, señor Raymond de Husry y señora, señora Emma Louclon de Celarano señorita Rebeca Izquierdo, señora Adelaida P. de Bussey señora Eugenia Bussey de Sánchez, señora M. I. Serrano de Vial, señora Elena Phillips de Fabres, señora Teresa Lenglois de Matte señora Johnson de Amunátegui, señora Gibson de Ross, señora Emma Vattier de Simpson, señor Ives Durocher, señora Mary King, señora Charlotte de Larraín señora Risopatrón, señorita Amalia Errázuriz Vergara, señor Raimundo Ortúzar, señor Ladislao Chesney, señor Carlos Alessandri, señor Francisco Huneeus Gana, señora Gayston señora Laura Ossa de Braun, señor Alfredo Morel señora Carmela Herrera de Suárez, señora Loreto Moraide, señora Eugenia C. de Valdés señor Ernesto Muzzio señor Víctor Panayotti, señor Gonzalo Barros, Mrs. Dick, señora Luisa N. de Ward, señora Cora Bindhoff de Siegren, señor Julien Lehman señora Ossa de Ross, señora de Chacón, señoritas Flora y Carmela Saldías Ross señora E. K. de Kupfer, señor Gubler, señor Guillermo Kupfer señor Edo. Betteley señora Adriana Huidobro de Cruz, señor Grunicho, señora Valentina B. de Fath señora Olga de Vásquez, señor Oscar Heiremans y señora señor Valerio Quesney, señora Wanda Murray de Cutler señora Heath, Mrs. Barrington señoritas Emma y Elena Rodríguez MacIver, señor Ernesto Goldsmith señora Emilia N. de Ruiz, señor José Lana señor S. Moreno, señora Emma Muñoz de Aninat, señora Raquel Bulnes de Saavedra señora Olivia Concha de Fontecilla, familia Ortúzar Figueroa, señora Mary Budge de Valdés, señora Tencha Alvarez de Chaparro, señora Hobbins señora Elsie Lyon señora King de Daly señor Hugo Nagel, señora H. Tobler señora Hobbs, señor Benjamín Bernstein, señora Carolina Valdés de Concha, señora Mina Price de Claude señora Adriana Cruz de Valdés señor Guillermo Eyzaguirre Cousiño, señora Sharman señora Luz Lyon de Pereira señorita Marta Vives Rose-Innes, señora Berta Huneeus del Río, señor Enrique Morandé Vicuña, señor R. Virdeau, señorita Eloísa Santelices, señora Lucienne Pantel señora María Valdés de Rodríguez, señora Chita Ovalle de Izquierdo, señora Madelaine Roland van Kilsdonly, señora Denise Zentelli van Kildonsly, Dr. Eduardo Cruz-Coke, señora Vivent, señora Muñoz de Artaza, señor Francisco Kupfer señora Blanche Rabaye, señora Enriqueta Dorel, señor Roberto Rivas, señora Brown de Boismontbrun señora Isabel Ovalle de Toro señora Sara Braun señora Teresa Brown de Ariztía señor Angel Chapero, señor Enrique Serrano, señora Ada Cerda de Aubert, señora Adela Augier de Cerda señor tas Servoin, señora María Mackenna de Alcobendas señor Hasenberg, señora Sara Huneeus de Tupper, señora Millie, señora Ochagavía de Eyzaguirre, señorita María Eyzaguirre, señora Délano de Langlois, señora Solar señorita María Izquierdo señora Valdés de Gutiérrez señora Rojas, Mr. Simon, Fábricas Yarur, Ingelsac, Fábrica de Carteras Providencia Mme. Federica, Studio Moder Rosa Claro, Mme. Lan.s Casa Congo, Bombonería Serrano, Fábrica Mac-Kay, Casa Novia, Casino del Portal Casa l'Arlesienne, La Suiza Potin, Botica Petrizzio, Dietrich & Silberfeld, Renée Lambert, Mme. Philo Telares Minerva, Botica Hospital, Casa Germain, La Soriana Casa Grey, Mercería Santiago Librería Francesa, A la Ville de Nice, Mrs. Duncan Gifts & Art, Royal Printed.

Los obsequios se siguen recibiendo en la siguiente forma:

Dinero y cheques, a Mr. Doublet, Gerente del Banco de Londres y América del Sur.

Muebles y objetos, a casa Rivas y Eyzaguirre, Compañía 1390.

Funerales de la señorita Ximena Claro Bindhoff.-

Después de una misa que se oficiara hoy, a las 9.30 horas, por Monseñor Carlos Casanueva en la Iglesia de Las Agustinas serán conducidos al Cementerio General los restos de la señorita Ximena Claro Bindhoff, que arribaron ayer a Valparaíso por el vapor "Huemul".

La señorita Claro Bindhoff, como se recordará, falleció en forma trágica en Estados Unidos en el mes de agosto recién pasado, desgracia que afecta hondamente a distinguidos hogares y muy en especial el de su padre el Ministro de Educación, don Benjamín Claro Velasco.

PRIMERA MISA.—

Circula la siguiente invitación:

"María Claro de Puelma participa a usted la ordenación sacerdotal de su hijo Alfonso y tiene el agrado de invitarle a la primera misa que celebrará el jueves 23 del presente, a las 10 horas, en la Iglesia de las Agustinas, Moneda 1045.

EN HONOR DE LOS PROFESORES ARGENTINOS.—

El Profesor de la Universidad de Chile don Gustavo Pérez Besoain y señora, ofrecieron ayer, en su residencia, un cocktail en honor de los catedráticos de la Universidad de La Plata Profesores Carlos R. Desmarás y Francisco R. D' Ovidio.

Asistieron las siguientes personas: Rector de la Universidad de Chile don Juvenal Hernánde; Dr. Samuel Martínez Vilches y señora, Dr. Joaquín Billard y señora, abogado señor Luis González Alvarez y señora don Renato Silva Valenzuela y señora, don Vicente Ponce y señora, don Lorenzo Silva Valenzuela y señora, don Diego Espoz y señora, don Osvaldo Blummer Salcedo, don Boris Dreher y numerosas otras personas.



JOSE LUIS CORNEJO ... NEZ.—

Hoy se cumplen once ... la muerte de nuestro ... olvidable, que prestigió ... virtudes un nombre ... ble, y con su actuación ... nal los círculos forenses ... perteneció durante ...

Sus hijos mantenemos ... to de su recuerdo y ... en todo momento ... nos de él alentados ... plo que nos diera en ... hombre recto y justo y ... dre amante y bondadoso.

En este nuevo aniversario ... camos la noble figura ... de nuestros días y ... profundo de nuestras ... nos de devoción y de ... mos nuestro espíritu y ... el pensamiento hacia ... amado, en su descanso ...

A BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO.—

Mañana partirán a ... Aires y Montevideo, ... res Neftalí Molina ... Héctor Pozo Z.

LA ASOCIACION CATOLICA DE MUJERES Y EL DIA DE LA PATRIA.—

Mañana, 18 de septiembre, a las 9 horas, se ... la Basílica del Salvador ... Asociación con e. fin ... por la Patria y sus ... tes. La Misa de ... será oficiada y en ella ... girá la palabra el Vicario ... neral del Arzobispado ... señor Miguel Millet.

Deben concurrir los ... de la L. O. C. y ... de todas las parroquias ... sus banderas y brazaletes.

Se invita por este ... dio a dirigentes y ... instituciones y ... xiliares de la Acción ... ca.

ASOCIACION DE LA JUVENTUD CATOLICA FEMENINA. — CASA DE REPOSO EN PEÑAFLOR.—

La A. J. C. F. ha ... su Casa de Reposo en ... flor, para que las socias ... dan descansar ... vacaciones de Fiestas ... que corresponden a ... 18, 19 y 20.

Las jóvenes no ... deseen ir, pagarán ... los días. Para más ... inscripciones dirigirse a ... cretaría de esta Asociación, calle Agustinas 1480 ... 80665.

M U S I C A

"LOHENGRIN"

En cuarta función de la temporada en curso y segunda del abono a seis funciones, se cantó, ayer en el Teatro Municipal, la ópera "Lohengrin". El papel ... fué confiado, esta vez, al prestigioso tenor wagneriano Lauritz Melchior, procedente de la Opera House de New York. Blanca Hauser, nuestra conocida soprano, encarnó a Elsa y Conchita Velásquez personificó a Ortruda. Junto a los artistas ya nombrados actuaron, también, el bajo Norman Cordon, afiliado al personal de cantantes del Teatro Metropolitano de Nueva York, y los barítonos Víctor Damiani y Mario Plazaola. La concertación total del espectáculo corrió a cargo del director de la Sinfónica, Armando Carvajal.

Dios nos libre ahora, como siempre, de caer en la debilidad de hacer la apología de Ricardo Wagner. Sería ocioso como si alguien hoy día acumulara datos y ... para probar la genialidad de Cervantes o de Miguel Angel. Su obra ocupa el sitio que merece y se eleva —decimos, parodiando a Enrique Heine— como una encina gigante cuyos dorados frutos fuesen las mismas estrellas. Ha cambiado, eso sí, nuestra modalidad receptiva. El ... nos ha acostumbrado a la síntesis, y el mundo ... prisa. No soportamos escenas muy dilatadas y deseamos cuanto antes llegar al grano. Muchas veces se ... una poda que para la mayoría de los wagnerianos recalcitrantes podría significar un sacrilegio, pero debemos acomodarnos a los trastornos que sufre la sensibilidad ... gen de toda razón estética, sin hacer recriminaciones de ninguna especie. Y no hay que extrañarse de ello, ... el mismo Wagner aceptó algunos cortes realizados ... obras al ser interpretadas por sus más fervientes ... dores.

Lauritz Melchior posee la talla gigantesca de un ... dios wagneriano y una cultura musical acorde con su ... pulencia. Su voz se mantiene con una lozanía que ... de y canta con una sobriedad de fraseo que no excluye ... pasión ni el sentimiento. En el dúo del tercer acto se ... tuvo a una altura emocional impecable confirmando ... arte la fama de que viene precedido. Blanca Hauser ... prestó el Sueño "Triste en mi vida solitaria", la ... y el dúo final, con absoluta comprensión del papel ... encarnaba.

El rol de Rey Enrique que animó el bajo Norman Cordon se impuso en forma muy especial en el conjunto. Este cantante lució una escuela vocal por muchos aspectos ejemplar y un conocimiento de la partitura que lo ... El aria del Rey, "Oh, Dios suprema fuente de amor" produjo una grata impresión en la concurrencia.

En el comienzo del segundo acto, Víctor Damiani y Conchita Velásquez dieron una fuerte coloración dramática al diálogo mantenido entre Federico de Telramund y Ortruda, papeles que ellos interpretaban. La versión de ayer del "Lohengrin", en el Teatro Municipal, puede considerarse de lujo por cuanto en ella intervinieron artistas como Melchior, Cordon, Blanca Hauser y Damiani, cuyo dominio musical los capacita para actuar con brillo en cualquier escenario de prestigio, tanto en Europa como en América. — A. A.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

40.—Judiciales.

EL 24 DE SEPTIEMBRE, A LAS 15 horas, practicaré en secretaría Primer Juzgado Civil, inventario bienes herencia yacente Miguel Fuentes Fuentes. — 26 de agosto de 1943. — Puelma, secretario. 21 Sept.

INVENTARIO. — RESOLUCION Primer Juzgado Mayor Cuantía, 28 actual, 15 horas, en secretaría Bandera 342, practicaré inventario bienes pertenecientes herencia yacente de José Chiappino. El secretario 25 Sep.

HABILITACION.— ANTECEDENTES habilitación Sergio Núñez Zuleta, Primer Juzgado Menor Cuantía ordenado citar parientes, curador y Defensor Público, audiencia 22 septiembre, 15 horas, objeto deliberar.—El secretario. 17 Sept.

5.o JUZGADO, AUTO 13 PRESENTE concedió posesión efectiva herencia intestada Leocadia Arriagada Muñoz a Juan de Dios Muñoz.— Secretario. 21 Sept.

INVENTARIO SOLEMNE Y TASACION.— El 28 del actual, 15 horas, se procederá por Secretario infrascrito, en Bandera 342, 2.o piso, a la facción del Inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal que existió entre don Jacinto Yadala y doña Ana Scholz de Yadala.— Carlos Letelier. 23 Sept.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencia quedada en Chile, de don Exequiel Jáuregui, a sus herederos señores: Tomasa Cusicanqui de Jáuregui; Exequiel Alfonso y Julio Ventura Jáuregui Cusicanqui; Víctor Jáuregui Nattes; Julio César Jáuregui Alcazar y Rosa Elena Jáuregui Sertucha: sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. 17 Sept.

5.o JUZGADO CONCEDIO POSESIÓN efectiva de Ruperto Aqueveque Solís a Raúl Amando Aqueveque Bustamante. Tramítada Art. 40 Ley 5.427.— Secretario. 17 Sept.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL RESOLUCIÓN 15 septiembre concedió posesión efectiva herencia intestada D. José Salinas Meneses, a sus hijos José y Rafael sin perjuicio derechos cónyuge D. María Mesías v. de Salinas Tramítase conformidad Arts. 40 a 44 Ley 5,427 — Secretario. 17 Sept.

QUINTO JUZGADO, 17 MARZO ppdo. concedió posesión efectiva herencia intestada señora Julia Mirette de Goycolea a D. Fdo. Goycolea Mirette y a Luis Ricardo, María Isabel y Luis Horacio Goycolea Carvallo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente D. Horacio Goycolea Guerrero. Practíquese inventario solemne el 15 del presente a las 16 horas en mi secretaría — El Secretario. 17 Sept.

QUINTO JUZGADO CIVIL.—CONCEDIÓSE a Bartolomé, Fernando y Blanca Aljaro Miguel, posesión efectiva de Blanca Miguel Gil, sin perjuicio derechos cónyuge Bartolomé Aljaro Gutiérrez. Fíjose 26 presente 16 horas, para inventario solemne.— Secretario. 21 Sept.

AVISO.— "EN PROCESO N.o 5-43 por infracción a la Ley N.o 6,026, se ha ordenado citar para que comparezca a esta Corte de Apelaciones a Rodolfo Von Gotschlich Muñoz.— Franklin Quezada R.— Ministro.— Efraín Vásquez.— Secretario.— "Conforme.— Santiago, 16 de septiembre de 1943.—Efraín Vásquez J. 17 Sept.

REMATE: POR RESOLUCION DE 4 de septiembre se ha fijado el 27 del presente, a las 11 horas, para el remate del billar Wander Wingar, embargado en el juicio, Díaz Salomón con Soto Juan René.—El Secretario. 21 Sept

5.o JUZGADO CIVIL. CONCEDIÓSE posesión efectiva de doña Ricarda Sierra a doña María Ester, a don Julio y a doña Virginia Jiliberto Sierra. Tramítese conforme a los Arts. 40 y 44 de la Ley 5.427.— Secretario. 21 Sept

SEGUNDO JUZGADO, 26 AGOSTO último, concedióse posesión efectiva herencia intestada, Rosa Ester Saavedra Castro a Elba Ramona Ayala de Urra, José Elías, Eladio Andrés y Humberto Manuel Ayala Saavedra, sin perjuicio derechos cónyuge José Elías Ayala Salgado. 17 Sept.

EL 24 SEPTIEMBRE, 15 HORAS, practicaré en Secretaría Segundo Juzgado Civil, inventario solemne bienes herencia intestada dejada Rosa Ester Saavedra Castro. —Letelier, Secretario. 22 Sept.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, 16 presente concedió posesión efectiva herencia Miguel Calvo Gallinato a Adriana Filomena, Elena Luisa, Eduardo Alberto y Miguel Angel Calvo Ascui, sin perjuicio derechos cónyuge. Tramítase conforme Art. 44 Ley 5,427.— Secretario. 21 Sept.

NOTIFICACION.— EN EJECUCIÓN Asociación Canal Sur Hacienda La Aguada, Quinto Juzgado Civil, con Eduardo Silva y otros, por resolución 4 actual se tuvo por confeso a don Eliseo Villarroel por $ 5.055.— y a don Lorenzo Moreno por $ 927 50, que adeudan Asociación por cuotas aguas.— Santiago, septiembre 15 1943.—Juan V. Castro, Secretario. 22 Sept.

REMATE JUDICIAL.— EL 14 DE octubre próximo, 15 horas, saldrá a remate, ante Segundo Juzgado Civil, Santiago la propiedad de Avenida España N.o 291 esquina de Grajales de esta ciudad. Mínimum: $ 400.000.— Boleta del 10 o/o del mínimum. Demás bases, forma de pago, antecedentes N.o 95.008 "Rodríguez Raúl. Autorización enajenar". Secretaría Juzgado.— El Secretario. 23 Sept

APERTURA SUCESION. — SE halla abierta la Sucesión de doña Matilde Riveros de Guzmán, ante el compromisario don Egidio Reyes Avendaño, Pasaje Matte 82, departamento 205. 22 Sept

BOMBAS

CUERPO DE BOMBEROS DE LA Cisterna.— "Abnegación y Disciplina".— Cito al Cuerpo a revista para el sábado 18 del presente, a las 7.30 horas. Uniforme de parada Punto de reunión: Plaza Municipal.— Secretario General. 18 Sept.

R.F.A. atacó Mont Lucon a 65 kilómetros de Vichy

TAMBIEN FUE ATACADO BERLIN Y LA ZONA NORORIENTAL DE ALEMANIA

...NDRES, 16.— (U. P.) — ...l Fuerza Aérea interrum... anoche una de las treguas ...longadas de la guerra en ...s meses al lanzar su pri... operación de importancia ...s instalaciones de una ... de caucho enemiga en ...ucon, a unos 65 kilóme... al noroeste de Vichy. Se ...aron así los fuertes golpes ... contra las posiciones ... en Francia desde los ata... que acompañaron a las maniobras de invasión ...días miércoles y jueves ...semana pasada.

...operación de anoche fué en ...escala, pero no superior a ...efectuadas anteriormente, ...zó también a Berlín y el ...te de Alemania, aparte ...bombardeo a algunos bom... alemanes en Francia.

...siguió esta operación al pode... ataque de ayer de las for... volantes y otras fuerzas ...americanas, que con su in... a objetivos enemigos ...cumplieron, a su vez, una ... de cinco días contra la ... Occidental. Los aviones ... Octava Fuerza Aérea cau... enormes destrozos en las ... de aviones Hispano-... y Caudron-Renault y la ... de rodamientos de Cam... en la zona de París, ade... atacar los aeródromos de ...y y Merville; aviones de ...RFA atacaron simultáneamen... aeródromo de Bryans-Sud. ... fortalezas volvieron hoy ... Francia con un poderoso ... contra las instalaciones ...s alemanas de Nantes, ope... en que fueron apoyados ... aviones Thunderbolt.

EL ATAQUE CONTRA MONT LUCON

El violento ataque de los bombarderos de la RFA contra la fábrica de caucho de Mont Lucon fué un golpe de importancia contra uno de los puntos más débiles de la estructura económica de Alemania, y sigue a la incursión que el 22 de junio efectuaron las fortalezas volantes contra la fábrica de caucho de Huils, que produce alrededor del 20 por ciento de los abastecimientos de caucho sintético del Reich.

Se ha creído durante algún tiempo que Alemania sufre una aguda escasez de caucho, y hay la seguridad ahora de que casi nada recibe de su socio del Extremo Oriente debido a que el creciente poderío naval aliado ha cortado y casi terminado por completo a los buques destinados a romper el bloqueo; a pesar de todo, ha habido algunas raras ocasiones en que dicho bloqueo ha sido roto, pero sin mayores consecuencias.

La Fábrica de Mont Lucon es una de las más grandes usinas productoras de neumáticos de Francia, y se sabe que había estado recibiendo grandes cantidades de "buna" desde Alemania para la fabricación de llantas para los vehículos de guerra del Eje. Se entiende que casi toda la producción era enviada directamente a Alemania. Antes de la guerra la planta empleaba 3.500 obreros, y se cree, que recientemente contaba con la misma cantidad de operarios si bien su producción había disminuido algo. Esta reducción se debería primordialmente a que ahora se dedicaba a la producción de neumáticos pesados.

El ataque a Mont Lucon fué una de esas embestidas repentinas y violentas contra un objetivo específico importante, que ha venido lanzando la RFA simultáneamente contra sus ofensivas totales contra centros bélicos en Alemania misma. Cae dentro de la misma categoría que el aplastante raid contra las instalaciones de Poenemuende, o las usinas de Peugoot en Mont Beliard, y, naturalmente, se sincroniza con las incursiones diurnas de la fuerza aérea norteamericana que van siempre dirigidas contra objetivos estratégicos.

El hecho que se hayan perdido sólo ocho bomberos en la incursión puede significar que los alemanes han retirado muchos cazas nocturnos, y tal vez baterías antiaéreas, desde Francia al Reich. Calculan los observadores que anoche los británicos deben haber arrojado unas mil toneladas de bombas sobre los objetivos.

En cuanto a los ataques a Berlín y el noroeste de Alemania, que menciona el comunicado, estuvieron probablemente a cargo de bombarderos rápidos Mosquito; se sigue así la política de hostigar continuamente a los berlineses, recordándoles tan a menudo cómo es posible que aún deben seguir recibiendo estas visitas y sufriendo bajas y perjuicios.

Los cazas operaron anoche en amplio sector. Los primeros de ellos partieron hacia Francia una hora después del regreso de las fortalezas volantes que atacaron la zona de París, y se concentraron en aeródromos, vías férreas y locomotoras. Los aeródromos de Evreux, Coulommiers, St. Andre y Abbeville se contaron entre los objetivos, recibiendo el último el ataque más concentrado con la participación de máquinas Typhoon y Hurricane. Un Mosquito derribó un Dornier 217 en los momento en que levantaba el vuelo desde el aeródromo de Melun.

LOS ATAQUES DIURNOS DEL MIERCOLES

Las fábricas de aviones Hispano-Suiza y Caudron Renault atacadas ayer al anochecer por las fortalezas volantes son dos de las instalaciones de mayor importancia que para la producción de máquinas para la Luftwaffe operan los nazis en Francia. La segunda de estas plantas sirva de centro de reparaciones de los Messerschmitt-109.

La ofensiva de ayer declaró el general Anderson, fué la primera hecha por fortalezas nocturnas sin luz del día y considera que los resultados fueron muy buenos y las pérdidas pequeñas.

Simultáneamente con ese ataque a las fábricas mencionadas otras fortalezas atacaron el aeródromo de Romilly a unos 110 kilómetros al sureste de París mientras que aviones Liberator Marauder y Mitchell atacaban los aeródromos de Merville, Bryans-Sud y otros al servicio de los alemanes. En Merville fueron volados depósitos de municiones, y con esta misión los Marauder norteamericanos cumplieron 58 ataques en menos de dos meses.

Dieciocho aviones de caza alemanes fueron destruídos en estos ataques, de los cuales no regresaron cinco fortalezas, un Liberator dos Thunderbolt (todos norteamericanos) y un Spitfire de la RFA.

Nazis arrestan a los oficiales del ejército francés

ZURICH, 16.— (U. P.) — Según informaciones todavía no confirmadas la Gestapo está ocupadísima en toda Francia arrestando a todos los oficiales que pertenecían al Ejército francés.

Como se recordará la Radio de Argel durante los últimos días estuvo advirtiendo a los ex oficiales del Ejército francés que tal "caza" debía producirse de un momento a otro.

NAZIS CONTROLAN COMUNICACIONES DE LA SANTA SEDE

MADRID, 16.—(U. P.). — En fuentes católicas españolas, se informa que los alemanes han restringido el libre empleo de la radio del Vaticano y que han virtualmente cortado las comunicaciones del Vaticano con el mundo exterior. En las últimas 48 horas ni los diplomáticos beligerantes ni los neutrales, han podido enviar desde el Vaticano mensajes a sus Gobiernos.

Se declara que el Papa había previsto semejante posibilidad, y que ya había despachado enviados especiales a diversos países, para aclarar el punto de vista de la Iglesia acerca de diversos problemas en caso de necesidad.

Añaden que el Santo Padre rehusó conceder audiencia al emisario del mariscal de campo Albert Kesselring, basándose en que un Gobierno legítimo declaró a Roma ciudad abierta, lo que hace que la presencia de las tropas alemanas sea ilegal.

Se dice que las clases más pobres de Roma se muestran sumamente perturbadas ante la posibilidad de que los alemanes puedan pentrar a viva fuerza en el Vaticano haciendo prisionero al Papa.

Informaciones de Zurich dicen que se ha prohibido a los italianos penetrar en San Pedro, en Roma, y que los alemanes han explicado su medida diciendo que tiene por objeto impedir que los antifacistas busquen allí santuario. También expresan que hay actualmente diez cañones antitanques en la Plaza de San Pedro, al pie de las escalinatas de la Catedral, con ametralladoras apostadas a todo lo largo de la columnata y con tropas paracaidistas alemanas establecidas alrededor de los límites del Vaticano para impedir contactos con el exterior.

La radio de Berlín, citando despachos de Milán, informó, sin embargo, que la Catedral de San Pedro y tres basílicas de Roma fueron "reabiertas" el miércoles después de permanecer cerradas ... días. Según el "Corriere della Sera" agregó, "la vida en la Ciudad del Vaticano prosigue su curso normal".

VIDA SOCIAL

...JEROS DE LA "LAN".— ...s siguientes personas via... ayer en los aviones de ... Línea Aérea Nacional de ...ago al Norte señores: ...to Espinoza, Luis Infan... ...aras, Luis Infante Infan... Manuel Barrios Barrios, ...hor Cañas Carlos Cor... Miguel Cortés Luis Gon... A., Tomás Isacson, Luis ...lez, Carlos Navarrete, ...to Garat Angelmor Gon... Luis Donoso Rafael ...blanco Leopoldo del ...o Santiago de Polo, ... Duarte Moisés Lelchuk, ...ras: Filomena de Ba... Rosa de Rosselot Clotil... de Cortés, señora de Gon... Señoritas: Marcela ...os y Selma Rosselot.

...de Arica al sur: Señores: ...mod, Pedro Díaz Alberto ...guren, Waldo Oyarce, ...o Poli, Alfredo East, Luis ...la Alberto Sotta Alber... Claro, Ernesto Hurel, José ...era, Urbano Gómez, Be... Iglesias Juan Cornejo ...rdo Robinson Alberto Gallardo, Lionel Jiménez. Señoras: de Eas y Elisa de Ferre. Señoritas María Castro Moreno, Cristina Gallardo y Pilar Ferrer.

A BUENOS AIRES.—

A Buenos Aires vía aérea, se han dirigido los señores Raúl Aldunate Marcelo Benoit, José García Huidobro, Oscar Bañados y Horacio Pérez.

—Próximamente se dirigirán a Buenos Aires la señora Mercedes Rojas de Irarrázaval y su hija Paulina.

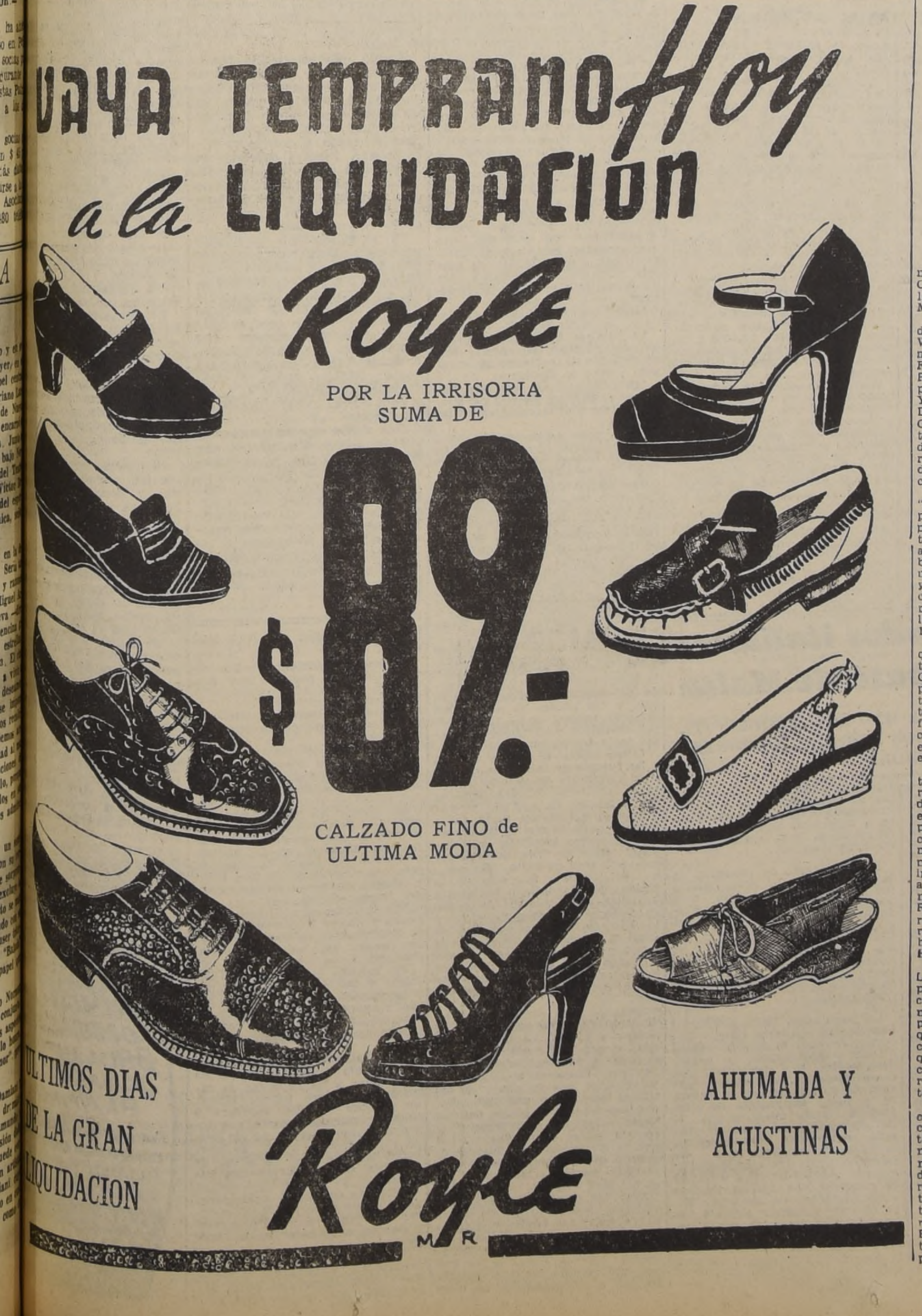
SAINT ANDREW'S CHURCH
Santo Domingo 639.—

Sunday September 19th: 8.30 Holy Communion; 9.30 Children's Service 10.30 Matins and Sermon.

Wednesday September 22nd: Intercession Service at 6.15 p. m.

Rev. Mark Robinson M. A., M. C. Chaplain Casilla 3695. Telephone 40314.





El Canciller chileno llegó ayer a Miami

HOY DEBERA LLEGAR A LA CAPITAL NORTEAMERICANA

MIAMI, 16 (U. P.)— El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Joaquín Fernández, llegó a esta ciudad a las 5.45 P. M., en un avión de la Panair.

El Embajador chileno, don Rodolfo Michels, quien vino desde Washington, estuvo entre los primeros que saludaron al Canciller Fernández, junto con el señor Pedro Alvarez Suárez, de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, el funcionario del Departamento de Estado Mr. H. Charles Spruks, y el representante de la Oficina de Coordinación de Asuntos Interamericanos, coronel Charles Mettler. Una guardia militar y una banda del cuerpo aéreo rindieron honores.

El señor Fernández declaró: "Me siento feliz de efectuar mi primera visita a Estados Unidos, país hacia el cual siempre he sentido la mayor admiración. Traigo al Presidente Roosevelt y al pueblo de Estados Unidos los saludos más cordiales del Presidente Ríos y el pueblo chileno. Me proporciona gran placer pasar en este país de libertad el aniversario de la Independencia de Chile, el día 18".

Añadió el Canciller Fernández que mientras permanezca en Estados Unidos conversará con Mr. Cordell Hull sobre asuntos de la postguerra y de cooperación política entre Estados Unidos y Chile, tanto en el presente como en el futuro. Se refirió a su viaje diciendo que el objetivo primordial era el reforzamiento de los lazos entre Chile y Estados Unidos.

Dijo que había observado en todos los países verdadera admiración hacia Mr. Hull y el Presidente Roosevelt. Agregó: "Chile, en forma muy definida está de parte de Estados Unidos y las Naciones Unidas". Declaró que como resultado de su viaje por otros países sudamericanos, tiene una impresión sumamente alentadora acerca de la solidaridad americana. El Ministro se dirigió al Rooney Plaza Hotel, donde comerá privadamente esta noche, para seguir mañana viaje a Washington por vía aérea.

HOY LLEGARA A WASHINGTON

WASHINGTON 16 (U. P.)— Los círculos del Gobierno se preparan para recibir al Canciller chileno señor Fernández el viernes. Altos funcionarios del Departamento de Estado indicaron que están preparados para la discusión de toda clase de asuntos que interesen a ambas naciones, con la esperanza de mejorar las relaciones aún más allá del actual alto nivel.

Se espera que uno de los tópicos de discusión sea un convenio comercial, que acordaron hace tiempo establecer ambos Gobiernos, pero que por diversas razones se ha postergado. Chile es una de las pocas naciones latinoamericanas que jamás han concertado acuerdos de la clase que patrocina Mr. Cordell Hull, para reducir las barreras aduaneras. En una serie de pactos de esa categoría con 25 naciones de todas partes del mundo, Estados Unidos ha reducido los derechos de importación sobre centenares de artículos de primera necesidad en algunos casos hasta en 50 por ciento.

A su llegada a Washington a las 4 P. M. del viernes, el señor Fernández será recibido por el Embajador de Estados Unidos en Chile, Mr. Claude Bowers, altos funcionarios del Dpto. de Estado y el Sr. Domingo Melfi, director de "La Nación" de Santiago, que le acompañarán a su residencia oficial en la Mansión Blair. El primer número importante del programa será una comida de gala ofrecida por Mr. Hull en honor del visitante el viernes en la noche.

DECLARACION DEL CANCILLER VENEZOLANO

CARACAS 16 (U. P.)— El Ministerio de Relaciones Exteriores dió a la publicidad la siguiente declaración después de la salida del Canciller de Chile señor Fernández:

"Durante la grata visita a Caracas del doctor Joaquín Fernández, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Venezuela ha tenido la satisfacción de comprobar la identidad de miras de ambos gobiernos en aquellas cuestiones que animados del más amistoso espíritu han examinado, y se complacen especialmente en poder reiterar la voluntad de los Presidentes Medina y Ríos, que las dos Repúblicas continúan colaborando junto a los demás países hermanos al estudio y solución de los problemas que interesan al Continente Americano".

PARTIDA DE CARACAS

CARACAS, 16 (U. P.)— Esta mañana, a las 7.40 A. M. partió del aeródromo de Maiquetía con destino a Camaguey, Cuba, el Canciller chileno, don Joaquín Fernández Fernández y su comitiva siendo despedidos en el aeropuerto por el Canciller venezolano Dr. Caracciolo Parra Pérez, otras altas personalidades gubernamentales, miembros del Cuerpo Diplomtico y numeroso público.

A las 6 A. M. el señor Fernández acompañado por su colega venezolano salieron en automóvil de esta capital para dirigirse por la carretera de 30 kilómetros hacia el litoral donde está el aeropuerto. Llegaron poco después de las 7 A. M. presentando armas el batallón de infantería de la guarnición del puerto de La Guaira; mientras llegaba la hora de partida hubo una animada charla entre los distinguidos visitantes y los que fueron a despedirlo.

A las 7.40 A. M. se dió la señal de salida; entonces los Cancilleres chileno y venezolano se dieron efusivos abrazos, mientras la banda tocaba los himnos de Chile y Venezuela. Poco después el Dr. Parra Pérez y sus acompañantes regresaron a esta capital.

En círculos informados se considera que la visita a Venezuela del Canciller de Chile sirvió para afianzar mucho más la amistad chileno-venezolana al mismo tiempo que elogian el acuerdo educacional firmado en esta ciudad por los Cancilleres de ambos países, y expresan la confianza en que traerá frutos fructíferos para ambos países. Asimismo destacan la necesidad de que se firme un acuerdo comercial entre Venezuela y Chile después de la guerra.



Declaraciones del Gral. Montgomery

CON LAS FUERZAS CANADIENSES EN ITALIA, sept. 12 (Retrasado) (UP). —El general Montgomery en el momento de otorgar condecoraciones a 30 canadienses declaró: "Esto no habrá terminado hasta que no hayamos llevado la guerra dentro de Alemania, lo que haremos sin la menor sombra de duda. No debemos pensar que la guerra está cerca de terminar porque Italia ha quedado fuera de acción. Sería un gran error creerlo".



ROMA ANUNCIO SUICIDIO DEL GENERAL CAVALLERO

ALEMANES HACEN AUN MAS ESTRICTO SU CONTROL EN ZONA ITALIANA OCUPADA

LONDRES, 16.—(U. P).—Hubo hoy muy pocas noticias de Italia debido a que los alemanes han hecho más estricto su control sobre los italianos; aún desde Madrid se informó esta mañana que los diarios de esa capital siguen sin publicar crónicas de sus corresponsales de Roma, lo cual, según un comentario español "hace suponer que las comunicaciones están interrumpidas desde Roma al resto de Europa, o las noticias son difíciles de conseguir".

Radio Roma ha transmitido algunos despachos de la agencia Stefani, en su mayoría órdenes del comando alemán, mientras que Berlín ha seguido dando informaciones destinadas más bien a inocular temor en la población sojuzgada.



General Ugo Cavallero

El comandante alemán de Roma, general Stahel hizo publicar una advertencia a la población prohibiendo toda clase de manifestaciones en la capital italiana; según Stefani, Stahel dice que, como comandante de una ciudad abierta, tiene la plena responsabilidad de la calma y el orden "que deben mantenerse a cualquier costo". Fuentes neutrales hicieron saber que en el distrito al otro lado del Pavelli, en Roma, la población levantó barricadas que hasta ahora los alemanes no han tratado de penetrar; sin embargo, Stahel ordenó que se estableciera un cordón en toda la zona no permitiendo a nadie entrar o salir de ella. Se ha informado asimismo que la guarnición italiana de Roma está virtualmente prisionera de los alemanes en un gran campamento.

El propósito evidente de los alemanes es confundir a la población italiana y tratar de inducirla a cooperar con los nazis; entre las maniobras de la propaganda de Goebbels se ha hecho notar el sostenido ataque contra el mariscal Badoglio, a quien los alemanes han llamado "traidor"; además se ha hecho notable su insistencia en el nuevo gobierno "republicano fascista" con Mussolini a la cabeza Radio Berlín dió a conocer una nueva "Orden del Día" del ex Duce, que lleva el número 6, en la cual dice: "Decreto el nombramiento del teniente general Renato Ricci como comandante en jefe de la milicia voluntaria para la seguridad nacional".

Afirmó también hoy Radio Berlín, — en uno de sus muchos despachos fantásticos sobre Mussolini, que los aliados proyectaban llevar al ex Duce a Nueva York, a donde debía haber llegado hoy 16 de septiembre, que el Presidente Roosevelt había pensado en llevarlo a Washington mientras Churchill se encontraba aún allí. Los alemanes insistieron en que el Presidente Roosevelt quería "aprovecharse" de la presencia del ex Duce en Estados Unidos.

GENERAL CAVALLERO SE HABRIA SUICIDADO

Una noticia de caracter sensacional propagada por Radio Roma esta mañana decía que el mariscal Ugo Cavallero se suicidó. "después de ser liberado de su cautiverio", debido a que no pudo "soportar la vergüenza de la traición a su país". El despacho no dió mayores detalles; se recordará que poco después de la caída de Mussolini se informó que Cavallero había sido ejecutado mientras que otra versión afirmó que en realidad se había suicidado.

Dentro de las medidas de represión contra la población italiana, los alemanes han procedido contra jefes militares de sus ex aliados porque su actuación no se conformó a sus deseos; una fuente neutral expresó que el general Gonzaga, comandante de artillería a cargo de la defensa de Salerno, fué ejecutado por los alemanes; un despacho de Transocean aparecido en Madrid dijo que las autoridades alemanas detuvieron al general Dantoni, que había sido nombrado prefecto de Milán por el Gobierno de Badoglio; otro general italiano habría sido fusilado por no haberse presentado de uniforme a las autoridades alemanas de ocupación, como se le había ordenado.

Los pocos despachos que logran filtrarse por la frontera insisten en el carácter violento de la reacción de los italianos, y en el temor de los nazis que han debido adoptar numerosas medidas de seguridad.

MEDIDAS DEL MARISCAL ROMMEL

Un despacho dice que el mariscal Rommel, a cargo de la defensa del norte de Italia, inició la construcción de Argel, citó el primero que es una línea que empieza a poco más de 300 kilómetros al norte de Roma y se extiende de Génova a Ravenna; la segunda, que se presume fué iniciada más o menos cuando los aliados invadieron Sicilia, ha sido construída en las defensas montañosas naturales del valle del Po de 40 a 50 kilómetros más al norte, y se cree que incluye emplazamientos de concreto con cañones de 88 mm. y ametralladoras livianas y pesadas para tratar de dominar los aproches de los caminos.

Se cree además que los alemanes están enviando muchas minas y otros pertrechos por el Paso del Brenner.

Conjuntamente con estas medidas de defensa, los alemanes siguen imponiendo el terror a los italianos para impedir que siquiera ofrezcan resistencia pasiva; pero con todo se han registrado numerosos actos de sabotaje. Las condiciones verdaderas que prevalecen en el interior de Italia son confusas naturalmente, pero ello no quiere decir, señalan los observadores, que los alemanes no encuentren dificultades.

En Turín, Milán, Génova y Boloña hay huelga de obreros ferroviarios; los alemanes han amenazado con la muerte a todos los que causen averías al material bélico nazi. En Turín los obreros recibieron órdenes de regresar a sus fábricas, o en caso contrario sufrirán severas sanciones.

Se ha sabido que muchos prisioneros de guerra aliados están en libertad en el norte de Italia; los alemanes dieron órdenes a la población de denunciarlos inmediatamente, bajo pena de muerte si no cumplen la disposición.

En cuanto a las zonas o países antes ocupados por los italianos, tampoco hay muchas noticias. Radio Berlín reiteró esta mañana que siguen llegando fuerzas alemanas a Albania, Montenegro y Croacia "de acuerdo con el plan" y que las tropas italianas en dichos puntos son desarmadas "sin incidentes". Añadió que la ocupación de la base naval de Cattaro "dejó a toda la costa dálmata y albanesa en manos de los alemanes" y que éstos "impidieron que varios buques de la flota italiana abandonaran Durazzo".

A juzgar por los últimos despachos recibidos esta noche en Londres, en Córcega y Cerdeña los alemanes desarmaron a las guarniciones italianas; en el continente mismo las tropas fieles al mariscal Badoglio dominarían toda la Toscana, parte del Lacio y la zona montañosa de los Abruzos. Las tropas de ocupación nazis en el norte de Italia llegan a medio millón.

SPALATO OCUPADO POR GUERRILLEROS YUGOESLAVOS

LONDRES, 16.— (U. P.) — En círculos yugoeslavos se ha anunciado que el Ejército Partidista ocupó la ciudad y el puerto de Splitz (Spalato) puerto más importante del Adriático.

El pueblo de Sinj, al norte de Splitz también fué capturado.

Las divisiones motorizadas alemanas que trataban de atravesar las líneas de los partidistas hacia la costa perdieron 310 muertos y más de 500 heridos cerca del pueblo de Knin.

ESTOCOLMO, 16. — (U. P.)— El corresponsal de la Agencia Telegráfica sueca en Zurich informa que partidistas eslovenos equipados con armas de la capitulación italiana han atacado a los alemanes en muchos puntos del extremo norte de Yugoeslavia, trabándose con ellos en enconadas luchas.

Se informa que una fuerza de partidistas se encuentra cerca de Split; éstos han ocupado una cantidad de islas del archipiélago dálmata y mantienen al mismo tiempo en sus manos una faja de la costa de 60 kilómetros de largo.

Otra poderosa fuerza de partidistas avanza hacia Ljubljana, en donde la guarnición alemana se encuentra actualmente rodeada por los patriotas.

CANADA

LAS ELECCIONES EN ISLA PRINCIPE EDUARDO

CHARLOTTETOWN, ISLA PRINCIPE EDUARDO, Canadá, 16 (UP).— El Gobierno liberal del Premier WalterJoness volvió al poder después de las elecciones verificadas ayer en las cuales resultaron elegidos 20 liberales y 10 conservadores progresistas para los 37 asientos de la Legislatura Provincial.

EL SALITRE CHILENO DEBE SEGUIR DESEMPEÑANDO UN IMPORTANTE PAPEL EN LA AGRICULTURA NORTEAMERICANA

COMENTARIOS EN TORNO A LA PREVISION DE QUE EE.UU. OCUPARA 11 MIL TONELADAS DE ESTE PRODUCTO CHILENO

WASHINGTON, 16. — (U. P.). — (Por Correo Aéreo). — Con motivo de las previsiones de que Estados Unidos empleará once millones de toneladas de fertilizantes en el próximo año, y en vista de la vasta expansión de los medios productores de nitrógeno sintético en este país, se han concentrado, recientemente conjeturas sobre el efecto que tendrá esta situación en la industria salitrera chilena, particularmente después de la guerra.

Estados Unidos tiene ahora veinte fábricas de nitrógeno sintético funcionando o en construcción contra diez que había antes de la guerra.

Sin embargo, en fuentes informadas se observa que las fábricas norteamericanas producen una gran cantidad de nitrógeno en la forma de nitrato de amonio, para fines de guerra, y que sus resultados no son tan satisfactorios, actualmente, para la agricultura, como el nitrato de sodio, proveniente de Chile.

Debido a sus propiedades absorventes de humedad, el nitrato de amonio presenta problemas en su uso en gran escala, como fertilizante, pero se han efectuado progresos recientemente en el plan de mejorar sus condiciones para usos agrícolas. Autoridades químicas han hecho notar que Estados Unidos y otros países tendrán muchas fábricas productoras de nitrato sintético después de la guerra, y que su ajuste a la economía en tiempo de paz, presenta un problema difícil.

Según fuentes informadas, el salitre chileno debiera seguir desempeñando un importante papel en los mercados del mundo, después de la guerra, aunque el buen éxito de la adaptación del nitrato de amonio a los agrícolas, podría cambiar el aspecto de las cosas. Se ha hecho notar que en los años inmediatamente anteriores a la guerra, la producción de salitre chileno era, por término medio, más o menos, de 1.400.000 toneladas por año.

Observadores informados predicen que la producción de postguerra podría ser de más o menos un millón de toneladas por año, y dicen que la reorganización de la industria salitrera chilena y la ampliación de la mecanización actualmente en progreso, conservaría los recursos de Chile y permitirlo a encarar la competencia mundial.

En vista de la importancia del salitre en la economía de Chile, se dice que el desenvolvimiento de nuevas industrias podría ser una respuesta parcial a dislocaciones que pudieran afectar la industria salitrera.

Desde el lado optimista, autoridades en fertilizantes observan que los planes de rehabilitación para después de la guerra, que consultan una mayor producción agrícola, probablemente aumente, considerablemente, el empleo de fertilizantes. Dicen que en Estados Unidos se emplearán, mucho más abonos, y que los prados y otros suelos descuidados hasta ahora, serán objeto de tratamientos químicos.

Se ha hecho notar que Chile ha ganado bastante buena voluntad durante los años en que ha estado vendiendo su fertilizante natural a Estados Unidos. Junto con acuerdos comerciales, factores políticos y las expectativas económicas en general, esta buena voluntad, seguramente ejercerá influencia en las condiciones del mercado. El concenso parece ser que Chile seguirá entregando un substancial tonelaje de los nitratos que necesita el mundo, aunque el tonelaje total podría declinar algo en relación con los niveles de antes de la guerra.

OFENSIVA RUSA AL SUR DEL LAGO LADOGA SE ANUNCIO EN BERLIN

AHORA, DESMINTIENDO A LA PROPIA PROPAGANDA NAZI, BERLIN DICE QUE BRYANSK PERMANECE EN MANOS ALEMANAS

ESTOCOLMO, 16. — (U. P.) En fuentes de propaganda alemana, que hace dos días habían anunciado la evacuación de Bryansk por las fuerzas nazis, hoy día han dado vuelta sus declaraciones anteriores, diciendo que la importante ciudad rusa está todavía en manos de los alemanes.

A pesar de que el anuncio del martes sobre la evacuación estaba acompañado de largas explicaciones, incluso la acostumbrada observación de que había sido efectuada "de acuerdo con los planes", la declaración de hoy dice únicamente que los alemanes tienen todavía en su poder a Bryansh. No se dió explicaciones sobre el cambio de línea de la propaganda.

Al mismo tiempo, la DNB. anunció que los rusos habían lanzado una vigorosa ofensiva al sur del lago Ladoga. Este anuncio no ha sido confirmado por los rusos pero, de ser verdad, significa que ahora todo el frente oriental se encuentra en movimiento y que todo el movimiento es hacia el oeste.

"La esperada ofensiva en gran escala en el sector norte del frente oriental ha sido ordenada por el Alto Comando Soviético" dijo la DNB. "Se desarrollan violentos combates en la región al sur del lago Ladoga contra el "cerrojo" norte del frente del cerco de Leningrado. El más poderoso fuego de artillería se dirige contra las posiciones alemanas desde las alturas de Sanjavino. Después de una lucha de varias horas, las fuerzas alemanas detuvieron el ataque. Simultáneamente la artillería alemana disparó sus cañones contra Leningrado".

La estación de radio clandestina alemana "Radio Atlantic" declaró que el Alto Comando alemán había ordenado que se prepareza la evacuación de Smolensk. El diario sueco "Aftontidningen" publicó una información de su corresponsal en Berna, afirmando que un vocero alemán en Berlín había dicho que la evacuación ya había comenzado pero que se había dado acá poco crédito a esta información.

El comunicado alemán no mencionó el ataque al sur del lago Ladoga.

NUEVA YORK, 16. — (U. P.) La radio de Berlín, transmitiendo un despacho de la Transocean, informó que los soviéticos han perdido veinte millones de hombres, entre muertos, heridos y prisioneros, en 72 días de su campaña de verano, y entre 17 y 18.000 tanques.

Agregó, sin embargo, apresuradamente que "no obstante los círculos militares tienen mucho cuidado de no hacer de esto deducciones, como para esperar, por ejemplo, un retardamiento definitivo de la ola agresiva soviética. Por lo contrario, esperan que sea muy posible que los soviéticos, consolidando sus tropas en los pocos días que les quedan antes de que comiencen las lluvias, para una nueva tentativa de irrupción, que, en la opinión alemana, todavía no han logrado efectuar.

Añadió la emisora que "pueden esperarse nuevos y encarnizados combates".

Dos acorazados italianos llegaron a base de Malta

CON ELLOS PASAN DE 120 LOS BUQUES ITALIANOS CONTROLADOS POR LAS NACIONES UNIDAS

ALEJANDRIA, 16. — (U. P) — Desde Malta entraron esta mañana a esta base naval dos acorazados italianos,—el "Italia" y el "Vittorio Venetto". — cuatro cruceros y cuatro destructores, mientras que a la base de Palermo, en la Isla de Sicilia entraron 28 buques italianos de diversos tipos. Con ésto, pasa ya de 120 el total de buques de dicha nacionalidad en poder de los aliados.

Entre los cruceros que llegaron hoy a Alejandría se cuenta el Eugenio di Savoia que fué buque insignia del jefe superior contraalmirante Olivia y a cuyo mando venían los buques italianos, que viajaron escoltados por unidades británicas y protegidos por aviones aliados.

El último acto de rendición de los 10 buques de guerra que entraron a Alejandría fué descrito por el corresponsal de la United Press León Kay, que se encontraba a bordo del draga minas Fareham de la Real Armada, en el siguiente despacho:

El último acto de rendición de 10 unidades de la flota italiana fué como un día de fiesta para Alejandría. Me encontraba a bordo de un draga minas que fué a encontrar a la flotilla a 12 millas mar afuera con su escolta de seis buques de guerra británicos. Acompañábamos al dragaminas Derby que llevaba al comandante en jefe de Levante Sir John H. D. Cunningham.

Los acorazados Italia y Vittorio Venetto, los cruceros Luigi Cadorna, Eugenio di Savoia, Duca d'Aosta y Montesuccoli y cuatro destructores, con protección de cazas británicos, aparecieron navegando en zig-zag por el horizonte, y luego lentamente se colocaron en línea, mientras que el Derby, seguido del Pareham pasaban entre ellos llevando al almirante Cunningham, que era saludado desde los buques italianos con sonidos de pitos y toques de atención. La flotilla italiana ancló alrededor de las 9 A. M. en el puerto, izando siempre la insignia real italiana; pero su llegada fué notable por la ausencia de toda fanfarria, usual para saludar a buques amigos visitantes.

Los rusos...

(DE LA PRIMERA PAG.)

dican la Orden del Día de Stalin y el parte de la noche, sugiere la posibilidad de que fuerzas alemanas considerables, hayan quedado atrapadas sin poder escapar por el mar al través del estrecho de Karch. Con Novorossisk el enemigo ha perdido también su último trampolín en dirección de los codiciados campos petroleros del Cáucaso, por los cuales Hitler perdió tantos hombres y material en la campaña de verano de 1942 sin siquiera haber logrado un sólo barril de petróleo.

Una vez que se retiren todas las fuerzas alemanas que puedan ser salvadas y rescatadas por el estrecho de Kerch, la Crimea carecerá en absoluto de valor para los alemanes, y se indica que puede esperarse con toda probabilidad el comienzo de la evacuación de la península. Ya los rusos se encuentran a no muchos kilómetros de las principales vías ferroviarias de Crimea, y esta noche, decían los despachos del frente están a menos de 50 kilómetros de Zaporozhe, que es el principal tronco para las líneas que llevan a la península.

Cuando las tropas soviéticas lleguen a la línea del Dnieper, de lo que esta noche hay aquí muy poca duda en el sentido que ocurrirá muy en breve, todos los caminos de huída por tierra desde Crimea quedarán cortados. Sin embargo, los alemanes podrían siempre intentar con algún exito la evacuación por mar, desde el gran puerto de Sebastopol, otro de los "premios" por los cuales Hitler pagó subido precio sólo para encontrarse ahora que no tiene mucho valor.

No hay duda que en su intento de evacuar a los restos de las fuerzas del Kubán, el comando alemán tendrá que sufrir pérdidas por violentos ataques aéreos, y posiblemente también navales, pues la flota soviética sigue dominando el Mar Negro. Se señala además que los alemanes tendrán durísima tarea en sus esfuerzos de sacar material y hombres al través de la pantanosa península de Tamán, donde los caminos en esta época del año están semitraficables.

Novorossisk volverá a albergar a la flota soviética dándole el mejor puerto en todos los 650 kilómetros de la costa caucásica, aún mejor que Batum. La flota soviética del Mar Negro está encabezada por un acorazado de 26.000 toneladas y cuenta con dos cruceros modernos y uno antiguo de siete pulgadas, dos cruceros modernos de cinco pulgadas, 27 destructores, 50 lanchas torpederas y alrededor de 50 submarinos. Se trata, pues de una fuerza bien coordinada completamente capaz de lanzar una acción ofensiva contra Crimea si esto pareciera conveniente más adelante. Un ataque marítimo a Crimea podría sincronizarse con poderosos ataques terrestres más abajo de Kharkov y por la costa del Mar de Azov más al norte de Berdyansk, por donde avanzan ya unidades soviéticas.

ORDENES DEL DIA DEL MARISCAL STALIN

La primera de las dos órdenes del día emitidas por Stalin hoy se refirió a la caída de Novorossisk, y dice lo siguiente:

"Del Comandante en Jefe Supremo al coronel general de ejército Petrov y al vicealmirante Vladimirsky:

"Las tropas del frente del Cáucaso Septentrional, en cooperación con los buques de guerra y las tropas de la flota del Mar Negro, como resultado de una atrevida operación por tierra y desembarcos desde el mar y después de 5 días de encarnizada lucha en que fueron derrotadas la 73.a división de infantería, la 3.a y la 101.o divisiones alpinas alemanas, la 4.a división alpina rumana, y las tropas de puertos y marinería de desembarco alemanes, hoy 16 de septiembre tomaron por asalto el importante puerto del Mar Negro y el pueblo de Novorossisk.

"En la lucha por Novorossisk se distinguieron las tropas al mando del teniente general Veceladze, la infantería de marina al mando del contraalmirante Kilustyakov, y los pilotos al mando del teniente general de la fuerza aérea Vershinin y el teniente general de la fuerza aérea Gerashen".

Luego elogia la Orden del Día a las fuerzas de infantería de marina, infantería de ejército, fuerza aérea, artillería, lanchas torpederas y buques de patrulla y tanquistas que tomaron parte de la lucha y anuncia que se les concederán honores especiales recibiendo el título de "Divisiones Novorossisk". Dice en parte: "En nombre del Consejo Supremo de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas se concederá la orden de Suvorov de segunda clase a la 55.a división de guardias de Irkutsk, detentora de la Orden de Lenin y tres veces agraciadas con la Orden de la Bandera Roja, por haberse distinguido repetidamente en la defensa de la madre patria".

Termina esta Orden del Día: "Hoy 16 de septiembre, a las 24 horas, la capital de nuestra patria, Moscú, en nombre de ella, saludará a nuestras valerosas tropas que liberaron el puerto de Novorossisk con 12 salvas de artillería disparadas por 124 cañones. Los buques de guerra del Mar Negro saludarán simultáneamente con 12 salvas disparadas en honor de las tropas y los buques de guerra que liberaron del yugo germano fascista a la segunda base del Mar Negro.

"Por las excelentes operaciones militares deseo expresar mi gratitud a todas las tropas mandadas por vosotros que tomaron parte en la liberación del pueblo de Novorossisk. ¡Gloria eterna a los héroes que cayeron luchando por la libertad e independencia de nuestra patria! ¡Muerte al invasor alemán!".

La segunda Orden del Día de Stalin, dada a conocer poco antes del comunicado regular esta noche, dice:

"Del Comandante en Jefe Supremo al general de ejército Rokossovsky:

"Las tropas del frente central, continuando su ofensiva, cruzaron exitosamente el río Desna y hoy 16 de septiembre, tomaron por asalto el gran centro de defensa alemán en las márgenes de este río, Novgorod-Seversky. Así, la defensa previamente preparada por los alemanes en la margen occidental del Desna ha quedado rota como resultado de una hábil y resuelta operación de las tropas del frente central.

"En la lucha para cruzar el río Desna y liberar Novgorod-Seversky se distinguieron en forma especial las tropas del teniente general Pukhov".

En seguida la Orden del Día elogia a las numerosas unidades y formaciones que en adelante serán conocidas con el nombre de Novgorod-Seversky, y sus comandantes recibirán la Orden de Suvorov.

Termina esta Orden del Día en la siguiente forma: "Hoy 16 de septiembre, a las 22 horas, la capital de nuestra patria, Moscú, en nombre de ella, saludará a nuestras valerosas tropas que lograron vencer el cruce del río Desna y liberaron el pueblo de Novgorod-Seversky, con 12 salvas de artillería disparadas por 124 cañones.

"Por las excelentes operaciones deseo expresar mi gratitud a todas las tropas a vuestro mando y que tomaron parte en las operaciones.

"¡Gloria eterna a los héroes que cayeron en la lucha por la libertad y la independencia de la patria! ¡Muerte al invasor alemán!".

¿QUE MISION ENTRARAN A CUMP[LIR] LOS BUQUES DE LA FLOTA ITALIA[NA]

DE A. J. MAC WHINNIE, ESP. PARA "LA NA[CION]"

LONDRES, 16.— (ESPECIAL).— La rendición de la [flota] italiana a los aliados elimina la posibilidad de gran[des ac]ciones navales en el teatro de guerra europeo. Alema[nia no] tiene buques de guerra en el Mediterráneo. Ningún barco [alemán] puede pasar por Gibraltar o el Canal de Suez hacia [el Medi]terráneo, en donde los aliados tienen ahora una [completa] supremacía naval y aérea. Y los grandes combates nava[les en] el Atlántico son ahora más remotos que nunca.

La armada alemana ha tenido a sus buques [...] metidos en los fiordos de Noruega. En estas condicion[es las] tripulaciones se dedican a murmurar peligrosamente [...] ociosidad puede llevar a motines, sobre todo al saber [...] las noticias de los frentes alemanes. Para contrarrest[ar ...] los jefes navales alemanes dijeron a sus hombres que [...] tener acción, y esta acción fué un ataque a Spitzberg[en, que] está a mil millas de la base naval británica más cercan[a ...] isla pudo haber sido atacada en cualquier momento dura[nte los] últimos dieciocho meses. Y para ello habría bastado [...] cero ligero o un par de destructores. No había necesi[dad de] acorazados.

Ahora, se ve la posibilidad de que los buques de [...] británicos que están en el Mediterráneo pueden venir [a Gran] Bretaña, para repararse y tener un descanso bien mere[cido].

Pero no se crea que la rendición de la flota italiana [per]mite dejar el Mediterráneo completamente sin barcos [de gue]rra. Hay posibilidades de bombardeo contra los Bal[canes], Grecia, Creta y el sur de Francia. Tampoco se debe [...] que los barcos italianos que se han rendido pueden [...]tamente navegar como buques aliados. Los buques de [...] italianos pequeños —de destructores abajo— pueden [desem]peñar una gran parte en la ayuda en los convoyes [...]bón y abastecimientos para los italianos, abastecimiento[s que] deben llegar ahora por mar. En cuanto a los buques de [...] italianos de gran tamaño, se puede decir que hay [...] de varios meses para que las tripulaciones nuevas ap[rendan] el manejo de las maquinarias e instrumentos italianos [...] más, las granadas aliadas no sirven para los cañones [italia]nos. Es demasiado prematuro para especular acerca [del uso] que se dará a los buques mencionados.— A. J. MacWHI[NNIE].

EL QUINTO...

(DE LA PRIMERA PAG.)

el general Clark había emitido su orden del día para todas las tropas, que decía:

"Cómo comandante en jefe de vuestro ejército, quiero felicitar a todos los oficiales y soldados del Quinto Ejército ante el cumplimiento de su misión, el desembarco en la costa occidental de Italia.

"Tanto más espléndido resulta vuestra hazaña si se tiene presente que fué cumplida contra decidida resistencia alemana en las playas. Cada metro de nuestro avance debió ser disputado. Hemos llegado a nuestro objetivo inicial. Nuestra cabecera de puente está segura. Tropas adicionales están desembarcando cada día, y hemos venido aquí para quedarnos. Ni un sólo pié de terreno será cedido.

"El aguerrido Octavo Ejército del general Montgomery, nuestro compañero en la tarea de expulsar a los alemanes del sur de Italia, está avanzando rapidamente desde el sur, y dentro de pocas horas su presencia será sentida por el enemigo. Hombro con hombro con el Octavo Ejército, el Quinto Ejército avanzará para ocupar Nápoles, Roma y otras ciudades situadas hacia el norte, y para liberar a Italia del dominio alemán.

"Me siento especialmente feliz ante la forma eficiente en que las tropas británicas y norteamericanas han trabajado juntas en mutuo apoyo, sintiéndose cada una de ellas orgullosa de sus servicios a la otra. Su desempeño ha justificado la confianza puesta en ellas por los pueblos de las Naciones Unidas. Ellos saben que seguiremos adelante implacablemente, hasta terminar nuestra tarea.

"Deseo que esta carta [sea co]municada a todas las [tropas de] su comando".

Esta orden iba dirigida [a los] comandantes británicos [y] americanos del Quinto [Ejército].

Los acontecimientos [...] provocaron una ligera [...] en la tensión que existía [en el] cuartel general, pues no [es nin]gún secreto que durante [los úl]timos tres días el general [Eisen]hower y su Estado Mayor [han] vivido horas de ansiedad [...] sin embargo, la nube se [ha le]vantado un tanto, aunque [se] comprende que queda por [delan]te una encarnizada lucha.

RECUPERADO TODO EL TE[R]RRENO PERDIDO

Un despacho del frente [reci]bido tarde esta noche [dijo] abiertamente que todo el [terreno] que los alemanes tomaron [en los] tres días de contraataques [ha] sido ahora recuperado. [El ene]migo ha sido desalojado [de sus] posiciones y está retirándose, decía el despacho. "Estamos [en] estrecho contacto con él".

El bombardeo naval de [...] en el cual participó el [...] acorazado "Warspite", [fué efec]tuado con brillante luz de [lu]na. La intensidad del [ataque] aéreo simultáneo fué [...] por el anuncio de que [...] fueron arrojadas sobre [cada ki]lómetro cuadrado de las [posicio]nes alemanes en la zona [de Sa]lerno.

El avance del Octavo [Ejército] ha sido poco menos que [sensacio]nal, y parecía que la [predicción] de Clark de importante [ayuda de] la fuerza de Montgomery [en cosa] de "pocas horas" podría [cum]plirse. Aunque el [...] sólo decía que había [...] da Scalea, informaciones [...] les posteriores indicaban [...] ciudad de Sapri, en el [golfo de] Policastro, había sido [...] Sapri está 24 kilómetros [...] te de Scalea, y a sólo 80 [kilóme]tros al sur de las cabe[ceras de] puente situadas al sur de [Saler]no.

Aunque ha habido [...] que los alemanes envi[aron apre]suradamente una división [com]pleta a la región que [separa el] Quinto del Octavo Ejército, [los alemanes] parecen carecer de fu[erzas ...]. Un corresponsal de [...] teamericano viajó 150 [...] a través de este territorio [desde] el Octavo al Quinto Ejército [sin] encontrarse con alemanes [...] el viaje en dos días y [...] Esto parece indicar que [el ge]neral Montgomery tiene [por de]lante un camino despejado [...]

No ha habido [...] mación sobre el avance de [...] to Cuerpo de Ejército e[n la zona] de Tarento.

HOY TERMINA LA LEGISLATURA ORDINARIA EN AMBAS RAMAS DEL CONG. NACIONAL

EL SENADO MODIFICO EL PROYECTO DE SUELDOS DEL PROFESORADO, QUE VUELVE HOY A LA CAMARA.—NO SE ALCANZO A DESPACHAR EL DE PREVISION DE PERIODISTAS—EL DE FACULTADES ECONOMICAS QUEDO PARA LA PROXIMA CONVOCATORIA

El Senado continuó sesionando con la misma actividad de los últimos días. Se reunió de 9 a 11 horas, de 11 a 13, de 15 a 16, 16 a 19 y de 20 a 21 horas, con el objeto de ocuparse de diversos proyectos que estaban pendientes de su consideración.

SUELDOS DEL PROFESORADO

Entre las materias de que conoció el Senado, figuró el proyecto de aumento de sueldos al personal dependiente del Ministerio de Educación Pública, que le envió la Cámara de Diputados.

Este proyecto fué sometido previamente al estudio de la Comisión de Hacienda, en la cual se ideó una fórmula de transacción para zanjar la dificultad que se había producido, con motivo de que el proyecto del Ejecutivo contemplaba un sueldo base mensual de $ 1.395 y el de la Cámara de Diputados, que elevó esta cantidad a $ 1.440. La fórmula consiste en fijar el sueldo base en $ 1.395 (proyecto del Gobierno) hasta el 31 de diciembre del presente año y en $ 1.440 (proyecto de la Cámara) desde el 1.o de enero de 1944.

Llevado este asunto al conocimiento del Senado y después de una larga discusión, fué aprobado en la forma propuesta por la Comisión de Hacienda.

Ahora, el proyecto vuelve a la Cámara de Diputados, para que éste se pronuncie sobre la modificación.

PREVISION DE PERIODISTAS

En la sesión de 16 a 19 horas, se dió cuenta del oficio de la Cámara de Diputados, en que se trascribió el proyecto de reforma del decreto ley 767, sobre previsión social de los personales de diarios.

Esta materia figuró en las citaciones de dos sesiones especiales; pero no alcanzó a ser tratado. Se alcanzó a firmar una solicitud para eximirlo del trámite de comisión, pero la iniciativa no prosperó, por razones reglamentarias.

En consecuencia, el proyecto ha quedado en condiciones de pedir su inclusión en la próxima convocatoria a sesiones extraordinarias.

ULTIMA SESION DEL SENADO

Esta corporación está citada para hoy, de 10 a 13 horas, con el objeto de ocuparse de varios proyectos.

Esta será la última sesión del Senado en la actual legislatura ordinaria.

LA CAMARA DE DIPUTADOS

La Cámara no celebró sesión ayer; pero está citada para hoy, de 16 a 18 horas, con el objeto de ocuparse de las siguientes materias: suplemento al Presupuesto Fiscal del presente año; sueldos del magisterio; aumento de planta de oficiales de Artillería de Costa; y reorganización de los Tribunales del Trabajo.

De 10 a 11.30 de la mañana de hoy, celebrará sesión la Comisión de Hacienda de la Cámara, con el objeto de estudiar el proyecto de suplemento al Presupuesto.

FACULTADES ECONOMICAS

Este proyecto, que fué despachado el miércoles por el Senado, no alcanza a ser considerado nuevamente por la Cámara; de manera que deberá ser incluído en la convocatoria a sesiones extraordinarias, que según se anuncia, se hará en los primeros días de octubre.

VARIOS VIAJES HARA EN BREVE EL EXCMO. SR. JUAN A. RIOS

En breve realizará una serie de viajes a varias ciudades del país el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos.

En la noche del 24 del presente, el Primer Mandatario partirá a Linares, desde donde seguirá viaje al día siguiente a las Termas de Panimávida. El 26 llegará de regreso a Linares, donde presidirá las ceremonias con que se celebrará el aniversario de la fundación de la Escuela de Artillería de esa localidad. En la noche de ese mismo día, iniciará viaje de regreso a la capital.

El día 2 de octubre próximo viajará en automóvil a Rancagua, para presidir las festividades del Bicentenario de la fundación de esa ciudad y la inauguración de varias importantes obras de adelanto local. Asistirá asimismo, al banquete oficial y a un baile de gala que se ofrecerá en el Club Social de Rancagua. El Primer Mandatario estará de regreso en Santiago en la noche del mismo día 2.

El día 3 S. E. irá a Valparaíso, para presidir la inauguración del nuevo edificio colectivo de la Caja de Seguro Obligatorio y de una cancha de [illegible] anexa. Estará de regreso ese día en la noche en la capital.

Durante estos viajes, el Primer Mandatario irá acompañado solamente por el Secretario General de Gobierno, don Osvaldo Fuenzalida Correa, el [illegible] de Servicio y los parlamentarios de las zonas respectivas.

CON LA MEDALLA AL MERITO FUE CONDECORADO EL TENOR MELCHIOR

EL ACTO SE EFECTUO EN EL TEATRO MUNICIPAL DURANTE UNO DE LOS ENTREACTOS DE LA OPERA "LOHENGRIN" DE WAGNER

Ayer en la tarde, durante uno de los entreactos de la Opera Lohengrin, de Wagner, en el Teatro Municipal, don Arturo Alessandri Rodríguez en su doble carácter de Vicerrector de la Universidad de Chile y de miembro del Comité Artístico del Teatro Municipal, condecoró con la Medalla al Mérito, al notable tenor danés señor Lauritz Melchior, figura principal del elenco de artistas extranjeros contratados para actuar en la Temporada Lírica del presente año, y con que resolvió agraciarle el Gobierno de Chile.

Estaban presentes, durante este acto, que se efectuó en el proscenio del Teatro, el Alcalde de Santiago don Galvarino Gallardo Nieto, regidores y miembros de la Comisión Artística del Teatro Municipal y distinguidas personalidades de nuestro mundo social, artístico e intelectual.

En su discurso de ofrecimiento de la condecoración, el señor Alessandri en cortas y ponderadas frases exaltó la condición artística del agraciado y los fundamentos tenidos en cuenta por nuestro Gobierno para conferirle tan alta distinción.

El artista señor Lauritz Melchior respondió en inglés, y agradeció el homenaje diciendo que había venido a Chile, de cuyo tradicional espíritu de hospitalidad tenía un alto y reconocido concepto, a sabiendas de que su cultura musical y artística podía parangonarse con la de los más avanzados países europeos y del continente.

El acto de entrega de la condecoración presenciada por una selecta concurrencia, fué matizada con nutridos aplausos.

ANTOFAGASTA
ALIANZA DEMOCRÁTICA RECHÁZO LA CANDIDATURA DEL SR. OPITZ

RESOLVIO DAR UN PLAZO DE 48 HORAS A LA DIRECTIVA NACIONAL PARA QUE DESIGNE UN CANDIDATO QUE UNA A LAS IZQUIERDAS

ANTOFAGASTA, 16.— El resultado de la elección interna del Partido Radical, para designar candidato a senador en la próxima elección complementaria destinada a llenar la vacante dejada por el ex senador D. Osvaldo Hiriart, dió mil trescientos votos para el señor Pedro Opitz en contra de seiscientos treinta votos para el señor Morales.

Hoy estuvo reunida hasta avanzada horas de la noche la Alianza Democrática, la que estudió la situación del Sr. Opitz cuya candidatura no obstante contar en su favor con la mayoría de los electores radicales, encuentra resistencia en los sectores comunistas de la región.— (El corresponsal).

RECHAZAN LA CANDIDATURA DEL SR. OPITZ

ANTOFAGASTA, 16.— Después de prolongadas deliberaciones, la Alianza Democrática con los votos de los representantes de los partidos Socialista, Socialista de Trabajadores, Comunista y Democrático, acordó rechazar la candidatura del señor Opitz y solicitar de la directiva de la alianza en Santiago, que gestione ante el Partido Radical la designación de un candidato que una a las Izquierdas, para lo cual se ofreció dar un plazo de 48 horas.— (El Corresponsal).

PARTIDO RADICAL

GRUPO RADICAL FERROVIARIO DE SANTIAGO.— Se pone en conocimiento de los correligionarios que la votación para elegir la nueva mesa directiva de este Grupo, continuará en los días 21, 22 y 23 del presente mes en el local de la Asamblea Radical de Santiago, a la hora de costumbre.

CENTRO DE PROPAGANDA RADICAL FRANCISCO BILBAO.— Cítase a sesión para hoy viernes 17, a las 19.30 horas, en el local de la Asamblea Radical de Santiago, Teatinos 260.

Se encarece la asistencia poh haber asuntos importantes que tratar.

JUVENTUD "JUAN C. JAQUES", DE PROVIDENCIA.— Se avisa a todos los militantes que la sesión de hoy ha sido suspendida con motivo de las fiestas patrias.

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Crisóstomo Jaques, quien fuera destacado miembro del Partido Radical en Providencia y regidor de esa comuna, la Juventud Radical de Providencia, que lleva su nombre, efectuará una romería a su tumba, acto recordatorio al cual invita a todas las organizaciones culturales, deportivas y obreras del tercer distrito como así mismo a aquellos colegios que lo contaron dentro de sus benefactores.

Esta romería tendrá lugar el domingo 26 del presente, a las 10.30 horas.

Para la organización de este acto se nos encarga informar que los interesados pueden dirigirse a Avenida Manuel Montt 549, o por carta a casilla 13074, Correo 11.

CANDIDATURA A REGIDOR.— Con mucho entusiasmo continúan los trabajos de la pre-candidatura a regidora por Santiago, de la señorita Guillermina Calderón Palma.

Su comité, compuesto de las siguientes personas, recibe adhesiones diariamente, en Compañía N.o 1289, oficina 1, teléfono 61291, de 10 a 12 y de 18 a 20 horas.

Presidenta, señorita Aída Marín Valdés; primer vicepresidente, diputado Manuel Cabezón Díaz; 2.o vicepresidente, señor Enrique Molina Grandi; secretario general, señor Desiderio Arenas Aguiar, secretario de organización y propaganda, señor José Aguirre Fariñas; tesorero, señor Guillermo Lorca.

ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO.— Sesión celebrada el 15 de septiembre. Presidió don Alejandro Ríos Valdivia.

CUENTA: Se dió a conocer oficialmente el resultado de la votación efectuada el viernes 10 del presente y por la cual se aprobó la actitud asumida por los diputados señores Angel Faivovich, Manuel Cabezón, Jorge Rivera y delegado señor Guillermo Jofré, cuando se trató de la otorgación del pase concedido por la Junta Central a los actuales Ministros radicales que forman parte del Gabinete.

TABLA: La asamblea entra a preocuparse de la situación que se ha creado en torno al proyecto de mejoramiento económico del magisterio con motivo de los contratiempos y alternativas que este proyecto ha sufrido.

En el debate al respecto usan de la palabra, en representación del profesorado, los asambleístas señores Humberto Calvo y Faustino Díaz, quienes elogian y exteriorizan su complacencia por la actitud de los parlamentarios radicales, como también hacen acerbas críticas a la actitud asumida por los Ministros radicales, que han demostrado disparidad de criterio con los parlamentarios para apreciar este problema.

Por último la asamblea acuerda: Comisionar a su mesa directiva para que se acerque al Presidente del Partido y le pida, se solicite a los Ministros radicales uniformen su criterio con el de las bases de su partido.

INCIDENTES: Esta hora es ocupada íntegramente por el asambleísta señor Manuel Martínez, quien hace un análisis al proyecto económico y a la actitud de algunos parlamentarios y Ministros frente a este proyecto.

PRECANDIDATURA A REGIDOR LUIS ALVEAR SALAS.— Activamente han continuado desarrollándose los trabajos de la precandidatura a regidor municipal por Santiago, del dirigente juvenil radical señor Luis Alvear Salas.

La secretaría de esta candidatura continúa atendiendo a los correligionarios y todo asunto que se relacione con ella, en su local de Bascuñán Guerrero 222, todos los días de 19 a 21 horas.

PARTIDO DEMOCRATICO

CENTRO DE PROPAGANDA DEMOCRATICO "MANUEL VALVERDE", DE CONCHALI.— Inaugura su local social hoy viernes 17, a las 19 horas, en Nueva de Matte N.o 102. Por tal motivo habrá un banquete y velada en la cual participarán conocidos artistas radiales y de teatro.

A este acto han sido invitados autoridades de la comuna y dirigentes de la Junta Ejecutiva del Partido.

AGRUPACION FEMENINA.— Cítase a reunión a todos las compañeras, hoy viernes, a las 19 horas, en Santo Domingo 1277.

Se ruega asistir por tratarse de asuntos importantes para la Agrupación.

PARTIDO SOCIALISTA

DECIMA COMUNA. — Ha quedado constituída la directiva de la Seccional Décima Comuna, en la siguiente forma:

Secretario seccional, Enrique Arriagada Saldías; secretario de organización y control, Honorato Suárez Aguilera; secretario de cultura y propaganda, Elizandro Olavarría B.; secretario de Finanzas, José Pozo A.; secretario sindical, Rogelio Valdivia O.

En la última reunión celebrada por esta nueva directiva, se tomaron entre otros los siguientes acuerdos:

1.— Distribuir el trabajo de la militancia en la siguiente forma: a) reunión del secretariado, todos los lunes de cada semana; b) reunión de los núcleos, la primera y tercera semana de cada mes; c) reunión de los sectores, en la segunda semana; d) ampliado seccional al término de cada mes.

2.— Autorizar la formación de los siguientes sectores, con los jefes que a continuación se indican:

Sector Portugal, Manuel Astudillo; sector Matadero, Ignacio Parra; sector Victoria, Aurelio Guzmán; sector Parque, Luis E. Moreno.

3.— Designar a los miembros del secretariado para que por medio de turnos, atiendan consultas de la militancia, en el local, todos los días de la semana.

4.— Celebrar hoy, a las 21 horas, un gran ampliado de militantes y simpatizantes, con el objeto de dar a conocer el plan de trabajo que se ha trazado el nuevo secretario seccional. A este ampliado asistirán miembros del Comité Regional de Santiago.

SECCIONAL INDEPENDENCIA. — Cita para hoy viernes, a las 21 horas en Colón 1533.

Dará una charla el diputado Luis Videla Salinas, sobre reforma de la ley 4.054.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA OFRECIO UN ALMUERZO A COMITES PARLAMENTARIOS

CON MOTIVO DE PONER TERMINO A LA ACTUAL LEGISLATURA ORDINARIA

VARIOS MIEMBROS DEL CUERPO DIPLOMATICO ESTUVIERON PRESENTES

El Presidente de la Cámara de Diputados, don Pedro Castelblanco A., ofreció ayer a las 13 horas, en la Cámara, un almuerzo en honor de los Comités Parlamentarios de la Corporación, con motivo de ponerse término al período ordinario de sesiones.

Asistieron:

Presidente de la Cámara, don Pedro Castelblanco A.; Vicepresidente de la Cámara, don José Bernales; Vicepresidente de la Cámara, don Sebastián Santandreu; Embajador de España, Marqués de los Arcos; Embajador de Gran Bretaña, Sir Charles Orde; Embajador de Venezuela; Embajador de Panamá; Embajador de Ecuador; Embajador del Perú; Embajador de Cuba; Embajador de Guatemala; Ministro de Yugoeslavia; Ministro de la República Dominicana; Ministro de Haití; Encargado de Negocios de Estados Unidos, Donald Heath; Encargado de Negocios de México; Diputados señores Jorge Urzúa, Héctor Muñoz, Manuel Cabezón, Juan A. Coloma, Lucio Concha, Pedro Opaso C., Juan Smitmans, Dionisio Garrido, Efraín Ojeda, Humberto Abarca, César Godoy, Julián Echavarry, Justo Zamora, Gustavo Vargas, Radomiro Tomic; Diputado y Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, don Aurelio Benavente; Secretario de la Cámara, don Gustavo Montt Pinto; Prosecretario de la Cámara, don Luis Astaburuaga; Secretario de Comisiones, don Aniceto Fábres; Jefe de Redacción, don Enrique Darrouy P.; Tesorero, don Ernesto Goycolea C.; Edecán, don Roberto Guerrero B.; Secretario de la Presidencia, don Guillermo Lagos C.; Presidente Círculo Redactores Políticos, don Manuel Rozas; Presidente del Círculo de Periodistas.

DISCURSOS

A los postres, el Presidente de la Cámara señor Castelblanco pronunció un discurso acerca del significado de la reunión. Manifestó que el hecho de que se congregaran en torno a una mesa diputados de todos los partidos políticos, al término de una legislatura, demostraba que las diferencias de credos, de ideas y de opiniones que se advierten en los debates de la Corporación, no logran romper la armonía ni olvidar en ningún momento los elevados intereses de la nación. Expresó también que la invitación a los representantes diplomáticos de las naciones amigas tenía por objeto manifestarles que la acción de la Cámara de Diputados de Chile está presidida por un inquebrantable espíritu de confraternidad internacional. Momentos después brindó especialmente por Guatemala y por México, cuyos aniversarios nacionales ha celebrado con entusiasmo el pueblo de Chile.

En nombre de los diplomáticos presentes, contestó al Presidente de la Cámara el Embajador del Perú, Excmo. señor don Arturo García Salazar. En seguida hicieron uso de la palabra los señores Virgilio Rodríguez Beteta, Embajador de Guatemala y Rafael Fuentes, Encargado de Negocios de México, para agradecer el homenaje a sus respectivas naciones.



Dos aspectos del almuerzo ofrecido ayer por el Presidente de la Cámara de Diputados a los comités parlamentarios y a miembros del Cuerpo Diplomático.

GESTION DE DIPUTADOS DE CURICO EN FAVOR DE VARIAS OBRAS PUBLICAS

Los diputados señores Cecilio Imable y Luis Cabrera, que representan en la Cámara a la provincia de Curicó, visitaron ayer al Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Abraham Alcaíno, para tratar con él sobre diversos problemas de aquella región.

El Ministro les prometió impartir las instrucciones del caso para que se ejecuten las siguientes obras: construcción del puente Los Escalones, sobre el río Mataquito; instalación de servicio de agua potable en la ciudad de Licantén; y construcción de habitaciones baratas en esta misma localidad.

PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

SECRETARIADO REGIONAL. — Por acuerdo tomado ayer, habrá reunión permanente de este secretariado, con el objeto de superar el trabajo partidario que se realiza en la provincia y en especial tomar todas las medidas para asegurar el buen éxito del Congreso Regional Extraordinario a realizarse los días 25 y 26 de los corrientes. Toda consulta de las seccionales de la provincia serán atendidas en el local central de A. Prat 273, a la vez que se invita pasen a retirar el material de propaganda.

SECCIONAL TERCERA COMUNA. — Hoy, a la hora y local de costumbre se reúne en ampliado seccional.

SECCIONAL CUARTA COMUNA. — Cita a reunión ordinaria, en el local y hora de costumbre.

SECCIONAL SEXTA COMUNA. — Tendrá ampliado seccional, en el local y hora de costumbre.

SEPTIMA COMUNA.— En el local y hora de costumbre, se reúne la militancia de esta comuna.

SECCIONAL NOVENA COMUNA. — En Bascuñán Guerrero 114, se reúnen los militantes de esta comuna, para designar el delegado al Congreso Regional.

DEPARTAMENTO JUVENIL REGIONAL.— Recomienda a la militancia de la J. S. T., abrir una amplia discusión sobre las dos últimas circulares enviadas a las bases, a raíz del Congreso Regional Extraordinario, una por el Secretariado Regional y la otra por este Departamento.

PARTIDOS DE IZQUIERDA ORGANIZAN UN PROGRAMA PARA FIESTAS PATRIAS

La 1.a Comuna de los partidos Comunista, Socialista y Socialista de Trabajadores, han organizado para los días de Fiestas Patrias, festividades populares en el Parque Lo Franco, con el objeto de proporcionar entretenimientos sanos a base de deportes y bailes, a ese gran sector tan apartado del centro de la ciudad.

DELEGADO DE MALLECO A LA J. CENTRAL RADICAL

En la elección de delegado de Malleco a la directiva del radicalismo, se obtuvo el siguiente resultado:

	Dr. Ferreira	Sr. Stuardo
Angol	118	117
Sauces	16	2
Purén	37	28
Traiguén	77	91
Lumaco	65	25
Cap. Pastene	104	9
Pichipillahuén	80	15
Victoria	70	47
Curacautín	37	44
Lonquimay	11	21
Collipulli	29	119
Ercilla	51	32
Total	695	550

En consecuencia, aparece triunfando el Dr. Carlos Ferreira.

DEL INTERIOR

DELEGACION MILITAR ARGENTINA LLEGO AYER A PUERTO VARAS

BRILLANTE RECEPCION LES OFRECIERON LAS AUTORIDADES Y VECINOS DE ESA LOCALIDAD

PUERTO VARAS, 16.— A las [illegible] horas, arribó a Puerto Varas la delegación militatr argentina presidida por el Coronel Na[illegible] Yrusta. Los miembros de la delegación fueron esperados en la Estación de Petrahué, y la [illegible] les tributó un cariñoso recibimiento. Desfilaron en su honor en correcta formación el Cuerpo de Bomberos de esta ciudad, la Cruz Roja, alumnos de las escuelas fiscales y de la Escuela Alemana.

A las 18 horas, la Municipalidad les ofreció un cocktail a las [illegible] horas, y les recibió oficialmente en nombre de S. E. el Presidente de la República, el Gobernador del Departamento. Mañana se efectuará una comida y baile en honor de los distinguidos huéspedes que vienen en gira de confraternidad internacional. El Coronel Yrusta que es jefe de la guarnición de Bariloche se caracteriza por ser un gran amigo de Chile, y de los chilenos. Durante su permanencia en esta localidad serán agasajados por los deportistas locales y por el Rotary Club. Los visitantes seguirán viaje el 18 a Puerto Montt para regresar el lunes 20 a Puerto Varas antes de regresar a Bariloche el martes 21.— (El Corresponsal).

ESPADA DEL PROCER S. MARTIN RECIBIRA LA E. DE INFANTERIA

SAN BERNARDO, 16. — El Regimiento Granaderos del General San Martín de la República Argentina ha enviado la espada del prócer de la Independencia a la Escuela de Infantería de San Bernardo que lleva ahora el nombre del ilustre General don José de San Martín.

Hará entrega de este valioso obsequio el Excmo. señor Embajador de la República Argentina, don Carlos A. Güiraldes.

Concurrirán a esta trascendental ceremonia cívica que se realizará hoy viernes a las 11.30, además de los invitados oficiales, los profesores y alumnos de los establecimientos educacionales de la localidad.

PROGRAMA OFICIAL

1.o Formación de la Escuela.
2.o Honores al Ministro de Defensa.
3.o Revista de la Unidad.
4.o Discurso del Excmo. Embajador argentino.
5.o Himno Nacional Argentino, por la Banda de la Escuela.
6.o Discurso por el Director de la Escuela, don Santiago Danús.
7.o Himno Nacional.
8.o Desfile de la Escuela ante las autoridades. — (El corresponsal)

ATACAMA
FESTIVIDADES PATRIAS ALCANZARAN GRAN BRILLO EN CALDERA

CALDERA, 16.— Especial realce tendrán las festividades patrias en esta localidad, para cuya celebración las autoridades han puesto término a todos los preparativos. En la Escuela de [illegible] se dará mañana un concierto a beneficio de este plantel. El 18 se efectuará una gran ceremonia patriótica en la Plaza [illegible] de otros números de que [illegible] el programa de fiestas. — (El Corresponsal).

MAULE
CONOCIDO COMERCIANTE PERECIO AHOGADO EN EL RIO MAULE

CONSTITUCION, 16.— Ayer pereció ahogado en el Río Maule el conocido comerciante, don [illegible] Reveco, cuando volcó la lancha que le conducía y que esta cargada de mercaderías, frente a la Estación Pichaman. Los funerales de señor Reveco, cuyo fallecimiento ha sido generalmente lamentado, se efectuarán mañana.— (El Corresponsal).

SANTIAGO
ESCUELA SUPERIOR DE PUENTE ALTO CELEBRA HOY SU ANIVERSARIO

PUENTE ALTO, 16. — Mañana la Escuela Superior de Hombres N.o 249 de esta localidad, celebrará el primer aniversario de su fundación.

A esta ceremonia que revestirá especial brillo, concurrirá el Ministro de Educación, señor Benjamín Claro Velasco; el Director General de Educación Primario, señor Oscar Bustos; altos funcionarios de los servicios educacionales, autoridades locales, civiles y militares.

También asistirá el Ministro de Canadá, Excmo. señor Warwick Chipman, diplomático que hará entrega de una bandera de su país que será guardada en ese plantel educacional.

Con tal motivo, la dirección de la escuela ha confeccionado el siguiente programa, cuyo desarrollo estará a cargo de profesores y alumnos:

I PARTE

1.o Obertura, por la orquesta de Profesores de Escuela de Adultos.
2.o Canción Nacional, Coro.
3.o Discurso por el Director de la Escuela.
4.o Discurso, entrega de la Bandera Canadiense, usará de la palabra el señor Ministro de Canadá en Chile.
5.o Canción Nacional de Canadá, Coro.
6.o Discurso, por el profesor de la escuela señor Humberto Moiroux P.
7.o Música, orquesta de profesores de Escuela de Adultos.
8.o Cuadro Criollo. Canción.

II PARTE

1.o Orquesta de profesores de Escuela de Adultos.
2.o Himno de la Escuela Superior de Hombres N.o 249.
3.o Orquesta Infantil a cargo de los alumnos del Jardín Infantil.
4.o Cuadro Americano. Alegoría.
5.o Orquesta de Profesores de Escuela de Adultos.
6.o Los empleados Modelos. Sketch.
7.o Marcha final. — (El corresponsal).

COLCHAGUA
UNA MERITORIA LABOR DESARROLLO EL SEÑOR EDO. ANDINO CARVAJAL

SAN FERNANDO, 15. — Diversos rumores han circulado durante el día de hoy en torno a que sería rechazada por el Gobierno, la renuncia presentada por el Intendente de Colchagua, señor Eduardo Andino Carvajal.

Estos rumores se fundamentan ante la meritoria labor que le cupo cumplir al señor Andino Carvajal, durante cuatro años y siete meses, como primera autoridad provincial, cuya gestión le significó conquistarse la simpatía de todos los sectores políticos, gremiales y sociales por sus dotes de caballerosidad y corrección, representando, por lo demás, una garantía para toda la población.

La renuncia del señor Andino Carvajal, está basada en el acuerdo adoptado por el Partido Socialista en su 4.o Congreso Extraordinario, celebrado en Valparaíso, en el sentido de retirar su colaboración a las responsabilidades del Gobierno. — (El corresponsal).

LA CASA GATH Y CHAVES OBSEQUIA MAÑANA MIL RACIONES A LOS POBRES

Mañana, 18 de Septiembre, con ocasión del aniversario nacional y siguiendo una tradición establecida desde años atrás la Casa Gath y Chaves distribuirá a los pobres mil porciones de comestibles. De esta manera la prestigiosa firma se asocia a los actos con que se conmemora la Independencia de Chile y realiza al mismo tiempo una generosa iniciativa en favor de las clases menos favorecidas.

Este año el acto tendrá lugar a las 8.45 de la mañana y concurrirán a él además del Alcalde de la capital, el Secretario de la Presidencia, el Directorio de la Cruz Roja los jefes de la Casa Gath y Chaves y otras personas.

Vale la pena hacer resaltar esta actitud tan noble y que en las actuales circunstancias aparece doblemente simpática.

Equipajes y encomiendas despachados contra reembolso por ferrocarril y que han sido devueltos:

A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Rancagua	E. C. de Witt y Cía. Ltda.	M. de Soto
Mulchen	Jenaro del Río	J. Godoy
Angol	Instituto del Inquilino	B. Sandoval
Talca	Garat Legrand y Cía.	González
Temuco	Serrano y Wormald	J. Villagrán
Penco	Eduardo Hortal	J Ramírez
La Unión	Villasante Arana Hnos.	I. Delgado
Osorno	Costoya y Cía.	R. Carmona
Curanilahue	Villasante Arana Hnos.	C. Sanhueza
Curanilahue	Casa Arroyo	F. Schell
Curanilahue	Carlos Soto	E. Parra
Los Angeles	Manuel Varquer	C. Varquer

A MAPOCHO

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Serena	B. Ilharreborde	L. Rodríguez
Andacollo	Angel Hortal	U. Valenzuela
Andacollo	Casa Glucksmann	Teatro 18 de Julio
Andacollo	Villasante Arana Hnos.	C. de Mex
Andacollo	E. Zwanzger	V. Campagnel
San Vicente	S. A. C. y R. Cardone Hnos.	P. Lobos
Talcahuano (3)	Editorial Zig Zag	F. Díaz
San Vicente	Amaranto Quiroz G	A. Asthen
Concepción	Schkolnick Hnos.	J. Ducardi
Mulchén	José Zein	L. Torres
San Fernando	Antonio Escobar	S. Cádiz
Curanilahue	Juan Carbó	M. González
Altamira	Enrique Nusbaum	A. Vásquez
Catalina	Gath y Chaves Ltd.	N. N.
Potrerillo	Calzados Carafí	D Peralta

A SAN DIEGO

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Temuco	Ernesto Godoy	E. Villena
Concepción	Fca. Material de Guerra	P. Irazabal
Concepción	Clodomiro González	H. Canales
Caldera (2)	The Sydney Ross Co.	A Collarte

A ÑUÑOA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Calera	Miguel Fernández	A. Salinas

VALPARAISO

BLANCO 1161 — TELEFONO 442[illegible]

ESTRICTO CONTROL SOBRE AUTOMOVILES HABRA EN FTAS. PATRIAS

El Intendente de Valparaíso, señor Hamel, nos pidió nuevamente ayer, hacer presente al público, especialmente a los propietarios de automóviles, que durante las festividades patrias no habrá libre tránsito de vehículos y que, tampoco, por ningún motivo o razón, la Intendencia concederá permiso extraordinario o excepcional, hasta el primero de octubre próximo.

Junto con darse a conocer esa estricta prohibición, se nos ha pedido que ratifiquemos que se aplicarán severas sanciones a los que infrinjan las disposiciones que reglamentan los permisos de libre tránsito.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS

Ayer:
HUELEN, de Coquimbo.
MAPOCHO, de Lota.
HUELLELHUE, de Coquimbo.

Mañana:
MILLABU, de Corral.

PROXIMAS SALIDAS

TAITAO, para Iquique e intermedios.
HYLDA, para Iquique e intermedios.
ALFONSO, para Coquimbo.
MAULLIN, para Iquique e intermedios.
MAPOCHO, para Guayaquil.
VIÑA DEL MAR, para Arica e intermedios.

MARINERIA DE ESCUADRA INVITADA A PRESENCIAR "HIDALGOS de los MARES"

Los tripulantes de las unidades que integran nuestra escuadra activa han sido invitados a una función especial de cine, que se realizará mañana, a las 10 horas en el teatro Victoria, exhibiéndose el film inglés "Hidalgo de los mares".

Esta función se realizará gracias a una gentileza de Artistas Unidos y de la Cía. Nacional de Espectáculos, y la marinería desfilará desde el muelle hasta el teatro de la Avenida Pedro Montt antes y después del espectáculo.

DON JORGE E. HOWARD FALLECIO EN LIMACHE

Profundo sentimiento de pesar ha causado en los círculos sociales, comerciales y bursátiles de Valparaíso, el sensible fallecimiento de don Jorge E. Howard, ocurrido antenoche en su chacra de "Lo Chaparro", en la vecina ciudad de Limache.

El señor Howard, era vicepresidente del Club Valparaíso, entidad que se reunió ayer a mediodía, para adoptar los siguientes acuerdos:

1.o Dejar constancia en el acta del pesar que ha causado la muerte del señor Howard;
2.o Enviar una corona a nombre del Club;
3.o Designar al presidente de la institución, don Manuel Ossa Saint Marie, para que haga uso de la palabra en la inhumación de los restos, y
4.o Enviar una nota de condolencia a la familia y encarecer a los socios la concurrencia a los funerales.

Los funerales de don Jorge E. Howard, se verificarán hoy en el Cementerio N.o 1, partiendo el cortejo, a las 10 horas, desde la Biblioteca Severin.

LA REVISTA PREPARATORIA DE FUERZAS ARMADAS SE EFECTUO AYER EN P. ANCHA

En la elipse del Parque de Playa Ancha, se realizó ayer, a las 15 horas, la revista preparatoria de las fuerzas navales y militares que participarán en el desfile de mañana sábado.

El Comandante en Jefe del Apostadero Naval, contraalmirante don Antonio Alviña, acompañado del Jefe de la Guarnición, coronel don Enrique Undurraga Gandarillas, y los ayudantes, capitán de corbeta, don Carlos Berguer, y capitán don Carlos Vio Valdivieso, revistaron primeramente las tropas en automóvil y luego se situaron en la tribuna oficial para presenciar el desfile de todas las unidades.

Inició el desfile el jefe de las fuerzas, capitán de navío, don Rafael Santibáñez, con su Estado Mayor, marchando a continuación el Regimiento Escuelas, al mando del comandante don Horacio Vio; el Regimiento Escuadra, al mando del comandante, don Santiago Díaz; el Regimiento Valparaíso de Defensa de Costa, al mando del comandante, don Félix Aguayo; y el Regimiento Maipo, que cerró el desfile, al mando del teniente coronel, don Gustavo Rencoret.

PERIODISTAS PORTEÑOS CUMPLIMENTARON A REPRESENTANTE CONSULAR DE MEXICO

Con motivo del aniversario nacional de su patria, un grupo numeroso de periodistas porteños, directores del Círculo de la Prensa, redactores de los diarios de esta ciudad y corresponsales de la prensa metropolitana, pasaron a cumplimentar ayer al Cónsul de México en Valparaíso, don Alfonso Mexías, a quien exteriorizaron sus sentimientos de sincera amistad hacia la nación y el pueblo azteca.

El señor Mexías agradeció esta salutación cordial y sincera de los periodistas, ofreciendo a sus visitantes una recepción íntima, que fué un nuevo y estrecho abrazo de cordialidad chileno-mexicana.

VISITA A PLANTELES CARCELARIOS REALIZARON LAS AUTORIDADES AYER

En la mañana de ayer, se realizó la visita semestral a los establecimientos carcelarios, cumpliéndose con ella una disposición legal. En representación del Intendente, presidió la comitiva, el secretario abogado de esa repartición, don Jorge Valenzuela Borgoño, formando parte de ella el presidente de la I. Corte de Apelaciones, don Marco A. Vargas, miembros de ese alto tribunal, jueces del Crimen, funcionarios judiciales y miembros del Colegio de Abogados.

La visita permitió conocer algunos reclamos, relativos a lentitud en los procesos y algunas necesidades de carácter material de los planteles porteños, especialmente de la Cárcel y la Sección de Detenidos.

No hubo ningún reclamo de importancia y sólo quejas por la demora de las tramitaciones.

ESPECTACULOS PARA HOY

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: Camino a Moroco.
COLON. — Matinée, vermouth y noche: Hacia la luz.
REAL. — Matinée, vermouth y noche: Los tres Mosqueteros.
VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: El espejo.
IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: El amor llamó dos veces.
VELARDE. — Matinée, vermouth y noche: Casa de mujeres.
RIVOLI. — Matinée vermouth y noche: Caballeros rurales.
CONDELL (continuado). — Victoria en el desierto y Chicas al frente.
MUNICIPAL (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Dos pasiones.
RIALTO (Viña). — Matinée, vermouth y noche: El que tenga un amor.
OLIMPO (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Vidas marcadas.
REX (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Los tres mosqueteros.

DON FELIPE BOLIO E., FALLECIO EN DURBAN, AFRICA, EN JUNIO PPDO.

Noticias recibidas en este puerto, por intermedio del Consulado de Estados Unidos, dan a conocer el sensible fallecimiento del Contador de la Grace Line, señor don Felipe Bolio Espinoza, acaecido en Durbán, Sud Africa, el 24 de junio ppdo.

El señor Bolio Espinoza era casado con la señora Ana Lucci y estaba vinculado a conocidas familias porteñas, para las cuales su deceso constituye una irreparable pérdida.

S E N A D O

SESION 67.a ORDINARIA, EN MARTES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1943

(De 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DEL SR. DURAN

VERSION OFICIAL EXTRACTADA

CUENTA

Se dió cuenta:

1.o.— De seis oficios de la H. Cámara de Diputados:

Con los dos primeros comunica que ha aprobado con modificaciones los siguientes proyectos de ley del Senado:

Sobre Modificación de la ley de adopción, y Sobre modificación del Código Civil.

Quedan para tabla.

Con los cuatro últimos comunica que ha aprobado los siguientes proyectos de ley:

Sobre creación de la Comuna de Panguipulli. Pasa a la Comisión de Gobierno.

Sobre aumento de pensión de jubilación a don Salvador Arteaga Zorrilla;

Sobre abono de servicios a don Osvaldo Illanes Benítez, y

Sobre abono de servicios a don Gilberto Llanos Valenzuela.

Pasan a la Comisión de Solicitudes Particulares.

2.o.— De un informe de la Comisión de Trabajo y Previsión Social, recaído en la moción de los honorables señores Durán y Torres, sobre modificación del artículo 138 del Código del Trabajo haciendo extensivos los beneficios al personal de la Braden Copper.

Queda para tabla.

MODIFICACION AL ARTICULO 1.o DE LA LEY 4,054.

—A petición del señor Rivera se retira del Fácil Despacho este proyecto.

TERRENO PARA LOCAL ESCOLAR Y ESTADIO, EN EL MONTE

El señor JIRON hace presente que con lo informado por la Comisión de Educación Pública se ha simplificado mucho el proyecto, pues ahora se trata solamente de autorizar la expropiación del terreno, ya que las obras por construirse las tomaría a su cargo la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

—Se aprueba el proyecto en la forma propuesta por la Comisión.

ESCUELA DE ARTESANOS DE CASTRO

—Se aprueba el proyecto que autoriza la inversión de $ 5.500.000, en cuotas anuales de $ 1.100.000, en la construcción de un edificio para esta escuela.

MODIFICACION A LOS CODIGOS PENAL Y DE PROCEDIMIENTO PENAL, EN LO REFERENTE AL DELITO DE INCENDIO

—Se aprueba en la forma propuesta por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, el proyecto sobre esta materia.

CAMBIO DE CABECERA DEL DEPARTAMENTO DE YUMBEL

El señor URREJOLA (don José Francisco) considera acertada la recomendación de la Comisión en el sentido de desechar el proyecto. Manifiesta que el pueblo de Yumbel cuenta con mil casas y más o menos seis mil habitantes, en tanto que el sitio en que se propone ubicar la nueva cabecera del departamento no es otra cosa que un arenal estéril.

Dice que la situación de incertidumbre en que se mantiene a los habitantes de Yumbel es gravísima y que es un desatino querer trasladar la cabecera del departamento a los arenales de la estación, donde no hay una sola vivienda construída después del terremoto y menos se explica que en situación de crisis como la que atravesamos se quiera hacer gastar millones de pesos en construir una nueva ciudad, sólo para dar gusto a unos cuantos terratenientes que tendrían más cerca de sus fundos las oficinas fiscales, para sus tramitaciones.

—Por haber terminado el Fácil Despacho quedó pendiente la discusión del proyecto y con la palabra el señor Azócar.

LEY DE ADOPCION

—A petición del señor ALESSANDRI se acordó tratar sobre tabla las modificaciones introducidas por la Cámara al proyecto de ley sobre adopción.

El señor GAJARDO (Ministro de Justicia) pide que sean aprobadas las reformas introducidas por la Cámara, pués sólo se trata de modificaciones de detalles.

—Fueron aprobadas las reformas, sin mayor debate.

REFORMAS A LOS CODIGOS DE COMERCIO Y CIVIL

—En la misma forma fueron aprobadas las modificaciones introducidas por la Cámara al proyecto que modifica algunas disposiciones de los Códigos de Comercio y Civil.

PROMOTORES FISCALES Y SECRETARIOS DE JUZGADOS JUBILADOS

—A petición del señor CONTRERAS se exime del trámite de Comisión, se trata sobre tabla y resulta aprobado el proyecto de ley aprobado por la Cámara de Diputados que dispone que se aplicarán a los promotores fiscales y a los secretarios de Juzgados de Letras jubilados, la disposición del artículo 8.o transitorio de la Ley 6,417, de 21 de septiembre de 1929.

CONCESION DE TITULO DEFINITIVO A LOS COLONOS DAMNIFICADOS POR LOS INCENDIOS DE MALLECO, CAUTIN Y VALDIVIA

—A petición del señor ESTAY se exime del trámite de Comisión, se trata sobre tabla y resulta aprobado el proyecto que concede título definitivo de propiedad a los colonos damnificados por los incendios de Malleco, Cautín y Valdivia.

FERIADO LEGAL PARA MAGALLANES

—A petición del señor BORQUEZ se acuerda eximir del trámite de Comisión, y se trata sobre tabla un proyecto por el cual se declara feriado el día 21 de septiembre en Magallanes con motivo del centenario de la ocupación del Estrecho.

—El señor ERRAZURIZ formula indicación para suprimir un inciso que establece que ese día será pagado a los obreros como si efectivamente lo hubiesen trabajado.

El señor BORQUEZ estima que no vale la pena modificar por esta indicación el proyecto aprobado por la Cámara de Diputados, y que ante el centenario de un hecho de tal magnitud como fué la toma del Estrecho de Magallanes, no sólo debería declararse feriado en esa zona el 21 de septiembre, sino que también debería darse un mes de sueldo a los empleados fiscales, semifiscales y particulares de la región.

El señor ERRAZURIZ expresa que no se opone a que se celebre el centenario de que se trata, sino sólo a que se paguen trabajos que no se efectúan, pues a su juicio la flojera en el país está llegando a un grado tal que cree que podrá traer la ruina del país.

El señor PAIROA responde que la flojera no existe en realidad en Chile, y que el señor senador hace mal en insistir en su afirmación, porque en el extranjero pueden llegar a creerla efectiva.

—Votada la indicación, resulta rechazada, y queda despachado el proyecto.

AUTORIZACION PARA AUMENTAR EMISION DE BONOS DE PAVIMENTACION

A petición del señor AZOCAR se acuerda tratar sobre tabla y resulta aprobado el proyecto de la Cámara de Diputados, informado favorablemente por la Comisión de Hacienda del Senado, que autoriza al Presidente de la República para aumentar en ciento veinte millones de pesos la emisión de bonos de pavimentación a que se refiere el artículo 25 de la Ley 5,757, del 12 de diciembre de 1935.

RELIQUIDACION DE PENSIONES DEL PERSONAL JUBILADO DE EDUCACION

A indicación del señor MAZA se acuerda discutir de inmediato y resulta aprobado, con las modificaciones propuestas por la Comisión de Educación Pública del Senado, el proyecto que autoriza para reliquidar las pensiones de los empleados jubilados que hubiesen prestado sus servicios en las oficinas del Ministerio de Educación y en la Dirección de Educación Primaria.

CAMBIO DE NOMBRE DEL PARQUE PROVIDENCIA

—A indicación del señor MARTINEZ MONTT se acuerda tratar sobre tabla, se discute y resulta aprobado el proyecto, de iniciativa del Ejecutivo por el cual se establece que el Parque Providencia, ubicado en las Comunas de Santiago y Providencia, se denominará en lo sucesivo "Parque Gran Bretaña".

CREACION DE LA COMUNA DE ALGARROBO

—El señor ALESSANDRI formula indicación para que se trate sobre tabla el proyecto, iniciado en moción de los señores Guzmán, Grove don Hugo, y Bravo, por el cual se crea la Comuna de Algarrobo.

—El señor WALKER se opone.

SUPRESION DE UNA SESION

El señor LIRA INFANTE expresa que carece de objeto la sesión que debe celebrarse hoy martes, de 7 a 8 de la noche, por haberse despachado los proyectos incluídos en la citación. Propone dejarla sin efecto y celebrar sesión de 7 a 9, destinada a continuar el debate del proyecto económico.

—Se acuerda suprimir esta sesión y prorrogar el Orden del Día de la sesión ordinaria, para continuar el debate del proyecto económico.

TRANSFERENCIA GRATUITA DE UN TERRENO AL CUERPO DE BOMBEROS DE RANCAGUA

—A indicación del señor ESTAY se exime del trámite de Comisión, se acuerda tratar de inmediato y resulta aprobado el proyecto que autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente al Cuerpo de Bomberos de Rancagua un predio fiscal ubicado en dicha ciudad, con el objeto de destinarlo a la construcción del Cuartel General.

JUBILACION DE AVIADORES ACCIDENTADOS EN ACTOS DEL SERVICIO

El señor GROVE (don Marmaduke) pide preferencia para el proyecto que modifica el sistema de jubilación de los aviadores accidentados en actos del servicio.

El señor DURAN (Presidente) hace presente que proyectos de esta naturaleza no pueden, reglamentariamente, discutirse en la Tabla de Fácil Despacho.

AMPLIACION DEL FERIADO DEL PERSONAL DE EMPLEADOS DE LA BRADEN

El señor CONTRERAS LABARCA pide se trate sobre tabla el proyecto, iniciado en moción de los señores Durán y Torres, por el cual se concede al personal de empleados residentes en los campamentos de la Braden Copper Co., el feriado anual de 25 días de que gozan los empleados dentro de las Provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Magallanes, conforme a la Ley 6,812, de 31 de enero de 1941, modificatoria del artículo 138 del Código del Trabajo.

El señor WALKER se opone.

INDICACIONES

—A petición del señor LAFERTTE se anuncia para la Tabla de Fácil Despacho el proyecto de la Cámara de Diputados sobre exigencia de carnet profesional para el personal de peluquerías.

— A petición de los señores LIRA INFANTE y MAZA se acuerda tratar a continuación el proyecto por el cual se autoriza la adquisición de una propiedad en San José de la Mariquina, destinada a la construcción del estadio de esa localidad.

—A petición del señor BORQUEZ se exime del trámite de Comisión y queda anunciado para la Tabla de Fácil Despacho el proyecto que crea la Comuna de Panguipulli.

— A petición de los señores GUZMAN, BRAVO y CRUZAT se acuerda destinar los últimos cinco minutos de la primera hora a tratar mensajes de ascensos en la Armada y Aviación.

—A petición del señor GROVE (don Hugo), se acuerda enviar oficio en su nombre al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, pidiéndole que imparta las órdenes del caso para la pronta construcción del camino de Valparaíso a Algarrobo.

—A petición del señor GROVE (don Marmaduke) y LAFERTTE, petición a la que adhiere el señor CONTRERAS LABARCA, se acuerda dirigir oficio en su nombre a los señores Ministros del Interior, Trabajo, Defensa Nacional y Hacienda, solicitándoles que se derogue el decreto N.o 506 sobre nuevas modalidades del trabajo marítimo, y transcribiéndoles documentos que acompañan.

—El señor GROVE (don Marmaduke), formula indicación para tratar sobre tabla un proyecto que modifica el sistema de jubilación de los aviadores accidentados en actos del servicio.

El señor MAZA está de acuerdo en que el proyecto sea discutido de inmediato.

El señor BRAVO estima que este proyecto no puede ser despachado sin que la Comisión respectiva informe sobre su alcance y el monto del gasto que demandará.

—No hubo acuerdo para tratar este proyecto.

ADQUISICION DE INMUEBLE PARA CONSTRUCCION DE ESTADIO EN SAN JOSE DE LA MARIQUINA

—A indicación del señor MAZA, se acuerda tratar sobre tabla, y resulta aprobado, un proyecto sobre adquisición de un terreno en San José de la Mariquina para construcción de un estadio.

INUNDACIONES EN LOS ANGELES

El señor BARRUETO desea hacer llegar a las esferas del Gobierno, en especial al Ministro del Interior algunas observaciones relacionadas con las inundaciones que, año tras año en las temporadas de invierno, se producen en diversos centros poblados del país.

Se refiere en especial a la ciudad de Los Angeles, cuyos habitantes —dice— han tenido que soportar recientemente las desastrosas consecuencias del desbordamiento de los cauces naturales que atraviesan sus sectores urbanos, ocupados precisamente por los elementos más modestos de la población.

Hace notar que los temores de inundaciones periódicas que inspira el caudal propio del Estero Quilque (causante del reciente desastre), se ven aumentar ante la circunstancia de que la Dirección de Servicios Eléctricos ha autorizado la construcción de una planta hidroeléctrica complementaria que precisamente hará crecer considerablemente el caudal del citado estero.

Agrega que las autoridades, para conjurar estos peligros, han ideado variar y regularizar el cauce del Estero Quilque, pero que las obras respectivas, con un presupuesto de $ 6.000,000, no están en forma alguna financiadas; de modo que el proyecto en cuestión es de orden puramente especulativo, en tanto que las consecuencias que habrá de soportar la población son demasiado reales.

Estima conveniente paralizar las obras de la citada planta hidroeléctrica mientras no se realicen trabajos que pongan a la población de Los Angeles a cubierto de nuevos desastres.

Pide se oficie al señor Ministro del Interior en este sentido.

—Adhieren a esta petición los señores PRIETO, DEL PINO y AMUNATEGUI.

CONSEJEROS DEL INSTITUTO DE CREDITO INDUSTRIAL DE LA CAJA DE CREDITO MINERO

El señor DURAN (Presidente) anuncia que mañana, a las cinco de la tarde, se procederá a nombrar consejeros, en representación del Senado, ante el Instituto de Crédito Industrial y ante la Caja de Crédito Minero.

SESION SECRETA

—De conformidad a acuerdo anterior se constituye la Sala en sesión secreta para despachar Mensajes sobre ascensos en las Fuerzas Armadas.

SEGUNDA HORA

FACULTADES ESPECIALES DE ORDEN ECONOMICO

—Continúa la discusión general de este proyecto.

El señor JIRON, continuando sus observaciones iniciadas en la sesión de la mañana, expresa que, después de la guerra de 1914-1918, se había desarrollado una política agraria de extraordinaria importancia en todo el mundo, con miras a la explotación de las tierras teniendo en vista un criterio social, y que al respecto se contaba con la experiencia de numerosos países.

Recuerda que en Chile viven de la agricultura un millón 700 mil habitantes, es decir, el 29,4 o|o de la población, y que se ocupa en esta industria el 37 o|o de la población activa, o sea, unos 500 mil individuos. Señala que cada individuo debería disponer de 11 hectáreas de tierras arables, de las 5.564,000 hectáreas arables que tiene el país, lo que le permitiría disfrutar de bienestar; pero que desgraciadamente esto no es así, como consecuencia del sistema de latifundios, del desinterés por los cultivos intensivos y por la falta de educación; lo cual explica, en su concepto, que entre el pueblo chileno la vivienda sea mala, los salarios deficientes y que haya incultura y enfermedades.

Según un autor existen 626 propietarios que tienen para sí casi 14,5 millones de hectáreas, sobre un total de 27,6 millones de hectáreas que constituyen la superficie agrícola nacional. En cambio, hay 130,000 pequeños agricultores dueños y arrendatarios, y 110,000 que trabajan en el campo remunerados con "raciones de tierra", laborando sin unidad, sin créditos, sin orientación.

En este sentido, estima que la acción del Estado será muy benéfica porque Chile debe cumplir con su misión de radicar en sus tierras al mayor número de habitantes y mirar hacia nuevas fuentes de riqueza, siguiendo el ritmo de crecimiento que le corresponde en relación con otras naciones vecinas.

Ante estos datos —dice— se comprenderá fácilmente cuán intensa y eficaz puede ser la intervención del Estado en el problema agrario que presenta Chile.

Recuerda que en ocasiones anteriores se ha referido a la necesidad de atraer hacia Chile una corriente de inmigración seleccionada compuesta por individuos expertos en artesanía explotaciones agrícolas y mineras; lo cual, en su concepto junto con abrir nuevas fuentes de riqueza aumentaría la población y el mercado consumidor, y le daría a Chile el ritmo de crecimiento hoy en gran parte detenido.

Está de acuerdo con lo expresado en sesión pasada por el señor Azócar en orden al papel preponderante que hoy ocupan las instalaciones mecánicas en el proceso de la producción, y opina que en Chile debe intensificarse el empleo de maquinarias modernas y eficientes, que permitan aumentar la producción y disminuir los costos.

Agrega que este retraso en el desarrollo mecánico de nuestras explotaciones se comprueba con las cifras de producción por habitante: mientras en Estados Unidos (antes de la guerra), por ejemplo, esa cifra es de diez toneladas, en Chile es solamente de dos.

La atención a los medios de transporte — continúa — es uno de los factores indispensables para el establecimiento de una supremacía en el mundo contemporáneo, y tampoco en Chile ha sido suficientemente atendido: estamos en el comienzo del desarrollo de una política caminera y ferroviaria, y en pañales en materia de transportes marítimos, más necesarios entre nosotros que en ningún otro país, dadas nuestras características geográficas. Lo demuestra el problema, tantas veces expuesto, del transporte de la papa desde Chiloé al centro del país; la papa, cuyo costo de producción en esa zona es de $ 19.50 el saco de 80 kilos, llega a ser vendida al público a $ 73 (con más de un 100% de recargo), debido a la escasez de fletes.

El señor BARRUETO manifiesta que gran parte de esta alza en los precios es debido a la deshidratación que sufre la papa en el transporte.

El señor GROVE (don Marmaduke) observa que a esta razón obedece, precisamente, la idea propiciada por los señores senadores socialistas, de establecer grandes plantas deshidratadoras de papas en Chiloé.

El señor JIRON recalca la trascendencia que la atención de un problema como éste tendría, dada su importancia en la solución del problema fundamental de la alimentación.

En cuanto a la organización de un Banco del Estado, dice que son satisfactorios los primeros pasos que en esta materia se dan, ya que el crédito, función eminentemente social, debe ser "controlado" por el Estado, como debe serlo también la función de la tierra; complace ver que se está legislando en el sentido de una economía dirigida, que tiende a realzar el socialismo de Estado frente al individualismo, que en estos momentos declina en el mundo y, seguramente, sin esperanzas.

Alude en seguida al valor que el señor Ministro de Hacienda ha dado en su discurso a las industrias extractivas, especialmente a la del fierro. En realidad — dice — Chile debería constituir junto con Brasil y, tal vez con Colombia, uno de los puntales de la industria siderúrgica en la América Latina, industria que determinará en gran parte el progreso de esta parte del mundo. Nuestra producción actual es de unas 15.000 toneladas, y la que necesitamos es de unas 130.000, como ha sido destacado, en un estudio reciente, por el señor Mario Antonioletti, quien señala, además, la importancia que la industria siderúrgica tiene respecto de la existencia de una flota mercante adecuada a las necesidades vitales del país, y la que igualmente reviste en relación con las obligadas importaciones de maquinarias del más variado orden. Y respecto del cobre, no se puede dejar de anotar el hecho de que no manufacturemos este metal, punto al cual debe atenderse sin más demora, si no se quiere la caída vertical de este importante rubro de nuestra economía a la terminación del presente conflicto bélico. Y en cuanto al salitre, dado el porvenir precario que tiene, debería interesar fundamentalmente al Gobierno la posibilidad promisora que esa sustancia ofrece como fuente de productos químicos, que serían capaces de absorber una producción anual de 300.000 a 400.000 toneladas.

La falta de tiempo — declara — impide referirse también a otros problemas vitales para la economía del país, como el de la industria pesquera, que, a decir verdad, en Chile, a pesar de las halagüeñas perspectivas que ofrece, ni siquiera puede decirse que exista como tal, racionalmente organizada.

En cuanto a los programas de postguerra que hoy día examinan las grandes potencias del mundo, expresa su esperanza en el sentido de que los países de América Latina (ya que los países chicos hacen, generalmente, sólo el papel de comparsa) tendrán participación en la nueva organización económica y política y verán satisfecha su aspiración de unirse con el fin de defenderse de la preponderancia de las grandes naciones de conquistar su propia economía, de realizar su propia historia, de perfeccionar su propia cultura, lo que ha de conseguirse "limando las fronteras" suprimiendo las trabas aduaneras rigurosas complementándose.

Uno de los últimos puntos que toca el proyecto — continúa — es el relativo a la organización de la Administración Pública, materia a cuyo propósito tuve oportunidad de presentar una moción al Honorable Senado, para terminar con el desorden incalificable en que al respecto vivimos.

Una repartición frente a otras, presenta favoritismos realmente inaceptables.

Agrega que algunos empleados, por iniciativa de los Ministros respectivos, han podido adquirir una situación económica que les permite afrontar las exigencias cotidianas de la vida, en tanto otros tienen una situación miserable.

Añade que con el propósito de emparejar la organización civil sobre este punto, presentó esta moción, que no solamente miraba a este aspecto, sino también a hacer general en las reparticiones de la organización civil del Estado ciertos beneficios, como asignación familiar y quinquenios.

En la Comisión de Hacienda estos beneficios sufrieron un grave quebranto: la asignación familiar fué reducida, aunque no suprimida; pero los quinquenios, a fin de no encarecer demasiado este proyecto, fueron suprimidos. Agrega que el proyecto es de justicia, no de favoritismo; así, por ejemplo, consulta una especie de equiparación de los sueldos fiscales y semifiscales con los de los empleados particulares, sin alcanzar, sin embargo la situación más o menos aceptable de estos últimos.

Recuerda que en su oportunidad aclaró el Partido Radical que no había contraído compromisos que respecto a la tramitación del proyecto económico, y anuncia que insistirá en una indicación del señor Guzmán para que se otorguen quinquenios al personal de la Administración Pública, reducidos al 5 o|o, a fin que cumplidos los 25 años de servicios, puedan los quinquenios representar un 25 por ciento de los emolumentos.

El gasto del proyecto, semejante al del Ejecutivo, está financiado con exceso.

Otro de los aspectos importantes del proyecto consiste en establecer que no habrá más salarios por debajo del vital fijado para Santiago.

Se refiere en seguida a la compatibilidad entre la jubilación y el desahucio, que considera justa, y dice que una indicación sobre la materia formulada en unión de los señores Ortega y Guzmán, fué desglosada para que se agregara a una moción presentada por el Diputado señor Bossay.

En cuanto a que las nuevas tributaciones a que se refiere ya significan una sobrecarga demasiado grande, dice que, teniendo para el presente año una renta aproximada a veinte mil millones de pesos, los impuestos percibidos durante el mismo año son tres mil quinientos sesenta millones de pesos, o sea que entre la renta y los impuestos hay una proporción de 18 o|o. Y cita a continuación datos que demuestran que dicha proporción en 1938, fué mayor en Canadá, Reino Unido, Estados Unidos, Alemania y otros países.

Hace notar que comúnmente se afirma que hay exceso de empleados en la Administración Pública y que se ha formado una especie de consenso para criticar la organización administrativa. A este respecto, expresa que existe actualmente en la Administración Pública un total de 109.000 empleados, con sueldos y sobresueldos que alcanzan a $ 1.842.641.779, y que de estos 109.000 empleados, 87.406 corresponden al personal de las Fuerzas Armadas, al profesorado, al Cuerpo de Carabineros y al Poder Judicial, con sueldos y sobresueldos que ascienden a $ 1.430.890.138. La diferencia, 21.594 empleados con sueldos y sobresueldos que ascienden a $ 411.751 641 — forman la administración pública a que se refiere su moción.

Finalmente, manifiesta que el Departamento de Previsión del Ministerio de Salubridad tiene actualmente una situación, en cuanto a sueldos, superior a la que establece el proyecto de la Comisión de Hacienda, que no es propiamente el que presentó, porque ha sido modificado; y cree que esta ley no incluye al citado Departamento, porque éste tiene rentas propias y después de otros medios de recursos, como son las Cajas de Previsión, a las que este proyecto no afecta.

Dice que se proponía presentar una indicación sobre este punto, pero en la inteligencia de que no se legisla sobre él, se abstiene de hacerlo, y le basta con que quede constancia de su opinión en la historia de la ley.

Anuncia que hará otras observaciones en la discusión particular.

El señor VALENZUELA, expresa que los proyectos que el Ejecutivo envía, y que debe suponerse que obedecen a estudios suficientes de sus organismos técnicos, encargados de apreciar la capacidad del país y de sus finanzas públicas, están sufriendo tales modificaciones, por obra de representantes de los mismos partidos de Gobierno, que se ve con asombro una actitud verdaderamente desquiciadora, que no es posible detener; y hay en este asombro la apreciación de los peligros que entraña para el país, la política desatentada de aumentar sin tasa los gastos públicos, por obra legislativa, sin someterse a las normas de prudencia, de equilibrio, de disciplina que exige la situación de penuria fiscal.

Ayer un proyecto del Ejecutivo, a pesar de la advertencia del Ministro de Hacienda, fué elevado por el Congreso en más de un ciento por ciento de su costo. Es una ola de derroche y de inconsciencia, aunque parezca fuerte el término.

El proyecto en debate no sólo afecta la situación de la Caja Fiscal, sino que va a influir en todas las actividades económicas del país. Mientras la producción de un país pueda desarrollarse normalmente, mientras no se origine la desconfianza en los negocios, ni se desconcierte la vida económica general con medidas arbitrarias y perjudiciales, los males de la política pueden tener una influencia pasajera y remediable. Más, herir a un país en sus fuerzas más vitales, las que representan su riqueza privada, cimiento el más sólido de la economía nacional, debe hacer meditar profundamente a los legisladores. Con razón un diario ha dicho: "Al país hasta aquí defendido por las leyes, se le presenta la paradojal situación de tener que defenderse de las leyes. Pero sólo podrá lograrlo cuando un movimiento de opinión, firme y poderoso, imponga las reformas que deben ser las vallas contra las incontroladas iniciativas parlamentarias. Porque hay una cosa cierta, indiscutible e imperativa: que las naciones bien organizadas no pueden vivir sobre tembladeras. Necesitan tener sus cimientos en las normas férreas de la constitución y en los preceptos perdurables de las leyes".

Es tiempo de que termine esta guerra de nervios que está viviendo el que se dedica a cualquiera actividad legítima, pues cada día el ciudadano está amenazado por alguna flamante iniciativa parlamentaria que va a herir sus intereses o el desarrollo de sus negocios.

La Cámara de Diputados modificó el proyecto económico en forma prudente, a pesar de que desfiguró la forma primitiva. Ahora, en el Senado de la República, donde hay hombres de mayor experiencia y serenidad, se han presentado tales indicaciones por representantes de la mayoría, que están transformando el proyecto en una serie de disposiciones inconexas, sin plan armónico determinado y que, en vez de organizar la economía nacional para que responda a los momentos difíciles que vive el país, y a los peores que vivirá en la postguerra, van a trastornarla en forma grave y a desquiciar las actividades productoras.

Añade que una de estas iniciativas va a gravitar sobre una importante actividad económica relacionada con la propiedad y la industria constructora, materia que conoce suficientemente en largos años de trabajo.

La Comisión de Senadores izquierdistas encargada de estudiar el proyecto, introdujo una rebaja de veinte por ciento en los arrendamientos, como una medida transitoria, mientras los propietarios puedan justificar que, su renta líquida no excede del 7 o|o fijado.

Pero la ley 6,844 sólo había exigido este 7 o|o a las propiedades de un canon inferior a $ 650.; mientras la Comisión extiende este tope a locales de todo precio.

Si se toma en cuenta que, según los cálculos, existen en Santiago unas 100 mil propiedades de alquiler, con 250 mil arrendatarios, únicamente en lo que respecta a habitación, es de figurarse el semillero interminable de tramitaciones y pleitos a que va a dar lugar el reajuste. Considera que la rebaja de 20 o|o es excesiva, y como va a gravar la propiedad de arriendo por tiempo indeterminado, retrotrae injustamente la situación financiera vinculada a ella a algunos años anteriores, cuando eran más bajas las contribuciones materiales, servicios higiénicos, mano de obra, sueldos, etc.

Añade que cuando se trate de edificios con numerosas casas, departamentos u oficinas con un sólo avalúo en globo, va a resultar muy complejo el reajuste de cada canon particular a ese tope
del 7 o|o. Hay además, condiciones
relacionadas con las diversas ca-
cada habitación, o las condiciones
de solvencia o cuidado de la ha-
ocupante, que son retribuídos por
excepcionando a aquél del alza ge-
sufrido los demás cánones del edi-
casos, esta rebaja general del 20 o|o
car una verdadera extorsión.

Manifiesta que la materia de los
más compleja de lo que se cree y no
lada con un mismo cartabón. Los
rebaja de tal índole van a ser es-
ros para los pequeños propietarios
de los cuales sólo poseen una casa
han logrado adquirir merced a su
tro y de muchos sacrificios. Para
fensa posible, pues la ley va a
por ciento de la renta con que viven
compromisos hipotecarios, contribu-

Es axioma económico que la ri-
constituye la riqueza pública, de mo-
tado debe ser prudente y justo
de gravámenes que afectan a la
da, base y sustento de la economía

Cuando se trata de la rentabilidad
piedad urbana, se olvida que este
portante del progreso de las ciudades
tido como todos los demás rubros
nacional a la natural alza que ha
nución del valor de la moneda, es-
el fenómeno de la inflación del
tadística oficial ha demostrado que
en los cánones de arrendamiento
está por debajo de la cifra propor-
san los demás costos de subsistencia
natural que la propiedad pudiera
gen del alza general del standard

Se refiere a publicaciones que
no existe tal exorbitancia del arr-
Chile. En Buenos Aires y Río Ja-
el costo de la alimentación y el
rior, los arriendos son en general

Salvo casos aislados que se refie-
lujo o de comercio, los aumentos
alcanzan una proporción inferior
experimentado los sueldos y salarios
pantes en el último tiempo; de modo
importado para ellos un desequilibrio
ción financiera que imponga medi-
Una encuesta de índole técnica
aserción, porque empleados públicos
y obreros que han visto subir sus
hasta en un 100 o|o, no están paga-
neral más de un 20 o 25 o|o de
miento por su habitación, en el mismo
tiempo.

Lo que hace falta son habitaciones
bate público en el cual tomó parte
cuestiones sociales señor Poblete
que existía un déficit de 400.000
una gran masa de nuestros compa-
pocilgas, que son causa de la eleva-
y mortalidad.

En estas condiciones, resulta
el Congreso esté retrayendo los capi-
den dedicarse a la construcción
sobre todo cuando las Cajas de Pr-
podido ayudar a sus imponentes
Por lo demás, el capital que se de-
cación urbana, contribuye al her-
la ciudad, a su higiene y ornato;
les de obreros y empleados. El
do debe considerar que las socieda-
van a quedar sujetas a la limitación
la renta líquida y sufrirán la reb-
del 20 o|o general de los cánones
gan otros impuestos y finalmente
el monto de los dividendos que rep-
otras empresas quedan facultadas
hasta un 15 o|o de utilidad, del cual
las que se dedican al giro de edif-
damiento. Esto es odioso.

Observa que si tales empresas
ciben apenas un 3 o 4 o|o de su
todos estos gravámenes no tendrán
tos negocios ni podrán cooperar a la
sanar el déficit de habitaciones que
Chile. Cree que no se puede llegar
mos por halagar a las masas y que
trario, debería estimularse al capital
tirse en esta clase de obras. De otro
vará inmensamente el problema
Espera que no habrán de prosperar
ciones contrarias al progreso y al
del país.

El señor CONTRERAS LABARCA
que algunos señores Senadores han
la grave situación económica y fin-
exige la adopción de medidas rápi-
del Gobierno para evitar una cat-
Hay que agregar, dice, que el pueblo
portar por más tiempo el peso de
Este proyecto otorga nuevas facul-
bierno para tomar diversas medidas
van este grave problema, pero esto
solamente en forma muy limitada
no abandona la política de conce-
dades frente a los enemigos del
frenta resueltamente al pequeño grupo
ladores que se enriquecen a costa
que el Gabinete actual puede abrir
la solución de los problemas más
apoyándose en las masas, para
una política interior y exterior
intereses supremos del país y en el
pueblo.

Cierta prensa ha combatido este
dándolo de socialista; pero la verdad
tacha de ser tibio, débil e inope-
un crimen despertar en la opinión
sión de que solucionará de raíz la
cia que atravesamos. Las facultades
ceden al Ejecutivo tocan sólo
los aspectos más abusivos de una
no puede perdurar sin arriesgar
del régimen mismo. La especulación
la ambición desenfrenada de lucro
de capitalistas sin conciencia
no sólo una maniobra económica
una maniobra política, típicamente
nista. La terrible carestía de la vida
ciones y los zarpazos a las masas
crean una situación de confusión
y desesperación que es lo que la
espera para sus planes subversivos
seamos, dice, otorgar al Gobierno
tas que le sirvan para aplastar el
plot de la vida cara. El proyecto
capitalistas del derecho de propiedad
ganancias, ni de sus expectativas
de utilidades, no limita las ganancias
ce gravamen. 15 o|o es una utilidad
te en ningún país del mundo en
Si se desea que éste proyecto
favorables, su aplicación debe formar
plan general de lucha para el
mento de la producción y elevación
vida de las masas trabajadoras;
no tiene un plan trazado para
des problemas nacionales; por eso
entusiasma a las masas. La Comisión
da del Senado ha tratado de llenar
ro rechazó la idea de la creación
cional de Economía a la que el señor
buye una importancia extraordinaria

Ese Consejo, con las atribuciones
su Partido, sería una herramienta
solver los problemas fundamentales
al país. A su cargo estaría la elab-
plan completo de industrialización
industria pesada, diversificación
ra, pondría en armonía nuestro si-
con el de los países de este Conti-
base de la solidaridad y defensa
aprobados en la Conferencia de
con miras a prestar amplia coope-
xima victoria de las Naciones

Señala que el Congreso de la
Trabajadores de Chile terminó
una resolución en que reclama la
Consejo.

Dice que no obstante el mejora-
yecto en la Comisión de Hacienda

...enérgica y suficiente el problema de la elevación de los alquileres y de los lanzamientos; que la indicación del señor Ministro de Hacienda no contiene ninguna disposición para la estabilización de los precios, de las mercaderías, en la cual deberá actuar el Comisariato de Subsistencias y Precios. La participación de las ... trabajadoras en este organismo es un avance en la intervención que los trabajadores deben ... en tareas tan decisivas para el país. Atribuye gran trascendencia a la Junta de Vecinos, creada por el Decreto-Ley 520, porque permitirá a los propios consumidores controlar los precios, la calidad de los artículos y la exactitud de los pesos y medidas.

Considera un acierto de la Comisión de Hacienda la supresión del Título V, que a su juicio significaba la consagración de una injusticia económica y un retroceso social incompatible con los compromisos del Gobierno actual y con el progreso general de las instituciones nacionales. Dice que el alza inmoderada del costo de la vida ha llevado a empleados y obreros a exigir remuneraciones más altas, no obstante lo cual Chile es un país de salarios monstruosamente bajos, siempre inferiores al mínimo vital, y que la desproporción entre el monto de las remuneraciones y el costo de la vida es cada vez mayor, porque los artículos suben antes que los salarios o en previsión de cualquier aumento de costo, en forma que durante el período de inflación las empresas industriales de toda índole han obtenido ganancias como no se habían conocido en el país. En las sociedades anónimas, añade, el porcentaje de ganancia pasa generalmente del 50 o/o del capital. Además, que si bien el volumen de los salarios ha ..., su poder adquisitivo no mejora y siempre queda bajo el precio de los artículos. Considera, en consecuencia, justo que no se haya puesto tope a los salarios ni abandonado el sistema ... de remuneración de los empleados particulares.

Refiriéndose al artículo 51 del proyecto, que faculta al Presidente de la República para dictar las medidas que estime convenientes a fin de asegurar la estabilidad de las industrias nacionales frente a la competencia que puedan sufrir de parte de industrias y comercio extranjero una vez terminada la actual guerra mundial, dice que se trata de una facultad muy amplia y que puede tener graves repercusiones. Se manifiesta partidario de proteger la industria nacional, pero siempre que se resguarde el interés del pueblo, por lo cual debe estudiarse a fondo el problema, ... la premura que exige la urgencia acordada para el proyecto en general. Como el artículo en referencia legisla para situaciones posteriores al término del conflicto, propone desglosarlo para un estudio posterior.

Los Senadores comunistas, agrega, son partidarios del reajuste de sueldos del personal de la Administración Pública, pues salvo excepciones muy raras, los funcionarios tienen rentas inferiores al mínimo exigido por el alto costo de la vida; consideran de justicia medidas como los quinquenios y otras que satisfagan las necesidades y aspiraciones del personal, por lo que votarán favorablemente las indicaciones relacionadas con estos puntos.

Con relación al título VI, lamenta que sólo se dicten disposiciones que por nuestro compromiso internacional debieron adoptarse a raíz de la Conferencia de Cancilleres de Río de Janeiro. Estima que la ruptura de relaciones de Chile con las potencias del Eje, ha sido fundamentalmente un acto formal y de diplomacia, cuando en realidad se trata de llevar a cabo una guerra económica y de impedir que los espías, saboteadores y contrabandistas del Eje ejerzan sus actividades en el país. Considera que esta disposición debe tener carácter imperativo para que el Presidente de la República la ejercite con energía y ...

Termina manifestando que los Senadores comunistas darán su voto favorable en la votación general del proyecto, aunque consideran que él por sí solo no podrá abaratar la vida, ni siquiera detener el alza del precio de las subsistencias. Cree necesario que el Gobierno y las masas trabajadoras emprendan una campaña contra la especulación y el acaparamiento, pues mientras estos delitos no se sancionen con el máximo de penas y el pueblo mismo no participe activamente en la ofensiva nacional contra el complot de la reacción, Chile estará inerme ante sus enemigos. Cree que la lucha organizada de instituciones de obreros, campesinos, comerciantes, industriales, etc., contra los que hacen ganancias ilícitas y en ... del incremento de la producción y el bienestar popular, es la única manera de impedir el peligro que amenaza al país si se permite al enemigo proseguir impunemente en sus arteras maniobras, lo que debe impedirse, y porque su Partido ve en este proyecto algunas medidas que tienden a ello, le darán su aprobación, señalando defectos y proponiendo disposiciones para completar sus efectos con un plan coordinado y enérgico del Gobierno.

El señor LIRA INFANTE expresa, a nombre de los Senadores conservadores, que la gravedad y trascendencia de las disposiciones del proyecto en debate lo obligan a deslindar responsabilidades por las consecuencias que, convertido en ley y llevado a la práctica, acarreará para el país. Es inadecuada la denominación de "económico" que se ha dado al proyecto porque, lejos de introducir economías, aumentará los gastos en una cifra cercana a los 60 millones de pesos, en circunstancias que el monto total del presupuesto es superior en más de 300 millones al cálculo de entradas para el año próximo.

Dice que el problema más grave de los que sufre actualmente el país es el que se refiere al encarecimiento del costo de la vida, y que aunque el proyecto tiende, en apariencia, a aminorar este fenómeno, en su aplicación práctica será contraproducente, porque lejos de estimular a los productores para que se incremente nuestra producción, los colocará en una situación de incertidumbre y desaliento que terminará con todo espíritu de empresa. Afirma que aumentará el costo de la vida porque se producirá menos, y que se agravará el problema de la falta de viviendas porque el proyecto, en vez de impulsar la construcción de casas y edificios, desalentará a quienes pudieran tener interés por esa clase de inversiones. ... que al estabilizar los precios, sin aplicar igual medida respecto de sueldos y salarios, será cada vez mayor el costo de producción y habrá menos interés por incrementarla. Al limitar las utilidades de la industria, añade, se matará toda iniciativa, porque en esta forma se arrebata a las empresas la única arma de que pueden valerse para combatir los efectos de la inflación.

Finalmente, manifiesta que no se contiene en el proyecto ninguna medida para aumentar el poder productivo del país, único medio para obtener el abaratamiento del costo de la vida y que su aprobación como ley contribuirá poderosamente a bajar el valor de la moneda, llevando a la conciencia nacional un fermento de desconfianza en el porvenir y en la acción del Estado, cada día más absorbente y más dañina. Por eso, termina, los Senadores conservadores se abstendrán en la votación que se produzca en la discusión general del proyecto.

El señor PRIETO renuncia a usar de la palabra en atención a que ya varios Senadores de su Partido han fijado la posición de esa colectividad ante el proyecto, en cuya votación se abstendrán para no cargar con responsabilidades por disposiciones que estiman inconvenientes para ...

Durante la votación en la discusión general el señor RIVERA expresa que los Senadores liberales votarán favorablemente el proyecto como manifestación de lealtad y adhesión hacia el señor Ministro de Hacienda sin perjuicio de formular observaciones en la discusión particular sobre las disposiciones que no aceptan.

El señor MARTINEZ MONTT expresa que los Senadores democráticos se han abstenido de hacer uso de la palabra durante la discusión general del Proyecto Económico con el objeto de acelerar su despacho, pero que en la discusión particular harán algunas observaciones que consideran necesario dar a conocer de acuerdo con la actitud asumida por el presidente del Partido Democrático en la reunión de Senadores de Izquierda.

Vota afirmativamente.

—Es aprobado en general el proyecto con la siguiente votación: 26 votos por la afirmativa y 10 abstenciones.

—Se promueve un debate acerca de cuál proyecto debe tomarse como base para la discusión particular, si el texto aprobado en su informe por la Comisión de Hacienda del Senado o el elaborado con posterioridad con intervención del señor Ministro de Hacienda.

El señor AZOCAR, cree que se avanzaría más rápidamente en la discusión del proyecto si se tomara como base el informe de la Comisión con las modificaciones sugeridas por el señor Ministro de Hacienda y aceptadas por aquélla.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda), manifiesta que ha aceptado muchas indicaciones y observaciones de la Comisión de Hacienda en la inteligencia de que el nuevo texto se tomaría como base de la discusión particular, pues el Gobierno, en su deseo de aunar opiniones, ha sacrificado muchas de sus aspiraciones frente a la Comisión.

El señor MAZA, formula indicación para que adopte como base de la discusión particular el proyecto rectificado por el señor Ministro de Hacienda.

El señor JIRON, al votar afirmativamente la indicación del señor Maza, deja testimonio de que cuando los comités de los distintos partidos se reunieron con el señor Ministro de Hacienda y se comprometieron a votar este proyecto, el Comité Radical hizo una excepción, pues a esa reunión concurrió sólo uno de sus miembros y éste no estaba autorizado para subscribir tal acuerdo.

—Se aprueba la indicación del señor Maza.

—Pónese en discusión el artículo 1.o del proyecto recomendado por la Comisión de Hacienda y rectificado después en unión del señor Ministro de Hacienda, en que se reglamentan las rentas de arrendamiento de inmuebles destinados a la habitación o a otra clase de establecimientos, disponiéndose que no podrán exceder del 7 o/o del avalúo Fiscal; que este porcentaje se determinará sobre el avalúo vigente al 30 de junio del presente año: que el Presidente de la República podrá estabilizar en una fecha cualquiera hasta un año antes de la vigencia de esta ley todos los precios de arrendamiento; y que toda alza de cánones de arrendamiento efectuada con posterioridad al 31 de diciembre de 1942, deberá rebajarse dentro de ciertos límites.

—Se da cuenta de indicaciones presentadas por los siguientes señores:

Del señor RIVERA relacionadas con la situación de sociedades anónimas que se dediquen a la explotación de inmuebles incluídos en las disposiciones de este proyecto; y

Del señor GUZMAN, para establecer que los arrendatarios que paguen puntualmente sus rentas de arrendamiento, no podrán ser desahuciados; y que toda diferencia o reclamo entre arrendador y arrendatario será resuelta por el Comisariato.

El señor RIVERA, manifiesta que no acepta que se legisle sobre arriendos, porque estas disposiciones alteran contratos legalmente celebrados y porque con ellas se ahuyentarán a los capitales que deseen invertirse en propiedades destinadas a la habitación.

Para el caso de que estas disposiciones del art. 1.o del proyecto resultaren aprobadas, dice que ha presentado diversas indicaciones destinadas a velar por la situación de las sociedades anónimas que se dedican a esta clase de negocios, pues estas entidades, en virtud de otras disposiciones del proyecto en debate podrán obtener rentas de sólo poco más de un cinco por ciento sobre sus propiedades, en tanto que los particulares en general pueden obtener rentas del 7 o/o. Para el caso de que esta indicación tampoco fuera aceptada, ha propuesto que se considere esta situación de las sociedades anónimas para el efecto de los impuestos que éstas deben pagar.

También ha propuesto que se suprima la disposición tendiente a impedir que, durante un año, contado desde la promulgación de la ley no pueda modificarse el 7 o/o determinado sobre el avalúo vigente al 30 de junio del presente año; pues considera que, si continúa la depreciación de la moneda, dicho 7 o/o puede quedar muy por debajo del valor real de las propiedades, en términos de que éstas rendirían rentas irrisorias.

Tampoco acepta el inciso 3.o del art. 1.o (que faculta al Presidente de la República para estabilizar en fecha anterior a la ley todos los precios de arrendamiento), porque dado que las condiciones del mercado se modifican cada día más, resulta inconveniente y ocasionado a arbitrariedades e injusticias, el retrotraer las cosas al estado en que se hallaban meses o un año atrás.

En todo caso, desea deslindar responsabilidades frente a los efectos que pueden producir estas disposiciones en la forma como vienen redactadas.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA declara que él votará en contra de este artículo por una razón de doctrina; no acepta la intervención del Estado en el orden privado, sino por motivos de justicia social; para fijar salarios y arrendamiento, pero no para fijar las grandes sueldos vitales, y para fijar las rentas bajas de arrendamiento, pero no para fijar las grandes rentas de arrendamiento.

El señor ORTEGA anota que existe contradicción entre el inciso 1.o y el inciso 3.o del artículo pues mientras en aquél se establece que el monto líquido de las rentas de arrendamiento no podrá exceder del 7 por ciento, en éste se dispone que el Presidente de la República podrá estabilizar por una sola vez y en una fecha cualquiera, hasta un año antes de la vigencia de esta ley, todos los precios de arrendamiento. Añade que esta última disposición hará imposible la aplicación de la primera.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda) responde que se trata de que las rentas se estabilicen en adelante, a partir de una fecha determinada, para permitir que las propiedades renten el 7 por ciento que, en general, se estima suficiente, sin perjuicio del derecho que el propietario tendrá para reclamar la regulación a ese 7%, en caso de que su propiedad le rinda menos.

El señor ORTEGA objeta ciendo que en tal caso lo seguro es que todos los propietarios se sentirán lesionados y que, en suma, se acogerán al inciso que más los favorezca, de modo que si hay criterio unánime para dar una renta de 7%, al propietario, lo lógico es establecerlo así.

El señor ALESSANDRI manifiesta que esa es la razón por la cual ha propuesto suprimir lo relativo a la estabilización de los precios de arrendamiento.

El señor WALKER señala que, aparte de ser absolutamente inconveniente la disposición por las muchas razones que se han oído en la Sala, la estabilización de los precios de arrendamiento con efecto hasta un año antes de la vigencia de la ley, originaría un verdadero semillero de juicios, tramitaciones, etc.

Propone que se elimine la parte del artículo que faculta al Presidente de la República para intervenir en la fijación misma de rentas de arrendamiento.

El señor ORTEGA propone que, además, se aclare la parte final del inciso 3.o, que da a entender una rebaja del alza de la renta y no una rebaja de la renta misma.

El señor ESTAY dice que, a su juicio, aunque tal vez gramaticalmente pueda no ser correcta la disposición, lo que con ella se persigue es evitar que la gente pobre tenga que enfrentarse a un alza realizada por los propietarios antes de la dictación de esta ley y con motivo de ella.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda) concreta la observación del señor Ortega, proponiendo la siguiente indicación: "Las rentas de arrendamiento que hayan sido alzadas con posterioridad al 31 de diciembre de 1942, deberán rebajarse por lo menos al monto que tenían en esa fecha, y esta rebaja no podrá ser inferior al 20%.

—Puesto en votación, el artículo es aprobado en la parte no observada, con el voto del señor Rodríguez de la Sotta en contra y con la abstención de los señores Walker, Urrejola (don José Francisco) y Lira Infante.

—Se aprueba una indicación del señor Lira Infante para encabezar el artículo diciendo: "Substitúyese el inciso 1.o ...", en lugar de "Modifícase el inciso 1.o ...".

—Se aprueba una indicación del señor Alessandri, tendiente a hacer que los avalúos, para los efectos de esta ley, no puedan modificarse por iniciativa particular durante un año contado desde la promulgación de la ley.

—Se aprueba una indicación del señor Alessandri para suprimir (inciso 3.o), la parte relativa a la estabilización de los precios de arrendamiento

—Se aprueba, igualmente, la indicación del señor Ministro de Hacienda para decir: "Las rentas de arrendamiento que hayan sido alzadas...". y el señor Cruzat propone que se coloque como inciso cuarto, quedando así acordado.

—Puesta en votación de la indicación del señor Guzmán, para establecer que los arrendatarios que paguen puntualmen' las rentas no podrán ser desahuciados, hubo dos empates consecutivos y quedó para ser votada en la próxima sesión.

—Se levantó la sesión.

SESION 68.a ORDINARIA (ESPECIAL), EN MARTES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1943

(De 22 a 24 horas)

PRESIDENCIA DEL SR. DURAN

VERSION OFICIAL EXTRACTADA

SUMARIO DE DOCUMENTOS

Se dió cuenta de un oficio de la Honorable Cámara de Diputados, en que comunica que ha aprobado un proyecto de ley sobre mejoramiento de la situación económica del profesorado.

Pasa a la Comisión de Hacienda.

FACULTADES ESPECIALES DE ORDEN ECONOMICO

—Se pone en discusión el artículo 2.o; referente a los subarriendos.

El señor MAZA formula indicación, que es aprobada, para que se redacte el artículo diciendo: "agréganse al artículo 12 de la Ley 6,844 los siguientes incisos"...

Los señores LIRA INFANTE y AZOCAR proponen que se diga: "los inmuebles a que se refiere el artículo 1.o" a fin de que no queden incluídas en esta disposición las propiedades agrícolas.

—Se aprueba el artículo en esa forma.

El artículo 3.o, que agrega un inciso según el cuál "se presume de derecho que el valor de las deducciones a que se refieren las letras anteriores, no podrá exceder del 4 o/o", fué aprobado.

Con la abstención de los senadores liberales y del señor Prieto, y el voto en contra de los señores Rodríguez de la Sotta y Walker, fué aprobado el artículo 4.o que deroga el N.o 5 del Art. 19 de la Ley 6,844, de 14 de febrero de 1941

El señor MARTINEZ (don Carlos Alberto) dice que en atención a que el señor Alessandri le ha informado que el Art. 4.o de la Ley vigente consulta la idea que había propuesto, retira la indicación para consultar un artículo nuevo a continuación del 4.o, que dijera:

"Todos los contratos de arrendamiento en vigencia quedarán subordinados en sus efectos a las disposiciones de la presente Ley, aun cuando contuvieren disposiciones de cánones o de plazos".

En el artículo 5.o relativo al ejercicio de la profesión de corredor de propiedades, que fué aprobado, resultó rechazada una indicación del señor Lira Infante para suprimir la frase: "En ningún caso podrá cobrarse comisión al arrendatario, si se trata de arrendamiento".

Se pone en discusión el artículo 6.o que dispone que el Presidente de la República determinará las mercaderías o materias primas que se consideren esenciales para el abastecimiento del país.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA expresa que siendo esta medida de "emergencia" debería encabezarse la disposición diciendo:

"Por exigirlo el interés nacional y mientras dure el actual conflicto bélico, el Presidente de la República... etc."

El señor MARTINEZ MONTT considera inoficiosa la exigencia que contempla este artículo, de la firma de todos los Ministros y cree que bastaría con la del Ministro de Economía y Comercio.

El señor RIVERA considera de bastante gravedad esta disposición, ya que al agricultor que, por cierto no puede destinar a su consumo particular todo el trigo que produce, se le puede aplicar esta disposición y ordenar la distribución y venta de su artículo. Cree que esto va contra la libertad de comercio.

El señor URREJOLA hace notar que el agricultor guarda, por regla general, para semilla el 20 o/o de su cosecha.

El señor ESTAY pregunta ante quien se hará la declaración de las existencias.

El señor LIRA INFANTE formula indicación para que se suprima la palabra "personal"; menciona el pasto que puede haber en un fundo para la alimentación de los animales, el que, por no ser para el consumo personal, quedaría excluído.

El señor AZOCAR considera necesario el inciso para que pueda castigarse a los especuladores que acaparan mercaderías en su propia casa habitación.

El señor CONTRERAS LABARCA estima que estos detalles pueden ser materia del reglamento de la ley.

El señor DEL PINO expresa que votara negativamente porque considera poco claro el espíritu de la disposición.

—Se aprueba la idea contenida en la indicación del señor Lira Infante para suprimir la palabra "personal", con la modificación propuesta por el señor Amunátegui, que excluye las mercaderías y materias primas destinadas al consumo personal o a las necesidades de producción, quedando facultada la Mesa para redactar la disposición.

El señor MARTINEZ MONTT retira la indicación que había formulado para que no se exija la firma de todos los Ministros y baste la del Ministro de Economía y Comercio para declarar que una mercadería o materia prima es esencial para el abastecimiento del país.

—Se aprueba también la indicación del señor Rdríguez de la Sotta, para comenzar el artículo diciendo "Por exigirlo el interés nacional y mientras dure el actual conflicto bélico..." -

—Se aprueba sin modificaciones, y con la abstención del señor Rivera, el artículo 7.o, que dice que el Presidente de la República podrá decretar la regulación o racionamiento de la importación, distribución y venta de las mercaderías o materias primas declaradas esenciales y para fijar zonas o localidades de su aplicación.

—Se aprueba el artículo 8.o, que prohibe la venta y exportación libres de mercaderías o materias primas sometidas a régimen de regulación o racionamiento con una modificación de redacción propuesta por el señor Ortega y la abstención del señor Rivera.

—Se discute el artículo 9.o que dice que el Presidente de la República establecerá normas para que el Consejo Nacional de Comercio Exterior no otorgue licencias de exportación, autorizaciones de cambio ni certificados de necesidad a las personas que en cualquier forma infrinjan las disposiciones sobre regulación y racionamiento, las que serán eliminadas de los roles y registros correspondientes y sólo podrán ser rehabilitadas por medio de decretos fundados y que se publicarán en el "Diario Oficial".

—Se aprueba el artículo 9.o con una modificación insinuada por el señir Ortega, tendiente a precisar la forma en que el Presidente de la República denegará las licencias de exportación y demás autorizaciones a que se refiere el artículo.

—Se rechaza una indicación del señor Guzmán, que incide en el Título sobre las rentas de arrendamientos, para establecer que "presentada reclamación sobre el monto de la renta de arrendamiento por algún arrendatario, no podrá éste ser desahuciado mientras esté pendiente el juicio respectivo y siempre que se haya cancelado la parte de precio no disputada".

—Pónese en discusión el artículo 10.o, que establece que se considerarán como utilidades ordinarias de las empresas comerciales, industriales y de transporte las que no excedan del 15 por ciento en relación con el capital que se determina.

El señor VIDELA deja constancia de que la Comisión de Hacienda y el señor Ministro estuvieron de acuerdo en excluir del porcentaje indicado en el artículo 10.o a la minería, y que por error de imprenta no figura este acuerdo en el impreso que se ha repartido.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — Exactamente.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA expresa que votará en contra de este art. Aparentemente —dice— esta disposición es inocente, pues parece justo limitar a 15 o/o las utilidades de las empresas en circunstancias que las rentas de arrendamiento ya se han limitado al 7 por ciento; y todavía con el agregado de que el exceso sobre 15 por ciento se destina a sr capitalizado dentro de las mismas empresas. Pero esta argumentación— agrega—, que puede tener valor en un régimen normal de estabilidad monetaria, reviste enorme gravedad en un régimen de inflación y desvalorización monetaria. Hace notar que en los últimos cuatro años el costo de la vida ha subido en un 100 por ciento, lo que significa que la moneda se ha desvalorizado en 50 por ciento.

Pone el caso de una empresa que tenga un capital de 1 millón de pesos, la cual, por concepto de utilidades ordinarias, obtendría 150 mil pesos para disponer de ellos a su arbitrio. Suponiendo en seguida que el costo de la vida suba en 100 o/o, ello significará que el signo monetario se habrá desvalorizado en 50 o/o, lo que motivará que esa empresa, con un millón de pesos de capital, obtenga una utilidad doble de la que antes percibía, o sea, de 300 mil pesos, lo que representará el 30 por ciento de su capital nominal de un millón de pesos. Como éste, menos —agrega— por efecto de la misma inflación ha subido a dos millones de pesos, según la ley vigente, la empresa puede hacerlo reavaluar; pero en el hecho sucede que las empresas, se retraen de hacer estos reavalúos por cuanto se les aplica un 9 o/o de impuesto al hacerlo. En consecuencia —prosigue—, dicha empresa quedaría afecta a las disposiciones de este proyecto por cuanto presentaría utilidades de 30 o/o.

Siguiendo el proceso de desvaloración monetaria en progresión geométrica, el costo de la vida subiría a 400, a 800 y a 1,600. Con esta última cifra se tendría que el primitivo capital de la empresa habría subido a 16 millones, y sus utilidades a $ 2.400,000. Aplicando las disposiciones del proyecto en debate, se estimaría como utilidad ordinaria la misma cifra primitiva de $ 150,000, y todo lo demás sería utilidad excesiva.

De lo anterior desprende que los accionistas de esa empresa, producida esa situación, se verían prácticamente privados de todo dividendo.

A la posible objeción de que sus observaciones puedan ser exageradas, cita que en China, en los últimos cuatro meses, el índice del costo de la vida pasa de 2,000; y que en Alemania, durante la inflación de 1923, dicho índice llegó a 1 millón, y poco después se multiplicó en forma inaudita.

El señor AZOCAR advierte que, con el organismo del Banco Central, eso es imposible que ocurra en Chile.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA insiste en que lo que ha manifestado no es una fantasía, sino hechos comprobados en todos los países del mundo que han soportado un proceso inflacionista; y que la aplicación de la disposición en debate producirá a corto plazo desastrosos efectos en todas las empresas afectadas.

Termina afirmando que esta disposición, aparentemente inocente, puede significar, a corto plazo, que todos los accionistas de las empresas a las cuales afecta, queden privados completamente de sus dividendos.

El señor LAFERTTE dice que en la indicación del señor Videla ("Las disposiciones de este artículo no se aplicarán a la industria minera") quedarán comprendidos todos los industriales grandes, medianos y chicos, y toda la industria minera, incluso la del manganeso.

El señor VIDELA responde que hay tratamiento especial para la industria minera en las diversas leyes de impuesto a la renta; que las pequeñas empresas están sujetas a los vaivenes del precio del cobre en el mercado mundial; que todas las empresas nacionales han arrastrado una vida penosa y no han podido jamás recuperar el capital invertido en su explotación, y que la industria del manganeso sólo tendrá vida hasta 1944, en que terminarán las compras por parte de Estados Unidos; por todo lo cual, ya que la industria minera no tiene las características de permanencia y seguridad de las demás industrias, es justo que no se la agrave como a estas otras.

Semejante argumento hace a propósito de la industria del salitre, por lo que se refiere a las tributaciones especiales a que ésta se halla sujeta.

—El artículo es aprobado, por 18 votos contra 7 y 6 abstenciones.

Es aprobada, igualmente, la indicación del señor Videla.

Por 15 votos contra 14 se rechaza una indicación del señor Rivera para decir: "Este 15 o/o se aumentará en relación con el aumento del costo de la vida".

—Es puesto en discusión el artículo 11, que dispone la forma en que se invertirán las utilidades que excedan del 15 o/o y resulta aprobado.

En este artículo es aprobada también una indicación del señor Maza para permitir que este excedente de utilidades pueda ser usado en el aumento de la producción a través de empresas ya existentes y que necesiten mayores recursos para ello.

—Se pone en discusión el artículo 12 que obliga a los contribuyentes que no cumplan las obligaciones impuestas en el artículo anterior a comprar bonos de la Corporación de Fomento de la Producción.

Se somete a discusión igualmente, una indicación del señor Maza para especificar que estos bonos serán los que esa Corporación emita para la realización del Plan Agropecuario a que se refiere el Título IX, y otra indicación del mismo señor Senador para substituir en el inciso 2.o, las palabras "los infractores" por "las personas antedichas".

—Por haber llegado la hora, se levantó la sesión y quedó pendiente la discusión del proyecto en este artículo.

SESION 69.a ORDINARIA (ESPECIAL), EN MIERCOLES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1943

(De 10 a 11 horas)

PRESIDENCIA DEL SR. DURAN

VERSION OFICIAL EXTRACTADA

FACULTADES ESPECIALES DE ORDEN ECONOMICO

— Continúa la discusión particular del proyecto.

— El artículo 12 se aprueba con modificaciones de redacción propuestas por el señor Maza.

— Se aprueban los artículos 13 y 14, y a continuación un artículo nuevo propuesto por el señor Alessandri, en que se establece que los reavalúos de bienes raíces que haga la Dirección de Impuestos Internos serán válidos para los efectos de la ley de 5 de enero de 1942, sin que para ello sea necesario pagar el impuesto de tercera categoría.

— En el artículo 15, sobre protección a industrias nuevas y a otras determinadas en el mismo artículo, el señor Maza formula indicación para dar otra ordenación a los incisos, cambiando en parte la redacción.

El señor DEL PINO considera que las industrias nuevas favorecidas deben ser solamente las que usen preferentemente materias primas nacionales.

El señor RIVERA advierte que hay algunas industrias que deben empezar trabajando con materias primas importadas, pero que más tarde podrían disponer de materias primas nacionales. Cita la industria de los neumáticos, en que ha invertido bastante dinero la Corporación de Fomento, y que posiblemente más adelante, si dan buen resultado los experimentos que se están haciendo, contará con materia prima nacional.

— Se aprueba la indicación del señor Maza.

—El señor ERRAZURIZ formula indicación para redactar el inciso primero diciendo: "Las industrias establecidas con posterioridad al 1.o de enero de 1942. . etc.".

El señor LAFERTTE considera que eso significa dar efecto retroactivo a un beneficio, lo que estaría en desacuerdo con la actitud permanente de los Senadores de la Derecha.

Votada la indicación, fué aprobada por 26 votos contra 6.

Con respecto a la indicación del señor Del Pino, se acordó aprobar la idea, consultando también la del señor Ortega y dejar la redacción a cargo del señor Azócar, del señor Presidente y del señor Maza. Se puso en votación el inciso 2.o, que exime del pago del impuesto a las utilidades a las industrias fabriles cuyas principales utilidades provengan de productos elaborados en el país, indispensables en la explotación de la industria minera, conjuntamente con una indicación del señor Maza para suprimir las palabras "ya intaladas".

El señor MAZA explica que su indicación tiene el alcance de que se comprenda en esta excepción a las industrias que se instalen.

El señor ORTEGA cree que la frase quedaría mejor redactada diciendo:

"Las industrias fabriles cuyas principales utilidades, según sus libros de contabilidad, provengan de la venta de artículos indispensables para la explotación de la industria minera, elaborados en el país... etc.".

El señor CRUZAT estima que tal vez sería mejor decir: Las industrias fabriles, ya instaladas o que en adelante se instalen...

Se aprobó el artículo en la forma propuesta por los señores Maza, Ortega y Cruzat.

— Se puso en discusión el inciso 3.o, que faculta al Presidente de la República para liberar de impuestos a las empresas chilenas que produzcan fierro en lingotes y acero laminado con minerales de fierro nacionales, conjuntamente con las siguientes indicaciones del señor Maza:

Redactar el encabezamiento del artículo como sigue:

"Las industrias chilenas, cuyo objeto sea producir o transformar fierro o acero utilizando minerales de fierro nacionales, gozarán de los siguientes beneficios tributarios....:

En la letra a), sobre exención de contribuciones, suprimir las palabras "total" y "parcial"; en el inciso penúltimo sustituír las palabras "que se les otorgue", por "que las declare legalmente instaladas"; y suprimir el inciso final.

El señor ORTEGA considera que debe mantenerse la facultad al Presidente de la República para otorgar estos beneficios, idea que parece no se contempla en las indicaciones del señor Maza.

El señor GROVE (don Hugo) formula indicación para que se reemplace en el inciso tercero de este artículo la frase "fierro en lingotes y acero laminado" por "láminas de acero y otros componentes de fierro".

El señor CRUZAT propone que se diga: "Se faculta al Presidente de la República para que otorgue a empresas chilenas, cuyo objeto sea producir cobre electrolítico, fierro ... etc.".

El señor GROVE (don Marmaduke) hace indicación para que se diga simplemente: "cuyo objeto sea producir cobre", porque hay otros procedimientos para producir cobre en láminas.

Se aprobó el inciso con la redacción propuesta por el señor Maza, conservando el encabezamiento en la forma que indica el señor Ortega, es decir, dejando la facultad al Presidente de la República, y con las modificaciones de los señores Grove y Cruzat.

La indicación del señor Maza para suprimir las palabras "total" y "parcial", en la letra a) de este artículo, resultó desechada.

El señor MAZA fundamenta su indicación para suprimir el inciso final del artículo 15, que fija el plazo de dos años para que el Presidente de la República haga uso de la facultad que le confiere esta disposición, contados desde la fecha de promulgación de la ley. Dice que en este breve plazo no se podrá establecer ninguna industria pesada, por los estudios y trabajos previos necesarios con ese objeto de modo que prácticamente no habrá oportunidad de que esa facultad sea ejercida por el Presidente de la República dentro de los dos años.

— Se acuerda suprimir el inciso.

El señor RIVERA formula indicación para eximir de toda contribución fiscal o municipal, por el término de diez años, las nuevas construcciones asísmicas e incombustibles que se destinen a la habitación y cuya edificación se inicie dentro de los dos años siguientes a la promulgación de la ley.

El señor ERRAZURIZ aceptaría la indicación siempre que la exención no se hiciera extensiva a las contribuciones municipales, en atención a que las Municipalidades necesitan esos recursos.

El señor MAZA observa que, dada la redacción propuesta no se fomenta la construcción de casas económicas y de bajo arriendo, pues sólo son combustibles y asísmicas las construcciones de gran costo. Hace presente que en años anteriores se aprobó una disposición para declarar esta exención y trajo un gran desarrollo de la edificación.

El señor RIVERA aclara que la liberación de contribuciones se refiere a las nuevas construcciones, de modo que no hay disminución de las entradas actuales del Fisco, que gravan los predios.

El señor ORTEGA estima que, tratándose de una disposición sobre contribuciones, no puede constitucionalmente tener origen en el Senado.

— Sometida la cuestión previa a la consulta de la Sala, el señor Rivera retira su indicación.

— SE LEVANTA LA SESION.

SESION 70.a ORDINARIA (ESPECIAL), EN MIERCOLES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1943

(De 11 a 13 horas)

PRESIDENCIA DEL SR. DURAN

VERSION OFICIAL EXTRACTADA

FACULTADES ESPECIALES DE ORDEN ECONOMICO

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA hace indicación para reponer el artículo 14 del proyecto de la Cámara de Diputados que fué suprimido por la Comisión de Hacienda y que tenía por objeto liberar del impuesto a la renta de tercera categoría los reavalúos de sus activos que hicieren las empresas afectadas por esta legislación sobre utilidades excesivas, siempre que fueran aprobadas por la Dirección General de Impuestos Internos.

Recuerda que en sesión anterior hizo presente los graves inconvenientes derivados de legislar sobre utilidades excesivas cuando un país se encuentra entregado a un proceso de inflación y de desvaloración monetaria, ya que en esa situación esas utilidades excesivas son sólo aparentes.

El señor AZOCAR manifiesta que precisamente esas utilidades excesivas conducen a la inflación y son uno de sus factores determinantes.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA respon-

POSTERGADA PRIMERA CONFERENCIA SUDAMERICANA DE COMBUSTIBLES

SE EFECTUARA EN ABRIL DEL AÑO PROXIMO

El Comité Ejecutivo Sudamericano del Petróleo ha resuelto postergar para el mes de abril de 1944, la realización de la 1.a Conferencia Sudamericana de Combustibles Líquidos, que se había anunciado para el próximo mes de octubre.

Se ha adoptado esta medida a solicitud de la Sección Argentina del I. S. A. P., a cuyo cargo está la organización de dicha conferencia.

Las dificultades que actualmente existen para las comunicaciones postales han demorado mucho la distribución de las invitaciones y la propaganda necesoria para asegurar la concurrencia del mayor número de técnicos especialistas de la industria del petróleo.

Por este motivo y teniendo en cuenta muy especialmente el deseo de facilitar la concurrencia de las delegaciones de los países del Norte del Continente, la Sección Argentina consideró conveniente plantear el aplazamiento del importante certamen científico de referencia.

Después de consultar a las Secciones Nacionales del ISAP, constituídas en Bolivia, Chile, Ecuador, Perú, y Uruguay, el Comité Ejecutivo, con sede en Montevideo, ha resuelto acordar la prórroga solicitada por la Sección Argentina.

El nuevo plazo facilitará, sin duda, la concurrencia de las delegaciones, así como la presentación de trabajos a la Conferencia de Combustibles Líquidos a realizarse en Buenos Aires.

DESFILE DE LA DEFENSA CIVIL SE REALIZARA EL PROXIMO 12 DE OCTUBRE

El próximo "Día de la Raza" la Defensa Civil de Chile realizará un gran desfile de sus Brigadas de Auxilio, en honor del Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos.

Sabemos que la Cruz Roja de Chile ha ofrecido todo su aporte a esta demostración que se realizará el 12 de octubre próximo. Asimismo, cooperarán otros importantes organismos que integran la D. C.

Este desfile, que debía realizarse mañana, con motivo del aniversario nacional, se ha postergado para ese día y será presenciado por el Excmo. señor Ríos, Ministros de Estado y altas personalidades.

ESTUDIOS DE DETALLES DE PROXIMA JIRA AL EXTERIOR DE S. E.

Oficialmente se nos informó ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores que se está estudiando en todos sus detalles el próximo viaje que realizará el Excmo. señor Juan Antonio Ríos a Estados Unidos y países del Continente.

Este viaje, que ha sido postergado en dos oportunidades, está siendo anunciado por el Canciller señor Joaquín Fernández Fernández en cada uno de los países que visita en su jira continental.

En cuanto a la fecha en que el Presidente de la República dará comienzo a su jira, aún no se ha fijado la fecha precisa.

PASO A DESPEDIRSE DEL EXCMO. SR. RIOS

En la mañana de ayer visitó al Presidente de la República, Excmo señor Juan Antonio Ríos, el General de Brigada señor Ramón Cañas Montalva, quien pasó a despedirse del Primer Mandatario con motivo de tener que partir a la ciudad de Punta Arenas, donde asumirá su nuevo cargo de Jefe de la Quinta División del Ejército.

de que es al revés, pues las utilidades excesivas son efectos y no causa de la inflación. Considera indispensable, para evitar las injusticias que derivan de legislar sobre utilidades excesivas dentro de un proceso de inflación, autorizar los reavalúos que las empresas puedan hacer de sus activos, como consecuencia de la desvaloración de la moneda y eximirlos del pago del impuesto indicado.

El señor **PAIROA** apunta que la firma Saavedra Benard, con $ 30.000.000 de capital, ganó al 30 de junio $ 22.000.000.—

El señor **RODRIGUEZ DE LA SOTTA** explica que esa firma tiene la cifra de $ 30.000.000 indicada, como capital propio, pero que además está financiada y en gran parte por el Banco de Chile, de modo que en realidad el capital en giro de la empresa es actualmente superior a cien millones.

Afirma que mantener el impuesto de la tercera categoría sobre estos reavalúos equivale a establecer un cupo al capital y sería tan absurdo como no considerar utilidad el mayor valor en que se avaluará un bien raíz de particulares, como consecuencia de la desvaloración de la moneda, de la disminución del valor de la unidad de medida.

El señor **ORTEGA** observa que bien puede ocurrir que el mayor valor de un inmueble provenga de factores que efectivamente contribuyen a aumentar su valor, como es la pavimentación de la calle en que el bien raíz se encuentra ubicado. Considera necesario dejar claramente establecido que estos beneficios se otorgarán sólo en los casos en que el alza de avalúo provenga de ese menor valor de la moneda.

El señor **RODRIGUEZ DE LA SOTTA** expresa que para salvar los casos a que se ha referido el señor Senador se ha contemplado la exigencia de que esos reavalúos sean aprobados por la Dirección General de Impuestos Internos. Por lo demás, está de acuerdo con el señor Ortega en cuanto a que no deben liberarse de impuesto sino aquellos valores que provengan exclusivamente del fenómeno de desvaloración monetaria.

—Se somete a votación la indicación y resulta rechazada.

El señor **CRUZAT** manifiesta que, después de aprobado el Art. 11 (que establece la obligación de invertir las utilidades excesivas en beneficio de las propias empresas), ha conversado con diversos Senadores sobre la conveniencia de aceptar una indicación de que es autor el señor Barrueto, en orden a agregar una disposición que diga:

"No obstante lo dispuesto en el Art. 11, con acuerdo del Presidente de la República podrá invertirse el todo o parte de las utilidades extraordinarias en habitaciones para el dueño de la industria o comercio y para sus empleados y obreros".

Propone esta indicación como inciso 3.o del Art. 11, o en subsidio, en caso de no haber unanimidad para reabrir debate sobre dicho artículo, la propone como artículo nuevo.

El señor **AZOCAR** manifiesta que la idea en sí misma es buena, dada la finalidad que persigue, pero advierte que el objeto primordial de este proyecto, en lo que se refiere a la capitalización de utilidades, es obtener el mejoramiento del "instrumental" de las industrias nacionales que ahora son defectuosas, como medio de aumentar los rendimientos y bajar los costos de producción, lo que a su vez bajará los precios.

Estima que con la indicación propuesta por el señor Cruzat se desvirtúa completamente la finalidad que se persigue con estas medidas sobre capitalización forzosa de utilidades. En este proyecto — expresa—se trata de dar solución a un problema que afecta a la producción en general, en todas sus más amplias consecuencias; y no es del caso desvirtuar esta disposiciones haciéndolas abarcar otro problema, como el de la habitación, que ha sido materia de abundante legislación separada.

Teme también que la forma amplia en que viene redactada la disposición dé lugar a abusos, pues al amparo de ella un industrial podría invertir 2 millones de pesos en construirse un palacio.

El señor **URREJOLA** (don J. Fco.) insinúa modificar la disposición para limitarla sólo a construcción de habitaciones para empleados y obreros de las empresas a que se refiere el proyecto, con lo cual estima que se desvanecen los temores sobre posibles abusos de parte de industriales y se provee a la urgente necesidad de proporcionar, por todos los medios al alcance del legislador, habitaciones para la población que vive de sueldos y salarios. Estima que el legislador no debe perder de vista el factor humano, pues nada se obtendría con que las industrias tuvieran excelentes maquinarias modernas, si a los obreros no se les otorgan las comodidades más elementales de vida.

El señor **BARRUETO** explica que, como autor de esta idea, no ha tenido en vista la situación de los grandes capitalistas, sino la de los pequeños industriales y comerciantes, quienes muchas veces no tienen casa propia y tienen que alquilar vivienda. Su propósito ha sido — dice — favorecer a los hombres de esfuerzo, a los que han subido desde abajo y que mediante sacrificios y ahorros logran montar una pequeña industria; a estas personas se les permitiría invertir sus utilidades extraordinarias en construir casas en que vivir, así ellos como sus empleados y obreros.

En vista del propósito que ha explicado, pide que no se introduzcan modificaciones en el texto de su indicación.

El señor **URREJOLA** (don J. Fco.) retira su indicación para modificar el alcance de la disposición.

El señor **LIRA INFANTE** propone que, en el peor de los casos, se limite a 20 o|o la suma de utilidades extraordinarias que podrá destinarse a construir habitaciones para el dueño de la empresa, sus empleados y obreros.

El señor **MAZA** formula indicación para agregar, después de la palabra "habitaciones" las palabras "y huertos obreros y familiares".

—Es aprobada la indicación del señor BARRUETO según el texto del señor CRUZAT.

—Se desecha la indicación del señor Maza para agregar "huertos obreros y familiares".

—Se inicia la discusión del Título IV. "Del control de precios", en el cual es aprobado el artículo 16: "El Comisariato General de Subsistencias y Precios estará bajo la inmediata dependencia del Presidente de la República por intermedio del Ministerio de Economía y Comercio".

Hacen presente su abstención los señores Senadores liberales y el señor Rodríguez de la Sotta.

—Con la abstención de estos mismos señores Senadores, es aprobado el artículo 17, en virtud del cual se dispone que el Comisariato será el órgano ejecutivo de las resoluciones e instrucciones del Presidente de la República.

—Es puesto en discusión el artículo 18, que crea el Consejo de Subsistencias y Precios como organismo asesor y consultivo del Ministerio de Economía y Comercio.

El señor **LIRA INFANTE** recuerda que al discutirse la Ley Orgánica de la Caja de la Habitación Popular, el Senado rechazó la idea de elegir representantes Parlamentarios ante ese organismo, y dice que igual criterio debe seguirse ahora.

El señor **MAZA** dice que en la Administración debe intervenir sólo el Poder Ejecutivo, no el Congreso Nacional, que sólo legisla y fiscaliza, pero que si se resuelve elegir representantes del Congreso en estos Consejos de carácter administrativo, debe darse cabida también a la minoría.

El señor **RIVERA** expresa que ha solicitado la eliminación del representante de la Confederación de Trabajadores de Chile, porque se trata de una entidad que carece de personalidad jurídica ni puede tenerla, de acuerdo con el Código del Trabajo, como ha dictaminado la propia oficina técnica del Ministerio del Trabajo. Añade que, además, se trata de una organización política, como lo demuestran el reciente acuerdo del Partido Socialista (de "quitar a esa agrupación su carácter político") y la actividad de sus dirigentes, socialistas y comunistas.

Con estas condiciones — dice — no es raro que esa entidad se haya lanzado en la forma insolente contra fallos de la Corte Suprema.

El señor **CONTRERAS LABARCA** observa que numerosas leyes han reconocido la existencia de esta organización.

El señor **AZOCAR** dice que la Confederación de Trabajadores de Chile representa a los trabajadores organizados, es decir, a los hombres que producen, que son enorme mayoría frente a otras organizaciones económicas que estarán representadas en el Consejo de Subsistencias, y tienen, por lo tanto, más derecho que éstas a ser representadas en él.

El señor **PRIETO** formula indicación para reemplazar la letra i) por ésta: "Un representante de los obreros designados por la comisión obrera a que se refiere el artículo 31 de la ley que creó el Banco Central de Chile". Fundándola, expresa que es inconveniente designar un representante de carácter político en ese Consejo.

—La indicación del señor RIVERA para suprimir la letra i), resulta rechazada por 19 votos contra 17.

—Es puesta en votación la indicación del señor LIRA INFANTE para suprimir las letras m) y n) (representantes del Congreso Nacional), y resulta rechazada.

—Se pone en votación la indicación para designar dos representantes del Senado y dos de la Cámara de Diputados, y es rechazada.

—Se desecha también una indicación del señor Ossa para designar dos representantes de la Corporación de Fomento de la Producción.

—Se aprueba una indicación del señor Alessandri para establecer que el Presidente de la República deberá designar un representante propietario y un suplente en los casos contemplados en las letras e) a l) inclusives del artículo 18.

—Se aprueban los artículos 19, 20 y 21 quedando facultado el Sr. Presidente y el Sr. Ministro de Hacienda para dar forma a la idea de que el Comisario General de Subsistencias y Precios podrá, en ausencia del Ministro de Economía, presidir el Consejo pero sin derecho a voto cuando se trate de reclamos en contra de su actuación. Estos artículos tratan de la presidencia y de las facultades del Consejo de Subsistencias y Precios.

Se aprobó una indicación del señor Lira Infante para reemplazar el N.o 5.o del artículo 20 por el siguiente: Evacuar los informes que le sean requeridos por el Gobierno o por el Comisario, y también se aprobó una indicación del señor Walker para suprimir en el artículo 21 las palabras "y estabilización de arriendos".

—Fué aprobado el artículo 22 que faculta al Presidente de la República para fijar los precios de los artículos agropecuarios, etc.

—El artículo 23, que establece la creación en cada Comuna de una Junta de Vigilancia, fué aprobado, agregando la fecha del decreto ley, según indicación del señor Guzmán.

—El artículo 24 que establece que el control de precios de las drogas y productos farmacéuticos dependiente del Ministerio de Salubridad, continuará con las atribuciones que le otorgan su ley y reglamentos orgánicos, fué aprobado, quedando encargada la Mesa de su redacción.

—En el artículo 25 que establece la renovación por mitad cada tres años de los Directores de Sociedades anónimas, el señor Maza retiró una indicación que había formulado para exceptuar a las sociedades que actualmente renovaren sus Directores en la forma que indica este artículo.

—El señor LIRA INFANTE indica que debería cambiarse la palabra Directores por Directorio.

—El señor CRUZAT propone que se consulte un segundo inciso a este artículo que dijera: "Si los estatutos sociales establecieren períodos más cortos de duración del Directorio o la renovación de un mayor número de Directores que el indicado en el inciso precedente, se estará a lo dispuesto en los Estatutos".

—El señor ORTEGA expresa que habría que modificar la frase en gerundio y decir: "y podrán ser reelegidos aquellos miembros que terminen en sus cargos".

—Se aprueba el artículo, quedando facultada la Mesa para redactarlo considerando las modificaciones propuestas.

—Se aprueba la indicación del Sr. Cruzat.

—Queda aprobado el artículo 26, que establece que todas las resoluciones del Presidente de la República que sean generalmente obligatorias y dictadas con arreglo a las disposiciones del decreto ley 520, deberán publicarse en el Diario Oficial.

Se levantó la sesión.

DEPLORABLE ESTADO DE VIGILANCIA POLICIAL EXISTE EN EL S. CRISTOBAL

LOS VAGOS Y DELINCUENTES DE DEGENERADOS INSTINTOS PARECEN HABERSE ENSEÑOREADO EN ESE PASEO PUBLICO

Muchos y muy justificados reclamos se han formulado en los últimos tiempos respecto del deplorable estado de vigilancia que prevalece en el Cerro San Cristóbal.

A la comprobada denuncia, acogida por nuestro diario, de la existencia de individuos de instintos depravados que acechan al amparo de la soledad de los caminos el paso de los paseantes a los cuales asaltan impunemente, se ha agregado un caso que por su naturaleza merece la debida y pronta intervención de las autoridades.

Anteayer, poco después de mediodía, y cuando dos damas acompañadas de un menor subían por el sendero de los peatones, un grupo de vagos se abalanzó sobre ellas y pretendió despojarlas de sus carteras. Al menor, que presenciaba impotente el incidente, le golpearon bárbaramente, como asimismo a una de las paseantes a la cual hirieron a pedradas el rostro. Gracias a la enérgica determinación de las víctimas éstas lograron finalmente escapar de sus asaltantes los que emprendieron la fuga para ocultarse en los múltiples vericuetos que existen en el cerro.

La denuncia respectiva fué hecha en la garita que existe al pie del Cerro y que según se nos informó, está a cargo de un solo carabinero. En el hecho denunciado cabe destacar la oportuna intervención de algunos jardineros municipales del cerro que acudieron en auxilio de las víctimas.

Desagradables incidentes, según se nos ha dicho, ocurren con enojosa frecuencia en las inmediaciones e interior del Cerro San Cristóbal donde los vagos y toda suerte de delincuentes e individuos de degenerados instintos parecen haberse enseñoreado.

INAUGURACION DEL RESTAURANT UBICADO EN EL PARQUE COUSIÑO

El administrador del Parque Cousiño señor Guillermo Larraín Sinnkins, por encargo del Dpto. de Aseo y Jardines de la I. Municipalidad de Santiago, ofrecerá hoy un almuerzo con motivo de la inauguración del Restaurant ubicado al término de la línea de tranvías Parque y frente al muelle de botes de la laguna.

DIRECTOR SUBROGANTE DE LA DEFENSA CIVIL

Durante la ausencia al extranjero del Director de la Defensa Civil, lo subrogará el Consejero don Ricardo González Cortés.

Por acuerdo del Honorable Consejo Consultivo, desempeñará la Subdirección el Secretario General de la DC., Mayor de Carabineros, don Humberto Reyes Rojas.

C. DE EE. PARTICULARES MANTENDRA RESTRICCION PRESTAMOS DE AUXILIO

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares tomó conocimiento de la solicitud presentada por una institución gremial en el sentido que se reconsidere el acuerdo de fecha 5 de marzo del presente año que restringió los préstamos de auxilio.

Luego de considerar detenidamente los antecedentes que motivaron tal acuerdo, el Consejo acordó no innovar en la modificación aprobada, ya que para casos calificados extraordinarios la Caja puede otorgar hasta un 50 por ciento del monto de las imposiciones.

Respecto al acuerdo de fecha 26 de julio último, sobre requisitos para optar a los préstamos hipotecarios, el Consejo ha publicado en la prensa metropolitana y de provincias las razones que tuvo en vista para suspender transitoriamente las operaciones hipotecarias.

Nuevos uniformes lucirá desde mañana personal de tranvías

A feliz término han arribado las numerosas gestiones practicadas por la Gerencia Fiscal de la Compañía de Tracción, en las esferas gubernativas, para cancelar al Personal aumentos que se entrontraban pendientes y cancelar una gratificación especial con motivo de las festividades patrias.

Los hechos en referencia han motivado entre los servidores de la Compañía de Tracción diversas manifestaciones de júbilo, quienes tienen expresiones de reconocimiento para el Gerente señor Miguel Vergara Imas y para el Ministro de Hacienda señor Arturo Matte Larraín quien apoyó con su alta influencia la gestión económica de la Gerencia.

Fuimos informados también que tanto el personal de inspectores, como maquinistas y cobradores, lucirá desde mañana nuevos uniformes.

El primer bimotor "Lodestar" adquirido por L. Aérea Nacional

PARTIRA MAÑANA A LAS 8 HORAS A ANTOFAGASTA

Mañana 18, a las 8 horas partirá a Antofagasta en su viaje inaugural el primer bimotor Lockeheed "Lodestar", adquirido por la Línea Aérea Nacional.

Viajará en él una delegación de periodistas de Santiago, que será despedida en el Aéreo Puerto de Los Cerrillos, por el vicepresidente ejecutivo, comodoro del aire don Rafael Sáenz y por el Jefe Comercial y de Propaganda, don Ignacio Rodríguez.

En unos días más estará listo el segundo "Lodestar", y como el de mañana, llevará a visitar a la importante ciudad nortina a otro grupo de hombres de la prensa metropolitana.

Como ya lo hemos anunciado, éstas cómodas y moderas máquinas desarrollan una velocidad de 360 kilómetros por hora y poseen dos motores de 1.200 caballos de fuerza cada uno.

Harán el recorrido Santiago Antofagasta en menos de tres horas.

La LAN dispuso que el viaje inaugural se realizara mañana 18 de septiembre, como un merecido homenaje a nuestro aniversario patrio.

El "Lodestar" y comitiva regresará el 19 a Santiago.

EX DIPLOMATICOS Y RESIDENTES NIPONES ABANDONARON EL PAIS

REGRESAN A SU PATRIA DE ACUERDO CON LAS GESTIONES DE CANJE INICIADAS POR LA CANCILLERIA.—NOMINA DE LOS VIAJEROS

Anoche, a las 21 horas, partieron en un tren especial desde la Estación Mapocho, con destino a Buenos Aires los ex diplomáticos y residentes japoneses que regresan a su país, de acuerdo con las gestiones de canje de diplomáticos.

Las 19 personas consideradas como ex diplomáticos son las siguientes:

Kiyoshi Yamagata, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario; Naoya Nagamine secretario de la Legación; su esposa María Julia Nagamine y sus hijos Amelia Shidzu e Hideo Nagamine; Haruo Tesima, Adicto Militar a la Legación; Sadayoshi Nakayama, Adicto Naval; Itzuki Takada, Adicto Comercial; Shinobu Sekihara Adicto Civil, su esposa Sawako Sekihara y sus hijos Yasushi de 4 años y Tatsuaki, de tres años de edad; Katsushige Takeuchi, Adicto Civil y su esposa Yoshi Takeuchi; Kosaburo Tada, Adicto Civil, su esposa Ryoko Tada y su hija Masako Tada, de dos años de edad; Takuma Sirakawa, Canciller, y Susumu Miyasaky, Canciller intérprete. La nómina de los viajeros es la siguiente:

Abe Akira, Abe Shigeko, Abe Yoshiko, Abe Keiko, Daikuhara Akira, Hagiwara Yonosuke, Hattori Motozo, Hattori Toshiko Ichikawa Kiyoshi, Kawaguchi Kennosuke, Kawamura Ko, Kawamura Mineko, Kawamura Yuriko, Kawamura Reiko Matsumoto Kinge, Matsumoto Kana, Matsumoto Michiko, Matsumoto Hitoshi, Matsumoto Sachiko, Matsumoto Jiro, Mamiya Yei, Miyamoto Itsue, Mizokoshi Tatsuo, Mizushima Shigeru, Miyake Teruo, Miyake Miyoko, Miyake Michiko, Miyake Sachiko, Miyake Kenzo, y Miyake Yoshio, Nakayama Kaname, Nakatsuka Sueyaki, Nishimura Tatsuji, Nomura Fukunosuke, Okayama Mitsuo Okayama Kiyo, Ozasa Takeo, Ozasa Hiro, Ozasa Myriam, Ozasa Yolanda, Sato Hisayoshi, Sawabe Goro, Shinya Kichimatsu, Shinya Fujiko, Shinya Mitsuko, Shinha Natsuo, Shimzu Tsuneji, Sugito Kenzo, Tahashi Shigeharu Takano Takeo, Takenaka Takashi, Tanabe Reikichi, Tanabe Shizuko, Tayama Jitsuichi Tayama Jorge Ricardo, Uye Akira Uye Hiroko, Yamaguchi Yoshikuni, Yasuda Masao.

Acompañan a los ex diplomáticos y residentes japoneses dos funcionarios de la Cancillería, los señores Enrique Cobo del Campo, Alvaro Droguett, y dos funcionarios del Departamento 50, quienes les entregarán en Punta de Vacas a las autoridades argentinas. También acompañará hasta Montevideo a los japoneses, el secretario de la Legación de Suecia en Argentina señor Auguet Pietri en representación de la potencia protectora.

Fue a despedir a la Estación Mapocho a los japoneses, para presentarles a los funcionarios de la Cancillería que les acompañarán hasta Punta de Vacas el Jefe del Protocolo, don Luis Renard Valenzuela. Los japoneses llevan un salvoconducto de la Cancillería chilena, firmado por el Ministro de Relaciones y el Subsecretario y visado por las Embajadas y Legaciones de los países de tránsito, Argentina, Uruguay, Portugal y, además por la Legación de Suecia, que intervino en las negociaciones del canje. Además se agregan a este salvoconducto dos anexos. El primero lleva una reseña de la persona de cada uno de los evacuados, con su correspondiente fotografía. El segundo, señala el equipaje de cada uno de los japoneses que viajan en el grupo. Estos dos documentos fueron proporcionados por el Departamento 50 y revisados por la Cancillería.

El grupo permanecerá tres días en Buenos Aires, mientras esperan la llegada del barco sueco "Orpsholm", en el que se embarcarán y viajarán hasta Goa, en la India Portuguesa desde Montevideo. Se estima que el "Oripsholm" llegará a Goa a mediados de octubre próximo.

En relación con este canje, podemos informar que el martes último salió desde Yokohama con destino a Goa, el barco japonés "Tayu Maru", en el que viajan los ex diplomáticos y residentes chilenos y norteamericanos. Este grupo, formado por más o menos 45 o 50 personas proviene de connacionales que residían en Tokio, Kobe Shanghay y Manila. Esta nave arribará a Goa también a mediados de octubre, para reunirse en ese puerto con el "Gripsholm" Allí se realizará el canje, presidido por las autoridades portuguesas.

El "Gripsholm" partirá alrededor del 20 de octubre desde Goa con los evacuados chilenos y norteamericanos, para llegar a Montevieo un mes después aproximadamente. Se estima que nuestros connacionales llegarán a Santiago pocos días después.

En cuanto al intercambio de chilenos y alemanes, se nos manifestó en la Cancillería que se espera una respuesta de Berna, en relación con estas gestiones para iniciar de inmediato la evacuación de los ex diplomáticos y residentes germanos. Se estima que esta respuesta llegará en esta semana y que el canje podría iniciarse a fines de la próxima.

SE RECHAZARA RENUNCIA DEL INTENDENTE DE LA PROVINCIA DE COLCHAGUA

Ayer se nos informó que aún no se ha recibido la renuncia del Intendente de la provincia de Colchagua, señor Eduardo Andino Arancibia, ni en la Presidencia de la República, ni en el Ministerio del Interior. Esta actitud sería adoptada por el señor Andino por resolución de la Directiva del Partido Socialista.

Hemos sabido en círculos allegados a la Moneda, que esta renuncia sería rechazada por el Presidente de la República, quien ha adoptado por norma no aceptar imposiciones de partidos políticos en esta materia. El primer caso se presentó con la renuncia del Intendente de Antofagasta Sr. Arturo Ramírez, también socialista, la que fué rechazada de plano por el Primer Mandatario.

FECHAS DE PAGO EN CUERPO DE INVALIDOS

La Tesorería Provincial de Santiago, ha fijado las siguientes fechas y horas para el pago de pensiones y montepíos correspondientes al mes de septiembre en curso, el que se efectuará por la Administración de Caja del Cuerpo de Inválidos y Veteranos de Chile, en su Cuartel de calle Cármen N.o 339:

Día 24, de 9 a 12 horas.— Pensionados de Guerra y Marina: Señoras pensionadas de Marina y letras a y b de las señoras pensionados de Guerra.

Día 25, de 9 a 12 horas. — Señoras pensionadas de Guerra: letras c, d, e, f, g, h, i.

Día 27 de 9 a 12 horas. — Señoras pensionadas de Guerra: letras: j, l, m, n, ñ, o, p; q: r.

Día 28 de 9 a 12 horas. — Señoras pensionadas de Guerra: letras s, t, u, v, w, y z. Repaso general.

Como de costumbre, los apoderados deben de presentar el certificado de supervivencia de sus mandantes, sin cuyo requisito no serán pagados.

AYER ABANDONARON EL PAIS TRES CIUDADANOS ESPAÑOLES EXPULSADOS

Obtenidas las visaciones consulares respectivas, abandonaron ayer nuestro país tres de los cuatro ciudadanos españoles comprometidos en el "affaire" de la bencina, descubierto últimamente por personal de Investigaciones.

De acuerdo con los decretos de expulsión respectivos, Jesús López López, Alfredo Forcelledo Pozada y Felipe Noriega Noriega, abandonaron la capital en dirección a Los Andes, para seguir después a la Argentina, en la combinación transandina de ayer.

En cuanto a Jesús Villasante, comprometido también en el "affaire" y sobre quien pesa decreto de expulsión, abandonará el país posiblemente en el curso de la semana próxima.

S. E. INICIARA OBRAS DEL NUEVO EDIFICIO DE ESCUELA MILITAR

El Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, iniciará el 2 de octubre próximo, en la mañana, las obras de construcción del nuevo edificio de la Escuela Militar que quedará instalado en el camino a Las Condes, en el Fundo "San Luis".

Como ha sido norma del Excmo. señor Juan Antonio Ríos, no se realizará la ceremonia de la colocación de la primera piedra, sino que se iniciarán de inmediato los trabajos hasta terminar el edificio.

Una vez realizada la ceremonia, el Primer Mandatario partirá de inmediato en automóvil a Rancagua, con el objeto de presidir los actos oficiales de la celebración del Bicentenario de la fundación de la ciudad indicada.

NUNCIO APOSTOLICO AGRADECIO SALUDOS

El Nuncio Apostólico, Monseñor Maurilio Silvani, visitó ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Enrique Gajardo Villarroel, a quien pasó a agradecer los saludos que en nombre del Gobierno, le presentaron el martes último el Subsecretario Subrogante, don Fernando García Oldini y el Jefe del Protocolo, don Luis Renard, con motivo de celebrar su onomástico.

NUMEROS EXTRAORDINARIOS … PATRIAS A LOS NIÑOS DE LA C…

ESPECTACULOS DE ARTE Y REGOC… TEATRO SANTIAGO PREPARA LA … GENERAL DE INFORMACIONES Y C…

ACTUARA CIA. DE TEATRO INFA…

La Dirección General de Informaciones y Cultura ha querido brindar este año números extraordinarios de Fiestas Patrias a los niños de la capital.

Esta actitud es altamente encomiable, ya que por lo general los niños no han tenido a su alcance sanas y educativas entretenciones para celebrar los grandes aniversarios cívicos, y es preciso vincular el recuerdo de nobles y normativas emociones a los hechos fundamentales de la chilenidad.

Es así como esta repartición pública ha dispuesto que los días 19 y 20 de septiembre, a las 11 horas, en el Teatro Santiago, la compañía de Teatro Infantil que dirige el conocido actor señor Parejo, lleve a escena las mejores obras de su repertorio, en forma absolutamente gratuita, para algunos miles de niños. Los escolares, ese valioso sector de nuestra población infantil, que nuestra sociedad atiende en forma deficiente y a veces nula, y que por lo común se ven constreñidos a pre… grías de sus ma… jar en proporc… ahora a su dis… nobles expansio… humano ha crea… el carácter y el… fancia y darle u… so y optimista d…

Pinocho en el C… creación de W… nificada y adap… el señor Parejo… Compañía de Te… birá al escenario… tiago, ante un… brado, alerta,… prensivo, de niño… niños vivaces y… nos de gracejo… cil viveza, que… lado su innato… mico y de la be… cenas de esta ob… teatro para niño…

Las entradas… ción de los niños… milla y maestro… O'Higgins 1452, d…

MAÑANA SE INAUGURA CO… AMERICANO DE ESTUDIA…

EL ACTO SE EFECTUARA, A LAS 10 … EL TEATRO CONTINENTAL

En la tarde de ayer se reunieron en el local de la Federación de Estudiantes de Chile, los miembros de la delegación chilena que tomarán parte en el Congreso Americano de Estudiantes, con el objeto de tratar extensamente sobre las diversas ponencias que presentarán para la resolución de este torneo estudiantil.

Después de una larga discusión sobre los proyectos de acuerdo, se tomaron algunas resoluciones tendientes a uniformar el criterio con que deberán actuar los delegados.

PARTICIPACION DE LA FEUC.

También ayer se conoció la resolución oficial de la Directiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, en el sentido de tomar participación activa en este Congreso estudiantil y de enviar numerosos delegados de las diversas facultades.

NUEVAS DELEGACIONES

Hasta el momento han llegado a nuestra capital numerosas delegaciones y hoy día se espera la llegada de los delegados universitarios de Ecuador, Argentina, Paraguay, Uruguay y México.

Los dirigentes estudiantiles chilenos han dispensado una cordial acogida a sus hermanos de América y es así como además de los agasajos en las Escuelas de Derecho y Medicina, también se les ofreció una recepción en la Escuela de Agronomía de la Quinta Normal donde visitaron las dependencias de esta Facultad.

SERAN RECIBIDOS POR EL RECTOR

Al mediodía de hoy las diversas delegaciones que se encuentran en nuestra capital, acompañadas de estudiantes chilenos, serán recibidas por el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, quien les ofrecerá un cocktail.

En esta ocasión el Presidente de la Federación de Estudiantes de Ecuador, don Guillermo Lasse, hará entrega oficial al señor Hernández de un saludo del Rector de la Universidad Central de Quito.

EL ACTO INAUGURAL

El solemne acto de inauguración de este Congreso tendrá lugar mañana a las 10 horas, en el Teatro Continental.

Han prometido su asistencia S. E. el Presidente de la República, los Ministros de Educación y Relaciones, los Rectores de las Universidades de Chile y Católica, la casi totalidad de los miembros del Cuerpo Diplomático residente, Monseñor José María Caro, Vicente Lombardo Toledano, diputados Julio Barrenechea, Bernardo Ibáñez, Ricardo Fonseca, y numerosas otras personalidades.

PARTICIPACION OBRERA Y ESTUDIANTIL

También han sido especialmente invitados a este acto la totalidad de las inst… les y obreras de… asimismo la CTCH… rrirán con sus est… alusivos.

De igual mane… do su participació… tes secundarios,… nicos y primarios… algunos de las…

EL TEMA…

Serán materia… las comisiones… tos: encauzar la… la juventud est… rea primordial de… rrota del fascismo… paz justa basad… plimiento de la C… tico; considerar… cacional en su… con los movimien… forma de constit… permanente que… tudiantes de Amé… con los movimient… del mundo.

OTROS…

Anoche, en el C… y Atacama, un grup… tes pertenecientes… Radical ofreció un… confraternidad a… extranjeros quiene… ron complacidos… que han sido ele… llegada a nuestro…

Mañana, después… gural, los delegados… colocarán coronas… los monumentos… San Martín y Bo…

Al mediodía el… zador ofrecerá un… cial en el Cerro San… que posiblemente… Excmo señor Ríos…

BANQUETE OFRE… FECH. A DELE…

Mañana, a las 12… Federación de Es… Chile ofrecerá un ba… nor de las delega… ras al Congreso Am… tudiantes, en el Re… Cerro San Cristóbal,… sido especialmente… Presidente de la Re… nistros de Estado y… Cuerpo Diplomático.

CONSEJO DE GA… HABRA PROXIMO…

En la Secretaría G… bierno se nos inform… con motivo de la ce… las Fiestas Patrias,… rá el Consejo de Ga… había anunciado pa… Se nos agregó que… tendrá lugar el viern… xima semana, probab… 17 horas.

NOTICIAS DIVERSAS

M. DE TIERRAS VISITO MUSEO DE BELLAS …

Ayer en la mañana visitaron el Museo de Bellas Art… de Tierras y Colonización don Osvaldo Vial, y el S… don Luis Morales Zuaznábar. Según fuimos informad… tuvo por objeto estudiar diversos asuntos relacionad… tinación de algunos bienes nacionales.

SOCIOLOGIA AMERICANA.— Hoy, como de cos… 18.30 horas, en la Sala Egaña de la Casa Central de l… dad de Chile, el señor José M. Velasco Ibarra contin… arrollo de su curso sobre "Sociología Americana".

El tema que abordará en la conferencia de esta … jetará al siguiente título: "La sociología american… miento de Bolívar".

SOBRE ACTUALIDAD ARGENTINA.— A las 19 … viernes se realizará un interesante acto cultural … la Alianza de Intelectuales de Chile. Compañía … sistirá en una manifestación de solidaridad con la … mocrática del pueblo argentino, en que el disting… periodista de la vecina República, don Paulino G… analizará el alcance de los cambios de nota entre … Storni y el Secretario de Estado de Estados Unidos … Hull.

Las personas que se interesen por reservar … pedir tarjetas de invitación hasta el mediodía al …

PROBLEMAS DE RESIDENTES FRANCESES.— … sentante del Comité Nacional Francés de Liberación … bert Arvengas, visitó en la tarde de ayer al Sub… Relaciones, señor Gajardo, con quien estuvo convers… ca de algunos problemas relacionados con los … franceses.

Y SE INICIAN EN SANTIAGO LOS ACTOS EN CELEBRACION 133.° ANIVERSARIO DE NUESTRA INDEPENDENCIA NACIONAL

…ROS QUE FIGURAN EN LOS PROGRAMAS PARA EL DIA DE HOY.—EL MINISTRO DE CUBA PRESIDIRA A LAS 10 HO… LA VELADA DE LA ESCUELA "REPUBLICA DE CUBA", EN EL TEATRO COLON.—ENTREGA DE SUBVENCIONES MUNICIPALES A INSTITUCIONES DEPORTIVAS.—EN LAS ORGANIZACIONES OBRERAS

LAS FIESTAS PATRIAS EN LAS COMUNAS RURALES

…mienzan a celebrarse en … país las tradicionales … Patrias, con que la ciu… conmemora la fecha glo… … Independencia Nacio…

…ciones, colegios, sociedades … culturales, deportivas, a … los organismos oficiales … municipalidades, darán … al desarrollo de sus res… … programas de festejos … primeras horas de hoy. … continuación damos diversas … con los actos en re… que se verificarán tanto … como en las comunas …

EL HOGAR "PEDRO AGUIRRE CERDA"

…ción General de Auxi… … cuya labor de protec… … desvalido se hace cada día … eficiente, realizará diversos … conmemoración del Ani… … Nacional, los que se veri… … hoy, desde las 15 horas, … Modelo "Pedro Aguirre …

… 15 horas se realizará un … de basketball entre ele… … del personal y de los au…

… 16 horas se efectuará una … teatral en la Sala de Ac… … Hogar, con participación … elementos artísticos. … a las 18 horas se … un lunch para el perso… nal, los auxiliados y algunos invitados.

EN LA ESCUELA DE NIÑAS N.o 21.

A las 10 horas de hoy se efectuará en el Teatro Colón, un interesante acto con que la Escuela de Niñas N.o 21, celebrará el 133.o aniversario nacional.

COMO DEBE COLOCARSE LA BANDERA NACIONAL

La Liga Nacional Pro Patria, nos ha pedido hacer algunas recomendaciones con respecto a la forma en que debe colocarse la bandera nacional en el frontis de las casas.

Al efecto, nos dice que el pabellón de la Patria debe colocarse en sitio honorífico, esto es flameando en un mástil; pero cuando esto es imposible, hay que ponerla de tal manera que la persona que la vea desde la calle, se haga la idea de que está leyendo su descripción. Si se coloca conjuntamente con banderas extranjeras, la chilena debe necesariamente ocupar el sitial de honor o de preferencia.

Como esta escuela es la guardadora del pabellón cubano, presidirá el acto el representante del país hermano Excmo. señor Enrique Pissis de Porras, quién hará entrega, en representación de su Gobierno de un premio de $ 100 a la mejor alumna de cada uno de los 21 cursos del establecimiento y de la suma de $ 1.000 a la mejor alumna de la escuela.

Estos premios se deben a la iniciativa del Excmo. señor Pissis de Porras, quien los instaura en forma permanente ya que serán dados todos los años.

Durante el acto hablarán el distinguido representante del país amigo y la Directora de la Escuela señora Julia González de Araya, quien agradecerá en nombre del profesorado y de las alumnas el hermoso gesto de confraternidad del Excmo. señor Pissis de Porras.

A continuación se desarrollará un interesante programa literario-musical a cargo de las niñas de la escuela.

ENTREGA DE SUBVENCIONES MUNICIPALES

A las 14.30 horas de hoy, en la Secretaría del Alcalde de Santiago, se llevará a efecto la entrega de las subvenciones acordadas por la Municipalidad a 14 instituciones deportivas.

Las instituciones favorecidas con este estímulo, son las siguientes: Sociedad Melchor Concha y Toro, Asociación Nacional de Comerciantes, Sociedad Artesanos La Unión, Sociedad Igualdad y Trabajo, Sociedad Unión de Vecinos de la Nueva Población San Eugenio, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Fermín Vivaceta, Sociedad J. M. Dávila Baeza, Sociedad Unión de Tipógrafos, Escuela Superior de Hombres N.o 63; Asociación Deportiva de la 4.a Comuna de Santiago, Club Social Deportivo Libertad, Club Deportivo LA NACION, Club Atlético Tranviario y Asociación Atlética de Santiago.

LA VELADA POPULAR DE ANOCHE

Con todo brillo y ante numeroso público se llevó a cabo anoche, en el Teatro Portugal, la velada popular gratuita, ofrecida por la Dirección General de Informaciones y Cultura, por medio de su Departamento del Teatro Nacional y Extensión Cultural.

El acto, que tenía carácter patriótico y de homenaje a las festividades nacionales del 18 de Septiembre, fué objeto de generales aplausos, los que fueron prodigados, principalmente, a la disertación del señor Carlos Cassasus Noriega, Jefe del Servicio de Extensión Cultural; a las celebrada soprano señorita María Pino San Cristóbal; al Trío de Guitarras Hnos. Vergara; al actor señor Juan Pérez Berrocal y a la Compañía Teatral de Extensión Cultural que presentó, con todo acierto, la obra en dos actos "Hermanitos", del autor nacional don Carlos Cariola.

EN LA COMUNA DE QUINTA NORMAL

La Comisión especial designada por el Alcalde de la Comuna Quinta Normal, don Alejandro Ruz Aguilera, ha puesto término a los preparativos para la celebración de las festividades patrias, habiendo elaborado un programa que consulta números de especial atracción.

Así, en el día de hoy habrá reparto de golosinas a los niños de las escuelas, por las autoridades y miembros de la Comisión de Fiestas, a las 8.30 horas; y en la tarde una función en el Teatro Ideal Cinema, con entrada gratuita.

Mañana 18 habrá salvas a las 7 horas; enbanderamiento general a las 8; y a las 8.30 horas, chocolate a los niños indigentes, que se repartirá en los siguientes locales: Escuela 232, Sociedad Figueroa Alcorta, Sociedad Unión Fraternal, Parroquia de Dolores, Hogar de J. J. Pérez 5326, Hogar de calle Andes, (Casa Nacional del Niño), Club de Niños N.o 1, "Julio Bañados" y Club Tomás Edison. El resto de la mañana, así como en la tarde, habrá pruebas deportivas, que serán amenizadas por el Orfeón de Carabineros.

El día 19 de septiembre habrá, asimismo, diversos números deportivos, la inauguración del busto del ex Presidente de la República, don José Joaquín Pérez, en la Plazuela del Tropezón. El Orfeón de Carabineros recorrerá las calles de la comuna y en la noche habrá juegos artificiales y elevación de globos, números que se repetirán el lunes, como término de la celebración del 133 aniversario de nuestra emancipación política.

Dado el entusiasmo que ha despertado entre los vecinos la realización de estos programas, se estima que la celebración del Dieciocho en la comuna de Quinta Normal alcanzará especial brillo, muy justificado por lo demás, dado el interés y entusiasmo manifestado por el Alcalde don Alejandro Ruz Aguilera.

EN LAS SOCIEDADES Y ESCUELAS

ESCUELA N.o 18. — Los pobladores y familias cercanas de las poblaciones Vivaceta Norte y Sur celebrarán el Día de la Independencia de Chile con diversos festejos, iniciándose éstos hoy a las 21.30 horas, en la Escuela N.o 18, ubicada en calle Los Nidos esquina de Huasco. El 18 se efectuará un desfile en el cual tomarán parte todas las instituciones de ambas poblaciones.

SOCIEDAD "LOS RULOS". — La Sociedad Cultural y de Socorros Mutuos "Los Rulos" de Melipilla, iniciará las festividades patrias mañana a las 15 horas, con una velada y baile social que se efectuará en el local social. Acto interesante será el concurso de cuecas que se ha programado y en el cual se disputará el premio "Manuel Larraín E".

SOCIEDAD "DAVILA BAEZA". — Esta Sociedad, en conmemoración al 133 aniversario de nuestra Independencia ha programado diversos números sociales y deportivos, contándose entre éstos la carrera ciclista que ha auspiciado el Club "Chacabuco" en disputa del premio Casa del Deporte Comunal. A las 12 horas, de mañana, la directiva ofrecerá a los socios fundadores un homenaje en el cual se les otorgará el título de socios honorarios de la colectividad.

SOCIEDAD ARTESANOS "LA UNION". — La Sociedad mutual "Artesanos La Unión" dará comienzo hoy a las 21 horas a su programa en homenaje a nuestra Emancipación Nacional. A la hora indicada el directorio de la institución, en cooperación de la Comisión Educativa de la Sociedad, y que está presidida por el señor Juan Urzúa Madrid, festejará a los alumnos de la Escuela Nocturna "Fermín Vivaceta". Después de este acto se efectuará un baile social.

ESCUELA DE NIÑAS N.o 149.— El Centro de Padres de la Escuela N.o 149 llevará a efecto hoy en celebración de las festividades patrias, un acto literario-musical, el que se realizará en el local de la Escuela, ubicado en Matías Ovalle 715, a las 14 horas. El programa consta de variedades a cargo de las alumnas de este Establecimiento Educacional y de la presentación de varios artistas radiales y teatrales. La entrada a este acto es completamente gratuita.

CLUB DE NIÑOS N.o 2.— Hoy a las 17.30 horas se llevará a efecto una reunión deportiva y cultural en celebración del Aniversario Patrio en el Club de Niños N.o 2, ubicado en Dávila 928.

El programa se desarrollará en el siguiente orden:

I PARTE (A CARGO DE LOS NIÑOS)

Partidos de batketball y juegos populares.

II PARTE

1.o Izamiento de la bandera a los acordes del Himno Nacional coreado por los socios.

2.o El roto chileno (declamación).

3.o Manuel Rodríguez (comedia).

4.o Tonadas por niñas del Club.

5.o Sanatorio de locos (comedia)

III PARTE

Estará a cargo del "Conjunto Artístico del Centro de Padres" que pondrá en escena la comedia "El arreglo de Washington" y completará su programa con monólogos, canciones, tonadas, etc.

EN LA ESCUELA NORMAL "SANTA TERESA". — La Escuela Normal "Santa Teresa" ha preparado un interesante programa de actos en celebración de las Fiestas Patrias, entre los cuales figuran un desfile de las futuras maestras por las calles del barrio al son de himnos marciales el acto del Juramento y una interesante velada artística.

El programa de festejos culminará el día 20, con un gran paseo campestre

LAS FIESTAS PATRIAS EN SAN BERNARDO

La Municipalidad de San Bernardo ha elaborado el siguiente programa de Fiestas Patrias:

VIERNES 17 DE SEPTIEMBRE

8 horas. — Embanderamiento general de la ciudad.

9 horas.— Fiesta local en el Barrio de Santa Marta.

15 horas — Función gratuita de biógrafo en el Teatro Municipal ofrecida por la Empresa Santander y Cía., dedicada a los niños indigentes.

15.30 hs.—Tarde deportiva en el Estadio Maestranza entrada gratis.

16.30 horas.— Colación a los reos de la Cárcel, servida por las damas de la Cruz Roja.

19 horas.—Campeonato de Ping Pong en el Cuartel de Bomberos.

21.30 horas.— Retreta en la Plaza de Armas.

SABADO 18 DE SEPTIEMBRE

Salvas de cañonazos.

8 horas.— Izamiento del Pabellón Nacional en la Escuela de Infantería "José de San Martín" Gobernación y Municipalidad amenizado por la Banda de la Escuela de Infantería; Diana por la Banda de la Escuela de Infantería.

9 horas.— Inauguración de las Ramadas en calle O'Higgins Oriente; Concurso libre de Tiro al Blanco en el Polígono del Cerro de Chena.

10 horas.— Misa de campaña y acto cívico en la Plaza de Armas:

a) Izamiento de la Bandera de la ciudad,

b) Himno Nacional cantado por los alumnos de las escuelas;

c) Alocución patriótica por un señor Oficial de la Escuela de Infantería;

d) Entrega de medallas a los mejores conscriptos de la Escuela de Infantería, y

e) Desfile de la Escuela de Infantería e instituciones ante las autoridades.

10.30 horas.— Acto escolar y entretenciones populares en la plaza Guarello.

12.30 horas.— Vermouth en el Club Social, ofrecido por la I. Municipalidad a las autoridades, y jefes y oficiales de la Escuela de Infantería.

13 horas.— Almuerzo a los Veteranos del 79 y a un grupo de Suboficiales en Retiro en la Escuela de Infantería.

14 horas.— Tarde deportiva en el Estadio Maestranza con premios para todas las pruebas. Entrada gratis.

15 horas.— Campeonato de rayuela interciudades entre los clubes de Los Andes y Maestranza de San Bernardo, en la cancha de este último; calle Progreso 1162.

16 horas.— Visita al Asilo de Niñas y distribución de golosinas por las damas de la Gota de Leche.

19.30 horas.— Cocktail ofrecido por el señor Gobernador del Departamento a los señores Jefes y Oficiales de la Escuela de Infantería y Grupo Remonta.

21 horas.— Festival en la Plaza de Armas, fuegos artificiales, bailes populares, juego de serpentinas.

21.30 horas.— Función de gala en el Teatro Municipal.

DOMINGO 19 DE SEPTIEMBRE

10 horas.— Visita al Hospital y distribución de obsequios a los enfermos por las damas de la Cruz Roja.

10.30 horas.— Concentración scoutiva en la Plaza de Armas.

15 horas. —Torneo de Basketball en la Escuela Superior de Hombres Covadonga esquina Freire.

16.30 horas.— Carreras ciclistas diversas categorías, partidas Plaza de Armas.

LUNES 20 DE SEPTIEMBRE

10 horas.— Entretenciones populares en Santa Marta.

14 horas.— Paseo al Cerro de Chena, comisión de volantines, y otros pasatiempos.

EN SAN MIGUEL

En la Comuna de San Miguel, se desarrollará el siguiente programa de festejos:

DIA 17 DE SEPTIEMBRE

8 horas: Izamiento de la Bandera en toda la Comuna

10 horas: Reparto de golosinas en el hogar del Ciego, Escuela Asilo Santa Rosa, Hogar Infantil N.o 1 y 2, Hogar Infantil Consejo Defensa del Niño y Hospital Barros Luco

15 horas: Reparto de calzado en las escuelas a los alumnos más eficientes.

17 horas: Manifestación a los obreros, empleados y profesores municipales.

21 horas: Campeonato de Box, intercentros en el Centro "Pablo Muñoz".

DIA 18 DE SEPTIEMBRE

7 horas: Salvas de 21 cañonazos.

9 horas: Izamiento de la Bandera en el Edificio Municipal, con asistencia de la Corporación, autoridades y vecinos y retretas por bandas de músicos en las Poblaciones.

9.30 horas: Iniciación programa fiestas en el Club "Unión Milán".

10 horas: Desfile de instituciones deportivas, Cuerpo de Bomberos y Girls-guides frente al edificio Municipal.

10 horas: Te-deum en la capilla calle Vergara Montt, desfile circo to deportivo San Joaquín, esquina de Ramírez al aire libre e iniciación campeonatos y vecinos y entrega de premios municipales a los mejores maestros fiscales y municipales de la Comuna.

12.30 horas: Cocktail ofrecido por la I. Municipalidad a las autoridades presidentes de Comités, de Sindica…

15 horas: Finales del Campeonato de Fiestas Patrias de la Asociación de Football de San Miguel, en la cancha del Hospital Barros Luco.

15 horas Iniciación campeonato de rayuela en el paseo del Llano, frente al edificio Municipal.

15 horas: Rotativa popular gratuita para niños, en el Teatro San Miguel.

14.30 horas: Campeonato de basketball en la cancha del Club Montemar y de ciclismo por el Club Veloz.

20 horas: Fuegos artificiales en las poblaciones.

DIA 19 DE SEPTIEMBRE

8 horas: Salvas de 21 cañonazos.

9 horas: Final del campeonato infantil interescolar en la cancha "Atacama".

10.30 horas: Final campeonato de rayuela frente al edificio Municipal.

16 horas: Circo al aire libre en el paseo del Llano entre San Miguel y María Auxiliadora.

21 horas: Retretas y fuegos artificiales en la Gran Avenida frente al edificio Municipal.

DIA 20 DE SEPTIEMBRE

11 horas: Distribución premio a familias numerosas, de acuerdo con las siguientes bases: a) Familias legalmente constituidas; b) Número de hijos no inferior a ocho; c) Presentar libreta del Registro Civil y d) Inscripción previa en la Municipalidad, y residencia dentro de la comuna.

…IZACION DE TRENES PARA LOS DIAS DE FIESTAS PATRIAS

…RERA DE TRENES ORDINARIOS Y EXTRAORDINARIOS

VIERNES 17 DE SEPTIEMBRE

De Santiago a Valparaíso — De Valparaíso a Santiago

Tren	Sale		Llega	Tren N.o		Sale		Llega
Expreso	8.00	Pullman	11.43	1	Expreso	8.00	Pullman	11.41
Ordinario	8.10		13.03	9	Ordinario	8.10		12.56
Expreso	11.50	Comedor	15.33	3	Expreso	11.50	Comedor	15.30
Expreso	12.05	Comedor	15.53	7	Ordinario	13.30		18.22
Ordinario	13.30		18.25	57	Ordinario	14.00		18.45
Ordinario	14.00		18.50	5	Expreso	17.15	Pullman	20.58
Expreso	17.15	Pullman	20.57	5—A	Expreso	17.40		21.24
Expreso	17.30		21.17	11	Ordinario	19.45	Comedor	24.00
Ordinario	19.30	Comedor	24.00					
Ordinario	20.00	Comedor	0.30					

…mbinación a Los Andes)

SABADO 18 DE SEPTIEMBRE

Tren	Sale		Llega	Tren N.o		Sale		Llega
Excursionista	7.10		11.23	1—A	Expreso	7.45		11.36
Expreso	7.45		11.30	1	Expreso	8.00	Pullman	11.41
Expreso	8.00	Pullman	11.43	41	Ordinario (a Mapocho)	8.05		12.48
Ordinario	8.10		13.03	9	Ordinario	8.10		12.56
Ordinario	8.30		13.30	3—A	Expreso	11.30	Comedor	15.10
Expreso	11.50	Comedor	15.33	3	Expreso	11.50	Comedor	15.30
Ordinario	13.30		18.25	7	Ordinario	13.30		18.22
Ordinario	14.00		18.50	57	Ordinario	14.00		18.45
Expreso	17.15	Pullman	20.57	5	Expreso	17.15	Pullman	20.58
Ordinario	19.30	Comedor	24.00	55	Expreso	20.00	Comedor	0.03
				71	Excursionista	20.45		0.50

DOMINGO 19 DE SEPTIEMBRE

Tren	Sale		Llega	Tren N.o		Sale		Llega
Expreso	8.00	Pullman	11.43	1	Expreso	8.00	Pullman	11.41
Ordinario	8.10		13.03	9	Ordinario	8.10		12.56
Expreso	11.50	Comedor	15.33	3	Expreso	11.50	Comedor	15.30
Ordinario	13.30		18.25	7	Ordinario	13.30		18.22
Ordinario	19.30	Comedor	24.00	5	Expreso	17.15	Pullman	20.58
				55	Expreso	20.00	Comedor	0.03
				71	Excursionista	20.45		0.50

LUNES 20 DE SEPTIEMBRE

Tren	Sale		Llega	Tren N.o		Sale		Llega
Expreso	8.00	Pullman	11.43	1	Expreso	8.00	Pullman	11.41
Ordinario	8.10		13.03	9	Ordinario	8.10		12.56
Expreso	11.50	Comedor	15.33	3	Expreso	11.50	Comedor	15.30
Ordinario	13.30		18.25	7	Ordinario	13.30		18.22
Ordinario	14.00		18.50	57	Ordinario	14.00		18.45
Expreso	17.15	Pullman	20.57	5	Expreso	17.15	Pullman	20.58
Ordinario	19.30	Comedor	24.00	5—A	Expreso	17.40		21.24
Expreso	22.00		1.50	51	Expreso	19.05		22.52
				53	Expreso (de Viña)	20.00	Comedor	23.26
				55	Expreso	20.00	Comedor	0.03
				73	Excursionista	21.20		1.30

MARTES 21 DE SEPTIEMBRE

Tren	Sale		Llega	Tren N.o		Sale		Llega
Expreso	8.00	Pullman	11.43	1—A	Expreso	7.45		11.36
Ordinario	8.10		13.03	1	Expreso	8.00		11.41
Expreso	11.50	Comedor	15.33	9	Ordinario	8.10		12.56
Ordinario	13.30		18.25	3—A	Expreso	11.30	Comedor	15.10
Expreso	17.15	Pullman	20.57	3	Expreso	11.50	Comedor	15.30
Ordinario	19.30	Comedor	24.00	7	Ordinario	13.30		18.22
				57	Ordinario	14.00		18.45
				5	Expreso	17.15	Pullman	20.58
				5—A	Expreso	17.40		21.24
				11	Ordinario	19.45	Comedor	24.00

A PAPUDO

…días 17, 18, 19 y 20 habrá tren en combinación con el expreso que sale de Mapocho a las … y con el ordinario que sale de Valparaíso (Puerto), a las 8 10 horas. El día 21 con el … de Mapocho de las 13.30 horas y de Puerto con el local de las 14.45 horas.

DE PAPUDO

…regresar de Papudo habrá tren a las 18.10 horas los días 17, 18, 19 y 20, para llegar a … y Puerto a las 24.00 y el día 21, a las 7.00 horas, para llegar a Mapocho a las 12.56 horas … paraíso, a las 11.43 horas.

A PORTILLO

…días 18, 19 y 20 correrá tren excursionista Portillo en combinación con los trenes expresos … que salen de Puerto y Mapocho, a las 8.00 horas.

A Cartagena — DE Cartagena

VIERNES 17 DE SEPTIEMBRE

Tren	Sale		Llega	Tren N.o		Sale		Llega
Ordinario	8.30		11.07	26	Ordinario	8.20		11.05
Ordinario	17.40		20.16	24	Ordinario	17.30		20.22

SABADO 18 DE SEPTIEMBRE

Tren	Sale		Llega	Tren N.o		Sale		Llega
Ordinario	8.30	(A Melipilla)	9.44	26	Ordinario	8.20		11.05
Ordinario	8.55		11.17	30	Ordinario	17.30		20.03
Ordinario	17.40		20.16	34	Ordinario	19.13	(de Melipilla)	20.44

DOMINGO 19 DE SEPTIEMBRE

Tren	Sale		Llega	Tren N.o		Sale		Llega
Ordinario	8.30		11.07	26	Ordinario	8.20		11.05
Ordinario	17.40		20.16	24	Ordinario	17.30		20.03

LUNES 20 DE SEPTIEMBRE

Tren	Sale		Llega	Tren N.o		Sale		Llega
Ordinario	8.30	(Cartagena)	9.44	32	Ordinario	17.00		19.47
Ordinario	8.55		11.17	30	Ordinario	17.30		20.03
				34	Ordinario	19.13	(de Melipilla)	20.44

…tren no para hasta Melipilla.

TRENES EXTRAORDINARIOS DE ALAMEDA AL SUR

VIERNES 17. — 17.00 horas. Tren directo a Temuco con combinación a Villarrica, Valdivia … Montt. Lleva coches de 1.a clase, dormitorios y comedor. No tiene combinación a Concep… Talcahuano.

… horas. Primera fracción del tren nocturno Llevará dormitorios, 1.a y 2.a clase y co… Talcahuano.

21.00 horas. Segunda fracción. Llevará dormitorios a Renaico, 1.a clase a Temuco, Valdi… … y comedor. No se detendrá en San Rosendo.

SABADO 18 — 8.10 horas. Ordinario auxiliar hasta Talca.

… 20 — 17.00 horas. En la misma forma que el viernes 17.

… horas y 21.00 horas. En la misma forma que viernes 17.

MIERCOLES 22.— 17 00 horas Tren directo a Temuco, con combinación a Villarrica, Valdivia … Montt. Lleva coches de 1.a clase, dormitorios y comedor. No tiene combinación a Concep… Talcahuano

TRENES EXTRAORDINARIOS DEL SUR A ALAMEDA

DIRECTO DE TEMUCO. — Este tren, que trae combinación de P. Montt, Valdivia y Villarri… … extraordinariamente desde Temuco los días jueves 16, sábado 18 martes 21 y jueves 23.

NOCTURNO DE TALCAHUANO. — Este tren, que trae combinación de Osorno y Valdivia, se … el día 17 y 20 en Renaico.

Primera fracción llegará a Alameda con los coches de primera de Valdivia, Temuco y dor… … de Renaico. No tendrá combinación de Talcahuano, pues no se detendrá en San Rosendo.

Segunda fracción llegará a Alameda con los coches de 1.a y 2.a y dormitorios de Talcahuano.

VIERNES 17. — El tren 6-A, auxiliar del tren 6, desde Concepción a Santiago, saldrá de Con… … las 9.00 horas y se detendrá sólo en las estaciones principales En Chillán se detendrá el … suficiente para el almuerzo.

… Talca saldrá auxiliar del tren 4, a las 13.10 horas, para llegar a Santiago a las 18.30 …

SABADO 18. — Desde Talca, auxiliar del tren 6 saldrá a las 17.55 horas para llegar a Santiago, … horas.

LUNES 20.— Desde Talca, auxiliar del tren 4 a las 13.10 horas y auxiliar del tren 6, de San… … las 20 20 horas

PARA EVITAR AGLOMERACIONES EN LAS BOLETERIAS, SE RUEGA AL PUBLICO ADQUIRIR … BILLETES CON ANTICIPACION Y LLEVAR SENCILLO. ASIMISMO, SE RECOMIENDA UTILI… … PREFERENCIA LOS TRENES QUE SE INDICAN COMO "AUXILIARES" A FIN DE EVITAR … DE PASAJEROS EN LOS TRENES DE CARRERA ORDINARIA.

Los trenes ORDINARIOS Y EXCURSIONISTAS llevan coches de 1 a y 3 a clase. Los trenes … llevan 1.a y 2.a clase

FERROCARRILES DEL ESTADO.

TROPAS QUE ACTUARAN EN EL TE-DEUM

El Comandante de la Guarnición ha dispuesto la concurrencia de cuatro unidades para que mañana rindan los honores correspondientes al Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, en su recorrido hacia la Catedral, en donde asistirá, acompañado de sus Ministros, al solemne Te-deum que oficiará el Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro

A continuación damos el detalle de la colocación de las tropas, las cuales estarán bajo el mando del general de brigada, señor Guillermo Barrios Tirado:

Escuela Militar: En calle Ahumada, desde la Catedral hasta Huérfanos, con frente al oeste.

Escuela Ing. Militares: (Sin material). En calle Ahumada, desde Huérfanos a Moneda, con frente al oeste.

Regimiento Infantería N.o 1 Buin: (Sin material). A continuación de la Escuela de Ingenieros Militares, por Ahumada y Moneda.

Regimiento Tren N.o 2: En calle Moneda, frente al Palacio Presidencial.

Tenida: De Parada, con casco de fibra.

Delegaciones de las Fuerzas Armadas a los actos oficiales

Damos la nómina de los jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas que participarán en los diversos actos oficiales con que se celebrará en esta capital el aniversario de nuestra independencia nacional.

DELEGACION DEL EJERCITO

General de División, don Alfredo Portales Mourgues; generales de brigada, señores Tomás Argomedo, Aniceto Muñoz, Enrique Pacheco (de Sanidad), y Juan Gajardo M. (de Intendencia); coroneles, señores Jorge Silva y Domingo López; teniente coronel, don Marcial Vergara; mayor, don Alfredo Cacitúa, y capitán, don Oscar Herrera.

DELEGACION DE LA ARMADA

Vicealmirante, don Julio Allard Pinto, Comandante en Jefe de la Armada; contraalmirante, don Emilio Daroch Soto, Jefe del Estado Mayor de la Armada; contraalmirante, don Juan A. Rodríguez, Comandante en Jefe de la Escuadra; contraalmirante, don Guillermo Troncoso; contraalmirante ingeniero, don Ismael Castro; contraalmirante contador, don Augusto de los Ríos; capitanes de navío, señores Danilo Bassi, Carlos Mewes, Federico Madariaga, Alberto Fuller (Defensa de Costa) y Alberto Casal (ingeniero); capitanes de fragata, señores Gerald Trudgett, Hugo Vicuña (cirujano); y Fernando Germain; capitanes de corbeta, señores Erwin Gundelach, Raúl Acosta, Guillermo Leighton y Alfonso Sotomayor; y teniente 1.o, don Enrique García.

DELEGACION DE LA FUERZA AEREA

Comodoro del Aire, señor Manuel A. Tovarías, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Nacional; comodoros, señores Oscar Herreros, Rafael Sáenz, Gustavo Pinto y Roberto Rotger; comandantes de grupo, señores Edison Díaz y David Yuseff; coronel, don Omer C. Niegarth, Jefe de la Misión Aérea Norteamericana; y capitán de bandada, señor Javier Undurraga.

Junto a esta delegación concurrirán los aviadores argentinos, presididos por el teniente coronel don Juan Luis Garramendy.

ESCUELA NAVAL Y LA MARINERIA LLEGARAN EL 19 EN LA MAÑANA

Las fuerzas de marinería que tomarán parte en la Parada Militar del 19, en el Parque Cousiño, están compuesta por las siguientes unidades:

Escuela Naval, con 360 hombres; Regimiento Escuadra, con 949 hombres; Regimiento "Escuelas", con 640 hombres, y Regimiento Motorizado de Defensa de Costa, con 480 hombres, los que suman 2,429.

Informaciones emanadas de la superioridad de la Marina de Guerra, nos hace saber que tanto la Escuela Naval como los Regimientos ya mencionados llegarán a esta capital, el mismo día 19, en la mañana.

En nuestra próxima edición daremos la hora exacta de la llegada y las calles que recorrerán en su viaje de la Estación Mapocho hasta el Parque Cousiño.

Estas unidades regresarán el mismo día a Valparaíso.

PROGRAMA OFICIAL DE HOY

DE 10.30 A 12 HORAS.— Funciones gratuitas de cine y revistas musicales en el Teatro Balmaceda, ofrecidas por la Empresa.

10.30 HORAS.— Inauguración de la Plaza Jorge Montt, en el barrio San Eugenio con asistencia de autoridades comunales y destacadas personalidades.

12 HORAS.— Inauguración de la Plaza "Dieciocho", contigua al Palacio Cousiño. Asistirán al acto distinguidas personalidades y representantes de la H. Corporación.

Para el mayor brillo de los actos anotados, actuará el eficiente Orfeón Santa Cecilia.

15 HORAS.— Inauguración por la Casa "Onderland" Estado 236, de su Sección "Paraíso de los Niños"; durante este acto, la casa obsequiará gentilmente a los niños de escuelas y asilos con golosinas y juguetes.

15 A 18 HORAS — La Empresa "Cony Park", ha puesto a disposición de la Municipalidad de Santiago 2,000 boletos que darán opción a todas sus atracciones mecánicas, las que serán repartidas por la Comisión de Fiestas Patrias, entre los niños de las Escuelas, Patronatos y Asilos. El Cony Park está situado en la Avenida Blanco Encalada esquina de Club Hípico.

17 HORAS. —Entrega de medallas al Cuerpo de Carabineros, en sesión solemne que se efectuará en el Salón de Honor de la I. Municipalidad.

Se distribuirán medallas de honor por años de servicios a los Carabineros de Chile. Este acto será presidido por el Alcalde de Santiago don Galvarino Gallardo Nieto; el presidente de la Comisión de Fiestas, don Rogelio Ugarte Bustamante, y el Secretario Municipal, don Luciano López Aracena.

Al término de la ceremonia se invitará a los asistentes a un buffet.



CON ESPECIAL BRILLO SE CELEBRO AYER ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL DE EE. UU. DE MEXICO

EL ENCARGADO DE NEGOCIOS HON. SR. RAFAEL FUENTES, FUE CONDECORADO CON LA ORDEN AL MERITO EN EL GRADO DE COMENDADOR.—REPORTEROS DE MONEDA QUE VISITARON MEXICO RECIENTEMENTE RINDIERON CALIDO HOMENAJE A LA GRAN NACION AMIGA

SALUDOS DE S. E. Y DEL CANCILLER SUBROGANTE

Con varios actos de significación fué celebrado ayer en nuestra capital el 133.o aniversario de la Independencia Nacional de Estados Unidos de México.

En todas estas oportunidades se expresó la gran afinidad que une a los pueblos de México y Chile. La mayor parte de los actos fueron presididos por el Encargado de Negocios de la Embajada de México, Lic. don Rafael Fuentes, en ausencia del Embajador, Excmo. señor Lic. don Luis I. Rodríguez.

SALUDOS OFICIALES

En la mañana de ayer visitaron al Encargado de Negocios, señor Fuentes, en la sede de la Embajada, el Jefe del Protocolo, don Luis Renard, el Subjefe de esa Sección, don Ramón Rodríguez, y el Edecán Naval de la Presidencia, Comandante, don Julio Luna, con el objeto de presentar al diplomático, las congratulaciones del Gobierno de Chile, con motivo de la efemérides mexicana.

FUE CONDECORADO

Inmediatamente después de los saludos se realizó una sencilla ceremonia, en presencia del personal de la Embajada, mediante la cual el Jefe del Protocolo hizo entrega al Lic. don Rafael Fuentes, de las insignias y diploma de la condecoración de la Orden al Mérito, en el Grado de Comendador, con que el Gobierno de Chile ha deseado distinguir a este eficiente diplomático con motivo de su próximo alejamiento del país.

El agraciado pronunció algunas frases a través de las cuales expresó sus agradecimientos por esta distinción y destacó la gran amistad que une a los dos pueblos hermanos.

El Lic. señor Fuentes se dirige a fin de mes a Buenos Aires, donde desempeñará el cargo de Encargado de Negocios de su Gobierno ante la Cancillería de Argentina.

La representación diplomática mexicana no ofreció ayer la tradicional recepción al Cuerpo Diplomático y jefes del Gobierno, por encontrarse su país en estado de guerra.

CABLE DE S. E.

El Presidente de la República, envió ayer el siguiente cable de saludo, al Primer Mandatario de México:

"Excelentísimo señor Manuel Avila Camacho.— Presidente de México.

"En el fausto aniversario de la Independencia Nacional que celebra hoy día esa gran nación hermana, me es muy grato presentar a su Ilustre Mandatario, mis cordiales saludos y los votos muy sinceros que formulo por la prosperidad siempre creciente del gran país amigo y por la ventura personal de Vuestra Excelencia expresiones que mi Ministro de Relaciones Exteriores, le reiterará personalmente cuando visite próximamente México, ocasión que espero servirá para estrechar aún más los íntimos lazos de amistad que unen a ambos pueblos.— (Fdo). Juan Antonio Ríos, Presidente de Chile".

SALUDO DEL CANCILLER

Por su parte, el Canciller Subrogante, don Hernando Moller, remitió el siguiente cablegrama de congratulación a su colega mexicano:

"Excmo. señor Exequiel Padilla, Ministro de Relaciones de México.

"En esta magna fecha cúmpleme presentar a V. E. mis cordiales saludos y los votos que formulo por su ventura personal y la de todo el gran pueblo mexicano.

((Fdo.) Fernando Moller, Ministro de Relaciones Exteriores Subrogante".

HOMENAJE DE LOS REPORTEROS DE MONEDA

Anoche, a las 20.30 horas, se transmitió por radio "La Americana", en onda corta y larga, un programa especial organizado por los miembros de la Agrupación de Reporteros de Moneda que visitaron recientemente México en homenaje al 133.o aniversario de la Independencia de ese país hermano.

Realzó esta transmisión, la presencia en la Sala de Audiciones, del Encargado de Negocios de la Embajada, Hon. señor Rafael Fuentes, y del Adicto Militar a la Embajada, Capitán don Rubén Darío Somuano López.

En primer término, habló en representación de los reporteros, don Ruperto Rosales Rojas, de "El Diario Ilustrado", quien se refirió a la trascendencia de esta gloriosa fecha y rindió homenaje a los mandatarios y pueblo mexicanos, al mismo tiempo, que agradeció las atenciones que recibieron los periodistas durante su estada en ese bello país.

Luego, el Lic. señor Rafael Fuentes pronunció las siguientes palabras:

"La labor diplomática, tiene tanto contacto y tanto parecido con el periodismo, que un diplomático se siente siempre en un ambiente cordial y amigable cuando se encuentra entre periodistas.

Y cuando estos periodistas acaban de llegar de nuestro país, y traen aún en los ojos, el recuerdo de la claridad de nuestro ambiente y de nuestro cielo, el gayo resplandor de nuestros trajes típicos y de la fértil tierra mexicana, y en sus oídos suenan aún las dulces melodías del Bajío y los huapangos de nuestro tropical Veracruz, la comprensión es absoluta y el estar entre ellos, un verdadero placer.

Este grupo de chicos de la prensa, como les dicen en México, ha querido hacer patente su cariño y su agradecimiento a mi país, organizando esta radio difusión en el día en que celebramos nuestra Independencia. Ningún acto hubiera podido ser mas grato para mí y por ello atendí con singular complacencia su invitación para venir a escucharlos y para decirles unas cuantas palabras.

Si estos viajes se repitieran con frecuencia, y a todos nuestros países fueran constantemente periodistas de naciones amigas que al regreso pudieran escribir sus impresiones, sin censuras, ni cortapisas, como ha sido este el caso, nuestros pueblos se conocerían mejor.

Esta jira de los periodistas chilenos a México, estoy seguro que será pródiga en resultados efectivos de compenetración y de conocimiento mutuo.

Para ellos, mi agradecimiento muy sincero y mi gran satisfacción al saber que fueron atendidos en mi patria como lo merecen, los representantes del Cuarto Poder chileno. Muchas gracias, amigos".

Finalmente habló el periodista, don Rafael Fuentes Plaza, de "El Siglo", quien se refirió al esfuerzo bélico de México.

La transmisión fué amenizada por el conjunto de "Los Veracruzanos", que interpretó dos exclusividades del folklore musical mexicano "Las huastecas" y "La feria de las flores", que fueron traídas desde México, por don Jorge Montaldo, quien participó en la jira de los periodistas en representación de la revista "Estadio".

EN EL CENTRO REPUBLICANO ESPAÑOL

A las 21.30 horas, se realizó en los salones del Centro Republicano Español, una velada solemne en homenaje al aniversario patrio de México.

El acto fué presidido por el Encargado de Negocios a. i. de México, Hon. señor Lic. don Rafael Fuentes. Asistió también el dirigente obrero Lic. don Vicente Lombardo Toledano, quien pronunció un interesante discurso.

Habló también el catedrático español, don Eleazar Huerta, quien destacó la tradicional hospitalidad del pueblo mexicano y rindió un homenaje cálido en el Día de su Independencia Nacional.

EN EL CENTRO DE CONFRATERNIDAD AMERICANA

El Centro Internacional de Confraternidad Americana, celebró anoche, una sesión solemne, realizando además una velada cultural y baile social en celebración de la Independencia de las Repúblicas hermanas de Guatemala y México.

Este acto fué realizado con la asistencia del representante de Guatemala, Ministro Excmo. señor don Virgilio Rodríguez Bateta quien, al hacer uso de la palabra tuvo frases de aliento para la labor de nuestro Centro, haciendo elogiosos conceptos de la raza chilena y manifestando su inmenso placer por estar en este día, entre chilenos tan patriotas y que practicaban con sinceridad la verdadera confraternidad americana.

El presidente, señor Acosta en breves palabras, agradeció la gentileza del señor Ministro de Guatemala en nombre de nuestra institución.

Sobresalieron por su brillante actuación en la velada, la soprano, señora Hilda Asenio, las recitadoras señoritas Victoria Eugenia Romero y Emita Asenio, como también el intelectual don Carlos Parada.

Este acto terminó más o menos a las 1 de la madrugada después de un baile social que estuvo muy animado retirándose los asistentes muy complacidos de las atenciones de los dirigentes del Centro.

AVIADORES ARGENTINOS RINDIERON HOMENAJE AL GENERAL O'HIGGINS

TAMBIEN RECORDARON A LOS MARTIRES DE LA AVIACION CHILENA.—HOY IRAN A S. BERNARDO



Oficiales argentinos colocan una corona de flores en el monumento a los mártires de la aviación chilena

En la mañana de ayer, a las 10 horas, el Teniente Coronel del Ejército Argentino, señor Juan Luis Garramendy, acompañado de los oficiales y suboficiales que componen la tripulación de los tres aviones de la Fuerza Aérea del país vecino, llegaron hasta el Monumento al General don Bernardo O'Higgins, en donde colocaron una hermosa corona de flores naturales.

Durante esta ceremonia los aviadores argentinos fueron acompañados por oficiales chilenos, encabezados por el Comandante señor Edison Díaz.

Durante el acto una sección del Grupo de Defensa Antiaérea rindió los honores de ordenanza.

Momentos más tarde la Delegación argentina se dirigió a la Base Aérea de El Bosque, en donde rindió un significativo homenaje a los mártires de la Aviación Chilena, al pie del Monumento que se ha erigido en la Escuela de Aviación, en memoria de los caídos en actos del servicio.

Cadetes de la Escuela y la Banda del Grupo de Defensa Antiaérea formaron durante el desarrollo de esta ceremonia.

Los aviadores argentinos concurrirán hoy al acto de entrega de un facsímil de la Espada de San Martín a la Escuela de Infantería de San Bernardo.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Servicio de trenes durante los días de Fiestas Patrias

La Empresa procurará atender en la mejor forma posible la movilización extraordinaria de pasajeros durante las Fiestas Patrias corriendo con ese objeto numerosos trenes auxiliares, cuyo detalle se publica en aviso separado.

A pesar de que el servicio anunciado corresponde al mayor número de trenes que es posible correr con el material rodante de que dispone la Empresa, es de temer que no haya capacidad suficiente para contener a todos los pasajeros que deseen viajar y que va en aumento de año en año.

La Empresa pide excusas al público por no estar en condiciones de darle una mejor atención y advierte que, para evitar el peligro de accidentes y para reducir la incomodidad que tiene que producir la aglomeración de pasajeros tendrá que suspender la venta de boletos cuando el tren esté completo y que, en consecuencia los pasajeros que lleguen con poca anticipación tendrán que quedarse para el tren siguiente.

EN EL CENTRO DE PATRIOTAS RUSOS

Con gran éxito se efectuó en los salones del Club Yugoeslavo el festival típico organizado por el Centro de Patriotas Rusos, a beneficio de la Cruz Roja Soviética.

Entre el distinguido público asistente, concurrieron altas personalidades del cuerpo diplomático, entre los que cabe destacar al Ministro de Yugoeslavia en Chile, doctor Kolombatovic; el nuevo representante de Checoeslovaquia, en nuestro país, Ministro señor Havlasa, representante de las Embajadas de Estados Unidos, Inglaterra y en general de todas las Naciones Unidas.

En brillantes términos dedicó el acto el Ministro de Yugoeslavia destacando la heroica lucha del pueblo soviético en la defensa de los ideales de la civilización.

Entre los actos que amenizaron la fiesta mereció grandes aplausos los números de ballet y música de autores rusos.

Esta kermese, por el éxito artístico y económico merece ser anotado como uno de los más sobresalientes de su índole que se han realizado en la presente temporada.

HOY SE REUNIRA LA SOCIEDAD AMIGOS DE UNIVERSIDAD DE CHILE

Un acto significativo se llevará a efecto hoy, a las 18,30 horas, en la Universidad de Chile con motivo de cumplir su primer Centenario de fructíferas labor. En efecto, sus ex alumnos, graduados y egresados, se reunirán en la Casa Central para cambiar impresiones acerca de un proyecto que agite la Asociación de Ingenieros de Chile, en el que se contempla la creación de una Sociedad de Amigos de la Universidad.

La oportunidad de esta reunión en que tratarán acerca de la forma de cooperar en las actividades docentes, culturales e investigativas de la Universidad y del mejor modo de ayudarla económicamente para la realización de éstas, no ha podido ser mejor.

Se dará con ella un contenido perdurable a este 17 de septiembre, y así como hace cien años la Universidad, en solemnísimo acto, iniciaba sus tareas que tan honda y saludable repercución han tendio en el desarrollo cultural del país, así hoy se reunirán algunos de sus hijos espirituales para iniciar, a su vez, la inscabable labor que les dicta el reconocimiento de devolverle lo que pródigamente les entregó sin ánimo de que le fuera devuelto.

CONSEJO DE DEFENSA DEL NIÑO AGRADECE A LA CIUDAD

LA GENEROSIDAD DEMOSTRADA AYER DURANTE LA COLECTA ANUAL

El Consejo de Defensa del Niño agradece muy cordialmente a las instituciones fiscales, semifiscales, bancarias, comerciales e industriales y en general al público de Santiago, la generosidad demostrada en el día de ayer al prestar su valioso aporte al resultado de nuestra colecta anual.

Es halagador dejar constancia del espíritu de cooperación que todos los sectores de la ciudadanía han evidenciado de su reconocimiento a la obra de asistencia social y bienestar colectivo en que está empeñada nuestra Corporación, lo que constituye un estímulo a sus esfuerzos.

LA UNIVERSIDAD DE CHILE CUMPLE HOY CIEN AÑOS DE SU INSTALACION OFICIAL

INTENSA LABOR QUE HA DESARROLLADO DURANTE ESTE LAPSO — PERSONALIDAD DE SU ACTUAL RECTOR, DON JUVENAL HERNANDEZ

Hoy se cumplen cien años de la instalación de la Universidad de Chile, que aún cuando había sido fundada por mandato de la ley de 19 de noviembre de 1842, no pudo, por múltiples y justificadas causas, iniciar sus actividades, sino el 17 de septiembre de 1843.

Incorporado al programa oficial de festividades patrias de ese año, el acto de la instalación oficial de la Universidad de Chile, asumió los caracteres de un acto cívico de importancia y singular significación.

Los relatos de la prensa de esa época consignan en todos sus detalles el ceremonial cumplido en esa ocasión por los hombres de Gobierno, fundadores y patronos del naciente cuerpo universitario. Son más o menos los siguientes:



Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández.

A mediodía, una columna, de la que formaban parte altos funcionarios de la Administración Pública, salió de la Casa de Gobierno — actual edificio del Correo Central— para dirigirse a pie y pausadamente en hilera de dos, ocupando un trayecto de tres cuadras, al Salón de Honor de la fenecida Universidad de San Felipe, ubicado en el sitio preciso en que hoy se levanta el Teatro Municipal y que entonces servía de sala de sesiones del Congreso Nacional. Formaban parte de la columna, encabezándola el Presidente de la República, General don Manuel Bulnes y su Ministro don Manuel Montt, fundadores y patronos de la nueva casa de estudios.

En los balcones, en las aceras de las calles y en los alrededores de la Plaza una heterogénea multitud se había congregado entusiastamente para contemplar el espectáculo que tal desfile constituía en la entonces plácida ciudad de Santiago. Las reseñas de la época dan mayores detalles aún: los individuos civiles del cortejo vestían trajes de gala. Este consistía en una casaca de paño azul, con abotonaduras de oro, chaleco y pantalones cortos, de tono gris claro, zapatos puntiagudos con hebilla de plata; medias blancas de seda, que ajustaban con el pantalón abajo de la rodilla; un espadín a la cintura, caído al lado izquierdo y en la cabeza un sombrero negro de puntas, adornado de una cucarda tricolor.

Y de acuerdo con la importancia de las jerarquías, el Rector y el Secretario General de la Universidad llevaban un traje especial que les había sido decretado y que difería del anteriormente descrito en que el sombrero de puntas, en vez de escarapela tricolor ostentaba un armonioso conjunto de plumas negras; el pantalón era largo y el cuello y las bocamangas lucían un bordado verde de seda en que figuraban hojas de palma y oliva, emblemas de triunfo y de paz.

Un tanto a la zaga, pero no por eso menos bizarros que los demás formaban también parte del concurso los Doctores de la extinta Universidad de San Felipe. Lucían a su vez la indumentaria propia de los de su categoría en el siglo XVIII que era diferente a la de los civiles del siglo XIX sólo por el birrete negro, del que colgaba una borla, de distinto color según cada Facultad.

Llegados al Salón de la Universidad, el Presidente de la República, General Bulnes, ocupó el sitial de honor, y el Ministro Manuel Montt procedió a presentar al Jefe del Estado a los miembros de la Corporación. Leyó sus nombres, uno a uno y les tomó en común el juramento de que cumplirían los deberes que expresamente les señalaba la ley y todos de pie, y con el brazo derecho levantado juraron que sí. El Presidente, entonces, les hizo entrega de una medalla de oro y de plata, con una cinta de color distinto, para cada Facultad, que se colocaron prestamente al cuello, como signo distintivo de su rango académico.

INSTALACION OFICIAL

Después de los actos rituales descritos, el Ministro de Educación don Manuel Montt, en breves palabras declaró, en representación del Gobierno de la República, inauguradas oficialmente las actividades docentes de la Universidad de Chile.

El Rector don Andrés Bello leyó en seguida, su célebre discurso de inauguración, y el Secretario General don Salvador Sanfuentes, dió a conocer los temas que cada Facultad organizaba para sus certámenes del año 1844.

Levantada la sesión, una salva de 21 cañonazos, disparada desde el Santa Lucía, anunciaba en seguida, a la ciudad de Santiago, el fausto acontecimiento.

REGRESO DE LA COMITIVA

La pomposa comitiva partió nuevamente formada en dirección a la Plaza de Armas y penetró a la Catedral, que había sido puesta de gala para recibir la y allí escuchó el Te Deum, entonado por el señor Obispo y Cabildo Eclesiástico, con motivo de la reciente instalación de la Universidad.

Después de esta ceremonia religiosa, la concurrencia retornó al Palacio de Gobierno para despedirse del Presidente de la República, con lo que terminó el solemne acto de carácter tan significativo y propio de la época.

LA UNIVERSIDAD DE HOY

Transcurrido un siglo desde la inauguración de la Universidad de Chile, esta Corporación ha cumplido con creces su función inherente de cultivar mediante sus institutos de investigación, las ciencias, las letras y las artes; enseñarlas por medio de sus escuelas profesionales, y difundirlas a través de las instituciones especiales que, para este efecto, han sido creadas.

La Universidad actual, de acuerdo con la ley respectiva está dirigida y administrada por el Consejo Universitario cuerpo colegiado compuesto del Rector de la Universidad, que lo preside; los Decanos de las Facultades; del Secretariado General de la Universidad; de los Directores Generales de la Educación en sus ramas Primaria y Secundaria y de dos representantes de S. E. el Presidente de la República, correspondiendo al Decano más antiguo el cargo de Vicerrector y subrogante legal del Rector.

Las Facultades con que actualmente cuenta la Universidad de Chile son ocho: de Filosofía y Educación, de Bellas Artes, de Ciencias Jurídicas y Sociales; de Comercio y Economía Industrial; de Biología y Ciencias Médicas; de Medicina Veterinaria; de Ciencias Físicas y Matemáticas y de Agronomía.

SU ACTUAL RECTOR

El actual Rector de la Universidad de Chile, es don Juvenal Hernández, quien desempeña el cargo por un tercer período consecutivo.

El señor Hernández es un distinguido abogado y profesor de Derecho Romano, de la Escuela de Leyes, de la Universidad de Chile, y ha desarrollado durante el tiempo que ha desempeñado el cargo de Rector una intensa y fructífera labor, que lo ha hecho merecedor al reconocimiento unánime de todos los círculos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, señora

JOSEFINA LECHUGA de VILLALONGA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Brasil 692, a las 16 horas.

Su esposo e hijo

DEFUNCION

Los restos de la señorita

Ximena Claro Bindhoff

Serán sepultados hoy, a las 10 A. M., en el Cementerio General; el cortejo partirá desde la Iglesia de Las Agustinas, después de la misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 9.30 A. M.

LA FAMILIA

"LA CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE AMERICA L[...] CONSIDERADO DE SU DEBER RENDIR PUBLICO HOM[...] LABOR REALIZADA POR UD. AL FRENTE DEL GOBIERNO [...]

EXPRESA DON VICENTE LOMBARDO TOLEDANO EN COMUNI[...] RIGIDA A S. E. — LA RESPUESTA DEL EXCMO. SR JUAN [...]

Se ha efectuado el siguiente cambio de comunicaciones entre S. E. el Presidente de la República y el señor Vicente Lombardo Toledano, presidente de la Confederación de Trabajadores de América Latina.

El señor Lombardo Toledano dirigió a S. E. la siguiente comunicación:

"Septiembre, 3 de 1943. — Excelentísimo señor Juan Antonio Ríos, Presidente de la República de Chile. — Santiago.

Señor Presidente:

Durante los días del 26 al 31 de julio del presente año se reunió en la ciudad de La Habana el Comité Central de la Confederación de Trabajadores de América Latina, con la colaboración de delegados directos de las centrales obreras nacionales de los países que integran nuestra internacional sindical americana, y también con la presencia de delegados fraternales de Estados Unidos de Norte América.

En el seno de nuestra asamblea fué examinada la situación económica, social y política de los países de la América Latina en relación con los graves e importantes problemas del hemisferio occidental y de los otros países del mundo, y se llegó al acuerdo de que hoy, como nunca, debe prestarse apoyo por parte de la clase trabajadora a todos los Gobiernos de nuestros países, que manteniendo el régimen democrático y vitalizando su contenido tradicional, no sólo lucha por el mejoramiento material y cívico de su pueblo, sino también por el fortalecimiento de las libertades democráticas en América y en las otras regiones de la tierra.

Desde que la Confederación de Trabajadores de América Latina quedó constituída, en el mes de septiembre de 1938, ha venido observando con gran atención el desarrollo social y político de la República de Chile, y desde que la guerra llegó a tierras de América, ha observado con un gran interés la magnífica lucha realizada por el pueblo de Chile y la magnífica labor cumplida por Ud. como Jefe del Gobierno de su patria.

Independientemente de las ventajas trascendentales que para el pueblo de Chile representa el Gobierno que Ud. preside, la existencia de la democracia chilena tiene para los demás pueblos de nuestro hemisferio el gran valor de estímulo constante y de un ejemplo, por cuya razón los trabajadores manuales e intelectuales organizados en la Confederación de Trabajadores de América Latina han considerado de su deber en rendir público homenaje a la labor realizada por Ud. al frente del Gobierno de la República hermana de Chile.

Es un honor para mí el de comunicar a Ud., esta resolución de la C. T. A. L. y una satisfacción muy sincera como americano el de hacerla llegar a su poder con la esperanza de que esta resolución espontánea, entusiasta y sincera del proletariado representativo de nuestros pueblos, sirva a Ud., a su Gobierno y a su pueblo, para proseguir en su lucha ejemplar en favor de las libertades de América y del mundo.

Aprovecho la ocasión para reiterar a Ud. las seguridades de mi respetuosa y distinguida consideración. — (Fdo.) Vicente Lombardo Toledano".

S. E. contestó en los siguientes términos:

"Santiago, 16 de septiembre de 1943.

Señor Vicente Lombardo Toledano, presidente de la Confederación de Trabajadores de la América Latina. — Presente.

Distinguido presidente y apreciado amigo:

Con verdadera y justificada complacencia me he impuesto de su atenta y conceptuosa nota de 3 de este mes, en que Ud. se sirve hacerme presente el interés con que la Confederación ha seguido la marcha de la democracia chilena y la labor de[...] presido.

Hace Ud. refe[...] tuna y ciertas [...] de cooperación [...] Gobiernos demo[...] defensa, corresp[...] los trabajadores [...] me es grato [...] concordancia d[...] su criterio para [...] cios de una obra [...] da y orgánica d[...] jadoras americana[s] [...] tación y progres[o] [...] democráticos [...] mas defendemo[s].

Le pido, pues, [...] Confederación de [...] América Latina [...] tos por el salud[o] [...] palabras de felic[itación] [...] to que se ha serv[ido] [...] gar por el muy [...] suyo; y, a la v[ez] [...] presentar mi a[...] los señores miem[bros] [...] federación, junto [...] que formulo por [...] fusión de su obra [...] democrática.

Le renuevo la [...] personal estimaci[ón] [...] go. — (Fdo.) [...] RIOS".

PROGRAMA EN [...] A CHILE HABR[A] [...] RADIOS DE LIM[A]

En el Ministe[rio] [...] nes Exteriore[s] [...] blegrama del [...] Chile en Perú [...] caseaux, por med[io] [...] munica que m[...] tivo del aniver[sario] [...] Chile Radio M[...] corta de 6.095 [...] dio Nacional del [...] corta de 6.082 [...] mitirán program[as] [...] je a Chile, a las [...] ras chilena, [...]

El señor S[...] núa que se obt[...] mición de esto[s] [...] las radios de[l] [...]

LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAG[O] [...] ENTREGA DE MEDALLAS A CARA[BINEROS] [...]

ESTA DISTINCION SE OTORGARA A [...] TROPA POR AÑOS DE SERVICIO A[...]

NOMINA DE LOS AGRACIADOS



Comandante de Carabineros don Waldo Ramírez Arias

A las 17 horas de hoy, se procederá a la entrega de medallas de honor por años de servicio a Jefes y tropa del Cuerpo de Carabineros pertenecientes a la Prefectura General de Santiago, acto que se llevará a efecto en el salón de honor de la Municipalidad Presidirá la ceremonia el Alcalde de Santiago, don Galvarino Gallardo Nieto; el Presidente de la Comisión de Fiestas regidor señor Rogelio Ugarte, y el secretario municipal don Luciano López Aracena. Se pondrá término al acto con un cocktail ofrecido a los asistentes por la Corporación.

A continuación insertamos la lista de los agraciados con la distinción que otorga la Municipalidad de Santiago:

JEFES

Teniente Coronel señor Barrios Pizarro Oscar, P. M. Prefectura General; Teniente Coronel Ramírez Arias Waldo P. M. Prefectura Norte; Mayor señor Mandujano Tobar Armando, Tercera Comisaría.

TROPA

Alferez, señor Valdés Morales Celín, Tercera Comisaría; Alférez señor Cancino González José, Novena Comisaría; Sargento 1.o Campos Ulloa Manuel, Primera Comisaría; sargento 1.o Medina Maldonado Carlos, 1.a Comisaría; Sargento 1.o Catalán Catalán Pablo, 2.a Comisaría; Sargento 1.o, Herrera Víctor Manuel, 15.a Comisaría; Sargento 1.o Riveros Durán Gavino, 16.a Comisaría; Sargento 1.o, Torres Tiznado José, 16.a Comisaría: Sargento 1.o Gonzalez Núñez José, Grupo Móvil; Sargento 1.o, Olmedo Palma Pedro, 11.a Comisaría; Sargento 1.o, Valladares Villegas Jenaro, 9.a Comisaría; Vicesargento 1.o, Olivares Díaz José, 3.a Comisaría; Vicesargento, 1.o, Moreno Beltral Carlos, 6.a Comisaría; Vicesargento 1.o, Molina Chávez Tiburcio, 6.a Com[isaría]; [...] sargento 1.o, [...] Julio, 16.a Comi[saría]; [...] gento 1.o, Pinto [...] 14.a Comisaría; [...] Muñoz Campos [...] 4.a Comisaría; [...] fucura Miliqueo José [...] saría; Sargento 2.o [...] ñoz José, 6.a Com[isaría]; [...] gento 2.o, Durán [...] 15.a Comisaría; [...] Méndez Sepúlveda [...] Comisaría; Sargento [...] Muñoz Emilio 16.a [...] Sargento 2.o, Domin[...] nuel, 4.a Comisa[ría]; [...] 2.o, Alvarez Sánchez [...] Comisaría; Sargento [...] Sanhueza Sixto, [...] Cabo 1.o, Orellana [...] 3.a Comisaría; Cab[o] [...] quez Pérez Pedro, [...] ría; Cabo 1.o, [...] Antonio, 16.a Com[isaría]; [...] 1.o, Zúñiga Zúñiga [...] Comisaría; Cabo [...] Hermosilla Ama[...]



Mayor de Carabineros [...] mando Mandujano [...]

[...] saría; Cabo 1.o [...] tínez Domingo, 14.a [...] Cabo 2.o Ortega [...] Comisaría; Cabo [...] zález Pedro, 15.a [...] bo 2.o, Morán [...] 7.a Comisaría; [...] day Araya Ignacio [...] ría; Hernández [...] 3.a Comisaría; [...] Avelino, 3.a Com[isaría]; [...] Henríquez Segundo [...] ría; Muñoz Garrido [...] no, 6.a Comisaría; [...] lencia Emilio, 6.a [...] rales Leiva Ambro[sio] [...] saría; Gallardo [...] 2.a Comisaría; [...] me Pedro, Grupo [...] mínguez Durán [...] saría; Hermosilla [...] riano, 8.a Comisa[ría]; [...] Saavedra Alfredo, [...] ría; Ramírez [...] 5.a Comisaría; [...] Guillermo, 5.a [...] ríquez San Martín [...] misaría; Bustamante [...] cadio, 9.a Comisa[ría]; [...] Pereira Erasmo, [...]

[MA]ÑANA JUEGAN EVERTON CON MAGALLANES Y WANDERERS CON COLO COLO

[En el] Estadio de Carabineros, por la primera fecha del Campeonato Cuadrangular de Fiestas Patrias. — Será una [opo]rtunidad para probar el poderío [de]l football porteño y santiaguino

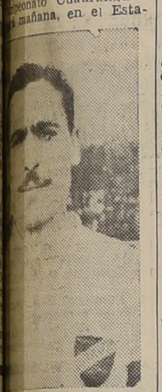
[EL TO]RNEO CONTINUARA EL LU[NES] EN EL EST DE PLAYA ANCHA

...nte el esfuerzo que ...ado a los diez equi... participan en el campeo... ...onal de football me... — uno de los más ... y difíciles hasta la ...us directivas han de... aprovechar estos días ...ofrecen las Fiestas

... competencias más ... que sostendrán fi... Campeonato Cuadran... entre Santiago y Valpa... ...dades que se harán de... Colo Colo y Maga... los locales, y Everton ...erers, por los porteños. ...able que este torneo el buen resultado de... económico que sus or... esperan, toda vez ...a, en realidad, de los ...bes más poderosos y arrastre con que cuen... ...uinos y porteños.

...LLANES-EVERTON

...onato Cuadrangular ...mañana, en el Esta... Carabineros, con el si... ...rama: ...Magallanes, en el pri... y Wanderers con Co... en el segundo. ...ña que ha cumplido ... en la presente tem... ...sido una de las más ...bliendo experimentado ...e una derrota a ma... Santiago Morning, el do... ...ado pasado. Los porte... su match de mañana ... por todos los medios ...rrar este contraste y ...con un triunfo de ca... ...o lo sería frente a la ... al cuadro local, ...os que se halla en un ...ento y que va coloca... ...do en el campeonato ...l. Hará actuar a toda ...mayor completa. sien... ...le que el excelente ...no, Flores, juegue con ...erton.



...crack argentino, que junto a Medina y ...al, en la línea media de Colo Colo

...ERERS-COLO COLO

...tro partido del progra... se anuncia para maña... ...bos tendrán un conten... ...mo cuidado como es el



Diano, arquero de los albos y que mañana jugará contra el peligroso team del Wanderers

del Wanderes, uno de los más eficientes de la zona central. Colo Colo, en sus presentaciones más recientes no se ha expedido con su eficiencia de costumbre y de ahí que su directiva espere que contra los del puerto, el cuadro volverá a demostrar su poderío de otras ocasiones.

Por el elenco metropolitano se anuncia el debut del back Vásquez, de la Universidad Santa María, y del puntero Constanzo, de Concepción. Además, es posible que Peñaloza, un player de la nueva generación. reemplace a Contreras.

EL 20 EN EL PUERTO

El Campeonato Cuadrangular entre santiaguinos y porteños proseguirá el próximo lunes 20 en el Estadio de Plaay Ancha, de Vauparaíso, actuando como parejas nuevamente un team de Santiago y otro de Valparaíso.

Las delegaciones de Colo Colo y Magallanes, partirán al puerto mañana en la tarde, después de los encuentros que sostendrán en el Estadio de Carabineros.



Alzadiz, half de la "academia" y uno de los defensas más técnicos del football profesional.

...TICIAS DIVERSAS

...IDADES DEL CLUB ...CABRERA.— El De... ...nuel Cabrera ha orga... ...ra el día 19, un atra... ...grama de competencias en el que figuran ...e ciclismo, patinaje, ...etc. Todos estos nú... desarrollarán en el lo... ...J. Pérez esquina Ar...

...O CICLISTA DEL ... — Para mañana, el club ...Daldo ha organizado ...a de ciclismo cuyo re... ...comprenderá las princi... ...les del barrio San Pa... ...ta Normal. Las ins... para elementos hasta ...categoría, se reciben ...4465.

...A PEDESTRE DEL ... — El domingo a las ...ras, se realizará una ...pedestre organizada por ...o Atlético Royal y que se denominará "Circuito Quinta Normal". Habrá numerosos premios para aquellos elementos que ocupen las posiciones de privilegio.

JUGADORES DEL C. WALKER.— Los jugadores del Carlos Walker F. C., en las divisiones juvenil, especial y adulta, se reunirán mañana, a las 10 horas, en su cancha ubicada en Santa Rosa. frente a Rosa Mira.

RAMA FEMENINA DEL DEPORTIVO EL DUQUE

El directorio de la Sección Femenina del Deportivo "El Duque" está compuesto así:

Presidente, señora Hilda Uribe de Moreno; secretaria señora Rosa Pastrián de Muñoz; tesorero, señorita María Duke y directoras señoritas Corina Marambio y Graciela Marambio.

A LOS RADIOESCUCHAS DEL PAIS

La Dirección General de Informaciones y Cultura ha organizado en colaboración con la Asociación de Broadcasting de Chile, la transmisión en cadena de las funciones de Gala y Extraordinaria que se realizarán en el Teatro Municipal, los días 18 y 19 de Septiembre, a las 9 P. M., y 9,30 P. M., respectivamente.

El Sábado 18 de Septiembre, se cantará LOHENGRIN, de WAGNER, y el Domingo 19, TOSCA, de PUCCINI.

La Dirección de Informaciones y Cultura agradecerá a los radioescuchas del país, se sirvan comunicarle su impresión sobre estas transmisiones y sugerirle cualquiera iniciativa que tienda al mejoramiento de ellas.

DIRECCION GENERAL DE INFORMACIONES Y CULTURA

(Avda. Bernardo O'Higgins 1452)

TORNARELI VIENE A LA "ACADEMIA"

La directiva del Club Deportivo Magallanes, que preside el señor Luis Mesa, se ha preocupado con la importancia que el caso requiere, de la adquisición de un centro de lantero para su cuadro profesional, en vista del fracaso del nortino Ojeda y de la inconveniencia de seguir colocando a Florencio Barrera, en dicho puesto.

El representante de la "academia" en Buenos Aires, ha finiquitado las gestiones para contratar los servicios de Tornareli, player que hará cuestión de un mes actuó en la primera división de Atlanta. Tornareli, según los comentarios de la prensa bonaerense, es un elemento de reconocidas aptitudes y de sobrada experiencia, y se estima que en el Magallanes, al lado de Fandiño y de Orlandelli, pueda dar buenos resultados.

La directiva de los albicelestes ha puesto término en definitiva a las proposiciones del Santiago Morning, en cuanto a la adquisición del veterano player Raúl Toro, quien continuará en la entidad recoletana, en su puesto habitual, y con Vinsac de insider.

DIRECTORIO DEL RAUL ALDUNATE

En reciente asamblea general de socios, el Deportivo Raúl Aldunate Phillips, designó la siguiente mesa directiva: presidente, señor Hipólito Muñoz; vicepresidente, señor Ramón Jara; secretario, señor Ruggero Bravo; prosecretario señor Waldo Silva; tesorero señor Héctor Hevia; protesorero señor Ramón Olmedo; directores, señores Agustín Gutiérrez Jorge Figueroa, Edmundo Espinoza y Octavio Saavedra.

MUNICIPIO DE ÑUÑOA REPARTIRA EQUIPOS

A las 16 horas de hoy, en la sala de la Alcaldía de la I. Municipalidad de Ñuñoa, tendrá lugar un importante acto de carácter deportivo, en el cual esa Ilustre Municipalidad procederá a repartir equipos de juego, a los diversos clubes de la comuna.

El Alcalde, señor Eduardo Castillo V., ha invitado a esta reunión a las autoridades del deporte y representantes de la prensa.

FOOTBALL ENTRE LOS AUTOBUSEROS

Esta tarde, a las 14 horas, proseguirá desarrollándose el campeonato de apertura de football entre los empleados de autobuses. El programa es el siguiente. 14 horas, Matadero con Avenida Matta; 15.30 horas; Pullman Bus con Puente Alto; 17 horas: Cooperativa con Recoleta. Arbitrarán los señores José Potjnac Guillermo Báez y Vicente Leiva

Los delegados de los clubes participantes se reunirán a las 18.30 horas de hoy, en Vergara 66.

ELIGIO DIRECTORIO EL IRIZAR Y LOPEZ

La nueva mesa directiva del Club Irizar y López, la integran las siguientes personas: presidente señor Eduardo Reyes; vicepresidente, señor Roberto Suárez; secretario, señor Raúl Puelma; prosecretario, señor Raúl Faúndez; tesorero señor Gastón Reyes; protesorero, señor Manuel Castillo y directores señores David Aros Oscar Rojas Enrique Vergara Alfonso Gutiérrez y Ernesto Chávez.

DEPORTIVO HECAP

En la reunión general que celebró últimamente designó la siguiente mesa directiva:

Presidente señor Hernán Urere; vice, señor Javier Ponce; secretarios, señores Claudio Castro y Guillermo Sánchez; tesorero, señor Abel Velásquez y directores señores Armando Arce y Luis Aránguiz

CAMPAMENTO EN LA PLAYA DE QUINTERO

Mañana, a las 8 horas, socios y simpatizantes del Instituto Vida Sana, se dirigirán a la playa de Quintero, participando así en el tradicional campamento que el Instituto organiza anualmente para Fiestas Patrias.

Tendrán a su cargo el cuidado y buena organización de este Campamento, los señores Benedicto Kocián, Olof Tapia, Gabriel Maturana, Julio Gómez, Luis Grimes y señoritas Graciela Monardes y Ana María Lehnard.

TRES EQUIPOS PROFESIONALES DE SANTIAGO VAN HOY AL SUR

U. CATOLICA, AUDAX Y ESPAÑOLES PARTICIPARAN EN UN CAMPEONATO CUADRANGULAR DE CONCEPCION

En los días de Fiestas Patrias, como ha ocurrido en años anteriores, el Estadio Municipal de Concepción será escenario de un importante Campeonato Cuadrangular de Football, en el cual la capital penquista se hará representar por los clubes Coquimbo y Fernández Vial, dos de los más potentes de la zona.

En cuanto a los conjuntos metropolitanos, han existido ciertas dificultades con respecto a quiénes serán los que participarán en el mencionado torneo. Hasta ayer, la situación no estaba aún definida y. a pesar de ello, por el ordinario de hoy y también por el nocturno, se dirigirán a Concepción los equipos de la Unión Española, Audax Italiano y Universidad Católica. Uno de estos tres teams tendrá forzosamente que jugar en los alrededores, ya sea en Lota, Schwager o Penco, desde el momento que el certamen es nada más que entre cuatro elencos.

Otros cuadros profesionales santiaguinos también desplegarán actividad en estos días en que se ha postergado la competencia oficial. Así, la Universidad de Chile se presentará en Linares; el Santiago Morning, en Talca; el Green Cross, en Chillán; y Magallanes con Colo Colo, actuarán en Santiago y Valparaíso, en un torneo en el que también competirán Wanderers y Everton.

MARATON NACIONAL, CLASICA CARRERA DE FIESTAS PATRIAS

CAMBOA, ESPINOZA, ALDANA, SAAVEDRA VALENZUELA Y OTROS CALIFICADOS PEDESTRISTAS ASPIRAN AL PRIMER PUESTO.—COOPERACION DE LA I. MUNICIPALIDAD

Mañana se llevará a efecto una de las pruebas pedestres de mayor tradición. Se trata de "La Maratón Nacional", competencia que todos los años organiza la Asociación Atlética de Santiago con la cooperación de la Ilustre Municipalidad.

Tal como en oportunidades anteriores, el recorrido de esta prueba comprenderá 32 kilómetros y abarcará las principales calles y avenidas de la capital La largada será dada a las 15 horas desde frente al Palacio de la Moneda y la meta estará situada en ese mismo lugar.

LOS MEJORES FONDISTAS

Se han inscrito varios fondistas que están conceptuados entre los mejores del país. Podemos citar a Luis Gamboa, reciente ganador de la Maratón Culturana corrida en Viña del Mar; Remigio Espinoza, de Valparaíso; Raúl Aldana, viñamarino; Juan Saavedra, Segundo Valenzuela, Guillermo Aguirre, Humberto González, Pablo Ronda, Julio Montecinos y muchos otros todos ellos elementos de reconocido prestigio.

Las inscripciones se atienden hasta hoy a las 20 horas, en la secretaría de la Asociación, Mac Iver 464.

REUNION DE POLO HABRA MAÑANA

En la cancha central del Club Hípico, se iniciará mañana a las 11 horas, la temporada oficial de polo correspondiente al presente año. Sirve de base al acto inaugural la competencia por la copa Arturo Cousiño, torneo que se disputará a la americana en matchs a seis chukkers y los teams jugarán el handicap interno fijado por el directorio del Santiago Polo Club para todas las competencias a la americana.

Graneros y Rautén son los equipos encargados de actuar en esta reunión, los que lucharán por anotarse la victoria. El perdedor de mañana, jugará el domingo a las 11 horas con Chimbarongo y éste jugará el último match de la Copa Cousiño con el ganador, de mañana. el lunes a la misma hora.

Es posible que en el match de mañana juegue por Rautén el player argentino Juan Carlos Alberdi.

FRANQUICIAS A SOCIOS DEL CLUB MAGALLANES

La gerencia del Club Deportivo Magallanes nos ha solicitado la publicación de la siguiente nota que interesa a los simpatizantes de la institución mencionada: La tesorería del club, ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins 1673, venderá hoy en la tarde y mañana, hasta las 12 horas, los boletines de pago de impuesto, que les permitirá a los socios entrada libre a tribunas y galerías para el match que sostendrán el sábado, en el Estadio de Carabineros, los equipos del Everton, de Valparaíso, y Magallanes, por Campeonato Cuadrangular Especial.

T U R F

LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

Pista de arena

TOPA TOPA, con J Araya, pasó 1,000 en 1.2.
MALAYO, con M. Palma, pasó 500 en 30.3/5; repitió en 30.
QUILA, con J. F. Vidal, pasó 1,000, en 1.4.4/5.
MIA SOLA con J. Araya, pasó 1,000 en 1.6.2/5.
ONDINE con E. Castillo, pasó 1,000 en 1.3.3/5.
CARMITA, con J. F. Vidal, pasó 700 en 44.2/5.
AMOR BRUJO, con E. Ulloa, pasó 600. en 39; repitió con L. Galaz en 38.3/5.
RAUDALOSO, con E. Castillo pasó 700 metros en 45.2/5.
ALTAMAR, con O. Vergara, pasó 800 en 51.2/5.
ICONO, con M. Reyes, pasó 500 en 32.3/5.
LEICESTER con O. Vergara, pasó 1,600 metros en 1.45.2/5.
V. TEUCH, con C. Cruz, pasó 800 en 51.3/5.
M. CRISTO, con M. Salas, pasó 600 en 39 2/5; repitió en 39.
MOCASSIN, con R. Madariaga. y NAUTICO, aprendiz, pasaron 700 en 44.2/5, iguales; repitieron 500 en 31; ganó Náutico por varios cuerpos.
ITALICA, con L. Díaz, pasó 700 en 43.2/5.
SALLY DAY con C. Cruz. pasó 1,000 en 1.5.
YACANTO con J. Ortiz, pasó 1.200 en 1.20.
EL PAMPA, con H. Cariceo, pasó 1,400 en 1.34.
P. DE VALDIVIA y PERLA GRIS. con aprendiz, pasaron 1,000 en 1.9.3/5.
HUNE, con C. Cruz, pasó 800 en 53.
KUBELIK con M. Reyes, pasó 1,000 en 1.8.
MACHUCA, con V. González, pasó 1,000 en 1 5.
ENEMIGO con C. Cruz, pasó 1,000 en 1.6
POLIUTO Con M. Salas, pasó 1,200 en 1.19.2/5
SCAPA FLOW, con J. Ortiz, pasó 700 en 45.
AGUARDIENTE, con Alf. Silva, pasó 1,000 en 1.7.3/5.
ABROJITO, con L. Díaz, pasó 200 en 12; repitió 400 en 24.2/5.
CERVERUS, con J. Ortiz, pasó 1,200 en 1.20
RUPERTO con R. Donoso, pasó 700 en 46; repitió en 45
VINDICTA, con L. Díaz, pasó 700 en 45.
BARRILITO aprendiz, y TRASMARINO. E. Asenjo, 600 en 38.2/5, iguales.
NINHUE, con C. Cruz, pasó 500 en 31.2/5.
BLOQUEO, con H. Cariceo pasó 700 en 45.2/5.
PASTENACA con M. Reyes, y LOVELY. aprendiz pasaron 1,000 en 1.5, iguales.
NEREIDA y EL RANCHERO con aprendices, pasaron 1,200 en 1.21, iguales.
GAVIA, con E. Asenjo, pasó 500 en 32.3/5.
AGUA FRIA con L. Galaz, y EMPEÑO, A. Rodríguez, pasaron 1,000, en 1.4.3/5; ganó Empeño por varios cuerpos.
OLDEMBURGO y NOBLEZA, con aprendices, pasaron 1,000 en 1.6, iguales.
OTALGIA, con R. Madariaga, pasó 1,000 en 1.6
ROSE BELLE, con J. Ortiz, pasó 600 en 38.
PULGARCITO, con L. Díaz. pasó 1,200 en 1.21 3/5.
KATUISKA, con L. Díaz, pasó 1,000 en 1.6.
REY PERICO, con O. Ulloa, pasó 700 en 43.3/5; un descanso. repitió igual.
PLUTARCO con aprendiz y WELLINGTON. R Donoso, pasaron 1,000 en 1.5; llegaron iguales.
RADIANTE, con J. Díaz, pasó 1,000 en 1.6.3/5.
DAWN, con A. Vásquez, pasó 400 en 25.
COCHNEY con A. Vásquez, y LLANQUIHUANA, R. Donoso, pasaron 1.000 en 1.5; llegaron iguales.

HIPODROMO CHILE

Pista de arena, subida

MEDRANO J. Olivares, 500 en 39.3/5.
MUSSOLINI, C. Moreno, 600 en 39.3/5.
COLLIGUAY, L. Orellana, 600 en 40.3/5.
MONACO, C. Moreno 400 en 26.3/5.
ARANJUEZ L. Pérez, 400 en 26 2/5.
CHILEO, C Alcaide, 800 en 56.2/5.
FABIOLA, E. A. Vásquez, 400 en 27.2/5.
LERDA, J. Olivares, 600 en 39.3/5.
BIMBO, R. Pavez, y ESTRATOSFERA, E. A. Vásquez, 600 en 43; repitieron en 40, llegando ambas veces iguales.
CAMPERITA, L. Pérez, 500 en 32.2/5.
EL CACIQUE, B. Sandoval, 400 en 26.2/5.
FALSO NIÑO, J. Olivares, 600 en 40.3/5.
PARISINA, F. Gómez, 400 en 26.
LEONTINA, B. Sandoval, 400 en 27.2/5; repitió igual
ISLANDIA. L. Araya, 400 en 27.
ATELIER, aprendiz, 600 en 40.
CAHUIN, G. Alcaide, 1,000 en 1.11.
STENTARELLO, J. Olivares, 600 en 40.3/5; repitió en 40.
SORTEADO A. Vidal, 500 en 33.2/5.
PASCUALITO, F. Gómez, 600 en 40.
QUE TERRIBLE, G. Toro, 600 en 40.
CANTERAS, V. Jara, 500 en 33.2/5.
AZULINO, C. Moreno, 600 en 40.
KOSAKE, G. Toro, 600 en 42.
RELUMBROSO, V. Jara, 400 en 27.4/5.
PELELE, M. Miranda, 500 en 33.
BIO-BIO, F. Gómez, 500 en 33.2/5.
FARENHEIT, G. Sepúlveda, 400 en 26.3/5.

Pista de arena. bajada

LABRADOR, J. Olivares, 300 en 18; repitió igual.
ORPHELINE, R. Bustamante, 1,000 en 1.9.
LONCOLIL, L. Araya, 500 en 31; repitió igual
CHRISTEAS, V. Jara 600 en 39 3/5; repitió en 38.2/5
KOSKOR, Hugo Jara, 400 en 23 2/5.
PARNASO, H. Rojas, 500 en 31.4/5.
VALENCIA, H. Quezada, 400 en 23 3/5; repitió igual.
FORLY, E. Canales, 500 en 31; repitió igual
MOCTEZUMA, G. Alcaide, 800 en 56.
CHAVALILLO P Jaime, 400 en 26.
EXPLOSION, O. Vergara, 1,000 en 1 6.1/5.
CORDON BLEU J. Gaete, 1.000 en 1 8 3/5.

BOMBON con E. Ulloa, pasó 600 en 38.3/5; repitió 500 en 31.2/5.
CALATAYUD, con V. González, pasó 400 en 25.
NOBLE, con J. Araya, pasó 700 en 46.2/5.
MAIZA, con A. Vásquez, pasó 400 en 24.
DISCOLA con aprendiz, pasó 700 en 46 2/5
CABULITA con P. Flores. pasó 500 en 30.2/5.
LA TRIBUNA, con A. Valdés, y NELSON, E. Ulloa, pasaron 700 en 44, ganó Nelson por varios cuerpos: Nelson repitió con QUINTULEN aprendiz 500 en 30.3/5; llegaron iguales.
BALALAIKA con P Flores, y SILENO L. Díaz, pasaron 800 en 51.2/5; ganó Balalaika por varios cuerpos
TOBRUK con A. Vásquez y PIN R Donoso. 400 en 26; repitieron en 25 iguales
LLAFENCO con aprendiz pasó 1.000 en 1.7.
CONTROL con A. Vásquez pasó 1.000 en 1.7.

DOS ARTISTAS LAUREADOS EN 1942 PRESTIGIAN "TODO UN HOMBRE"



Artistas Argentinos Asociados, presentará próximamente una superproducción basada en un libro de don Miguel de Unamuno, "Nada menos que todo un hombre" con el título de "TODO UN HOMBRE".

A tono con el libro han estado los intérpretes centrales. Precisamente los laureados en 1942. Francisco Petrone es "Alejandro Gómez, "nada más que todo un hombre". No pudo tener la criatura de Unamuno un intérprete más brillante. Siguió la misma línea de "La Guerra Gaucha": sobrio, recio expresivo, varonil en su escondida ternura. Amelia Bence, realiza también en "Julia" la mejor labor de su carrera y está ubicada hoy por hoy y con justa razón, en el sitial de honor entre las actrices del cine argentino.

"MENELIK", ATRACCION EN EL CIRCO LIVERPOOL

Renueva, totalmente, su programa el gran circo de fieras, "Liverpool", después de una semana de éxito, en su amplio local central, Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Cienfuegos. El número saliente de la función nocturna de hoy, lo constituye la presentación de leones africanos, número en que actúa, bajo el látigo de la domadora chilena, señorita Julia, el famoso león Menelik. La empresa hace presente que la gran jaula de los leones tiene todas las seguridades necesarias. Otra de las atracciones de la función de hoy, es el debut de la trouppe Rolandy en su gran acto de juegos de salón; los humoristas musicales, Tirimpi y Tirompo, con su creación de la parodia "En un bosque de la China". Programa especial, asimismo, presentarán los ases de la carcajada: Chalupa, Pirinola, Rabanito y Chocl'ito. Hoy hay solamente, función nocturna.

ESTA NOCHE SE ESTRENA EN EL IMPERIO "24 HORAS DE LA VIDA DE UN EMPLEADO PUBLICO"

Un estreno nacional de actualidad palpitante es el que presenta esta noche, a las 10, en el Teatro Imperio, Lucho Córdoba, con su compañía de comedias cómicas, que sigue su triunfal temporada de años en la simpática sala de las calles Estado y Agustinas.

Esta vez, se trata de una obra del festivo y aplaudido autor chileno Alvaro Puga Fisher, arrancada a la más palpitante actualidad. Puga ha titulado su comedia "24 horas de la vida de un empleado público", y anuncia que se trata de una pieza que no puede encasillarse en ninguno de los géneros conocidos, pues es una serie de "estampas caricaturescas de la vida diaria". Hay interés en el público por este estreno.

LECUONA CUBAN BOYS DEBUTAN MAÑANA EN EL TAP ROOM

Esta noche, llegan a Santiago, los componentes de la famosa orquesta-espectáculo Lecuona Cuban Boys que dirige el concertista de piano e inspirador compositor, Armando Oréfiche. Los Lecuona Cuban Boys, que han recorrido el mundo en una tournée que ha sido un triunfo consagratorio, vienen a esta capital para realizar su temporada de Fiestas Patrias 1943, en el Tap Room Ritz, la hermosa boite de la calle Estado donde actuarán por espacio de un mes, a contar desde mañana 18, fecha de su debut en el Tap, a la hora del té, y en la noche, de 23 horas adelante.

Hoy, el Tap Room Ritz ofrecerá sus acostumbrados "show" artísticos integrados por Maruja Burgos, Mariano Sevilla, Verdaguer, Gretty y Olga, Iris Donath y Alejandro Lira, humorista chileno, que anima los espectáculos.

AMOR, ULTIMO MODELO

Un eslabón más a su cadena de triunfos agregará la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda. al presentar el próximo martes 28 en el Teatro Santiago, una fina comedia de ambiente social: "Amor último modelo", en la cual cumplen una labor notable, el cotizado galán cantor, Alberto Vila, ampliamente conocido ya de nuestro público, junto a la hermosa actriz, Ana María Linch y a nuestra compatriota Hilda Sour, encabezando un calificado elenco de artistas de reconocidos méritos.

PELICULA LAUREADA SE EXHIBIRA PRONTO EN NUESTRA CAPITAL

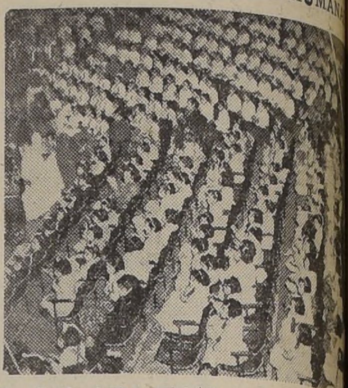
En el concurso anual celebrado por la revista "Film Daily", de Nueva York, en el que participaron 592 críticos de la prensa de Estados Unidos, dos películas de la 20th Century-Fox, han sido designadas entre las diez mejores producciones del año: "Que verde era mi valle" y "Abandonados".

La Academia Argentina de Artes y Ciencias Cinematográficas ha acordado igualmente designar "Que verde era mi valle", como la mejor película extranjera exhibida en la Argentina durante el año 1942. Para conmemorar el acto, la Academia hizo entrega a la 20th Century-Fox de un bello trofeo de palta, reproducción simbólica de un ombú, el típico árbol argentino. Simultáneamente, y como cosa aparte la Asociación de Cronistas Cinematográficos de la Argentina, también acordó por su cuenta designar, "Que verde era mi valle", como la mejor del año.

En Inglaterra, el periódico "Daily Mirror", cita "Que verde era mi valle", entre los 12 films más comerciales y de más éxito del año en todas las Islas Británicas.

Esta gran producción será dada a conocer muy pronto, en el nuevo Teatro Normandie.

FUE EMOCIONANTE LA FIESTA AYER DE LOS HUERFANITOS EN CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS



Cumpliendo el plan social trazado por la Caja de Previsión de Empleados Particulares de Chile, ayer a las cuatro de la tarde, el Teatro Caupolicán realizó una gran matinée gratuita para los huerfanitos, a cargo de las 120 atracciones del Circo Internacional "Las Aguilas Humanas".

Los huerfanitos, por orden de llegada, en las puertas recibieron regalos de dulces, golosinas, etc., donadas por la Empresa Chilena "Cóndor" ... del noble espectáculo.

Asistieron más de ... fanitos de la Casa ... Niño, Gratitud Nacional, Baquedano, Asilo ... lia, Casa de Belén ... Martín, Religiosas ... de otros asilos de ... y asistencia social.

La Empresa ... vías, gentilmente ... huerfanitos.

PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY

VIERNES, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1943

C.B.-76 RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA

7.30 NOTICIAS
8.45 Otros Tiempos.
9.00 LA HORA DEL HOGAR.
12.00 Variedades
12.15 Album de Exitos.
12.30 EL DIARIO DE LA RADIO.
13.00 NOTICIAS A. P.
13.15 Italia Libre
13.30 AUGUSTO DEROSAS y su Orquesta VIENA.
14.00 DE MUJER A MUJER
14.15 Nuestros artistas en discos
14.30 La Hora de las 2 horas
16.30 Ritmo de Jazz.
17.00 LA MUSICA POR SUS HOMBRES.
18.00 THE AMERICANS.
18.15 Clase de inglés.
18.30 CINE AL DIA.
19.00 AGUAFUERTES DE CHILE Los Provincianos.
19.30 NOTICIAS A. P.
19.45 LOS CHILENOS.
20.00 RAUL GARDY.
20.15 TEATRO MEJORAL.
20.30 ESTUDIANTES.
20.40 ORQUESTA VIENA.
20.55 NOTICIAS A. P.
21.10 CARLOS DE SERENA
21.25 HUGO SILVA
21.30 El saber en píldoras.
22.00 DISCOTECA MARAVILLOSA.
22.15 EL DIA EN SINTESIS.
22.30 RAUL GARDY y sus Guitarristas
22.45 Una orquesta en discos.
23.00 Baile desde el Casino Municipal de Viña del Mar. Orquesta de Buddy Day y Alberto Racco
24.00 Despedida.

C.B. 57 - RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

7.30 INFORMATIVO MATINAL.
8.00 CASOS Y COSAS DE CHILE Versiones orquestales.
8.30 EL REPORTER "ESSO".
9.00 Obras completas.
9.30 Audición CONTIGO.
10.00 Canciones selectas.
10.30 Solistas instrumentales.
11.00 DESDE LA BOLSA DE COMERCIO.
11.15 CASOS Y COSAS DE CHILE. Canciones populares.
11.30 Música de baile.
12.00 Versiones sinfónicas.
12.30 Solistas instrumentales.
12.45 INFORMATIVO DEL MEDIODIA.
13.00 Pequeñas orquestas.
13.15 SOBREMESA "MEJORAL". Gitanos de Fridman.
13.30 EL REPORTER "ESSO".
13.35 Solistas instrumentales.
13.50 CASOS Y COSAS DE CHILE
14.00 Millarea la VIRGEN DE ARAUCO.
14.15 CANCIONES SELECTAS
14.30 Versiones orquestales.
15.00 DESDE LA BOLSA DE COMERCIO.
16.30 DESDE LA BOLSA DE COMERCIO
17.00 CASOS Y COSAS DE CHILE. Selecciones musicales.
17.30 Habla Hollywood
17.45 Los famosos del Jazz.
18.00 INFORMACIONES AGRICOLAS
18.30 Versiones orquestales.
19.00 PROGRAMAS DE LA C. B. S. Comentarios de Carlos García Palacios.
19.15 Ecos de Hollywood.
19.25 EL REPORTER "ESSO".
19.30 Música chilena
19.45 Versiones orquestales.
20.00 CASOS Y COSAS DE CHILE. Su corresponsal exranjero.
20.15 LOS QUINCHEROS.
20.30 PROGRAMAS DE LA C. B. S. "La marcha del jaguar".
21.00 Los gitanos de JASCHA FRIDMAN.
21.15 La guerrilla del aire.
21.30 VANNA DORIA (Soprano).
21.45 MARIO ARANCIBIA (Barítono).
22.00 FRENTE AL CONFLICTO.
22.15 CASOS Y COSAS DE CHILE. Grabaciones de los cosacos del DON
22.30 EL REPORTER "ESSO"
22.35 Bailables GUANTE.
23.00 CASOS Y COSAS DE CHILE Hoy y Mañana.
23.20 Audición BUENAS NOCHES
24.00 Término de los programas.

C.B. 130 Radio La Americana C.E. 960

11.30 Versiones orquestales ligeras.
11.45 INFORMATIVO BBC. (Retransmisión de un servicio especial).
12.00 Canciones y versiones orquestales ligeras.
12.30 Audición de JAZZ.
12.45 Informativo "El Salto" y TELEMUNDIAL
13.00 AUDICION GENIOL Libreto de R. Ríos.
13.30 ACUARELAS ESPAÑOLAS. Animadores: Dulcinea y Crispín.
14.00 Radio-Escuela Experimental. (Radio-Teatro Educacional).
14.30 HORA CULTURAL. Música selecta.
16.30 Selecciones orquestales.
17.00 Selecciones de operetas.
17.30 Solistas instrumentales y versiones orquestales
18.00 Canciones y bailables latinoamericanos.
18.30 Música folklórica latinoamericana.
18.45 Música típica argentina bailable.
19.00 Audición cultural de los FF. CC. del Estado.
19.30 VERSIONES ORQUESTALES.
19.43 INFORMATIVO EL SALTO.
19.45 INFORMATIVO BBC. (Retransmisión de un servicio especial).
20.00 Clínica Deportiva. Dir. Carlos Cariola.
20.30 Obras completas.
21.00 Canciones selectas.
21.15 Música de cámara.
21.30 Aída Salas — Bernardo Lacasia
21.45 Versiones sinfónicas.
22.00 Informativo y charla BBC. (Retransmisión de dos servicios especiales).
22.30 HOMBRES DE AMERICA. Libreto de Héctor Malvassi.
22.50 Versiones orquestales
23.00 Canciones ligeras.
23.15 Informativo "Reuter".
23.20 Versiones orquestales
23.30 EL CLUB DE MEDIANOCHE. Bailables selectos.

C.B.-126 RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

8.00 Servicio informativo del interior y exterior.
8.30 Trozos orquestales.
8.45 Canciones por Peter Dawson.
9.00 Valses del mundo.
9.15 Operetas.
9.30 Al piano Ellen Joyce.
9.45 Orquesta Fred Hartley.
10.00 Fin de la primera transmisión del día.
12.00 Servicio informativo del interior y exterior.
12.05 Selecciones del Join B. C. de Londres.
12.30 Canciones por Pedro Vargas.
12.45 Willie the lion Smith.
13.00 Servicio informativo del interior y exterior.
13.15 Orquesta Bernard Levitow.
13.45 Romanzas de óperas.
14.00 Los Titanes de la Música.
15.00 Fin de la segunda transmisión del día.
17.00 Servicio informativo del interior y exterior.
17.05 Bailables.
17.30 Audición Infantil.
18.00 Hawaian Serenaders.
18.15 Los amores de Schubert.
18.45 Andrew Sisters.
19.00 Servicio informativo y La hora Minera.
19.15 Selecciones del Joint B. C. de Londres.
19.30 Dúo Rey Silva.
19.45 Orquesta Barnabas von Geczy.
20.00 Obras completas. Rapsodia Rachmaninoff.
20.30 Solistas instrumentales.
20.45 Trío Victoria.
21.00 Servicio informativo del interior y exterior.
21.15 Cora Santa Cruz.
21.30 Los Cuatro Huasos.
21.45 MARCO POLO. Comentarios internacionales.
22.00 Sonia y Miriam.
22.15 Los georgians.
22.30 Sexteto E. Tertz.
22.45 Los Cuatro Huasos.
23.00 Servicio informativo del interior y exterior.
23.05 Album Carmen Cavallaro.
23.30 Resumen de noticias.
24.00 Bailables. (Novedades).
24.00 Cierre de la transmisión.

EL CIRCO COLUMBIA ACTUA HOY EN NOCTURNA

Con todo éxito continúa la temporada del gran Circo Ecuestre Columbia de la Plaza Almagro, éxito que se superó ayer con ocasión del cambio completo de programa que mereció el aplauso del público. Para hoy, se anuncia una función nocturna reprisándose el segundo programa que cuenta con números de efectos ofrecidos por Los Respeke, por el jockey Tito los Sharff, los Martins, los Gani Miss Albertina Dumay, Miss Mary Martins, el profesor Italo, con su cuadra de caballos poneys, pintos y atigrados y nuevas salidas cómicas y pantomimas a cargo de Argentinito, Popeye, Fosforito, Lechuga y Angelito. Mañana, en conmemoración del aniversario patrio habrá una matinée, a las 15.30 horas, con precios especiales para los niños una vespertina social y en la nocturna antes de la cual se quemarán hermosos fuegos artificiales alegóricos del aniversario patrio. El domingo y el lunes también habrá tres funciones. Las entradas para las funciones de hoy y para los días patrios estarán en venta desde las 10 horas en las boleterías del Circo y en la boletería central de la Casa Becker, Ahumada 57, teléfonos 81021 y 86858.

UNA REPOSICION: "LOS MARTES, ORQUIDEAS"

Es indiscutible que el público sabe lo que quiere y aprecia lo que vale. Es así como ha sido posible mantener latente el recuerdo una de las producciones argentinas de mayor jerarquía, al extremo de que su reposición ha sido solicitada. Se trata de "Los martes orquídeas", la producción adaptada de un libreto de los más celebrados argumentistas: el binomio formado por Sixto Pondal Ríos y Carlos Olivari, y cuyos méritos, la hicieron acreedora de ser llevada también al celuloide en los estudios de Hollywood. Y es que "Los martes orquídeas" reúne merecimientos innegables, tanto por su trama con situaciones magníficamente logradas como por su realización acabada y por su interpretación a cargo de un conjunto artístico de sólido prestigio, entre los que figuran desde luego el aplaudido actor, Enrique Serrano, la juvenil estrellita Mirtha Legrand, Zully Moreno, Silvana Roth, Juan Carlos Thorry, etc. La Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda., ha tenido un nuevo acierto al acceder a la reposición de "Los martes orquídeas", que irá desde el lunes 27 de los corrientes en el Teatro Victoria.

REVISTA DE FIESTAS PATRIAS EN EL BALMACEDA

Hoy en vermouth y noche, la Cía. Internacional de Revista de Alejandro Lira, presenta la revista de fiesta patrias original de Alejandro Lira y música de Roberto Retes, "Mi Chile lindo" en la que actúan en cuadros especiales, Maruja Burgos, la bailarina de rango español y Angelillo Mariano Sevilla, el cantante gitano contratado en Buenos Aires, para el Balmaceda, donde trabajan al lado de los ases de la talla chilena, Alejandro Lira, Jorge Sallorenzo, Blanca Arce, Gabriel Araya y Nené Donoso, la cancionista chilena, Ligia Morán, en repertorio mexicano y las Mapuchitas en las más lindas tonadas y cuecas alegran con sus trinos la revista de Fiestas Patrias. El cine exhibirá el film. La jornada trágica.



...de trapecistas voladores a ciegas THE FLYING BEHRS, que hace furor en el "CAUPOLICAN"

...las atenciones del público metropolitano, de nuestras distinguidas familias y extranjeros residentes, están concentradas sobre un único punto de atracción general ... decir en el feérico y ... espectáculo que noche ... funciona con llenos ... en el prestigioso Teatro Caupolicán, el renombrado Internacional "Las Aguilas Humanas" que en Santiago, ... y en todas las ciudades de Chile goza de crédito, ... y aceptación unánime del conjunto social y del ... general.

En su segunda y nueva temporada 1943-1944, el Circo Aguilas Humanas actúa con ... grandioso y estupendo elenco de Caras Nuevas a base de artistas y contratadas por el ... chileno Enrique Venegas Soto en el Madison Square Garden de Nueva York, Carioca Urca de Río de Janeiro y Casino de Buenos Aires. ... Conserva siempre el nombre Circo Aguilas Humanas, ... elenco y el programa circense completamente distinto ... diferente ... vida ... espíritu ... espectáculo ... digno de verse. Lo más distinguido de nuestro mundo social solicita los palcos y sillones de preefrencias del Teatro Caupolicán.

HOY A LAS 9.30 UN GRAN FESTIVAL PATRIOTICO DE VISPERAS DE FIESTAS PATRIAS

Esta noche a las 9.30, como vísperas de Fiestas Patrias, el Circo Aguilas Humanas realizará un significativo festival cívico en que tomarán parte activa los artistas chilenos, españoles, chinos, yugoeslavos, brasileños e incluso los admirables norteamericanos The Flying Behrs, trapecistas voladores a ciegas, y The Mills Brothers los graciosos gimnastas cómicos, creadores de "Los Marineros Farristas", de las películas Universal Pictures.

En estas columnas publicamos hoy una fotografía del Trío Flying Behrs, cuyos vuelos en los trapecios tienen la emoción realista de lo sobrenatural y fantástico.

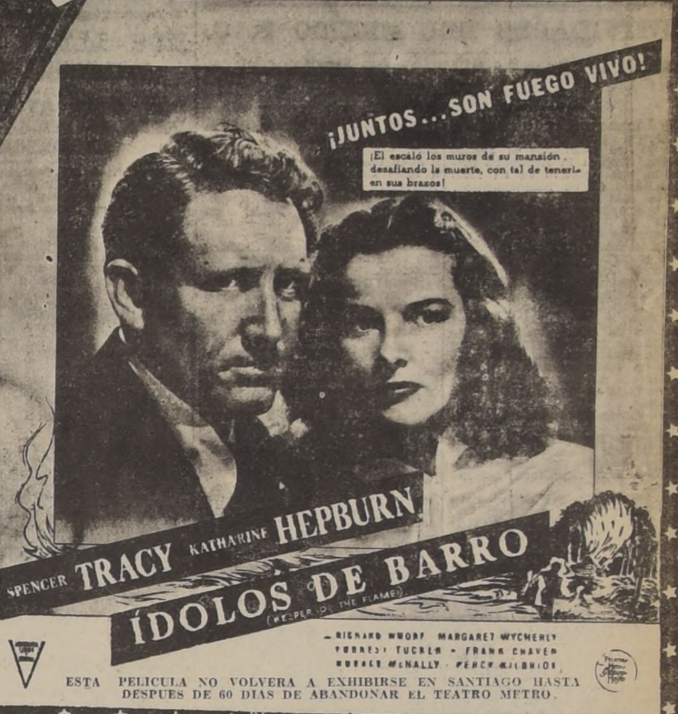
PRECIOS ECONOMICOS POR EL CIRCO DEL MAYOR PRESUPUESTO Y DE LA MAYOR CANTIDAD Y CALIDAD DE SELECTO ESPECTACULO

La entidad chilena "Cóndor" y el "Caupolicán" una vez más cumplen sinceras relaciones cooperativas al fijar precios baratos, económicos por "Las Aguilas Humanas" que es el único circo de mayor categoría, calidad y cantidad que funciona en Chile.

A pesar del costo del espectáculo que es bastante elevado, la Empresa Chilena Cóndor ha fijado los siguientes precios inalterables durante toda la temporada: Palcos con 4 entradas, $ 80; sillones de preferencia numerados, $ 15; plateas numeradas primer piso, $ 10; platea en el 2.o piso, $ 6; galerías altas o anfiteatro general, en adultos, $ 4; y galerías niños, $ 2. Las boleterías del Caupolicán, lo mismo que las puertas de acceso, funcionan por calle San Diego, con excepción de las de galería, que atienden por la calle Lingue.

TRES FUNCIONES DIARIAS EN LOS DIAS DE FIESTAS PATRIAS

En los días de Fiestas Patrias, a partir desde mañana Sábado 18, Domingo 19 y Lunes 20, el Circo Aguilas Humanas ofrecerá cada día tres espectáculos de gala, en matinée a las 2.30 de la tarde; en vermouth social a las 6 de la tarde y en noche a las 9.30.



EN EL CONJUNTO CARLOS GARDEL

Antenoche, el Conjunto Artístico Carlos Gardel, llevó a efecto en su local social de Serrano 94, una manifestación de despedida al dirigente artístico y deportivo de Iquique, señor Ramón Candina Loero, con motivo de su regreso a dicha ciudad.

El Conjunto Carlos Gardel realizó diversos números de variedades en su honor.

EL CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"

Hoy, a las 21.30 horas, el circo Las Aguilas Humanas, que está triunfando en el Caupolicán, ofrece una función nocturna con cambio de programa y en el cual actúan los famosos trapecistas norteamericanos los Flyng Behrs. Imponente como merecido es el sostenido exitaso del circo Las Aguilas Humanas, en su segunda y nueva temporada 1943.

Todos los elementos de este espectáculo son aplaudidos por el numeroso público, que asiste diariamente al Caupolicán, llenando las aposentadurías.

Esta noche, el Circo Aguilas Humanas, ofrece una función nocturna con un programa de especial atracción.



GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

...CEDA — Artesanos 841 — Teléfono número 88768 — ... Revista Alejandro Lira. ... y noche: Mi Chile lindo. ... Jornada trágica y Programa ...

...IO — Estado número 239 — Teléfono número 3 2 6 2 7 — ... y noche: 24 horas de la vida de un empleado público.

...PAL — Agustinas y San ... Teléfono 83904 — 31047.— ... las 17.30 horas: La ópe...

CIRCOS

...LICAN — San Diego 858 — Teléfono número 85912 — ... Aguilas Humanas: Función ... con cambio de programa.

...ANA: Plaza Almagro.— ...

...POL — Bernardo O'Higgins ... Cienfuegos ...

CINES

...A — Delicias número ... Teléfono número 91254 — ... y noche: Por siempre jamás y Casi casados.

ALCAZAR — Brasil número 878 — Teléfono número 8 0 1 2 2 — Vermouth y noche: El amor llamó dos veces.

AMERICA — Nuble número 890 — Teléfono número 5 2 4 4 3 — Vermouth y noche: Los hombres las prefieren viudas y Sherlock Holmes y el documento fatal.

AVENIDA — Vicuña Mackenna 624.— Teléfono número 84966.— Próxima reapertura.

ANDES — Avenida Irarrázaval número 435 — Teléfono N.o 43811 — Vermouth y noche: El gendarme desconocido y Madrecita mía.

APOLO — Victoria número 763 — Teléfono número 5 1 7 4 6 — Rotativo: Deseo, Piratas del Caribe y El tigre indomable.

ALMAGRO — Plaza Almagro — Teléfono número 8 3 4 2 5 — Rotativo: El peligro es mi elemento, Papá se enreda otra vez y Noticiario RKO.

AVENIDA MATTA.— Avenida Matta número 618 — Teléfono 51455 — Vermouth y noche: Dioces de barro, Amor desnudo y Agentes secretos.

BAQUEDANO — Plaza Baquedano — Teléfono número 65050 — Matinée vermouth y noche: Ay Jalisco no te rajes y Misión en Oriente.

BLANCO ENCALADA.— Blanco Encalada N.o 2820 Teléfono 91787 — Vermouth y noche: Los tres mosqueteros y Sherlock Holmes y el documento fatal.

BRASIL.— Plaza Brasil.— Tel. 80360. Vermouth y noche: Sus tres amores y Agentes secretos juveniles del aire.

CAPITOL — Independencia número 224 — Teléfono N.o 89581 — Rotativo: Bajo la piel del lobo, Casi un sueño y Terror del hampa.

COUSIÑO — San Ignacio 1249 — Teléfono número 5 0 6 5 7 — Rotativo: Casi un sueño, Claro de luna y Variedades.

CHILE — Recoleta número 2104 — Teléfono número 5 0 7 2 8 — Rotativo: Simón Bolívar.

CLUB DE SEÑORAS — Monjitas — Teléfono número 5 5 6 5 0 — Rotativa desde las 17 horas: Por siempre jamás y Los desalmados.

COLON — San Pablo esquina Maipú — Teléfono número 60577.— Vermouth y noche: Casi casados y Ladrones de pieles.

CARRERA — Delicias número 2271 — Teléfono número 86685 — Matinée vermouth y noche: Ay Jalisco no te rajes y Misión en Oriente.

CERVANTES — Matías Cousiño número 134 — Teléfono N.o 85369 — Matinée, vermouth y noche: La luna y seis peniques.

CENTRAL — Huérfanos número 930 — Teléfono número 33555 — Matinée, vermouth y noche: El amor llamó dos veces.

CONTINENTAL — Plaza Bulnes número 41 — Teléfono N.o 60735 — Matinée, vermouth y noche: La juventud manda.

DIECIOCHO — Dieciocho número 14 — Teléfono número 83778 — Vermouth y noche: Los desalmados y Prueba de fuego.

DELICIAS, Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso — Rotativo: Simón Bolívar y Halcón nocturno.

DIEZ DE JULIO — Diez de Julio Avenida Italia.— Teléfono 41883 — Rotativo: Caprichosa y millonaria, Mashenka y Simón Bolívar.

EXCELSIOR — Independencia número 1070 — Teléfono N.o 64631 Rotativo: El signo de la cruz, El guante de oro y El chico de México.

ESMERALDA.— San Diego número 1035 — Teléfono número 64303 — Vermouth y noche: Los tres mosqueteros y 16 años.

FRANKLIN. — San Diego 2117. — Teléfono número 50754. — Rotativo: Mi madrecita Gendarme desconocido, Dick Tracy terror del hampa y Noticiario Fox.

HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono N.o 42389. — Vermouth y noche: Los desalmados. Los Macs de Brooklyn. 2.o de Las aventuras de Frank Merriwell y 2.o de Los valientes de la guardia.

IMPERIAL. — San Diego número 1344. — Teléfono número 51112 — Rotativo: Invocación, Tragedia del espacio y Rapsodia mexicana.

IRIS — Castro número 130 Teléfono número 8 0 3 3 6 — Rotativo: Los siete jinetes de la Victoria, La dama de los diamantes y El rey de la policía montada.

IDEAL CINEMA — Mapocho número 4117 — Teléfono N.o 92183 — Vermouth y noche: El día que me quieras y Radio Bar.

ITALIA — Avenida Bilbao esquina Avenida Italia.— Teléfono 41883 — Rotativo: Las cruzadas, El último piso, No te metas con mujeres y Noticiario 104.

LO FRANCO — Carrascal número 4604. — Teléfono número 92705 — Vermouth y noche: Cine de variedades.

MINERVA. — Chacabuco número 178 — Teléfono número 91464. — Rotativo: Casi un sueño, Ojos en la noche, Dick Tracy terror del hampa y Noticiario RKO Pathé.

MIRAFLORES — Miraflores número 373 — Teléfono número 40909 — Sesiones continuadas: Un caballero del sur, Los Macs de Brooklyn y P'al otro lao.

MIAMI — (ex Ssplendid).— Huérfanos 1048 - Teléfono número 85818 — Rotativo: La quimera del oro y Noticiarios con las últimas novedades mundiales.

METRO — Bandera con Unión Central — Teléfono número 83361 — Matinée, vermouth y noche: Idolos de barro.

MANUEL RODRIGUEZ — Plaza Manuel Rodríguez.— Teléfono 66950.— Vermouth y noche: Los desalmados y Mi madrecita.

MONUMENTAL — Avenida Bdo O'Higgins 3945 — Teléfono 91558.— Vermouth y noche: Simón Bolívar y 16 años.

NACIONAL. — Independencia número 801 — Teléfono número 62568.— Vermouth y noche: Los tres mosqueteros y 16 años.

NORMANDIE.— Avenida B. O'Higgins N.o 145. — Teléfono número 87749.— Matinée, vermouth y noche: El sargento York y Agregados.

ÑUÑOA — Irarrázaval número 2706.— Teléfono número 43152 — Rotativo: Ponchos azules, Tú eres mi encanto y El tren de la muerte.

ORIENTE — Providencia esquina Pedro Valdivia.— Teléfono 41354. — Vermouth y noche: La juventud manda.

O'HIGGINS — San Pablo esquina Cumming — Teléfono número 86929.— Vermouth y noche: Los desalmados y 16 años.

PORTUGAL — Avenida Portugal con 10 de Julio.— Teléfono 41573 — Vermouth y noche: Los desalmados y Casi casados.

PRINCESA — Avenida Recoleta número 142 — Teléfono N.o 85205.— Rotativo: Cita en la frontera, Catita millonaria y Serial.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt N.o 82.— Teléfono número 46073 — Rotativo: Aventuras en la selva, Gunga Din e Invasión del Mongo.

PRINCIPAL.— Ahumada 162.— Teléfonos números 83572 y 65741. — Rotativo: Cambio del programa a las 16 horas: Comedia por Andy Clyde, No se permiten hombres, Un 18 en el año 1910 y Noticiario de la guerra.

RECOLETA — Recoleta número 697. — Teléfono número 63874. — Rotativo: Las cruzadas, El último piso, Vía libre 1.a Vallentes de la guardia.

RADIO CITY.— Huérfanos 1055 — Teléfono número 6 6 4 2 1 — Rotativo: Las siete novias y Agregados.

RIALTO — Pedro de Valdivia número 3346 — Teléfono N.o 41667. — Rotativo: Simón Bolívar, Mater Nostra y Contra la 5.a columna.

REAL — Compañía número 1040. — Teléfono número 6 5 5 5 6 — Matinée vermouth y noche: Camino Morocco.

SANTA LUCIA — Bernardo O'Higgins esq. San Isidro.— Teléfono 61379. Matinée, vermouth y noche: Los ojos más lindos del mundo.

SANTIAGO — Merced número 839 — Teléfono número 32888 — Matinée, vermouth y noche: Eclipse de sol.

SELECTA — Chacabuco número 1173 — Teléfono número 92194 — Vermouth y noche: Gunga Din, Frente los huracanes y 4.a Terror del hampa.

SAN MIGUEL — Avenida Central número 1202. — Teléfono N.o 63275.— Vermouth y noche: Tierra brava y Su última noche.

VALENCIA — Plaza Chacabuco. — Teléfono número 6 1 5 5 7 — Vermouth y noche: Por siempre jamás y El forastero.

VICTORIA — Huérfanos esquina San Antonio. — Teléfono N.o 30021.— Rotativo: Tempestad.

EDICION DE 16 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA [illegible] ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 17 DE SEPTIEMBRE DE 1943

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PES[O]

B O X

ACTIVIDADES DEL MEXICO B. C.

RESULTADOS DE LA REUNION DE ANTENOCHE.— EL BOX INFANTIL

El homenaje muy bien merecido y que resultó brillante fué el que realizó antenoche el México Boxing Club, a la República mexicana con motivo de su 133.o aniversario de su independencia. Asistió una numerosa concurrencia que aplaudió a los representantes de la Embajada de México, cuando estos hicieron su entrada al local.

El encuentro principal estaba a cargo de los aficionados Mario Salinas del México B. C. y Héctor Gutiérrez del Comercio Atlético, pelea que entusiasmó, pero que ganó Salinas en forma clara; después de haber realizado tres rounds de un bien purificado y rápido estilo de pelea, adjudicándose en consecuencia el premio Asociación de Box de Santiago y el perdedor el trofeo Carlos del Villar.

Los demás resultados fueron los siguientes:

Edgardo Inostroza, del México ganó a Raúl Labra, del Recoleta.

Juan Salinas, del México, perdió con Félix Sepúlveda, del Recoleta.

Carlos Sevilla, del México, ganó a Orlando Núñez, del Recoleta.

Manuel López, del México, venció a Hernán Maturana, del Tranviario.

Hugo Caro, del México, se impuso sobre Luis Martínez, del Famae.

Juan Córdova, del México, ganó a René Carranza, del Comercio Atlético.

Ismael Farías, del México, perdió con Heriberto Mella, del Tranviario.

Luis Hernández, del México, fué vencido por Felipe Gepp, del Recoleta.

Mario García, del México, perdió con Jorge Flores, del Famae.

Raúl Miranda, del México, ganó a Julio Carvacho, del 4 Naciones.

MAÑANA BOX INFANTIL

En la tarde de mañana sábado, a las 18 horas, se efectuará en el local del México B. C., calle San Pablo 1617, un festival boxeril infantil a cargo de los elementos que hacen el curso, los que realizarán exhibiciones de box infantil con sus colegas del Tranviarios.

La entrada será gratis, en conmemoración a las festividades patrias y a los actuantes como asimismo a los espectadores se les obsequiarán calugas, galletas, helados, etc., etc.

ESTA NOCHE EN EL FAMAE

ACTUARAN LOS AMATEURS DEL CUATRO NACIONES

Existe interés en el barrio Matadero por ver actuar a los del Cuatro Naciones, que enfrentarán a los del Famae B. C., en la que el match de fondo está a cargo de los pesos gallos Rafael Zúñiga del Famae versus Jorge Faúndes del Cuatro Naciones y en el segundo match de fondo se enfrentarán los valientes pesos pluma, Rafael Vega, del Famae, versus Raúl Codoseo, del Cuatro Naciones.

El programa completo es el siguiente:

Arturo Fernández, del Famae, con Octavio Esparza, del Cuatro Naciones.

Luis Martínez, del Famae, con Andrés Valdés, del Cuatro Naciones.

Víctor Manhan, del Famae, con Ernesto Vargas, del Cuatro Naciones.

Juan Cristia, del Famae, con Juan Escanilla, del Cuatro Naciones.

SEMIFONDOS

Juan Córdova del Famae, con Julio Reyes, del Cuatro Naciones

Arturo Soto, del Famae, con Luis Leiva, del Cuatro Naciones.

MATCH DE FONDO

Rafael Zúñiga, del Famae, versus Raúl Codoseo, del Cuatro Naciones.

ACTIVIDADES GREMIALES

HOY LLEGA UN DESTACADO DIRIGENTE SOCIAL PERUANO

DON JESUS AYONA PORTUGUEZ, PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA DE SOCIEDADES DE LIMA.— RECEPCION EN LOS CERRILLOS

Por avión de la Panagra, llega esta tarde a las 17 horas a Los Cerrillos, el dirigente societario peruano, señor Jesús Ayona Portuguéz.

El señor Ayona Portuguéz cuenta con una larga y destacada actuación en las instituciones sociales y gremiales del país hermano. En la actualidad preside



Señor Jesús Ayona P.

la antigua Central denominada "Asamblea de Sociedades Unidas de Lima" entidad que recibió hace algunos meses, en reunión solemne, al Subsecretario General de la CTCH, diputado señor Salvador Ocampo y al Consejero de la CTCH, señor Juan Briones, durante su jira por países del Pacífico. Esa misma Central fué la que otorgó una "Medalla de Honor", de artística confección en acero, al Redactor Gremial, de "La Nación", señor Serafín Soto, en su visita al Perú. Se trata, pues, de un dirigente que tiene justamente ganadas las simpatías de apreciables sectores de nuestro movimiento obrero.

RECEPCION EN LOS CERRILLOS

El Centro Internacional de Confraternidad Americana y el Círculo Cultural y de Confraternidad Chileno-Peruana, han designado para recibir en Los Cerrillos a las 17 horas al señor Ayona Portuguéz, a sus Presidentes, señores Carlos Acosta Avalos y Salvador Fernández; a los señores Aquiles Castillo, Serafín Soto, Carlos Parada Barriga, Apolonides Parra, Gregorio Maureira; Presidente de la Federación Provincial Mutualista, señor Juan J. Villalobos; Presidente de la Sociedad Artesanos La Unión, señor Roberto Correa R.; Presidente de la Sociedad Juan M. Dávila Baeza, señor Pantaleón Amaro; Presidente del Sindicato de EE. de Panaderías señor José Monti; Presidente del Sindicato del Rodado a Tracción Animal, señor Francisco Machot; Presidente del Sindicato Heyum y Cía., señorita Paulina Contreras; Presidenta del Sindicato de Empleadas de Casas Particulares, señorita Graciela Sánchez; Presidente de la Sociedad Igualdad y Trabajo, señor René Guerra; Secretario General de la Unión de Peluqueros, señor Juan M. Contreras; Presidente de la Sociedad Unión Ministerial, señor Carlos Duarte; Director de la Escuela Musical Alma del Pueblo, Sr. P. Tronçoso; Presidente de la Sociedad Estrella Chilena, señora Clorinda Corvalán; Presidente de la Cooperativa México, señor Juan Riquelme; Presidente del Centro Aguirre Cerda, señor J. Nemesio Quintana.

UNA REUNION DE DIRIGENTES

A todas estas personas, como también a los Presidentes y Secretarios de Sociedades, Sindicatos y demás Centros simpatizantes, se les invita a una reunión especial para hoy, a las 12.30 horas, en punto, en Catedral 1239 (Teléfono 61711) para nombrar la Comisión Especial de Festejos.

El señor Ayona Portuguéz se hospedará durante su breve estada en Santiago, en el Hotel Carrera. Seguirá viaje a otros países americanos, para llegar hasta México, desde donde regresará a su patria.

ASAMBLEAS DE TRABAJO

SOC. AFICIONADOS TEATRALES.— Reunión general, hoy a las 20.30 horas, en Juan Vicuña 1468.

ASOC. FERROVIARIOS JUBILADOS. — Reunión de delegados hoy a las 15.30 horas, en Bascuñán Guerrero 632.

CENTRO HIJOS DE VALPARAISO. — Reunión de directorio, hoy a las 21 horas en Alameda 3706.

SIND. EE. DE HOTELES. — Reunión de directorio, hoy a las 15 horas, en Catedral 1249.

39 ANIVERSARIO CELEBRA SOC. OBRERA

La Sociedad Habitación e Instrucción para Obreros, llevará a efecto mañana la conmemoración de su 39.o aniversario, en su local social de Av. B. O'Higgins 3706, con varios números que ha programado la comisión de fiestas de la institución. A las 18 horas, el directorio ofrecerá un cock tail a las autoridades de la provincia y dirigentes de instituciones obreras de nuestra capital.

SOC. "IGUALDAD Y TRABAJO" RINDE HOY HOMENAJE A MEXICO

La Sociedad mutual "Igualdad y Trabajo", llevará a efecto hoy a las 22 horas, un homenaje a la República hermana de México, con motivo de su Independencia Nacional y a la vez por ser esta Sociedad la guardadora del Pabellón de ese país. El programa consta de un variado número de presentaciones artísticas a cargo de elementos teatrales y radiales de Santiago y del Departamento de Extensión Cultural.

El directorio de la Sociedad, ha invitado a este acto, al Encargado de Negocios de México y a las autoridades de la Provincia.

SIND. PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE PANADERIAS

En la última junta general eligió la siguiente mesa directiva:

Presidente, señor José Monti; secretario, don Carlos Guzmán; tesorero, Alejandro Guzmán y directores: Raúl Alzamora y Ramón Hernández.

Esta noche a las 20 horas, los repartidores de pan preparan una manifestación en honor de los ex dirigentes señores Armando Bustamante, Clodomiro Saavedra, Manuel Montero, Emilio Mandly y Juan González, en el local de Andes 2314.

Se advierte a los personales que hay delegados autorizados en todas las panaderías, para la colocación de tarjetas de adhesión a este significativo acto.

ACTOS EN HOMENAJE AL 90.o ANIVERS. DE LOS TIPOGRAFOS

PRESIDENTES DE SOCIEDADES OBSEQUIARAN UN PERGAMINO A LA DECANA DEL MUTUALISMO

La Central Mutualista de Santiago, en su última reunión de consejo, acordó otorgar un Diploma de Honor a la Sociedad Unión de los Tipógrafos, con motivo de cumplir 90 años de fundación. Este diploma que ha sido confeccionado en un hermoso pergamino, será firmado por los presidentes de las sociedades mutuales de la capital; con este objeto, se nos encarga pedir a dichos dirigentes que pasen durante el día de hoy, a la residencia del secretario general, don Francisco Latorre, San Pablo 1384, los presidente de las instituciones siguientes: Artesanos La Unión, Gremio de Abasto, Empleados de Comercio, Mutual de Comerciantes, Manuel Montt, Fermín Vivaceta, Dávila Baeza, Figueroa Alcorta, Igualdad y Trabajo, Unión de Peluqueros, Asociación Nacional de Comerciantes, La Aurora, Asociación Hijos del Sur, Melchor Concha y Toro, San Eugenio, Comerciantes Ambulantes en Paquetería, Asociación Empleados del Telégrafo Comercial, Unión de Comerciantes de Chile. Cadena Constructora de Chile; Profesores de Instrucción Primaria, Asociación Pensionados Ley 4054, Protección de la Mujer, Estrella Chilena de Señoras, Unión Fraternal, Unión Social Mutualista, Gremio de Lecheros, La Santiago de Zapateros, Círculo Social Santa Filomena, Federación Luis A. Soto, Unión Ministerial y El Progreso, de San Bernardo.

La dirección del Boletín Tipográfico ha preparado una edición extraordinaria en homenaje al nonagésimo aniversario, que será obsequiada a los concurrentes a las fiestas.

SESION SOLEMNE Y BANQUETE

Aparte de la sesión solemne, banquete y baile familiar, la comisión de fiestas prepara una matinée infantil para los hijos de los socios, la que se efectuará el domingo 26, de 4 a 6 P. M., para festejar al mundo infantil con golosinas, refrescos y regalos.

Las tarjetas de adhesiones al banquete están a disposición de los socios en las empresas periodísticas, a cargo de las siguientes personas: don César Cerro, de El



Don Juan Urzúa Madrid, que preside la Unión de Tipógrafos.

Mercurio; don Armando Gutiérrez y don Luis Asencio en La Nación, don Oscar López en Zig Zag; don Luis Meza en Ercilla; don Leandro Sepúlveda, en Imprenta Universitaria; don Gilberto Dubray en Casa Amarilla; don Pantaleón Ahumada, en Imprenta Universo; don Alejandro Farías, en la Universidad de Chile y en la secretaría de la sociedad.

CONGRESO DE LA FED. INDUSTRIAL DEL CUERO CTCH.

La Federación Industrial del Cuero, celebró recientemente una amplia reunión de directorio y de los delegados de provincias que intervinieron en el Segundo Congreso Nacional de la CTCH, representando al gremio. En esta reunión se acordó celebrar un congreso de unidad del gremio los días 17, 18, y 19 de diciembre en Santiago. Los delegados que asistieron a la reunión representaban a los siguientes sindicatos del gremio: Sindicato Industrial Bata de Peñaflor; Sindicato Industrial de Valdivia; Sindicato Industrial Jesús Ruiz, de Puerto Montt; Sindicato Continental de La Calera; Sindicato Collado Hnos., de Valparaíso; Sindicato Fonch de Valdivia; Sindicato Vivan de Valparaíso; Sind. Prof. de Talabarteros de Concepción; Sind. de Zapateros de Llanquihue; Sind. de Zapateros de Valdivia; Sind. de Zapateros de Osorno; Sind. de Zapateros de Coquimbo; Sindicato de Curtidores de Cautín; Sind. de Zapateros de Lota; Fed. Prov. del Cuero de Valparaíso; Sind. de Zapateros de La Unión y Unión de Curtidores de La Unión.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER:

Ganado mayor

Bueyes	36
Novillos	573
Vacas	115
Vivos	59
Vara	6
TOTAL	789

Ganado menor

Terneros	237
Corderos	2447
Cerdos	641
Caballos	3
TOTAL	3328

PRECIOS DE LAS CARNES

Buey, 1.a clase a	$ 6.20	$ 6.40
id. de 2.a	5.80	6.—
id. de 3.a	5.40	5.60
Novillo 1.a clase	6.60	6.80
id. de 2.a	6.20	6.40
id. de 3.a	5.80	6.—
Vaca, 1.a clase	6.20	6.40
id. de 2.a	5.80	6.—
id. de 3.a	5.40	5.60
Ternero 1.a clase	7.—	7.20
id. de 2.a	6.60	6.80
Cordero, 1.a clase	8.40	8.80
Id. de 2.a	7.60	8.—
id. de 3.a	6.60	7.—
Cordero lechón	11.60	12.—
Oveja 1.a clase	7.60	8.—
Id. de 2.a	6.80	7.20
Id. de 3.a	6.—	6.40
Cerdo 1.a clase	8.20	8.40
id. de 2.a	8.—	8.20
id. de 3.a	7.20	7.40
Grasa en rama	5.—	5.20
Sebo de ovejuno	4.20	4.40
Cordero Magallanes		4.20

PRECIOS DE LOS CUEROS

Machos mayores de 37 kilos, a $ 3.50 el kilo.

Machos menores de 37 kilos, a 3.50 el kilo.

Cuero vasa, a $ 3.80.

Cuero de cordero, $ 12 a $ 30 c|u.

Cueros de vaca salados puestos Estación Santiago, $ 4.20 Kl.

Cueros de novillo salados puestos Estación Santiago, $ 4.02 Kl.

Cueros de novillo del norte puestos Espigón Valparaíso, $ 4.20 Kl.

Según Decreto 1,701 del Comisariato de Subsistencias y Precios.

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS POR WALT. MILLAR

LA PRIMERA JUNTA DE GOBIERNO.- (1)



El 16 de julio de 1810, García Carrasco dimitía el mando en el Conde de la Conquista, don Mateo de Toro y Zambrano, en virtud de su rango de brigadier de los reales ejércitos. Este personaje tenía ochenta y cinco años y era chileno, nacido en Santiago. Había desempeñado los cargos de corregidor y Alcalde de Santiago, y de Superintendente de la Casa de Moneda. Con su designación los españoles creyeron calmar a los patriotas en sus deseos de "nacionalizar" el Poder, al ver a un compatriota de Gobernador; y como era débil de carácter, pensaron manejarlo a su antojo, pero los patriotas tuvieron la precaución de poner a su lado a dos miembros de sus filas que inspiraban confianza: Gaspar Marín como asesor, y José Gregorio Argomedo, como secretario.

No fué difícil a los chilenos obtener del Conde de la Conquista que convocara a un gran Cabildo Abierto o Junta de Notables, a fin de proveer la paz pública. A este fin, Argomedo redactó la siguiente esquela de invitación, que se repartió el día 13 de septiembre: "Para el día 18 del corriente, espera a usted el muy ilustre señor Presidente, con el ilustre Ayuntamiento, en la sala del Real Tribunal del Consulado, a tratar los medios de seguridad pública, discutiéndose allí qué sistema de Gobierno debe adoptarse para conservar siempre estos dominios al señor don Fernando VII".

EL MERCADO DE VALOR[ES]

Sumamente inferior en acciones y muy superior en [illegible] bonos, con relación al día anterior, se mostró ayer el [illegible] sátil.

Se transaron 73.212 acciones y 4.247.000 nominales [illegible] Caja 6 3|4, que superó los tres millones, y Deuda Inter[illegible] ron los mayores pedidos entre hipotecarios y fiscales.

Español en sus dos emisiones se destacó entre las [illegible] tipo bancario.

Punitaqui entre los mineros, fué el único que logró [illegible] mención.

En ganaderas se operó solamente en Tierra del Fuego. Mademsa, Copec, Vapores, Interoceánica, Lamifún y [illegible] ron los más cotizados entre valores industriales.

Las fluctuaciones del día significaron 10 alzas y 21 bajas [illegible] tándose una ligera reacción a la hora del cierre, el que [illegible] del mercado.

BONOS Y TITULOS TRANSA[DOS] EN LA BOLSA DE COMERCIO [DE] SANTIAGO

TOTAL DE OPERACIONES: PRECIOS MAS ALTOS Y [BA]JOS. CIERRE DEL MERCADO Y CLAUSURA DE[L] ANTERIOR

Clausura del miércoles 15	Títulos	Total de operac.	Precios más altos	Precios más bajos
	BONOS			
84	Deuda Int. 7_1	469000	84	84
83 1/4	Paviment. 7-1	388000	84	83 1/4
72	Caja 6 3/4	3207000	72	71 1/2
72 1/2	Hip. 6_1	183000	72 1/4	72
	BANCOS			
450	Chile	200	450	448
228	Español	900	227	227
221	Español N/E.	800	220	220
385	Hipotecario	200	385	385
	MINERAS			
75 3/4	Lota	1600	75	73
16	Merceditas	1800	16	16
515	Patiño	300	540	535
42	Punitaqui	5600	42	41 3/4
29	Ocuri	400	29	29
14	Cerro Grande	500	14	14
8 3/4	Chañaral	900	9	9
60	Tocopilla	600	59 1/2	59
	GANADERAS			
378	T. del Fuego	200	378	378
	INDUSTRIALES			
42	P. y Cortones	400	42	42
25 1/2	Aceites	100	25	25
99 1/2	C. Melón	620	100	100
93	Cervezas	500	94 1/2	94 1/2
33 1/4	Copec	6100	33 1/2	33
47 1/4	Lamifún	2800	47	46 1/2
54 1/2	Gas Stgo.	299	55	54 1/2
63 3/4	Interoceánica	2500	63 1/2	63
34 1/4	Cristales	1000	34 1/2	34 1/4
38 1/2	Mademsa	8900	39 3/4	39
77 3/4	Mecánica Ind.	2300	78	77
168	Vapores	5400	169	167
158	Mad. Hernández	500	157	157
38	P. Concepción	600	37 1/2	37 1/2
42	P. Tomé	200	42	42
46 3/4	Pizarreño	800	47	47
107	Sanitas	400	108	106
34 1/2	Tej. Salto	800	34 1/2	34 1/2
21	Vestuarios	2694	21	21
68	Elect. Indust.	100	67	67
65	Indac	1300	54 3/4	54 1/2
51	Viña C. y Toro	600	51	51
55 1/2	Caupolicán	500	55 1/2	55
73 1/2	Co. Industrial	200	73 3/4	73 3/4
24	Recuperadora	200	23 1/2	23 1/2
	SEGUROS			
108	Cons. Grls.	100	106	106
115 1/2	Marítima	1100	115	115
	COTIZACIONES SIN TRANSACCION			
1800	Central			
6	Bellavista			
7 7/8	Río Negro			
129 1/2	Schwager			
24 1/8	P. de Lobos			
42 1/2	Cola			
19	Ind. Vera			
29	Lozas Penco			
54	Muelles			
120	Textil Viña			
50	T. Panimávida			
31	Viña La Rosa			

INFORMACIONES DE INTERES SOBRE SOCIEDADES [illegible] FECHAS CIERRE REGISTRO DIVIDENDOS Y CITAC[IONES]

Vinícola Molina Set 9 a Set. 17. Neto. $ 0.86. Set 17 [illegible]

C. Melón (ext). agosto 30 a septiembre 8, neto $ [illegible] 21 en Banco Español

Vapores. Set. 13 a Set. 24 Neto $ 4.00 Set. 24 en Banco [illegible]

Viña C. y Toro, septiembre 14 a septiembre 28. [illegible] septiembre 24 en sus oficinas.

O. I. C. (Catres), setiembre 15 a setiembre 25. Neto [illegible] bre 27, en Banco Español.

Electricidad Industrial, septiembre 15 a septiembre [illegible] septiembre 27, en Banco de Chile.

Interoceánica (ext.), septiembre 7 a septiembre 13. Neto [illegible] tiembre 30, en sus oficinas.

Indac, Set. 25 a Set. 29. Neto $ 5.16. Set. 30 en Ban[co] [illegible]

Tejidos El Salto, septiembre 13 a septiembre 30. Neto $ [illegible] bre 30, en sus oficinas.

Paños Concepción, septiembre 21 a octubre 4. Neto $ 1.[illegible] en Banco Español.

Patiño Mines octubre 7 a octubre 15. U. S. $ 1.00 Octu[bre] [illegible] Banco Londres.

Laguna Blanca, Set. 6 a Set. 17. J. Ord. Set. 17 en [illegible]

Vapores, Set. 13 a Set. 24 J. Ord. Set. 24 en sus oficinas.

Maderas Hernández, septiembre 16 a septiembre 25. Ord. [illegible] tiembre 25, en sus oficinas.

Cinzano. J. Ord. Septiembre 25, en sus oficinas.

Viña C. y Toro. Set. 14 a Set. 28. J. Ord. Set. 28 en [illegible]

Tabacos, septiembre 17 a septiembre 29. Por cría y [illegible]

Carahue, septiembre 17 a septiembre 30. J. Ord. Septiem[bre] [illegible] sus oficinas.

Tierra del Fuego, septiembre 8 a septiembre 30. Ord. y [illegible] bre 30 (modif. cap. y div.)

Gente Grande, septiembre 13 a septiembre 30. Ord. y Ext. [illegible] 30, en sus oficinas.

Immar, septiembre 22 a septiembre 30. Ord. y Ext. [illegible] (tratar aumento capital).

Aysén, septiembre 18 a septiembre 30.

Transportes Unidos, septiembre 27 a septiembre 30. Ord. [illegible] tiembre 30, en sus oficinas.

Paños Bellavista, septiembre 22 a octubre 1.o. Por dividendo [illegible]

Rupanco, septiembre 21 a octubre 3.

Aceites, setiembre 21 a octubre 1.o. Emisión (1x2), [illegible] ción y pago hasta octubre 25.

Sanitas, septiembre 21 a septiembre 23. Emisión (1x8), [illegible]

PRODUCCIONES DE COMPAÑIAS MINERAS EN AGOS[TO]

ORURO: Estaño, 486.2 tons. estaño fino. Plata, 561 kilos [illegible]

BELLAVISTA: Oro, 13.506 grs. Plata, 23.371 gramos. [illegible] kilogramos.

INFORMACIONES COMERCIALE[S] INDUSTRIALES DEL EXTER[IOR]

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE [SUS] CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 16.— (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

Anaconda Copper, 25 3|8; Chrysler Motors, 82 3|8; General Motors, 52; International Nickel, 31 1|8; International Tel & Tel (Domestic), 13 7|8; International Tel & Tel (Foreing), 13 7|8; New York Central, 17 1|8; Patiño Mines, 23; Socony Vacuum, 13 5|8; United States Steel, 52 1|8; Electric Bond Share (Curb), 8 1|4; United States Rubber, 44 1|4; Curtis Wrighst, 18 1|2.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 16.— (U. P.) — Al término de la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, las acciones cerraron de alza y en calma. Los bonos generales también cerraron de alza y los del Gobierno de Estados Unidos con precios flojos. Se transaron en total 534.217 acciones.

Las operaciones del mercado se desenvolvieron en un ambiente de flojedad e incertidumbre; pero al aproximarse el cierre, se registraron ganancias hasta más de un punto. Las acciones seleccionadas de alto precio marcaron alzas hasta de 12 puntos debido a su situación especial. Las ferroviarias se manifestaron fuertes a raíz de la reunión celebrada entre el Presidente Roosevelt y los dirigentes de la Unión Gremial Ferroviaria, habiéndose anunciado que había esperanzas de un pronto arreglo en la actual disputa sobre salarios.

Las acciones siderúrgicas avanzaron ligeramente; pero las American y Foreign Power (preferidas) bajaron un punto, luego de su retroceso del miércoles, como resultado del acuerdo del Gobierno argentino de [illegible] rifas de las subsidiarias [illegible] Las acciones de las em[presas] [illegible] toras de vehículos [illegible] rimentaron alzas, [illegible] lista las Chrysler, que [illegible] de un punto.

Los bonos argentinos [illegible] precio, y la firmeza [illegible] fué la característica del [illegible] bonos.

El algodón para [illegible] subió unos pocos puntos [illegible] acusaron fraccionalmente [illegible]

El índice Dow Jones [illegible] medio de 138,38 para las [in]dustriales, y de 34,57 para [ferro]viarias.

TARZAN (855) LA SORPRESA Por Edgar Rice Burroughs

